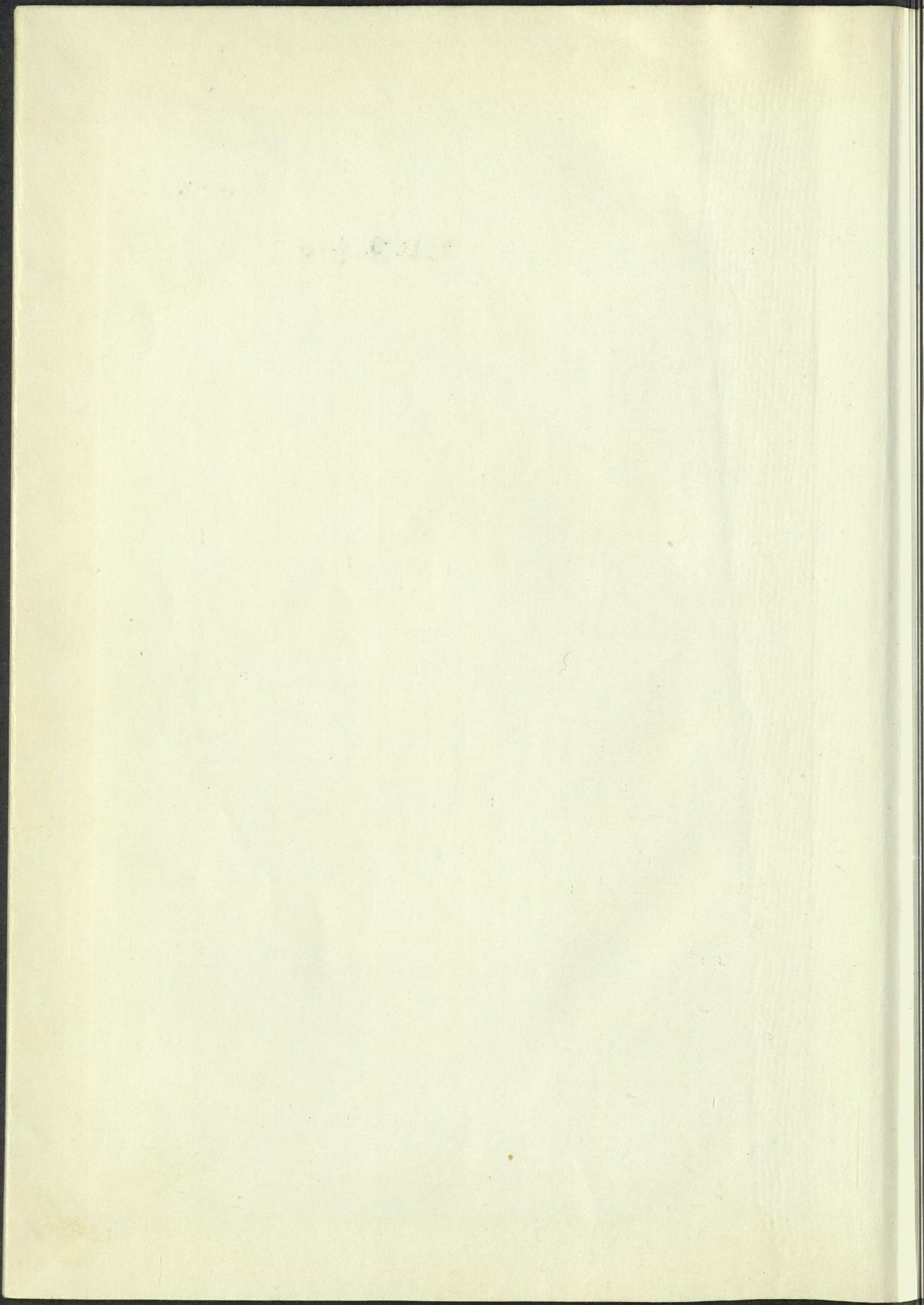
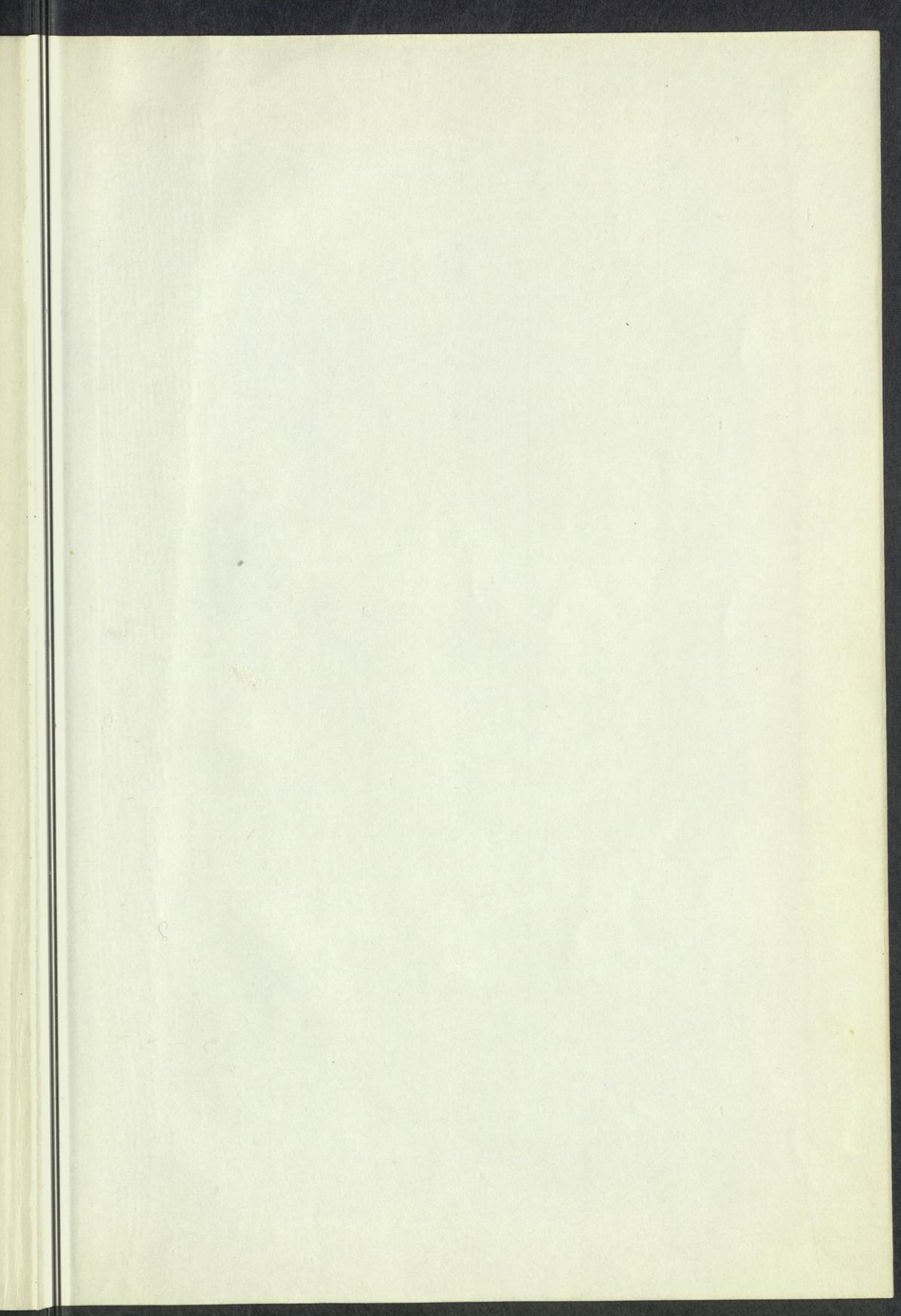
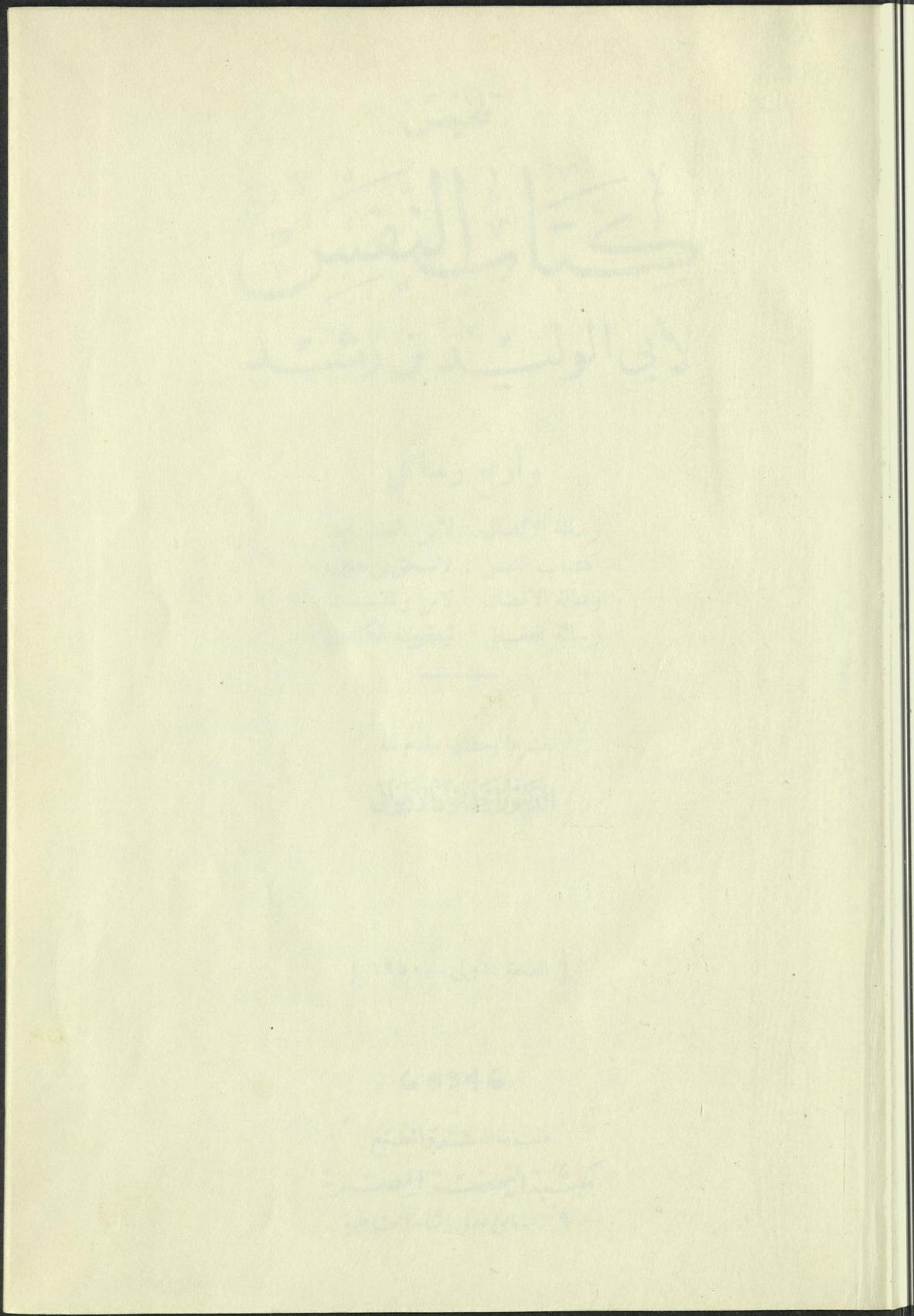


18
A
C

A.U.B. LIBRARY







Cat. Jan. 1950

189.3
A28EA
C.1

تلخيص

كتاب النفس
لأبي الوليد بن رشد

وأربع رسائل

رسالة الاتصال : لابن الصايغ
كتاب النفس : لإسحق بن حنين
رسالة الاتصال : لابن رشد
رسالة العقل : ليعقوب الكندي

نشرها وحققها وقدم لها

الدكتور نجح فؤاد الأاهوني

[الطبعة الأولى - ١٩٥٠]

٦٩٩٤٦

مَلَكَةُ النَّسْرُ وَالطَّيْبُ
مَكَتبَةُ الْجِهَنَّمَ الْمَصْرَى
٩ شارع عدلی باشا - المٰھرہ

Cat. Jan. 1950



كتاب سفنا لكتاب كتاب سفنا لكتاب

كتاب سفنا

كتاب سفنا زمان : دالكتاب زمان
كتاب سفنا زمان : دالكتاب زمان
كتاب سفنا زمان : دالكتاب زمان
كتاب سفنا زمان : دالكتاب زمان

كتاب سفنا لكتاب

١٩٦٠ — ١٢٧٣

٥٣٣٤

كتاب سفنا لكتاب
كتاب سفنا لكتاب
كتاب سفنا لكتاب

مقدمة

١ - في اشتغالى بهذا الكتاب

اشتغلت بكتاب النفس لابن رشد منذ زمن بعيد ، فقد نقلت نسخة منه عن المجموع الموجود بدار الكتب بالقاهرة في كراسات ، وكتبته في آخرها « وكان الفراغ من نسخها في مساء الاثنين ٣٠ شوال سنة ١٣٥٤ الموافق ٤ فبراير سنة ١٩٣٥ ». وذكر بروكلمان أن هذا الكتاب مطبوع ، قام بطبعه « الأب موراتا » في مدريد سنة ١٩٣٤ ؛ غير أن النسخة المطبوعة لم يظهر لها أثر في المكتبات ، ولم يتحدث عن اقتناها أحد ، فدخلني الشك فيما ذكره بروكلمان وعزّمت على السفر إلى الأندلس أبحث في مكتباتها ، وأنصل شخصياً بالأب موراتا . وقامت من كلية الآداب رحلة في الآثار الإسلامية على رأسها الأستاذ الفاضل عبد الحميد العبادى ، عميد كلية الآداب بجامعة فاروق الآن ، فصحبت الجماعة في صيف ١٩٣٥ ، أطلب نسخة ابن رشد ، ويطلبون الاطلاع على آثار قرطبة وغرناطة وطليطلة وغيرها من الأطلال .

ومن طريف ما شاهدته في قرطبة أن الجمهوريين بعد الثورة والتحرر من الحكم القديم ، أحياوا ذكر القدماء من العرب الذين حكموا الأندلس ، فسموا أحد الشوارع باسم « ابن رشد » ، وأخر باسم « ابن ميمون » .

وحل الركب بمدريد ، فبادرت إلى لقاء الأب موراتا وهو مستشرق فاضل يقرأ العربية ولا يتكلم بها ، ولا يتكلم الفرنسية أو الإنجليزية ، وكتب أحجف الإسبانية ، فقام أحد الفضلاء بنقل الحديث بيننا .

وصح حدسى لأنه لم يكن قد طبع الكتاب . وأطلعته على الكراسات التي معى ، فوجد لأول وهلة خلافات كثيرة بين النسختين ، وطلب مني أن أعبره نسخى فأجبته إلى ذلك ، وأبقاها معه ثلاثة أيام .

وقد رأيت معه نسخة خطية من هذا الكتاب مصورة عن صاحبها الطيب السيد مظفر حسين الحيدر أبادى ، من حيدر أباد الدكن . فلما أطاعت عليها ورأيت خطها حديثاً ، ثم قرأت بعض صفحاتها وحققتها ، تبين لي أنها منقوله عن نسخة مدريد ، وفيها تحرير لا يغنى عن الرجوع إلى الأصل . وبذلك تصبح هذه النسخة عديمة القيمة مع وجود المخطوط القديم .

وقد رأيت مع الأب موراتا نسخة مصورة من رسالة أبي بكر بن الصابون المعروفة برسالة الاتصال . وقد لخص ابن رشد هذه الرسالة في مخطوطة القاهرة وعدل عن تلخيصها في مخطوطة مدريد ، مما بين الفرق الكبير بين النسختين . وقد حاولت مع طول البحث الحصول على رسالة أبي بكر بن الصابون حتى أرشدنا صديق الأب قنواتي من الآباء الدومينikan بالقاهرة إلى أنها طبعت في مجلة الأندلس أثناء الحرب عام ١٩٤٢ ، فرأيت نشرها ملحقة بهذا النص إتماماً للفائدة .

وطال بحثي عن غير هاتين النسختين فلم أوفق ، فعزمت على نشر النص اعتماداً عليهما .

٢ - في وصف النسختين

هما نسختان قدمتان ، الأولى نسخة مكتبة مدريد ، والثانية نسخة مكتبة دار الكتب الملكية بالقاهرة .

وكتاب النفس الذى نحن بقصد الكلام عنه جزء من مجموع يشتمل على عدة كتب لابن رشد . ولذلك جاء عنوان المجموع في نسخة القاهرة أنه «تلخيص كتب أوسطاطاليس في الحكمة للقاضى الإمام الفاضل ابن رشد . رحمه الله تعالى » .

وتقرأ في صدر مجموع مدريد مانصه : «كتاب الجوامع تأليف الفقيه القاضى أبي الوليد بن رشد» .

تقع نسخة القاهرة تحت رقم ٥ حكمة ، وتشتمل على الكتب الآتية :

- (١) السماع الطبيعي من صفحة ١ إلى صفحة ٥٩ ظ
 (٢) كتاب السماء والعالم من صفحة ٦٠ و إلى صفحة ١٠٠ و
 (٣) كتاب الكون والفساد من صفحة ١٠٠ و إلى صفحة ١١٦ ظ
 (٤) كتاب الآثار العلوية من صفحة ١١٧ و إلى صفحة ١٦٧ ظ
 (٥) كتاب النفس من صفحة ١٦٨ و إلى صفحة ٢١٧ ظ
 (٦) كتاب ما بعد الطبيعة من صفحة ٢١٨ و إلى صفحة ٣٠٢ و
 وهي نسخة صحيحة موثقة يشهد على صحتها قدم أوراقها ، وقاعدة خطها ،
 وظاهر هيئتها حتى لتوشك أن تبلى مع تقادم العهد عليها . كما يثبت صحتها
 الوقية الموجودة في صدر المجموع .

وإليك نص هذه الوقفية التاريخية الطريفة :

« وقف وحبس وسبل وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف
 العالى الحنفى صراغتمش رأس نوبة الأمراء الجمدارية (١) الملكى الناصرى -
 أسبغ الله ظلاله ، وختم بالصالحات أعماله - جميع الجزء المبارك على المشتغلين
 بالعلم الشريف ، وعلى المقيمين بالمدرسة الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون ،
 المنسوبة للمقر الأشرف المشار إليه أعلاه - أحسن الله إليه ، وغفر له ولوالديه
 وللمسلمين - ليتنفعوا بذلك فى الاستغفال والكتابة منه ليلاً ونهاراً . ولا يعطى
 لأحد إلا برهن وثيق ، حيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ، ولا يباع ،
 ولا يرهن ، ولا يوهب ، ولا يبدل ، ولا يغير . وفقاً صحيحاً شرعاً .

قصد الواقف بهذا الوقف ابتغاء وجه الله العظيم . تقبل له الله . فمن بدلها
 بعد ما سمعه ، فإنما إثمها على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم » .

وكان صراغتمش ، ذلك الذى وقف هذا الكتاب على المدرسة ، وزيراً
 للملك الناصر محمد بن قلاوون من الماليلك البحريه . وقد أنشأ هذه المدرسة
 في عصر السلطان حسن بن محمد بن قلاوون ، وترجم له المقريزى في الخطط
 في أثناء تكلمه عن المدرسة عام ٧٥٦ هجرية .

(١) الجمدارية من أمراء المماليك ، ووظيفة الجمدار الباس السلطان
 ثيابه .

(انظر معيد النعم . للتاج السبكي طبعة الحانجى ١٩٤٨ ص ٣٥)

ويبلغ عدد ورقات المجموع ٣٠٢ مكتوبة وجهاً وظهراً ، وفي كل صفحة ٢١ سطراً ، وفي كل سطر من ثمانى إلى عشر كلمات .

ولا يوجد في آخر المخطوطة تاريخ نسخها أو اسم ناسخها ، ولاشك في أن الناشر كان جاهلاً لكثره الأخطاء التي لا يقع فيها إلا جاهل بالموضوع واللغة . ولو فرضنا أن صراغتمش أمر بننسخها في حياته فتارikhها لا يتأخر عن القرن الثامن الهجري ، ولعلها كتبت قبل ذلك .

فأنت ترى أن النسخة لا يتطرق الشك إليها .

أما نسخة مدريد فقد وصفها فهرست الدار باللغة الأسبانية كما يأقى :

« تلخيص كتب أرسطاطاليس مؤلفه أبي الوليد محمد بن أحمد بن محمد ابن رشد قاضي قرطبة المعروف باسم « أفرويس Averroes » وخط النسخة جميل مع بعض تعليقات لا تينية في الهاشم ، وكتب الناشر في آخر الكتاب أن الفواع منه في شهر ربيع الأول سنة ٥٥٤ هجرية الموافقة ١١٥٩ ميلادية . انظر فهرست غزيرى الجزء الأول صفحة ١٨٥ » (١)

وقد رجعنا إلى نسخة مصورة من كتاب النفس توجد في مكتبة جامعة فؤاد الأول تحت رقم ٢٦٣٣٤ . وتقع الرسالة في كل صفحة ٣٤ سطراً ، وفي كل سطر حول ١٨ كلمة . وقد أشرنا عندطبع إلى أرقام صفحات هذه النسخة المصورة ، ووضعنا بعد كل رقم حرف « م » أي نسخة مدريد ، تميزاً لها عن نسخة القاهرة ، التي رمزاً لها بحرف « ق » .

فإذا عرفت أن ابن رشد ولد سنة ٥٢٠ وتوفي ٥٩٥ هجرية علمت أن هذه النسخة كتبت في حياة المؤلف ، وأكبر الظن أن كاتبها من تلاميذه أملاها عليه أو نقلها التلميذ عنه ، وكان ابن رشد في الرابعة والثلاثين من العمر . ولو

Commentario à los libros de Aristoteles. Su autor Abuwalid Mohamed Ibn (١) Ahmed Ibn Mohamed Ibn Rochd, Cordobes, conocido con el nombre de Averroes, de buena letra con algunas notillas en latín el margen. Je acabo de scribu (Codice donde) en el mes de rabia primero del año 554 de la Hégira, 1159 de J.C. Vease la Bibliotheca de Casiriae, Tome 1, page. 185, collection 1^e.

الطباطبائي

دیواری دارند

صح هذا التاريخ لكان دليلاً على نبوغ ابن رشد بأن يلخص كتب أرسطو ويسرحها في تلك السن المبكرة . مع العلم بأن نسخة مدريد كان تأليفها متاخرًا عن نسخة القاهرة كما يدل عليه هذا النص ، إذ يقول عند الكلام على تلخيص رسالة أبي بكر بن الصابع في الاتصال ، وهي الرسالة التي لخصها في نسخة القاهرة « لم أنزل هذا المكتوب هنا لأمررين : أحدهما أنه قد كتبه جملة من الأصحاب ، والثاني أنه يتنزل منزلة القول المشكك على مذهب أرسطو . . . »

ويقول في موضع آخر من هذه الرسالة إن من يطلب التوسيع فعليه أن يرجع إلى الشرح الأكبر . وهذا يقتضي منا تحقيق القول في شروح ابن رشد .

ونحب قبل المضي في تحقيق هذه الشروح أن نبدي شكنا في زمن تأليف هذا التلخيص على الرغم من قول الناسخ في آخر المجموع إنه كان عام ٥٥٤ هـ ، ومصدر هذا الشك أن ابن رشد لم يشرع كما يحدثنَا التاريخ في شرح أرسطو إلا بعد مقابلة ابن عبد المؤمن ، الذي تولى عام ٥٥٨ . نحن إذن أمام أحد فرضين : الأول أن الرواية التي جاءت عن شرح أرسطو منتقلة ، أو حدثت المقابلة قبل أن يصبح ابن عبد المؤمن أمير المؤمنين ، والفرض الثاني أن تاريخ النسخ لهذا المجموع فيه خطأ أو تحريف .

هذا ويرجح جوته أن الشرح الأوسط لكتاب النفس كان عام ١١٨١ أي بعد التاريخ الذي ذكرناه باثنين وعشرين عاماً^(١) . على أن جوته وريان ومنك يعتمدون في تحديد هذه التواريخ على التراجم اللاتينية ، وهذه المصادر لا تثبت أمام المخطوطات العربية الأصلية .

مهما يكن من شئ فإننا نضع المسألة بجمع جوانبها ، ونترك الباب مفتوحاً لمناقشة هذا الموضوع في المستقبل عندما تجتمع في أيدينا أو في أيدي غيرنا الأسانيد المرجحة .

ويقول الأب بويج : « إن ابن رشد يشغل منزلة عظيمة في تاريخ الفلسفة في العصر الوسيط العربية أو يهودية أو لاتينية . أما أنه جدير بهذه المنزلة أو ليس بها جديراً ، فهذا هو الواقع من الأمر . لذلك كان من المفيد تعرف فكر هذا الفيلسوف عن قرب . »

« غير أننا إلى عهد قريب لم نكن نعرفه إلا من خلال الترجم لأن « رينان » في رسالته « ابن رشد والرشدية » لم يرجع إلى أي نص عربي . أما منك فقد درس المخطوطات العربية الموجودة في باريس ، ولكنه حين كتب نبذته عن ابن رشد استعان بالترجم العربية واللاتينية ؛ ومنذ بعض سنوات اكتشفت عدة مخطوطات في كثير من المكتبات الشرقية ، وتبينه القوم إلى بعضها سواء في مراكش أو في مصر ».

ثم قدم بياناً بالمخطوطات الموجودة لابن رشد في شتى أنحاء العالم ، فقال : يوجد بالمكتبة الأهلية بباريس مجموع مخطوط عربي تحت رقم ١٠٩ وفيه تلخيص كتاب النفس . ثم تلخيص كتاب النفس لإسحق بن حنين ، والمولف مجهول ويذكر رينان أنه تلخيص ابن رشد (١) ثم شروح بحروف عبرية للكتب الآتية : الكون والفساد والنفس والخاص والمحسوس في مكتبة مودين Modein (٢) .

ونحن إذ نقدم النص العربي لكتاب النفس لابن رشد نرجو أن يكون تمهيداً للباحثين فيما بعد أن يوازنوا بينه وبين الترجم العربية واللاتينية الموجودة في مكتبات أوروبا .

كما أن هذه الموازنة سوف تلقي الضوء كاملاً على شروح ابن رشد ، ولا يمنعنا هذا القصور من التحدث عن الشروح وإبداء الرأي فيها .

٣ - في شروح ابن رشد

لَا تولى أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن عام ٥٥٨ هجرية الملك كان محباً للعلم شغوفاً بالفلسفة ملازماً أبي بكر بن طفيلي ، وهو الذي نبهه على أبي الوليد ابن رشد فقربه إليه .

(١) هذا المخطوط هو الذي نشرناه في الملحق ٣ من هذا الكتاب .

Bouyges : Notes sur les philosophes arabes connus des latins au (٢)

moyen âge. Beyrouth 1922

وفي ذلك روى عبد الواحد المراكشي أنه سمع من أحد تلاميذه ابن رشد انه ذكر عن نفسه قال : « استدعاني أبو بكر بن طفيلي يوماً فقال لي : سمعت اليوم أمير المؤمنين يتشكي من قلق عبارة أسطاطالليس أو عبارة المترجمين عنه ، ويدرك غموض أغراضه ، ويقول : لو وقع هذه الكتب من يلخصها ، ويقرب أغراضها بعد أن يفهمها فهماً جيداً ، لقرب مأخذها على الناس . فإن كان فيك فضل قوة لذلك فافعل . وأنى لأرجو أن تني به ، لما أعلمك من جودة ذهنك ، وصفاء قريحتك ، وقوة نزوعك إلى الصناعة . وما يعنني من ذلك إلا ما تعلمك من كبر سنى ، واستغالي بالخدمة وصرف عنائي إلى ما هو أهتم عندي منه .

قال أبو الوليد : فكان هذا الذي حملني على تلخيص ما لخصته من كتب الحكم أسطاطالليس .

وقد رأيت أنا لأبي الوليد هذا تلخيص كتب الحكم في جزء واحد في نحو مائة وخمسين ورقة ، ترجمه بكتاب الجماع ، لخص فيه كتاب الحكم المعروف بـ « مع الكيان ، وكتاب السماء والعالم ، ورسالة الكون والفساد ، وكتاب الآثار العلوية ، وكتاب الحس والمحسوس . ثم لخصها بعد ذلك وشرح أغراضها في كتاب ميسوط في أربعة أجزاء » . (١)

وظاهر رواية المراكش أن كتب أسطوط كانت موجودة متداولة في زمانه ، إلا أنهم شكوا قلق عبارته أو عبارة المترجمين عنه وغموض أغراضه .

فقد شرح أسطوط في زمن ابن رشد ، أبو بكر محمد بن يحيى بن الصايغ المعروف بابن باجة ، له كما جاء في عيون الأنباء « شرح كتاب السماء الطبيعي لأسطوطالليس ، وقول على بعض كتاب الآثار العلوية لأسطوط ، وقول على بعض الكون والفساد ، وقول على بعض المقالات الأخيرة من كتاب الحيوان ، وكلام

(١) المراكشي : المعجب في أخبار الغرب - طبعة القاهرة ص ١٣٦ - ١٣٧ . نقول ويتفق وصف هذه الكتب مع ترتيب كتب المجموع ما عدا كتاب الحس والمحسوس اذ نجد بدلا منه كتاب النفس وما بعد الطبيعة . ولعل هذا الخطأ ناشيء من آخر ما جاء في كتاب النفس اذ يقول « فالقول فيها في كتاب الحس والمحسوس » . فاعتتقد الناظر أن الكتاب التالي هو كتاب الحس والمحسوس .

على بعض كتاب النبات ... » والظاهر من أسماء هذه الكتب أنها ليست شرحاً أو تلخيصاً وإنما هو كما ذكر ابن أبي أصيبيعة « قول على بعض كتاب ... كذا من كتب أرسسطو ». وهذا هو الذي دعا أبو يعقوب يوسف أن يطلب من ابن رشد شرحها ، مع ما نعرفه من منزلة ابن باجة الذي كان القاضي أبوالوليد بن رشد من جملة تلاميذه . ولقد قالوا في منزلة ابن الصايغ وبلغ فهمه لأرسسطو أنه « كان في ثقابة الذهن ولطف الغوص على تلك المعانى الجليلة الشريفة الدقيقة أujeوبة دهره ، ونادرة الفلك في زمانه . فإن هذه الكتب الفلسفية كانت متداولة من زمان الحكماء مستجلبها ومستجلب غرائب ماصنف بالشرق ... ويشبه أنه لم يكن بعد أبي نصر الفارابي مثله في الفنون التي تكلم عليها من تلك العلوم . فإنه إذا قرنت أقاويله بأقاويل ابن سينا والغزالى وهما اللذان فتح عليهما بعد أبي نصر بالشرق في فهم تلك العلوم ودونا فيها ، بان لك الرجحان في أقاويله ، وفي حسن فهمه لأقاويل أرسسطو »

ونحن لا ننكر على ابن باجة منزلته ، ولا ننكر عليه أستاذيته لابن رشد غير أن ترجيح كفته على ابن سينا أمر لا يخلو من عصبية أهل الأندلس ، وهو تلميذ يكتب عن أستاذه . لأن صاحب هذا الكلام الذي وصف فيه ابن باجة هو أبو الحسن على ابن الإمام من غزانتة » وكان كتاباً فاضلاً متميزاً في العلوم وصاحب أبي بكر بن باجة مدة واشتغل عليه » (١)

ولو وجد يوسف بن عبد المؤمن في أقاويل ابن باجة على كتاب أرسسطو غناءً ماطلب من ابن رشد تلخيصها وشرحها وتقرير أغراضها . فلما أخذ أبوالوليد في شرح أرسسطو طارت شهرته في ذلك حتى أصبح معروفاً في أوروبا اللاتينية بأنه شارح أرسسطو ، بل لقد فاقت شهرته كطبيب ، ولم تبلغ الكليات ما بلغه القانون .

والمشهور أن له على أرسسطو ثلاثة شروح : الأكبر والأوسط والتلخيص (٢) .

(١) عيون الأنباء ج ٢ ص ٦٣ .

Grand commentaire, commentaire moyen, analyse ou paraphrase. (٢)

قال رينان : الشرح الأكبر أو التفسير من جملة ما ينفرد به ابن رشد . ذلك أن الفلسفه السابقين عليه مثل الفارابي وابن سينا لم يستعملوا في الشرح إلا طريقة التلخيص Paraphrase من مثل ما كان يفعل ألبرت الأكبر . وكان عرض نص أرسطو متصلا بالشرح ولا يتميز عنه . أما طريقة ابن رشد في الشرح الأكبر فهي مختلفة كل الاختلاف ، إذ يتناول كل فقرة من فقرات المعلم الأول ويشتمها على حدة ، ثم يفسرها جزءاً بعد جزء مميزاً النص بهذه العبارة « قال » ، وهي تساوى الحاضرين .

وفي الشرح الأوسط لا يذكر عن النص إلا كلاماته الأولى ، ثم يأخذ في التفسير بغير تمييز بين ما لابن رشد وبين ما لأرسطو .

وفي التلخيص أو الجواب يتكلم ابن رشد باسمه ، فهو يعرض مذهب أرسطو مضيقاً إليه أو حاذفاً منه ، منقباً في كتبه الأخرى عمما يكمل الفكرة ، وكل ذلك بترتيب ومنهج من عنده .

ومن المؤكد أن ابن رشد لم يكتب التفسير إلا بعد شروحه الأخرى^(١) في آخر تفسير كتاب الطبيعة الذي أنهى منه عام ١١٨٦ تقرأ في الترجم العبرية ما نصه : وقد ألفت غيره في شبابي . وكثيراً ما يعود في الشرح الأوسط بكتاب شرحاً أكبر .

وفي أيدينا الأنواع الثلاثة للشرح ، إما بالعربية وإما بالعبرية وإما باللاتينية عن التحليلات الثانية ، والطبيعة ، والنفس ، وما بعد الطبيعة . أما عن الكتب الأخرى فليس بين أيدينا إلا الشرح الأوسط أو الأصغر أو هما معًا . . . هذا ما كتبه رينان معتمداً على أساسين :

(١) نقول إن ما يؤكده رينان غير صحيح ففي هذا التلخيص لكتاب النفس يقول ابن رشد « وهذا كله قد بنيته في شرحه لكتاب أرسطو في النفس فمن أحب أن يقف على حقيقةرأيي في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . وهذا دليل على أن ابن رشد كتب الشرح قبل التلخيص . وتحقيق القول هو أن ابن رشد لم يكتب الشرح والتلخيصات في زمن واحد ، فقد يكون أحدهما قبل الآخر أو بعده .

الأول : رواية قدماء المؤرخين وبخاصة عبد الواحد المراكشي وابن أبي أصيبيعة .

الثاني : الموجود من مخطوطات ابن رشد .

وقد أثبتتنا رواية المراكشي بنصها من قبل ، والتي يقول فيها إنه رأى لأبي الوليد تلخيص كتب الحكم في جزء واحد في نحو مائة وخمسين ورقة ترجمه بكتاب الجماع ، ثم لخصها بعد ذلك وشرح أغراضها في كتاب مبسوط في أربعة أجزاء .

وعلق رينان على كلام المراكشي بقوله : « إن الشرح الحقيقي يسمى بالعربية الشرح أو التفسير . ويسمى الأوسط التلخيص ، ويسمى المختصر جماع . والتلخيص والجماع مختاطران بعض الشيء عند عبد الواحد المراكشي » .

ونرجى التعليق على تعليق رينان حتى ننظر فيما جاء عند أبي أصيبيعة .

لم يذكر صاحب عيون الأنباء سبب شرح ابن رشد لأرسطو ولا طريقة الشرح ، ولكنه ذكر تأليفه ، منها جماع كتب أرسطوطاليس في الطبيعيات والإلهيات ، وتلخيص كتب أرسطوطاليس وقد لخصها تلخيصاً تماماً مستوفياً .

وشرح كتاب السماء والعالم ، وشرح كتاب النفس ، وشرح كتاب القياس ثم تلخيص ما بعد الطبيعة ، والأخلاق ، والبرهان ، والسمع الطبيعي .

وقد اعتمد رينان على ثبت كتب ابن رشد الموجود في الإسکوريال عن المخطوط رقم ٨٧٩ ورقة ٨٢ (وذكر في الامامش أن هذا الرقم في فهرس غزيري ورقم مكتبة الأسكوريال هو ٨٨٤) ونحن نجد في هذا الثبت الذي أورده رينان الأنواع الثلاثة ، وهي الجماع والتلخيص والشرح .

وبذلك يكون كتاب النفس وارداً بحسب ذلك الفهرس مرة في الجماع ، مرمرة ثانية في التلخيص ، ومرة ثالثة في الشرح .

وكذلك يذهب جوييه إلى أن ابن رشد له ثلاثة شروح (١) .

ولكن أين ذهبت هذه المخطوطات ؟ لقد التهمت النيران أغلبها ، ولم يبق

من كتب النفس إلا الجزء الموجود في الجوامع . أما التلخيص والشرح فأصبحا مفقودين .

ولو كانت هذه المخطوطات التي ذكرها رينان موجودة بين أيدينا لاستطعنا أن نتبين وجه الحق في هذه المسألة .

ولنعد إلى المراكشى وابن أبي اصيبيعة فلتتمس عند هما شيئاً من الضوء قبل أن نعمد إلى كتب ابن رشد نفسها .

أما رواية عبد الواحد فلا نستطيع أن نستخلص منها شيئاً واضحاً ، ولستنا ندرى هل الجوامع هي التلخيص أو لا . وكذلك رواية ابن أبي اصيبيعة ولو أنها تشعر بوجود أنواع ثلاثة من الشروح ، الأول الجوامع ثم التلخيص ثم الشرح ، إلا أنه من الحائز أن يكون ما جاء في الجوامع هو ماجاء في التلخيص أو قريباً منه . والكلمة الفاصلة هي التي تعتمد على النظر في هذه المخطوطات .

ولست أدرى أحق لي أن أحكم في هذه القضية على الرغم من فقدان كثير من مخطوطات ابن رشد أو لا يحق لي ذلك . إلا أن النظر في النسختين الموجودتين بين أيدينا من كتاب النفس قد يؤدي إلى شيء من الحق والصواب .

٤ — شرحان فقط

وقد أفضى بي النظر في النسختين المخطوطتين من كتاب النفس إلى افتراض أن ابن رشد لم يشرح أرسطو إلا نوعين من الشرح ، الأول «التفسير» وهو الذي يبدأ فيه بنقل فقرة من ترجمة أحد المتقدمين مثل حنين بن إسحاق أو أسطات ثم يشرع في التفسير والتعليق والشرح . والثاني «التلخيص» الذي يضرب فيه صفحأً عن نص كلام أرسطو ويحمل مذهبه ، وقد يزيد عليه ، أو يرجع رأى أحد المفسرين والفلسفه على آخر .

أما اسم «الجوامع» فهو من جمع كتب أرسطو لا جمع آرائه وتلخيصها ، ولذلك يشتمل الجلد الذي يحمل عنوان الجوامع على بضعة كتب هي السماع الطبيعى والسماء العالم والكون والفساد والآثار العلوية وكتاب النفس وما بعد الطبيعة .

ولعل لفظ الجوامع يرادف ما نسميه اليوم «المجموع» ونقصد الكتاب الذي يجمع بين دفتيره عدة كتب.

ولهذا السبب لأنجد عنوان المجموع في مخطوطية القاهرة «الجوامع» بل ما يأتي : تلخيص كتب أرسطو في الحكمة للقاضي الإمام الفاضل ابن رشد الأندلسى . رحمة الله تعالى .

أما عنوان المجموع في مخطوط مدريد فهو كما يأتي : كتاب الجوامع تأليف الفقيه القاضي أبي الوليد بن رشد .

إذا نظرنا في مضمون النسختين وجدنا بينهما تشابهاً يكاد يبلغ حد التطابق في كثير من الموضع . ووجدنا كذلك فروقاً كثيرة .

منها أن نسخة القاهرة أقدم تأليفاً من نسخة مدريد كما سبق أن ذكرنا . وزيد ما ذكرناه بياناً بأن نقل إليك هذا النص من نسخة مدريد ، وهو آخر القول في القوة الناطقة . « قلت هذا الذي ذكرته في العقل الميولاني هو شيء كان قد ظهر لي من قبل . ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسسطو ظهر لي أن العقل الميولاني ليس يمكن أن يكون الجواهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلاً ، أعني صورة من الصور . . . كما تقدم من قولنا في هذا المكتوب ، وإنما هو أول مقالة أبو بكر بن الصايغ فغلطنا » .

والفرق الثاني يتضح من الفقرة السابقة التي نقلناها ، ومن غيرها أيضاً ، ومنها يتبين عدول ابن رشد عن بعض آرائه وتغييره لها ، وذلك واضح من النص المطبوع حيث نبهنا على موضع الفروق .

والثالث تلخيص رسالة أبي بكر بن الصايغ في الاتصال في نسخة القاهرة ، وإنفاسها بل العدول عنها في نسخة مدريد .

والرابع اختلاف لفظي لا يغير من جوهر الموضوع ، من مثل قوله في استهلال الكتاب « الغرض في هذا القول أن ثبت من أقاويل المفسرين في علم النفس . . . على حين يقول في مخطوط القاهرة : « الغرض ها هنا أن ثبت . . . » .

بناء على ما تقدم يكون ابن رشد قد كتب حقاً ثلاثة شروح : الأول للخیص لكتب أرسطو ؛ والثاني تعديل لهذا التلخیص أو كما يقول المحدثون طبعة ثانية معدلة و منقحة ؛ والثالث التفسیر أو الشرح . وليس بين النوع الأول وبين النوع الثاني اختلاف في الطريقة أو الجوهر ، وإنما هو خلاف يسیر يصحح فيه بعض الآراء ، كما هو واضح من الموازنة بين النسختين .

ويتبين من كلام ابن رشد السابق نقله أن الشرح الأكبر كتبه بعد التلخیص الأول و قبل التلخیص الثاني ، وهذا فيما يختص بكتاب النفس . أما باق كتب أرسطو الأخرى فيحتاج الحكم على زمن تأليفها إلى دراسة خاصة نتبين منها زمن التأليف .

٥ — التلخیص

وقد بسط ابن رشد رأيه في التلخیص والغرض منه وطريقة ذلك في صدر المجموع قبل أن يشرع في القول في السماع الطبيعي . قال نقلاً عن نسخة القاهرة : « قصدنا في هذا القول أن نعمد إلى كتب أرسطو فنجرد منها الأقاويل الضرورية في حصول الكمال الإنساني الذي يخصنا عنها بالذات وأولاً ، ونحذف الآراء والأقاويل التي يمكن أن تعد شكوكاً على أقاويله ، إذ معرفة ذلك غير ضرورية في حصول الكمال الإنساني (بياض بالأصل للحق — وا —) عليه تقاد أن تكون غير متناهية ، وما هو غير متناه فلا يحيط به معرفة ، ولا يحصل عنها شيء بالذات ؛ وأيضاً فإن جهة حل الشكوك الواردة على الشيء منطوية بالقوة التربوية في المعرفة الشاقة (بياض بالأصل) وإنما ينبغي أن نعدد من ذلك ما كان مشهوراً في الزمن الحاضر ، كما فعل أرسطو ، لأن الحكمة في زمانه كانت لم تتم ، وكانت فيها آراء لأقوام مشهورين يظن بهم الحكمة . وأما الآن ، والحكمة قد كملت ، وليس في زمامنا أقوام يظن بهم الحكمة أو أن متضودهم فيما يتكلمون به بإعطاء أسباب الموجودات ، والمعرفة بها من حيث هي موجودة ، فينبغي أن يكون النظر في هذه العلوم على جهة ما ينظر اليوم في التعاليم . ولهذا السبب بعينه ينبغي أن نحذف أيضاً منها الأقاويل الجدلية . . . »

فنحن نرى ابن رشد يضع لنفسه دستوراً للتلخيص ، أو منهجاً يسير عليه ،
وهو يقع في ثلاثة أمور :

الأول : الاقتصر على آراء أرسطو الضرورية في حصول الكمال الإنساني .

والثاني : حذف الآراء التي تعد شكوكاً على أقاويله .

والثالث : الاقتصر على المشهور من الآراء في زمن ابن رشد وحذف
تاریخ المذاهب والآراء الجدلية .

وقد نقلنا إليك رأى رينان في الشرح الأصغر والشرح الأوسط ، ويمتاز
هذا الأخير بذكر العبارات الأولى من نص أرسطو . ويبدو أن الأب بويع
يخالفه في هذا الرأى فهو يقول عن منهجه ابن رشد في تلخيص كتاب المقولات
« إنه لا يعرض النص منفصلاً كما يخيل إلى الناظر نظرة سطحية في الترجمة اللاتينية
القديمة ، بل يعرضه بطريقة متصلة . . . إلى أن قال « والمولى يحتفظ بحريته
في الكتابة بحيث لا يتقييد بالنص الذي يلخصه ، بل أنه قلماً يثبت النص أو يفصله
بعد التعبير المشهور » قال (١) . ولم يحدثنَا الأب بويع عن كتاب المقولات
أهو شرح أوسط أم أصغر ، واكتفى بأنه تلخيص « Paraphrase » فهو
يعده إذن على حسب تسمية رينان شرحاً أصغر . مع أنه عندما أوضح منهجه
تحدث عنه كأنه شرح أوسط ، ولو أنه نفي عنه أن يكون كذلك . وهذا يؤيد
ما نذهب إليه من أن الشرح الأوسط والتلخيص شيء واحد .

أما الدستور الذي يمهد به ابن رشد لكتاب المقولات فهو أقل تفصيلاً
ما سبق أن ذكره في كتبه الأخرى . فهو يقول : « الغرض في هذا القول تلخيص
المعنى التي تضمنتها كتب أرسطو في صناعة المنطق وتحصيلها بحسب طاقتنا .
وذلك على عادتنا في سائر كتبه » .

وهذا يوافق الأمر الأول من دستور ابن رشد الذي رسمه لنفسه .
إذا طبقنا هذا الدستور على كتاب النفس وجدنا أنه حذف الكتاب

(١) تلخيص كتاب المقولات - بيروت ١٩٣٢ - ص ١١ من المقدمة .
٢ — م

الأول مع أنه يبلغ الثالث ، لأنه يتعلق بعرض تاريخ المذاهب أو آراء القدماء من الفلسفه في علم النفس مع الرد عليهم .

ولم يقنع ابن رشد بالاقتصار على بعض آراء أرسطو وحذف بعضها الآخر ، ولكنـه عمد إلى شراح أرسطو المعروفيـن باسم المفسـرين يستعينـ بهـم على فهمـ أرسطـو مع ترجـيح رأـي مفسـرـ على آخرـ ، إنـ كانـ بينـما خـلافـ . وهو يـشيرـ إلى الإـسكنـدر الإـفـروـديـسيـ وـثـامـسـطـيوـسـ بـوـجـهـ خـاصـ ، وـيـعـدـ أـسـماءـهـ كـمـاـ يـتـضـعـ منـ النـظـرـ فيـ هـذـاـ النـصـ . ولاـ يـخـفيـ ابنـ رـشـدـ رـجـوعـهـ إـلـىـ المـفـسـرـيـنـ فـهـوـ يـنـصـ فـيـ اـسـهـلاـلـ هـذـاـ الـكـتـابـ بـأـنـ «ـالـغـرـضـ فـيـ هـذـاـ القـوـلـ أـنـ نـثـبـتـ مـنـ أـفـاوـيلـ المـفـسـرـيـنـ فـيـ عـلـمـ الـنـفـسـ مـاـ نـرـىـ أـنـ أـشـدـ مـطـابـقـةـ لـمـاتـبـينـ فـيـ عـلـمـ الـطـبـيـعـيـ ، وـأـلـيـقـ بـغـرـضـ أـرـسـطـوـ»ـ .

وقـالـ فـيـ صـدـرـ السـمـاعـ الطـبـيـعـيـ «ـغـرـضـ هـذـاـ الـكـتـابـ الـمـتـرـجـمـ بـالـسـمـاعـ الطـبـيـعـيـ هـوـ النـظـرـ فـيـ الـأـسـبـابـ الـعـامـةـ الـأـوـلـىـ لـمـاـ يـوـجـدـ فـيـ الطـبـيـعـةـ مـنـ جـهـةـ مـاـ هـوـ مـوـجـودـ بـالـطـبـيـعـةـ وـفـيـ الـلـوـاحـقـ الـعـامـةـ هـذـهـ الـأـشـيـاءـ . وـأـنـ يـجـبـ أـنـ يـوـضـعـ أـوـلـاـ هـذـاـ النـحـوـ مـنـ النـظـرـ أـنـ هـاهـنـاـ أـسـبـابـ أـرـبـعـةـ تـتـقـدـمـ بـهـاـ الـمـوـجـودـاتـ الطـبـيـعـيـةـ عـلـىـ جـهـةـ مـاـ يـوـضـعـ مـوـضـعـ الصـنـاعـةـ لـلـصـنـاعـةـ . وـلـذـكـ ماـ يـقـولـ أـرـسـطـوـ : وـلـيـسـ ذـلـكـ عـلـىـ صـاحـبـ الـعـلـمـ الطـبـيـعـيـ أـنـ يـرـهـنـ أـنـ الطـبـيـعـةـ مـوـجـودـةـ ، كـمـاـ لـيـسـ ذـلـكـ عـلـىـ صـاحـبـ عـلـمـ مـنـ الـعـلـومـ ، بـلـ يـضـعـهـاـ . وـذـلـكـ سـوـاءـ أـكـانـتـ بـيـنـهـ بـنـفـسـهـ أـوـلـمـ تـكـنـ . وـإـنـ كـانـ الـظـاهـرـ مـنـ كـلـامـ أـرـسـطـوـ وـمـنـ جـمـلـةـ المـفـسـرـيـنـ ، أـنـ وـجـودـهـ بـيـنـ بـنـفـسـهـ»ـ .

وـلـاـ يـذـهـبـ ابنـ رـشـدـ فـيـ تـلـخـيـصـهـ لـأـرـسـطـوـ إـلـىـ حدـ الـاعـتـمـادـ عـلـىـ المـفـسـرـيـنـ فـحـسـبـ ، بـلـ يـتـعـرـضـ لـلـمـآخـرـيـنـ مـنـ الـفـلـسـفـةـ ، وـبـخـاصـةـ اـبـنـ سـيـنـاـ لـيـدـحـضـ آـرـاءـهـ ، كـمـاـ سـوـفـ يـتـبـيـنـ لـكـ مـنـ قـرـاءـةـ كـتـابـ الـنـفـسـ ، وـمـاـ ذـكـرـنـاـ مـنـ اـنـتـقادـهـ لـأـسـتـاذـهـ أـبـيـ بـكـرـ بـنـ الصـاـبـعـ .

ويـتـبـيـنـ مـنـ هـذـاـ كـلـهـ أـنـ تـلـخـيـصـ كـتـابـ الـنـفـسـ لـابـنـ رـشـدـ بـعـيـدـ عـنـ كـتـابـ الـنـفـسـ لـأـرـسـطـوـ ، مـاـ دـاـمـ اـبـنـ رـشـدـ يـحـذـفـ بـعـضـ الـأـجـزـاءـ ، وـيـأـخـذـ عـنـ المـفـسـرـيـنـ وـيـرـجـحـ بـعـضـهـمـ عـلـىـ بـعـضـهـمـ الـأـخـرـ ، وـيـنـاقـشـ آـرـاءـ فـلـاسـفـةـ الـمـسـلـمـيـنـ ، ثـمـ يـعـرـضـ أـخـرـ الـأـمـرـ رـأـيـهـ الـخـاصـ .

٦ — في طريقة النشر

هناك طريقتان للنشر : الأولى الاعتماد على مخطوطة ثبتت في المتن وتوضع الفروق بينها وبين النسخ الأخرى في الهامش . والثانية إدماج النسخ في نسخة واحدة يرى الناشر أنها أليق ما يدرج في النص ، مع إثبات الفروق في الهامش . ولما كنا أمام مخطوطتين بينهما خلاف كبير ، فقد آثرنا الطريقة الأولى نعني إثبات نسخة مدرية في المتن ، لأنها هي التي ارتكبها ابن رشد وصححها . ومع ذلك فقد رفعنا من الهامش إلى المتن بعض ألفاظ وعبارات وفقرات عن نسخة القاهرة ، إما لأنها أصح ، وإما لأنها طويلة رأينا إبرازها في المتن ، مثل تلخيص رسالة أبي بكر بن الصابع .

ونعتقد أن هذه الطريقة هي أليق ما يتلاعُم مع هذا الكتاب بوجه خاص . وقد علقنا في الهامش تعليقات يسيرة توضح بعض أمور عاجلة في النص ، ولم ننقل الهامش بتعليقات طويلة موضوعية ، مرجحين ذلك إلى تعليق عام في الموضوع ، يصلح أن يكون مدخلاً لقراءة النص .

٧ — قيمة الكتاب

سؤال يخطر بالبال عندما ننظر في قيمة كتاب النفس لابن رشد المخصص عن أرسسطو ، وهو ما قيمة هذا العلم بالنسبة إلى منزلته في الوقت الحاضر ؟ وهل خطأ علم النفس الحديث خطوات واسعة حتى ليصبح علم النفس الأرسطي وما أخذه ابن رشد عنه في ذمة التاريخ ؟

وأظن أن الجواب عن هذا السؤال يسير واضح حاسم : لأن العلم الحديث على الإطلاق مختلف في منهجه وموضوعه عن العلم حتى القرن الثامن عشر . فالعلم الحديث يعني بالظواهر ولا يبحث عن البواطن ، ويبداً بالمشاهدات لينتهي منها إلى القوانين العامة . أما العلم القديم فكان يطلب جوهر الأشياء وحقيقةها الأولى ، وهو مطلب عسير المنال بعيد عن حدود العقل البشري .

وقد فسر القديماء جميعاً سلوك الكائن الحي ، والإنسان بوجه خاص ،
بقولهم « بالنفس » ، وإنها علة الحركة والإحساس والمعرفة .

أما المحدثون فقد عدلوا عن اعتبار « النفس » مصدراً لتصيرات الإنسان ،
لأن النفس شيء لا يقع تحت الحس ، ولا يمكن إدراكها بالمناهج العلمية
المعروفة .

ومع ذلك فقد احتفظنا حتى اليوم بهذا الاصلاح ، فلا نزال نقول
علم النفس . وهذا أول أثر من آثار الماضي لم نستطع التخلص منه . على أن
معنى النفس عند فلاسفة الإغريق كان مختلفاً عما نقصده منه اليوم . فهو
عندهم يدل على ما يعني به الآن – إلى حد ما – الوعي أو الشعور ، وكانوا
يقصدون بالنفس في لغتهم الشائعة الحياة أو مبدأ الحياة (١) .

ويرى بعض المحدثين أن الفضل في وضع علم النفس يرجع إلى أرسطو ،
كما وضع علم المنطق ، من حيث إن كتابه في النفس وكتبه في الطبيعيات
الصغرى كانت الأساس في بحث الظواهر النفسية ، وعلى وجه الخصوص
في الظواهر العقلية (٢) .

والذى ذهب إليه « والاس » صحيح إلى حد كبير ، لأن مقالة العقل لعبت
في تاريخ الفلسفة دوراً عظياً ، ولا يزال البحث في العقل وكيف يعقل من المباحث
الشاغلة لأذهان المفكرين حتى اليوم ، إلا أن ذلك البحث انتقل إلى الفلسفة
وأصبح جزءاً هاماً من مباحثها يعرف باسم نظرية المعرفة .

فإذا كانت قيمة الكتاب تاريخية فإن هذه القيمة ترتفع مع ارتفاع منزلة
ابن رشد في تاريخ الفلسفة ، ولا غرو فهو شارح أرسطو الذي اشتهر في الشرق
والغرب على السواء .

ومن جهة أخرى يمثل هذا الكتاب نهاية ما وصلت إليه الآراء المختلفة
المتعلقة بعلم النفس ،منذ أن بسطها أرسطو ، إلى أن تلقفها الشرح بالتعديل

. Taylor: Aristotle, 1945, p. 108. (١)

. Wallace: Aristotle's Psychology, 1882, Introduction I (٢)

وإلاضافة والبيان ، حتى اختلفت فيها مذاهبهم اختلافاً شديداً ، فإذا بالإسكندر ينحو نحواً يخالف ما يذهب إليه ثامسطيوس ، فلما نقلت هذه الآراء إلى المسلمين اختلفوا كذلك في النظر إليها ، وفي الميل إلى أحد المفسرين دون الآخر ، ولذلك اختلف الفارابي عن الكلذى ، وابتعد ابن سينا عن الفارابي . وجاء ابن رشد فوجد أمامه هذه المذاهب المختلفة المتباينة فأعمل فيها فكره ، موافقاً بعضها تارة تقىداً ببعضها الآخر تارة أخرى ، موافقاً بينها حيناً ، مميراً بينها حيناً آخر .
كأن هذا الكتاب يعد نهاية التطور الذى بلغه كتاب النفس لأرسطو حتى عصر ابن رشد .

ولذلك كان من الواجب علينا كى نفهم كتاب ابن رشد أن تتبع الأفكار الرئيسية عند مختلف الشرح السابقين ، وهو مادعا إليه ابن رشد في المقدمة بقوله : إن الغرض إثبات أقوايل المفسرين في علم النفس وما يراه آليق بغرض أرسطو .

٨ — النفس والعلم الطبيعي

ينذهب أرسطو إلى أن علم النفس جزء من العلم الطبيعي .
وقد صرخ بذلك في كتاب أجزاء الحيوان فقال « البحث في النفس بكليتها أم بجزء من أجزائها مما يختص به عالم الطبيعة » (١) . وقال في كتاب النفس إن « البحث عن النفس مما يختص به عالم الطبيعة » (٢) .

لماذا كان البحث في النفس عند أرسطو جزءاً من العلم الطبيعي ؟
السبب في ذلك أن « النفس في معظم الحالات لاتتفاعل ولا تفعل بغير البدن .
مثل الغضب والشجاعة والتزوع ، وعلى وجه العموم الإحساس » (٣) . « ويبدو أن جميع أحوال النفس توجد مع الجسم : كالغضب والدعاة والخوف والشفقة والإقدام ، وأيضاً الفرح والحب والبغض ، لأنه عندما تحدث هذه الأحوال

(١) أجزاء الحيوان ٦٤١ و - ٢٠ .

(٢) كتاب النفس ٤٠٣ و - ٢٧ - انظر الفصل الأول ص ٣ - ٨ من ترجمتنا لهذا الكتاب ، وفيها يناقش أرسطو المنهج الذي سوف يتبعه ، ولماذا كان علم النفس جزءاً من العلم الطبيعي .

(٣) ٤٠٣ و - ٣٦ .

يتغير الجسم^(١). عالم الطبيعة عند أرسطو ، وفي مذهبه ، هو الذي ينظر إلى الهيولي والصورة معاً ، لأن «أحوال النفس لاتنفصل عن الهيولي الطبيعية للحيوانات»^(٢). أما «الحالات التي لها وجود منفصل تمام الانفصال فإن الذي يدرسها هو صاحب الفلسفة الأولى»^(٣).

هذا هو المدخل الذي مهد أرسطو به لدراسة النفس الإنسانية .

وهو يمهد بعد ذلك بمقادمة طويلة يعرض فيها مذاهب القدماء في علم النفس منذ طاليس إلى أفلاطون ، مع نقادها وبيان تناقضها ، كل ذلك ليتنتهي إلى التعريف المشهور الذي يأخذ به وهو أن النفس صورة الجسم . وكان أرسطو في ذلك على حق ، لأن طبيعة العصر كانت تقتضي عرض آراء القدماء وموافقتهم أو معارضتها .

ولكن ابن رشد يمهد لدراسة النفس بمدخل آخر . فهو يفترض أن مذهب أرسطو قد استتب له الأمر ، ولا يحتاج إلى احتجاج بمقدار ما يحتاج إلى شرح وبيان . يقول في افتتاح رسالته «وب قبل ذلك فلنقدم مما تبين في هذا العلم ما يجري الأصل الموضوع لفهم جوهر النفس فنقول : إنه قد تبين في الأولى من الساع أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة مركبة من هيولي وصورة ...». ثم يمضي بعد ذلك فيتحجّث أن المادة على ثلاث مراتب : الهيولي الأولى ، ثم الأجسام البسيطة أو الأسطح المذكرة النار والهواء والماء والأرض ، وأخيراً المادة الحسوسية . أما الهيولي الأولى فليست مصورة بالذات ولا موجودة بالفعل . أما الأسطح المذكورة فإنها لا تتعري عن المادة وأن تولد الأجسام عنها بطريق الاحتكاط المزاج الذي يكون بالطبع والحرارة الغريزية . وأنواع التركيبات ثلاثة : الأول تركيب البساط ، والثاني تركيب الأجسام المتشابهة الأجزاء عن البساط ، والثالث تركيب الأعضاء الآلية . وأن المكون القريب للأجسام الآلية هو

(١) ٤٠٣ و ١٦ - ١٨ .

(٢) ٤٠٣ ظ - ١٧ ، ١٨ .

(٣) ٤٠٣ ظ - ١٦ .

الشخص التنفس بتوسيط البزr والمنى . وأن المكون في الحيوان غير المتناسل [الأجرام السماوية .

والمقصود بالأجسام المتشابهة الأجزاء الجماد ، وبالأجسام الآلية النبات والحيوان . وهناك فرق بين النبات والجماد هو أن الجماد جسم يتركب من مادة وصورة ولكن جميع أجزائه متشابهة متجانسة ، أما النبات فإنه مع تركيبه من مادة وصورة إلا أن أجزاءه غير متشابهة بل هي أعضاء أو آلات يؤدى كل منها وظيفة معينة ، والصورة التي تضم هذه الأعضاء تسمى نفساً ، ويسمى الجسم متنفساً . وليس المتنفس متنفساً لأنه يتنفس بل لأنه ذو نفس . والنفس في النبات تسمى النباتية أو الغاذية ، ويفترق الحيوان عن النبات بالحس والنزع . ويفترق الإنسان عن الحيوان بالنطق .

فإذا كان ابن رشد قد تعرض للهيواني الأولى وإلى الأسطقسات وإلى الأجسام المحسوسة جمادات كانت أم كائنات حية ، فإنما فعل ذلك لينتهي من ذلك إلى أن الإنسان بوجهه خاص يتربع على عرش الأجسام ، ويعملها ما يعملها من أنها تتركب من هيواني وصورة ، مع الفارق بطبيعة حال بين جنس وجنس ، ونوع ونوع ، بين جنس الحيوان وجنس النبات ، وبين نوع الإنسان وأنواع الحيوان الأخرى .

وإذا كان أرسطو قد انتهى في مذهبه من قبل إلى أن الإنسان جسم طبيعي مركب من مادة وصورة ، فإن ابن رشد لا يقف عند هذا الحد بل يحاول أن يجعل من كل قوة من قوى النفس مادة وصورة ، ويختتم أن يبحث ما هذه القوة وما صورتها ؟ . ولم يكن هذا المنهج الذي سلكه عبشاً ، بل هو منهج مقصود يهدف منه إلى تبيان هذه المسألة الجوهرية في تاريخ الفلسفة والتي شغلت الأذهان زمناً طويلاً ، واختلف فيها رأى المفسرين والشراح ، نعني هل توجد قوة للنفس لا هيولي لها ، أي صورة مخصوصة ، أو لا ؟ فإذا كانت صورة خالصة فهي فعل دائم ويمكن أن تفارق .

وماذا تفارق ؟ تفارق هذا البدن ، فلا تكون عندئذ موضعًا لبحث العلم الطبيعي ، مadam العلم الطبيعي لا يدرس إلا الأجسام المركبة من هيولي وصورة

لقد ألف أرسطو كتابه ليثبت به أن الإنسان مركب من مادة وصورة، ولذلك كان البحث فيه جزءاً من العلم الطبيعي . أما ابن رشد فقد ألف كتابه ليثبت وجود العقل المفارق وكيف يتصل بنا . ولذلك كانت مقالة العقل أهم أجزاء الكتاب وأولى ما يجب أن نعني به .

وفي ذلك يقول بعد مقدمة طويلة « فهذه هي جل الأمور التي إذا تحفظ بها قدرنا على أن نصل إلى معرفة جوهر النفس وما يلحقها . . . وأن نقف على ما هو أكثر متشوق من أمرها . وهو هل يمكن فيها أن تفارق أم لا؟ »^(١) فلما شرع في تعريف النفس أخذ في تقسيم قواها ورأى أنها خمس أوطا في التقدم بالزمان وهو التقدم الهيولياني : النفس النباتية ثم الحساسة ثم المتخيلة ثم الناطقة ثم النزوعية .

ويتابع ابن رشد ثامسطيوس في أنه يجعل كل قوة من قوى النفس كالميولي للأخرى . فيقول : « وليس هذه القوى يوجد لها التباين من جهة أفعالها فقط ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضاً بالموضوع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة . وإن كان ليس يمكن أن يوجد الأمر فيها بالعكس والعالة في ذلك أن ما كان منها يجري محり الهيولي لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هيولاه... »^(٢) فإذا وعيانا هذا المبدأ الذي يأخذ ابن رشد به نفسه ، وهو أن « منها ما يجري محري الهيولي لبعض » يمكن أن نفهم ما يذكره عند الكلام على النفس النباتية وأنها ثلاثة قوى « أولها الغاذية وهي كالميولي لهاتين القوتين أعني النامية والمولدة »^(٣) . ولما تكلم عن اللمس قال : إنه يدرك الملموسات وهي الحرارة والبرودة والرطوبة والجفونة ، وإن هذه الكيفيات متضادة ومع ذلك تدرك معاً ، فكيف يدرك التضاد؟ فسر ذلك بالميولي والصورة فقال : « وأيضاً فإن القوى المترادفة فيها (يريد اللمس) أعني الرطوبة والجفونة لما كانت كالميولي للقوى المترادفة ، أعني الحرارة والبرودة ، والمترادفة لها

(١) ص ٨٠ من هذا الكتاب .

(٢) ص ٩ .

(٣) ص ١٩ .

كالصورة ، كان من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معاً^(١) . وتساءل عن قوة التخييل « هل هي من القوى التي توجد تارة قوة وتارة فعلاً . وإن كان الأمر كذلك فهى ذات هيولى ضرورة ، فما هذه الهيولى؟ » فلما تكلم في القوة الناطقة سأله نفس السؤال : وبسط القول في الجواب لأن القوة الناطقة والعقل الهيولى والعقل الفعال وهل يفارق والاتصال ، هي المقصود كما ذكرنا من هذا الكتاب .

وقد تعرضت مقالة العقل بوجه خاص إلى تفسير الشرح ، وأمتزجت آراؤهم امتزاجاً شديداً ، بحيث أصبح من الضروري كى نفهم رأى ابن رشد أن نرجع إلى كل واحد منهم نستقصى مذهبيه .

٩ - من أرسطو إلى الإسكندر

كان أرسسطو محور الحياة في مدرسة المشائين ، وخلفه في رئاستها ثاوفراستوس ابن أخيه بوصية منه . ولم تعد الحياة في المدرسة سهلة ، إذ اهتمت بالليل إلى مقدونيا ، ولم يرض عنها الأثينيون ، فانحنت روابط المدرسة بأثينا ، وهجرها الطلاب إلى مدينة الإسكندرية وغيرها .

وامتازت المدرسة حتى القرن الثاني للميلاد بأمرتين : التخصص في فروع العلم الطبيعي ، والتزعة اللاحادية ضد الدين^(٢) .

ثم نهضت مدرسة المشائين في القرن الثاني واتخذت مسحة جديدة هي شرح كتب أرسسطو . وقد هيأ لهذا الشرح أندرونيقوس الذي نشر كتب المعلم الأول حول سنة ٥٠ قبل الميلاد ، فاهتم لما المشغلون بالفلسفة وسعوا إلى تحديد المقصود من كلام المعلم ، فكان ذلك علة الشرح ، وأقدم ما نعرفه منها شروح الإسكندر على كثير من كتب أرسسطو . ثم أصبح التقليد المعروف أن يدرس أرسسطو بواسطة شراحه ، حتى ليتحول على الشرح في قراءة تاسوعات أفلوطين نفسها . وأصبح إيساغوجي فرفريوس الصورى وهو تلميذ أفلوطين

(١) ص ٤٥

(٢) Bréhier: Hist. de la Phil. Tome 1er p. 255-258. et Tome IIe 444-47

مدخل المقولات أرسطو . واشتهر بعد ذلك من الشرح ثامسطيوس في القرن الرابع ، وسبليقيوس ويوحنا التحوى في القرن السادس .

وقد اتخذ الشرح صبغة خاصة سرى تقليداً بين جميع المشتغلين بفلسفة أرسطو حتى ظهور ابن رشد ، هذه الصبغة كاتها المنهج الذى يسير عليه الشرح نعى طريقة وضع المسائل ، وترتيب الأفكار ، ثم مناقشتها والرد على المسائل . وهي طريقة بدأها أرسطو ، ولكن تلاميذه غالوا فيها .

خذ مثلاً مقالة العقل في كتاب النفس لأرسطو (١) فهي موجزة غامضة مما كان سبباً في اختلاف مذاهب الشرح فيما بعد .

وهذا النص على إيجازه يبسط النظريات الهامة الآتية :

- ١ - في كل كائن طبيعى أو صناعى جزء مادى وجزء صورى ، الأول بالقوة والثانى بالفعل . يجب إذن أن يكون في النفس عقل مستعد أن يصبح جميع المقولات ، وعقل هو المقولات .
- ٢ - العقل القادر على اقتناء المقولات يسمى المستفاد *Habitus* .
- ٣ - منزلته من المقولات بالقوة التي يخرجها إلى الفعل منزلة الصورة من الألوان بالقوة التي يجعلها ألواناً بالفعل .

٤ - مفارق *χωριστός*

٥ - لا ينفع *παθήσις*

٦ - غير مترتج *ἀμηνής*

٧ - بجوهره فعل

٨ - خالد وأذى

٩ - المنفعل فاسد ، ولا يعقل بدون الأول .

هذه المسائل التي أفردها جلسون (٢) ليبرزها للعيان واردة كلها في نص أرسطو ، ماعدا المسألة الثانية التي يقول عنها العقل المستفاد .

(١) ترجمة كتاب النفس - ص ١١٢ ، ١١٣

Gilson: Archives d'Histoire doctrinale et littéraire du Moyen-Age, Paris, (٢)

ويقول جلسون بعد ذلك إننا إذا أضفنا إلى هذا النص بعض الفقرات من كتاب ما بعد الطبيعة (١٠٧٢ ب - ١٤ - ٢١ ، ٢٨ - ١٠٧٤ - ٣٥) ومن كتاب الأخلاق النيقوماخية (١١٧٧ ب - ٢٦ - ٣٤) لوصلنا إلى هذه النتيجة : وهي أن العقل الفعال الذي يتحدث عنه أرسطو ليس إلا الله نفسه . ومع ذلك فقد وقف قراء اليونانية من العرب واللاتين من نصوص أرسطو في حيرة بلياء مثل هذا الوصف ، كما لانزال نقف اليوم ، على الرغم من الجهود العظيمة التي بذلت لتوضيح فلسفته .

وقد تسائل جلسون على طريقة شراح أرسطو الأسئلة الآتية :

إذا كان العقل المنفعل من قبيل الهيولي وكان فاسداً فهل هو حقاً مادى وجسمان ، أو أن المقصود بالمسادية مجرد التشليل والتشبيه ، وبالفساد فساد نسبي ؟
إذا كان العقل مستفاداً وقنية ، فما المقصود بهذا الاصطلاح مادام يقال من وجه آخر إنه بجوبه فعل ؟

وإذا كان مفارقاً وليس ممترضاً فأى شيء يفارقه ، وأى شيء لا يمترزج به ،
أهو البدن أم المعقولات ؟

وإذا كان أزلياً وحالداً ، فهل خلوده وأزليته من جوهر كالإنسان
أو ك الله ؟

وإذا كان المقصود الله فإذا يبيّن فينا من عقل ، وما هو معنى العقل حين
تطبّقه على الموجود الذي ليس فيه مبدأ الفعل ؟

وأول من حاول تفسير العقول وبيان طبيعتها ، وكيف يعقل العقل ، هو ثاوفراسطوس . ويحدثنا ثاومسطيوس أن ثاوفراسطوس شرح مذهب أرسطو على هذا النحو : المعرفة العقلية هي كشف صور المعقولات الدالة في المحسوسات بواسطة عقل منفعل يخرج إلى التفعّل بالعقل الفعال . ثم وجه إلى أرسطو الاعتراضات الثلاثة الآتية : « نحن لا نعرف هل العقل المنفعل مكتسب أو جزء منا ، بل أكثر من ذلك نجهل طبيعة الانفعال الذي يتلقاه العقل . ذلك أنه إذا كان أصل المعرفة العقلية في الإحساس فيجب أن ينفع العقل بالجسم . ولكن كيف يمكن

ذلك وهو غير جسماني؟ وما دام الشيء لا ينفعه بنفسه فكيف يعقل؟ وأخيراً إذا لم يكن العقل بالفعل بل بالقوة فما الفرق بينه وبين الميول الأولى؟ وليست الصعوبات المتعلقة بالعقل الفعال أقل من هذه: فنحن لا نعرف كيف يتصل بالنفس، وإذا كان جزءاً من النفس فما علة النسيان والخطأ والكذب؟^(١). أجاب عن هذه الصعوبات أرسطوقليس^(٢) أستاذ Aristocles الإسكندر الإفروديسي. وقد خلطت النصوص القديمة بين أرسطوقليس وبين أرسطوقليس لما بينهما من تشابه في الرسم والاسم، وانتقل هذا الخطأ إلى الترجم العربية واللاتينية، فنسبوا إلى أرسطو مذهبأ معيناً في العقل الفعال، مع أن صاحبه هو أرسطوقليس أستاذ الإسكندر.

خلاصة هذا المذهب كما يحكيه برييه أن ما يسميه أرسطو العقل الميولي أو العقل بالقوة هو عقل ينمو بالطبع مع تقدم السن، كسائر القوى الموجودة فينا. وهذا العقل له القدرة على التجريد. ومع ذلك فهو الفعل من أفعال النفس غير ممكن إلا لوجود عقل خارج عنا، عقل ممحض، عقل إلهي منبت في كل مادة كابلها في الجواهر، ونافذ إلى كل شيء. وعندما يجد هذا العقل الفعال جسماً ملائماً، يفعل بواسطته كأنه آلة، فنعقل. ليس عقلنا الميولي، أو العقل بالقوة إلا امتداجاً مادياً يمكن أن يصلح آلة للتفكير.

ويرى زيلر^(٣) أن أرسطوقليس زعم أن العقل إلهي ومنبت في سائر العالم المحسوس ويحركه. وأنه بذلك ينظر إلى الإله كما نظر إليه الرواقيون باعتبار أنه روح العالم. ولكن تلميذه الإسكندر لم يشاركه في هذا المذهب الذي يقرب من وحدة الوجود الرواقية.

ويسط جلسون^(٤) القول في مذهبه بسطاً أكثر بياناً فقال ما فحواه:

(١) عن كتاب النفس لثامسطيوس نقل عن برييه الجزء الثاني
ص ٤٤٥ ، ٤٤٦ .

Gilson : Archives d'Hist. Doctrinale et Littéraire du M.A. Paris, (٢)

. 1930 p. 15

Zeher: Outlines of the Hist. of Gr. Phil. London, 1931, p. 276. (٣)

(٤) جلسون - المرجع السابق ص ١٥ - ١٩ .

سمع الإسكتندر مذهب أرسطوقيليس سِياعاً شخصياً، ثم حكاوه عنه . قال :
يقول أرسطوقيليس إن مسألة العقل لاتفهم إلا بموازتها بالحس ، وبوجه عام
بأى توليد . ففي كل متولد نجد منفuela وفاعلاً واحداً هو المتولد عنما . وهذا
ما يحصل بالنسبة إلى الكائن الحي المتولد من اتحاد أبيويه ، وما يحصل أيضاً
في تولد الإحساس . ففيه عنصر منفعل هو الحاس ، وعنصر فاعل هو المحسوس
وثالث يتولد عنهما هو الإحساس نفسه الناشيء من اتصال الحاس بالمحسوس .
يجب إذن من وجهة نظر أرسطو أن يحدث ما يشبه ذلك عند التعقل . فالعقل
الميولاني يقابل الحاس الذي ينشعل ، والعقل يقابل المحسوس ، واقتناء المعقولات
بالعقل يقابل الإحساس الحاصل من اتصال الحاس بالمحسوس .

وقد لاحظ أرسطوقيليس — وهو على حق — أن مذهب أرسطو يفضي
إلى أن عقلنا لا يعقل إلا لأن المحسوسات معقولات بالقوة من جهة ، ومن جهة
أخرى لا يمكن أن تصيب هذه المعقولات بالقوة معقولات بالفعل إلا بواسطة
العقل . فوجود العقل الفعال مطلوب بالضرورة لتجريد الصور المحسوسة من
عناصرها ، ثم تضعها في صورة عقلية محضة . بذلك يصبح وجود العقل الفعال
وهو فعل خالص ، ضرورياً لتفسير كيف يخرج العقل الميولاني من القوة
إلى الفعل .

ليس فيما تقدم فرق بين أرسطوقيليس وتلميذه الإسكتندر ، وتبعد الصحوبات
في الظهور عند محاولة تفسير العقل المستفاد وصلته بالعقل الفعال . فالتعقل
منفعل بطبعيته . وليس من السهل في ظل هذا المذهب أن تتبين عمل الإنسان
و عمل عقله ، اللهم إلا إذا قلنا إن عمله هو الاستفادة المستمدّة من العقل الفعال .
فأى شيء يقابل العقل المستفاد ؟ وكيف نتصور تولده ؟

يذهب الإسكتندر إلى أن أرسطوقيليس كان يعد الصلة بين العقل الفعال
والعقل الإنساني ضرورة من التعاون . فإذا نظرنا إلى العقل الفعال في ذاته فهو عقل
له هذه الصفة بالطبيعة . لكن من حيث إنه يتعاون مع العقل الميولاني فهو
عقل خارج مفارق خالد من جهة ، وهو علة استفادتنا المعقولات من جهة

أخرى . على أن صلة التعقل المزدوجة بيننا وبين العقل الفعال أمر عسير التصور . ولقد شبهها أرسطوقيليس كي يقربها من النفهم بالضوء الذى ينير الأشياء . فالضوء هو الذى يحدث البصر بالفعل . فإذا حصل البصر أبصر الضوء نفسه كما يبصر الأشياء التى يجعلها مبصرة ، كالألوان مثلا . كذلك العقل الفعال علة العقل الموجود فىينا ، وفي الوقت نفسه يعقل ذاته . ولم يصبح عقلا من أجل ذلك ، فهو بطبيعته عقل ، بل لأنّه يفعل فى شيء مستعد للامتناع ، فيتمكن أن ننظر إلى المعقولات بواسطة العقل الفعال فى العقول الحيوانية كأنّها آثار له .

ويواجه هذا المذهب صعوبة ترجع إلى أنه يجب من جهة أن ننظر إلى العقل الفعال على أنه فعال بالطبيعة ، وأن فعله يجب أن يكون فعلا لانفعالا ومن جهة أخرى يتصل هذا العقل المفارق الحال بال أجسام الموجودة في المكان مما يدفعه إلى الحركة ويجعله خاصعاً لشيء من الانفعال ، مع أنه بطبيعته لا جسماني و مجرد عن كل حركة مكانية .

ولكى يحل أرسطوقيليس هذه المشكلة بجأى إلى تشبيه رواق ، فهو يتمثل وجود العقل في الحيوان كالجواهر في جوهر آخر ينتشر في جميع أجزائه حتى إذا نفذ إليه بكليته أصبح العقل قادراً على فعل سائر أفعاله دون حاجة إلى الحركة ، وهو فعل دائم مادام حاضراً على الدوام . وكلما تولد في الجسم نتيجة امتصاص العناصر شيء يصلح أن يكون آلة للعقل الفعال ، سمي هذا الامتصاص العقل الحيوانى :

فالعقل الحيوانى في هذا المذهب جسم حقيقي ، وهذا مخالف لمذهب الإسكندر .

ونستطيع أن نعد هذا العقل الذى بالقوة شيئاً بالقوة المتولدة من امتصاص بعض العناصر الحسانية المستعدة لقبول العقل بالفعل .

أما عمل المعرفة الذى يرجع إلى العقل الفعال فهو فعل خالص ، يستخدم هذه الآلة الحسانية ويفعل بها في الحيوان . أما عقلنا فإنه مركب من هذه القوة التي تصلح أن تكون آلة للعقل الإلهي ، والتي يسميه أرسطوقيليس عقلا بالقوة .

ومن هذا الوجه ليس جسم الإنسان إلا مزيجاً طبيعياً يحضر فيه العقل الفعال ، ولكنه لا يرتبط به من حيث الفعل أو الخلود . فإذا فعل العقل الفعال بطريق عقلنا المادي قيل إنه عقلنا وإننا نعقل . أما حين لا يفعل بواسطة العقل المادي ، فلن يقف لذلك هذا العقل الإلهي عن الفعل ، ولكن يعقل بواسطة عقلنا أو بغیر واسطتنا ، كالصانع الذي قد يصنع بالآلات أو بغیرها . أما أن الآلة تفسد بالموت فلا يضير ذلك الصانع ، لأن العقل الإلهي يستمر في التفكير بذاته .

١٠ — نظرية الإسكندر في العقل

وإذا كان فلاسفة العصر الوسيط ، إسلاميين ومسحيين ، قد جهلوه أرسطوقليس ، فقد عرفوا تلميذه الإسكندر الإفروديسي^(١) ، الذي عاش في أواخر القرن الثاني للميلاد . « وهو الشارح اليوناني لأرسطو ، بل عليه أعظم الشرح ، كما سمي ابن رشد فيما بعد »^(٢) . « وكان الإسكندر نقطة البداية في كلام العرب وفلاسفة العصر الوسيط عن العقل . فقد شرحت آراؤه وغيره ، ولكنه هو الذي وضع النظام الذي قامت عليه جميع المذاهب الخاصة بالعقل »^(٣) « وكان الإسكندر فيلسوف وقته . شرح من كتب أرسطوطاليس الكثير ، وكانت شروحه يرحب فيها في الأيام الرومية وفي الملة الإسلامية ، هذا عند من يعني بهذا الشأن »^(٤) .

وقد عرض رأيه في العقل في الرسالة المعروفة في اللاتينية باسم De Intellectu et Intellecto وفيها يقسم العقل ثلاثة أقسام :

(١) العقل الميولاني *νοῦς ἀγαθός*

Intellectus materialis

(١) انظر 1926 Théry: Alexandre d'Aphrodise, Belgique .
المراجع السابق - ، جلسون - Duhem - Le Système du Monde - Tome IV, Paris
1916. p 376-383 ، برييه - المراجع السابق ، يوسف كرم - تاريخ الفلسفة اليونانية - ١٩٤٦ - ص ٣٠٢ - ٣٠٣ .

(٢) تيرى ص ٩ .

(٣) جلسون - ص ٧ .

(٤) القبطي - طبعة القاهرة ص ٤١ .

(٢) العقل بالملائكة

vous καθέξιν
Intellectus qui habet habitum

(٣) العقل الفعال

vous ποιητικός
Intellectus agens

ونحب قبل أن نتكلم عن كل عقل من هذه العقول ، أن نسجل ملاحظتين ؛
 الأولى : أن أرسطو لم يعرف هذه الأسماء التي تضاف إلى العقول ، فقاموس الإسكندر يختلف عن قاموس أرسطو ، أو قل إن الإسكندر يحمله عند شرحه لأرسطو ما تركه غامضاً . ثم أصبحت هذه الأسماء تقليداً بعد الإسكندر .

والملاحظة الثانية كما يذكر جلسون (١) هي أن مقالة العقل للإسكندر جاءت لفلاسفة العصر الوسيط في صورة مشوهة ، أولاً : من جهة خلط آرائه بآراء أرسطوقليس ، ثانياً : لما حدث في الترجمة اللاتينية من أخطاء تغير المعنى وبخاصة من حيث الترجمة الأصلية التي كانت جيدة أو على الأقل أفضل من الترجم الموجودة بين أيدينا . وإلى جانب ذلك فإن الترجمة اللاتينية بسبب توسط الترجمة العربية بينها وبين اليونانية ، حملت الإسكندر عبارات وأفكاراً ليست له ، ولكنها لنقلة العرب .

وملاحظة جلسون فيما يختص بالترجمة العربية ثم الترجمة اللاتينية عن العربية جديرة بالنظر . فهو على حق في ذلك لأنه يوازن بين النص اليوناني والترجمة اللاتينية . أما أن نقلة العرب لم يحسنوا الترجمة فأمر يحتاج في إثباته إلى الموازنة بين الترجم العربية والأصول اليونانية . والمرجح أنها كانت دقيقة . فقد جاء الخاطئ من الترجمات اللاتينية عن العربية ، كما سوف نبين عند الكلام على الكندي وما أشرنا إليه في هامش النص الذي نشرناه لرسالة العقل للKennedy . ولذلك ينبغي أن يرجع إلى الترجمة اللاتينية بحذر شديد . وهذا اعتراف أحد المحدثين من المشتغلين بفلسفة العصر الوسيط يشهد بفسادها .
 ونتنقل إلى الكلام على العقل الهيولياني .

(١) جلسون - المرجع السابق - ص ١٩ .

١ - وأول ما بادر الإسكندر إلى نفيه دفعاً للالتباس هو أن الهيولي لا تفهم هنا بمعنى المادة المحسوسة بل بمعنى القوة . وهذا هو افتتاح كتابه :

« يذهب أرسطو إلى القول بعقول ثلاثة : أحدها العقل الهيولي . وابت أسميه هيولانياً لأنه شيء كالمسادة (لأنى أسمى الشيء مادياً مادام قادرًا أن يصبح ذاتاً محسوسة مع حضور صورة معينة) ولكن لأن الشيء الهيولي يمكن أن يكون بالقوة جميع الأشياء . . . » . فالمقصود من العقل الهيولي هنا العقل بالقوة ، في حالة القوة الحضرة . ومن الخطأ في مذهب الإسكندر أن تُنسب إلى العقل الهيولي عنده أي شبهة من الجسمية ، على المعنى المفهوم عادة من هذا اللفظ . ومن الجائز أنهم حملوا عليه معنى الجسمية فيما بعد ، ولكن المؤكد أن الإسكندر نفسه لم يتوه هذا التأويل .

ويفهم تيرى النص على نحو آخر ، فاصطلاح العقل الهيولي ليس له إقامة تشبيه وموازنة . ولا يعني الإسكندر التوحيد بين العقل والمادة ، لأنه يقول في استهلال كتابه « إن أسمى العقل هيولانياً أي شبيهاً بالمادة *بِالنَّفْسِ* » . ومن حيث إن الهيولي تعد قابلة للتعيين ، فالعقل الهيولي هو العقل المستعد لقبول التعيين . نحن إذن بزياء مجرد تشبيه بين العقل والمادة ، ولكنه تشبيه خطير ، لأن بعض الإسكندرانيين سوف يفهمون الأمر لاعلى جهة التشبيه بل على جهة المادوية المحسوسة .

ولما كان العقل الهيولي كأنه قوة للتعقل ، فليس في هذا العقل أي شيء من الحقائق بالفعل ، ولكنه يمكن أن يصبح جميع المعقولات . بعبارة أخرى لا يمكن أن يكون للعقل الهيولي صورة تخصه ، لأن هذا ينافق تعريفه . هذا الضرب من الفلسفة لا يخص العقل وحده ، بل ينطبق كذلك على الحواس . والتتشبيه المستمر بين العقل والحس هو المأثور عن أرسطو (١) .

(١) في كتاب النفس لارسطو ٤٢٩ و ٤٣٠ - ١٢ - ١٨ . « إذا كان التعقل أذن شبهاً بالاحساس ، فيكون التفكير أما اتفاعلاً عن العقول ، وأما أمراً آخر من هذا الجنس . . . وأن يكون العقل بالنسبة إلى المعقولات كنسبة قوة الحس إلى المحسosات » . ومواضع أخرى كثيرة غير هذا .

الصفة الأولى للعقل الميولاني أنه قوة أو استعداد ، والثانية أنه فاسد بفساد الجسم .

غير أن الإسكندر لا يحدّثنا بوضوح عن أزيز العقل إلا حين يتعرض للكلام عن العقل الفعال . غير أن جميع المقدمات تفضي إلى القول بفساد العقل الميولاني . فهو موجود في كل إنسان لأن جهة أفعاله التي يأتيها بتأثير العقل بل هو موجود في الإنسان لأن هذا هو مكانه الطبيعي . وهو العقل الوحيدي الخاص بالإنسان . وعندما نتحدث عن العقل في فلسفة الإسكندر فإننا نعني العقل الميولاني . أما العقل الفعال فليس خاصاً بالإنسان ، فهو يوئر في الإنسان ولكنه يوجد خارج الإنسان . أما العقل الميولاني وحده فهو من قوى النفس الإنسانية ، ومعنى ذلك أن مدة متوقفة على مدة وجود الشخص . ولما كانت النفس الإنسانية صورة الجسم ، وكان المركب من المادة والصورة عند أرسطو لا ينفصل ، فلا مادة بغير صورة ، ولا توجد الصورة إلا في مادة ملائمة ومستعدة لقوتها ، فإن تعريفنا للنفس — في هذا المركب الإنساني — بأنها صورة الجسم ، يحدد زمامها بزمان الجسم . ويؤيد الإسكندر هذا المذهب مبيناً أن جميع وظائف النفس متعلقة بتغييرات عضوية . ويسنّت من ذلك أنه لا توجد وظيفة للنفس بدون حركة للجسم . فالنفس شيء لا ينفصل عن الجسم .

ونتهى من فلسفة الإسكندر إلى فناء العقل الميولاني وهو وظيفة من وظائف النفس . وإذا كانت النفس صورة للجسم فهي فاسدة بفساده .

٢ — أما العقل بالملائكة فهو حقيقة من ابتكار الإسكندر ، لأن أرسطو لم يعرف هذا الاصطلاح المحدود الدقيق . وصفه بصفتين : أنه يعقل ، وأنه قنية . أما أنه يعقل فذلك لأن العقل الميولاني قوة ، فيجب أن يصبح شيئاً آخر وأن يستفيد كمالاً يتيح له في بعض الحالات أن يفعل ويعقل . ويذهب تري إلى أن العقل بالملائكة حالة خاصة من العقل الميولاني قبل أن ينفع بالعقل الفعال^(١) .

(١) تيرى ص ٣٠ في « تاريخ الفلسفة » ترجمة دار المساحة

ويقول جلسون : ونستطيع أن نشبه العقل الهيولي باستعداد الذين يتعلمون مهنة ليكونوا صناعاً . أما العقل بالملكة فهو شبيه بمن يعرف المهنة ويمكّنه مزاولتها في أي وقت يشاء . وأخيراً لا يجعل الإسكتندر منها - فما يبدو - شيئاً مختلفين ، فالعقل بالملكة هو الهيولي نفسه حين يقتني الفعل والعلم^(١) .

٣ - يحدثنا الإسكتندر طويلاً عن العقل الفعال . وأول وظائفه أنه هو الذي يقتني المعلومات . إذا تمثّلنا كيف تحصل المعرفة وجدنا أنه يجب أن يكون هناك عقل يقبل الصورة ، وأن تكون الصورة ملائمة لهذا العقل . وإذا زال أحد الحدين لم تحصل أي معرفة ، إذ بدون الصورة يظل العقل بالقوة وفارغاً ، وبدون العقل تظل الصورة معقولة ولكنها لا تعرف . ومعنى ذلك أنه ليست طبيعة العقل وحدها ، ولا طبيعة الصورة القابلة للعلم وحدها ، معقولات بالمعنى المطلق . وكى يصبح العقل عقاً بالفعل ، يجب أن تصبح الصورة - لأجل إدراّكها - معقولة^٢ بالفعل . يجب إذن أن تمثل الأشياء على نحو لا يكون فيه إلا حقيقة معقولة يتحدّ فيها العاقل والمعقول .

فالعقل الهيولي وحده لأنّه قوة محضة عاجز عن الانتقال إلى الفعل . والعقل بالفعل يحتاج إلى تفسير لبيان المحرّك له من القوة . والصورة المعقدة الدالة في المسادة لانفسـر هذا الانتقال من القوة إلى الفعل ، لأنّها ليست معقولة إلا بالقوة . فلم يبق إلا القول بوجود عقل ثالث هو الذي يحدث الاتصال بين العقل والمعقول ، وهو العقل الفعال بحسب ترجمة العرب في الفلسفة الإسلامية . وهذا الاصطلاح لم يعرّفه الكتّابي وهو من أوائل المترجمين ، ويبدو أنه من وضع الفارابي .

ويشّبه الإسكتندر عمل العقل الفعال بالضوء والبصر . وهو تشبيه نجده عند أرسطو « ذلك أننا نميز من جهة العقل الذي يشبه الهيولي لأنّه يصبح جميع المعقولات ، ومن جهة أخرى العقل الذي يشبه العلة الفاعلة لأنّه يخدّلها جميعاً كأنّه حال شبيه بالضوء ، لأنّه ، بوجه ما ، الضوء أيضاً يخيل الألوان بالقوة

(١) ١٧ - ٢٠ .

(٢) جلسون ص ١١ .

إلى ألوان بالفعل»^(١). فلما شرح الإسكندر أرسطو حدد هذا العقل وأطلق عليه اسم الفعال ، وشبهه بالضوء . فال أجسام الملونة لا ترى بالفعل في الظامة ، ولا تستطيع العين أن تراها إلا إذا أثارها ضوء من خارج . وكما أن الضوء يجعل الألوان مبصرة بالفعل مع أنها لا تبصر إلا بالقوة ، كذلك العقل الفعال يجعل معمولات الصور ، مع أنها ليست معقولة إلا بالقوة ، معمولات بالفعل .

ولا يقف عمل العقل الفعال عند حد إلقاء الضوء على المعمولات فينقلها من القوة إلى الفعل ، بل هو الذي يجرد المعمولات من هيولاتها ويجعلها معقولة . ولكل يقوى على التجريد يجب أن يكون هو نفسه معمولاً^(٢) .

وكيف يكون فاعلاً إذا لم يكن معمولاً؟

أما عن الصلة بين هذا العقل وبين أنفسنا ، فليس لدى الإسكندر ما يقوله في ذلك إلا أنه ليس جزءاً من أنفسنا ، ولا قوة من قواها ، ولكنه فاعل خارج ، يخلع على المعمولات وعلى الصور تعقلها^(٣) .

؟ — ونحن نجد عند الإسكندر عقاً رابعاً يسمى المستفاد ، وهو

في الترجمة اللاتينية *Adeptus* وباليونانية θυραθεύ

وقد حار المحدثون من مؤرخي الفلسفة في بيان هذا العقل ، وهل قال الإسكندر بعقل رابع أو لم يقل . ذلك أنهم يسلّمون أنه قسم العقول ثلاثة أقسام كما ذكرنا : الهيولي والعقل بالملائكة والفعال . فمن أين جاء هذا العقل الرابع . وهل ينيد الاصطلاح اليوناني معنى الاصطلاح اللاتيني والعربى أى المستفاد؟

يقول جلسون : إن معنى الاصطلاح اليوناني «خارج» أو «من خارج» وهذا المعنى لا يدل على الاستفادة . لأنها قنية للعقل تناهى صفة المفارق أو الخارج التي نسبها له . وأن ترجمة المستفاد في مقابل الاصطلاح اليوناني أدخلت نوعاً

(١) كتاب النفس لارسطو ٤٣٠ و - ١٤ - ١٧ - ٠

(٢) تيرى ص ٣١

(٣) جلسون ص ٥٤

من الالتباس وأوحت بوجود عقل رابع متوسط بين الفعال والنهى بالملائكة لتحقيق الصلة بينهما (١).

وقد عرض زيلر إلى هذه المشكلة فقال إن العقل المستفاد عند العرب واللاتينيين مأخوذ من العقل الفعال عند الإسكندر . ويعترض عليه جلسون (٢) بأن هذا التفسير يؤدي إلى صعوبات شتى . الأولى : أن اصطلاح المستفاد *adeptus* نجده باستمرار في الترجمة اللاتينية ولا يجد ما يقابل *πράγματος* فالمستفاد يقابل *θέσηθεν* .

وبعد مناقشة طويلة لهذه المسألة انتهى جلسون إلى أن العقل المستفاد مما أدخله المترجمون العرب على نص الإسكندر الذي قسم العقل تقسيماً ثلاثة فلما نقل إلى العربية ومنها إلى اللاتينية ازدوج العقل الفعال فأصبح عقلاً مستفادةً وفعلاً .

والرأي عندنا ، وسوف نعرض له فيما بعد ، أن أساس هذا التقسيم الرباعي هو الكندي ، ولكن المترجمين إلى اللاتينية أحاطوا في نقله . هذه هي أبرز الأفكار الأساسية في مقالة العقل للإسكندر ، وهي أن العقل الميولاني استعداد مخصوص ، ونتيجة للتطور العضوي ، وفاسد بفساد البدن . وأن العقل بالملائكة متوسط بين الميولاني والفعال . وأن العقل الفعال ، لأنه خارج عنا ، فيه صفات الألوهية .

ويذهب تيري إلى أن الإسكندر ، ولو أنه لم يصرح بأن العقل الفعال واحد وأنه هو والله شيء واحد ، إلا أنه مadam قد وضع العقل الفعال خارج أنفسنا أي خارج العقول الميولانية المتعددة ، فالتفسير المقبول هو أن الفعال واحد وهو الله . ولا يبدي دوهم (٣) مثل هذا التحفظ بل يقرر أن « العقل الفعال إلهي ». و « أنه صورة خالصة ، مفارق للمادة . . . وهو لا يقبل الفساد خالد وأذلي ». ويضيف بعد ذلك إن آراء الإسكندر الإفروديسي الخاصة بالعقل الفعال الأذلي والواحد والإلهي أثرت في تعاليم أفلوطين إلى حد كبير .

(١) جلسن ص ١٤ ، ١٥ .

(٢) جلسون ص ٢٠ ، ٢١ .

• Duhem: Le Système du Monde Tome IV Paris, P. 377 (٣)

١١ — أفلوطين

وقد عرف المسلمون أفلوطين (٢٠٥ - ٢٧٠ بعد الميلاد) ، ومعرفتهم يتلمسنده فرفريوس الصورى أعظم ، فهو صاحب إيساغوجى أى المدخل إلى مقولات أرسطو ، كما دون عن أستاذه التاسوعات ، وقد نقل أغلهما إلى العربية باسم كتاب الأنثولوجيا أو الربوبية لأرسطو ، وهو في الحقيقة لأفلوطين . والغرض من كتاب الربوبية الإبانة عنها ، وأنها العلة الأولى . . . وأن القوة النورية تسعن منها على العقل ، ومنها بتوسيط العقل على النفس الكلية الفاكية ، ومن العقل بتوسيط النفس على الطبيعة ، ومن النفس بتوسيط الطبيعة على الأشياء . . . (١)

ولَا نريد دراسة هذا الكتاب إلا بقدر ما يتصل بموضوع النفس والعقل ، وتأثير الإسكتندر فيه على سبيل الإيجاز .

يذهب أفلوطين إلى ثنائية الإنسان المركب من نفس وبدن ، وإلى أن الأنفس الحزئية الدخالة في تركيب الإنسان مستمددة من النفس الكلية الواحدة . فكيف تتعدد النفوس بتععدد الأجسام مع بقائها واحدة ؟

يقول أفلوطين « فالنفس إنما تتجزأ بعرض لابداتها ، أى بتجزوء الجسم الذى هي فيه . فاما هي بعينها فلا تقبل التجزئة أبداً . فإذا قلنا إن النفس تقبل التجزئة فإنما نقول ذلك بقول مضافت عرضى ، لأنها إنما تكون متجزئة إذا هي صارت في الأجسام . . . » (٢)

وقد يعرض على أفلوطين بأنه إذا كانت هناك نفس واحدة لجميع الناس . فكيف ينشأ أن يحس إنسان ما لا يحس الآخر ، وأن ينفع الواحد ولا ينفع الآخر ، وأن يكون أحدهما صالحاً والآخر فاسقاً . ويحيب أفلاطين عن ذلك بقوله : لا يترتب على أن نفسي هي نفسها أن المركب من البدن والنفس الذي

(١) كتاب أنثولوجيا أرسطو - تصحيح ومقابلة فردرريخ ديتريصي - الطبعة الأولى برلين ١٨٨٢ - ص ٣

(٢) المرجع السابق ص ٢٥

هو أنت ، هو المركب من البدن والنفس الذي هو أنا . فإذا وجد شيء واحد في شيئين مختلفين ، اختلفت صفاته .

ويرى دوهيم (١) أن أفلوطين تأثر بنظرية الإسكتندر في العقل الفعال ، وأن النفس المفارقة للبدن الواحدة الكلية هي العقل الفعال . ولكن من جهة أخرى متأثر بأفلاطون ، لأن الصلة بين هذه النفس الواحدة وبين الأنفس المتعددة ، تشبه الصلة بين نوع الإنسانية ، أو المثال في لعة أفلاطون ، وبين الإنسان .

جملة رأى أفلوطين أن النفس حتى إذا فرضناها جسمًا فيمكن أن نتصور انقسامها بانقسام الأفراد مع اختلافها بوجودها . وله في ذلك تشبيه معروف بالماء . فلو قسمتنا مقداراً من الماء إلى عدة مقدارين كان كل مقدار جوهرًا (باليونانية أوسيا) وتختلف هذه الجواهر لأن كلًا منها يشغل حيزاً مختلفاً ، ولكنها مع ذلك كلها من طبيعة واحدة ، لأنها جميعاً ماء ، وتحمل جميعها صورة الماء ، أو نوع الماء eidos . هذه هي صورة النفس الإنسانية التي تظل واحدة مع تعدد الأفراد .

وقد تأثر ثامسطيوس بهذا الرأي وأخذ به . فاحفظ هذه المشكلة لأن ابن رشد سوف يعرض لها فيما بعد .

١٢ - ثامسطيوس

من شراح أرسطو عاش في القرن الرابع (٣١٧ - ٣٨٨) ، وله مذهب يخالف مذهب الإسكتندر . فقد ذهب الإسكتندر إلى أن العقل الفعال إلهي ، أو هكذا يخرج المرء من فلسفته بهذا الرأي ، فهل فسر حقيقة فكر أرسطو ؟ لا يعتقد ثامسطيوس ذلك فهو يرى «أن العقل الفعال منا أو هو أنفسنا» (٢) وإذا كان ثامسطيوس يعتقد أرسطو لأنه لم يرفع العقل الفعال إلى مرتبة الآلة ، فليس ذلك لأنه يأتي أن يجعله أزلياً ، مفارقًا للمادة ، واحدًا في جميع

(١) المرجع السابق - ص ٣٨٠ .

(٢) دوهيم ص ٣٩٨ - ٣٨٣ - والنصوص الموضوعة بين شولتين عن الترجمة الفرنسية المذكورة في هذا المرجع .

الناس ، على العكس يبدو في مذهبه أنه إذا لم يتصرف العقل الفعال بهذه الصفات فلن يقبل الناس جميعاً نفس الكليات ، إلا أن الأزلية والمنافقة ليست كافية في تسمية العقل الفعال إلهياً .

يعيب ثامسطيوس على الإسكندر ابعاده عن تعاليم أرسطو . وعند الإسكندر أن العقل الفعال وحده هو الأزلي . أما العقل الهيولاني ، ونسميه أيضاً العضوي ، لأنه كالآلة *Organon* للعقل الإلهي ، فإنه يفسد بفساد الجسم . ويعترض ثامسطيوس على هذه النظرية إلى تجعل العقل الهيولاني يتولد إذا تجمعت بعض العناصر لتكوين الجسم الإنساني ، وتجعله يفسد بفساده .

ويذهب ثامسطيوس إلى أن أرسطو يجعل للعقل بالقوة وجوداً أزلياً ومفارقاً للمادة ، مع أنه متوقف على العقل الفعال . ومن بين أنه يفرض العقلين جميعاً مفارقين للمادة . إلا أنه يسلم بأن العقل الفعال أكثر مفارقة للمادة ، وأشده ابعاداً عن الامتزاج ، وأعظم نقاء . أما في الإنسان فالعقل الهيولاني أقدم تولداً بالزمان ، ولكن العقل الفعال هو الأول بالطبع وبالرتبة . وليس أولوية العقل الهيولاني بالزمان على الإطلاق ، بل هي أولوية من جهة الأفراد فقط ، لأنه يظهر عندي أو عندك أولاً .

وليس العقل الهيولاني فاسداً ، بل عقل آخر يسميه المشتركة *κοινός κόντρα* « وهو الذي به يتركب الإنسان من بدن ونفس ، وهو محل الغضب والشهوة » .
ومن أقواله : « العقل المشتركة فان من فعل لا يفارق المادة ممتزج بالجسم » .

وليس العقل الهيولاني عند الإسكندر مادياً ، فهو يعني بهذه التسمية أنه بالقوة فقط جميع المعقولات ، كما أن الهيولي الأولى قوة لجميع الصور .
أما ثامسطيوس فيذهب إلى أن العقل بالقوة بالنسبة إلى العقل بالفعل كالمادة إلى الصورة تماماً ، وأن العقل بالملائكة شبيه بالحوهر المركب من المادة والصورة .
وإذا رتبنا قوى النفس بحسب كمالها فكل منها قوة بالإضافة إلى ما يليها .

فالحس هيولي التخيل ، والتخيل هيولي العقل بالقوة . والعقل بالقوة هيولي العقل بالفعل . « والعقل بالفعل وحده صورة محضة ، أو هو صورة الصور ، وكل قوة أخرى مركبة من هيولي وصورة » .

هذا المذهب الذي يرتب القوى النفسانية إلى هيئات وصور هو الذي أخذ به ابن رشد ، كما نبهنا إلى ذلك عند الكلام على النغم والعلم الطبيعي . ولبيان الصفة بين العقل الميولي والفعال يرجع ثامسطيوس إلى أفلاطين في نظرية اتصال النوع بالأفراد ، وهو مذهب مستمد من أفلاطون . فالنوع موجود ، وهو أعلى من الأفراد التي تكون وتفسد وتولد وتموت ، أما النوع فأذى ثابت ، فقد مات ستراط ، أما الإنسان بالذات فإنه باق إلى غير نهاية . ويسميه أفلاطون المثال eidos .

وإذا كان أرسسطو يميز بين النوع والفرد ، فإنه لا يميز بينهما في الواقع . فالإنسان الفرد الموجود في الواقع هو والإنسان بالذات شيء واحد . وهو يطلق عليهم لفظة واحدة هي « أوسيا » التي ترجمها المدرسيون باسم الجوهر . ولكنها يعني بالجوهر « أوسيا » إما الميولي ، وإما الصورة ؛ وإنما المركب من الميولي والصورة (١) .

أما أفلاطين فإنه يحتفظ بالفكرة eidos للدلالة على النوع الثابت وباللفظة ousia للدلالة على الأفراد .

وعند ثامسطيوس أن كل شيء مادة وصورة ، وينشأ الجوهر من اتحاد الصورة بالميولي . أما الصورة وحدها فإنها تكون الماهية Essence وإذا اتحد الجوهر بالماهية تكونت الإناءة (باليونانية οὐσία τὸ τοῦ εἶναι وقال العرب عنها الإناءة ، فالفرق بين الماهية والإناءة ، أن الماهية للنوع ، والإناءة للفرد) .

ويقول ثامسطيوس في ذلك : « كل شيء مركب من قوة وفعل ، يختلف فيه الجوهر عن الماهية ، ويجب أن تكون نفس متميزة عن ماهيتها . فالآن هو العقل المركب من اتحاد العقل بالقوة بالعقل بالفعل . وماهيتها مكونة من العقل بالفعل . . . أما عن ماهيتها ، التي هي في نفس الوقت الماهية المشتركة لجميع الناس ، ماهية النوع الإنساني ، فإنها تتكون من الصورة أي صورة النفس الإنسانية ، من العقل بالفعل . ولذلك لا نقول مع الإسكندر إن العقل الفعال إلهي ، بل هو ما يميز النوع الإنساني . العقل الفعال هو نحن جميعاً » .

(١) انظر كتاب النفس لأرسسطو ٤١٢ و - ٦ إلى ٨ .

والحل الذى يذهب إليه ثامسطيوس فى تعدد العقول الشخصية هو فى تشبيه العقل الفعال بالصورة ، والعقل الهيولانى بالهيولى . فالصورة وهى واحدة وغير منقسمة عندما تتحد بالمادة ، وهى واحدة ولكنها قابلة للقسام بالقوة ، يخرج عنهما جوهر ينقسم بالفعل إلى أفراد . والأمر كذلك فى اتصال العقل الفعال بالعقل الهيولانى .

١٣ — الكندى

أول ما نلاحظه على رسالة الكندى فى العقل القول بأربعة عقول على حين أن الإسكندر يقسم العقل تقسيماً ثلاثةً . فمن أين جاء هذا الخلاف؟ يقول تيرى (١) « لعل الخلاف بينهما لفظياً أكثر منه حقيقي ». ثم أضاف بعد تحليل الرسالة « والخلاصة أن تأثير الإسكندر فى الكندى ليس صريحاً واضحاً ، ولو أنه يبدو هنا مرجحاً ممكناً . لأن التفكير فى كتابة مقالة فى العقل ، والعناية بتصنيف أنواع العقول وتمييزها ، وفكرة العقل وهو استعداد مخصوص ، ثم اسم العقل بالملائكة وعمله ، كل هذه دلائل يجعل المؤرخ يفترض هذا التأثير . غير أن الكندى لا يحدثنا عن العقل الهيولانى ، كما أنه لا يربط بين النفس والوظائف العضوية ».

ونحن نرى غير هذا الرأى : نرى أن الكندى متاثر بالإسكندر كل التأثير . ولكن نوضح ذلك يحسن أن نبعد العقل الرابع (٢) وهو المستفاد من حسابنا ، لأنه متصل بالعقل الثالث الذى بالفعل كل الاتصال . والفرق بينهما أن الثالث فتية للنفس من شاعت استعملته ، وأن الرابع هو الظاهر فى النفس . وقد بينما فى التمهيد الذى قدمنا به للنص أن ترجمته اللاتينية هي التى ضللت القوم فى العصر الوسيط ، وضلال المحدثين مثل جلسون الذى يقول « لا يقابل العقل البرهان شيئاً في مذهب الإسكندر ».

(١) تيرى ص ٣٥ ، ٣٦ .

(٢) راجع رسالة العقل للKennedy المنشورة فى آخر هذا الكتاب مع المقدمة لها والتعليق عليها .

وقد ذكرنا أن الإسكندر يتحدث عن عقل رابع أو صفة للعقل بالفعل
وسماه *θύραθεν* أي خارج أو من خارج . وأكبر الظن أن هذه الصفة تعنى
الظاهر من النفس كما سماها الكندي .

أما العقول الثلاثة الأخرى عند الكندي فهي العقل الأول وهو يقابل
العقل الفعال عند الإسكندر ، ثم العقل بالقوة ويعاين العقل الهيولياني ، ثم
العقل الذي خرج من القوة إلى الفعل ويعاين العقل بالملائكة .

فنجحن نرى أن المطابقة بين رأى الكندي والإسكندر تامة ، وبخاصة
لأن الإسكندر يجعل العقل الفعال خارجاً عنا مفارقًا لنا ، ويحرض الكندي
على بيان هذا المعنى عن العقل الأول الذي هو بالفعل أبداً ، وأن « النفس
خارجية بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل » .

وإلى هذا الرأى ذهب دوهيم ^(١) فعنده أن العقول الثلاثة الأولى عند
الكندي هي العقول التي قال بها الإسكندر . أما العقل البرهانى فليس إلا النفس
الحساسة . ويرجع خطأ دوهيم إلى تضليل الترجمة اللاتينية فيما يختص بالعقل الرابع .
على أن الكندي قد تأثر كذلك بأفلوطين في كتاب الربوبية ، ونحن نعلم
من مقدمة هذا الكتاب أنه « قول على الربوبية تفسير فوفريوس الصورى ،
ونقله إلى العربية عبد المسيح بن عبد الله بن زامعة الحمصى ، وأصلاحه لأحمد
بن المعتصم بالله أبو يوسف يعقوب بن إسحق الكندى » .

ويبدو هذا الأثر في التمييز الحاسم بين النفس والبدن ، وبين النفس والعقل
كما يبدو في بعض التشبيهات التي يذكرها الكندي ، من مثل قوله « وليس يصير
في النفس كالشىء في الوعاء أو المثال في الجرم ». ويقول أفلوطين « ليس
النفس في البدن كما يكون الشئ في الظرف » ^(٢) .

ولiken الكندي حين يصف العقل الأول بأنه « نوعية الأشياء التي هي
بالفعل » ، يجعلنا نميل إلى القول بأنه تأثر كذلك بثامسطيروس .

(١) دوهيم ص ٤٠٦ .

١٩٢٢-١٩٢٣ .

(٢) الربوبية ص ٢٩ .

— ٧ —

ويرجح الدكتور مذكور (١) أن يكون الكندي قد أخذ فكرة العقل الأول عن كتاب الربوبية ، ونقول ليس هذا الاحتمال بعيداً ، فقد رأينا أن أفلوطين تأثر بالإسكندر . ويضيف الدكتور مذكور أن العقل الفعال الإلهي عند الإسكندر لا يتفق مع المبدأ العام للفلسفة الإسلامية التي تميل إلى إدخال متوسطات بين الله والعالم .

ونخلص من ذلك إلى أن الكندي تأثر في الأساس الذي تدور حوله الرسالة بمذهب الإسكندر ، مع التوفيق بينه في بعض الآراء وبين أفلوطين وثامسطيوس .

١٤ — الفارابي

هو المعلم الثاني (المتوفى ٩٥٠ هـ - ٣٣٩ م) وصاحب المزيلة العظيمة الأثر في الفلسفة الإسلامية . له رسالة في العقل اسمها بـأن اسم العقل يقال على أنباء كثيرة (١) الشيء الذي يقول الجمhour في الإنسان إنه عاقل (٢) العقل الذي يردهه المتكلمون على ألسنتهم فيقولون : هذا مما يوجبه العقل أو ينفيه العقل (٣) العقل الذي يذكره أرسطوطاليس في كتاب البرهان (٤) العقل الذي يذكره في المقالة السادسة من كتاب الأخلاق (٥) العقل الذي يذكره في كتاب النفس (٦) العقل الذي يذكره في كتاب ما بعد الطبيعة (٢) .

والذى يهمنا الآن العقل الذى « يذكره في كتاب النفس ، فإنه جعله على أربعة أنباء : عقل بالقوة ، وعقل بالفعل ، وعقل مستفاد ، والعقل الفعال ». هذا هو التقسيم الرباعى الذى ذهب إليه الكندى ، وهو يقابله تماماً المقابلة ، مع تغيير الترتيب . نعني أن العقل الفعال الذى يذكره الفارابي فى آخر الترتيب ، يجعله الكندى أول العقول . ولم يعرف الكندى اصطلاح الفعال ، وإنما سماه العقل الأول وجعله خارجاً عنا ، وجعل العقول الثلاثة الأخرى للنفس أو في النفس .

Madkour: La Place d'Al Farabi dans l'école philosophique musulmane (١)

Paris 1934 P. 135-136

(٢) رسالة العقل للفارابي - طبع الأب بويع - بيروت ١٩٣٨ ص ٣ ، ٤٠

أما الفارابي فإنه يجعل العقول كلها من جنس واحد ، والتفاضل بينها في درجة المفارقة . « فإذا ارتفع من المسادة رتبة رتبة فإنما يرتفع إلى الطبيعة التي هي صور جسمانية في مواد هيولانية ... حتى إذا انتهى إلى العقل المستفاد انتهى إلى شيء ما شبيه بالتخوم والحد الذي إليه تنتهي الأشياء التي تنسب إلى الهيولي والمسادة . وإذا ارتفع منه فإنما يرتفع إلى أول رتبة الموجودات المفارقة ، وأول رتبة رتبة العقل الفعال » . (ص ٢٣ ، ٢٤ من المرجع السابق) .

ثم يقول : « والعقل الفعال ... هو صورة مفارقة لم تكن في مادة ولا تكون أصلا . وهو بنوع ما هو عقل بالفعل قريب الشبه من العقل المستفاد ... (ص ٢٤ ، ٢٥) .

ونحن نجد أن الفارابي حريص على أن يذكر أن « العقل الفعال هو من نوع العقل المستفاد » (ص ٢٧) مع أن الكثيرون الذين يتبعون الإسكندر جاسم في التمييز بين العقل الأول وسائل العقول الثلاثة .

وأظن أن الفارابي أقرب في هذا المذهب إلى تفسير ثامسطيوس منه إلى تفسير الإسكندر ، وبخاصة إذا وعينا المقدمة التي يقدم بها إلى وجود العقل الفعال ، نعني ترتيب الصور من حيث الأكمل والأدنى من جهة وجودها في المادة . وقوله أيضاً « العقل الذي بالفعل شبه موضوع ومادة للعقل المستفاد » (ص ٢٢) . ولسنا نستغرب من الفارابي أن يوفق بين الإسكندر وثامسطيوس وهو صاحب الجمع بين رأي الحكيمين أفلاطون وأرسطو .

وللفارابي مذهب جديد في اتصال العقل الفعال بالعقل الإنساني ، وهي المشكلة التي لم يحلها الإسكندر ، ولكنها شبه الأمر بالضوء والبصر ، وهو تشبيه سوف يذكره الفارابي ويعتمد عليه ، وهو مستمد من أرسطو كما نعرف . أما ثامسطيوس فقد حل المشكلة : بأن العقل الفعال كالصورة وهي غير منقسمة ولكنها تنقسم بانقسام الهيولي . ويقول الفارابي في ذلك « الصور هي في العقل الفعال غير منقسمة ، وهي في المادة منقسمة . وليس يستنكر أن يكون العقل الفعال وهو غير منقسم أو تكون ذاته غير منقسمة يعطي المادة أشباه ما في جوهره فلا تقبله إلا منقساً » (ص ٣٠) .

أما الجديد عند الفارابي فهي نظرية السعادة أو الاتصال ، وخلاصتها أن يبلغ الإنسان في الإدراك الدرجة التي « ليس يحتاج في قوامه إلى أن يكون البدن مادة له » (ص ٣١) . وأن العقل الفعال له قوة على أن يفعل في غيره ، فإنه هو الذي يجعل الصور في المواد « ثم يتحرى أن يقربها من المفارقة قليلاً إلى أن يحصل العقل المستفاد . فيصير عند ذلك جوهر الإنسان ، أو الإنسان بما يتجوهر به أقرب شيء إلى العقل الفعال . وهذه هي السعادة القصوى والحياة الآخرة » (١) (ص ٣١) .

ولكن الفارابي لم يبسط رأيه في كيفية الاتصال ، ولو أنه أشار إلى ذلك في بعض كتبه الأخرى ، ولا نستطيع أن نستخلص منه رأياً حاسماً . وسوف يعرض لهذه المشكلة أبو بكر بن الصابع وابن رشد بشكل أولى .

أما رأى الفارابي في العقل الحيواني فهو شبيه برأى الإسكندر ، أنه قوة أو استعداد لقبول الصور . وله تشبيه معروف يشبه ما ذهب إليه الكندي من قوله : « ولا كالمثال في الجرم » والمقصود بالمثال هنا النتش . يقول الفارابي « إذا توهمت مادة ما جسمانية مثل شمعة ما نقش فيها نقش ، فصار ذلك النقش وتلك الصورة في سطحها وعمقها قرب وهمل من تفهم معنى حصول صور الأشياء في تلك الذات ... » (٢) (ص ١٣ - ١٥) .

١٥ - ابن سينا

الإفاضة في علم النفس السينيوي (٣) يخبر جننا عن سياق موضوعنا ، وهو تطور مقالة العقل . وستقتصر على الضروري من ذلك مما أشار إليه ابن رشد معتبراً على مذهبها .

(١) يراجع الدكتور في رسالته الفرنسية ، وكتابه في الفلسفة الإسلامية - دار أحياء الكتب العربية ١٩٤٧ ص ٣٧ - ٤٨ فقد عرض له هذه المشكلة بشكل مستفيض .

(٢) أحمد فؤاد الاهواني : في عالم الفلسفة ص ١٠٠ - ١١٥ ناقشت في هذا الفصل نظرية المعرفة عند الفارابي بشكل أوسع .

(٣) انظر مذكور : في الفلسفة الإسلامية ص ١٦٢ - ٢٥٨ - وكتابه عن الفارابي بالفرنسية - وجلسون في المرجع السابق - ورسائل ابن سينا في النفس وفصله في الشفاء والنجاة والاشارات .

وأول ما نلاحظه على ابن سينا توفيقه الغريب بين مذهب الملاسفة والمفسرين ، فهو يعرف النفس بأنها « كمال أول لجسم طبيعي آلى » وهذا مذهب أرسطو كما نعلم ، ولكنه من جهة أخرى يجعل النفس والبدن متغايرين ، ويجعل للنفس وجوداً قبل وجود البدن ، ثم « هبطت إليها من محل الأرفع » كما هو معروف في عينيه المشهورة . وأنما « لا تموت بموت البدن ، ولا تقبل الفساد أصلاً » (النجاة ص ٣٠٢) وهذا هو مذهب أفلاطون وأفلاطون فيما بعد .
كيف وفق ابن سينا بين هذين المذهبين ؟

فعل ذلك بالتمييز بين النفس والعقل ، كما فعل الكندي من قبل « فالنفس فإنما نسميتها نفساً من جهة وجودها فعالة في جسم من الأجسام فعلاً من الأفعال فاما بحسب جوهره الذي يخصه (يريد العقل) والذي يفارق به ، فلا نسميه نفساً إلا باشتراك الاسم والمحاذ . والأشبه أن يكون اسمه الخاص به هو العقل لا النفس (ص ٤٢ - ٤٢ ب - مخطوط أحول النفس لابن سينا - مصور بمكتبة جامعة فؤاد - رقم ٢٤٠٦١) .

فإذا كانت النفس الناطقة تعقل بذاتها فما وجه حاجتها إلى البدن ؟ أحباب ابن سينا عن هذا السؤال بأن النفس لها فعل بالقياس إلى البدن وهو السياسة ، وفعل بالقياس إلى ذاتها وإلى مبادئها وهو التعلق ، وهما متعاندان مترافقان . ومع ذلك فالبدن يعين العقل في أمور أربعة ، الأول انتزاع النفس الكليات عن الجرئيات على سبيل تجريد معانيها عن المسادة . والثاني التأليف بين الكليات بالإيجاب والسلب . والثالث تحصيل المقدمات التجريبية مثل أن السقمونيا مسهل للصرفاء . والرابع الأخبار التي يقع التصديق بها لشدة التواتر (النجاة ص ٢٩٧ - ٢٩٩)

والعقل عند ابن سينا على أربعة أنحاء ، كما ذهب الكندي والفارابي إلى ذلك ، الهيولاني وبالملائكة والفعال المستفاد .

العقل الهيولاني استعداد مخصوص ، تشبيه له بالهيولى الأولى الحالية في نفسها عن جميع الصور المستعدة لقبوها ، وهي حاصلة لجميع أشخاص النوع في مباديء فطرتهم .

ويبدو أن ابن سينا يذهب في المفارقة إلى الحد الذي يجعل العقل الميولاني نفسه مفارقاً ، ولو أنه لم يصرح بذلك ، إلا أن سياق أقواله يفضي إلى هذا الاعتقاد منها قوله في النجاة « إن محل المعقولات أعلى النفس الناطقة ليس بجسم ، ولا هي قوة في جسم » (ص ٢٩٩) وقال في أحوال النفس « فإن النفس الناطقة سيظهر من حالمها أن قوامها ليس بأن تنطبع في مادة البدن . فإذا قيل لها صورة فذلك باشتراك الاسم » . كأنه يريد أن ينزع عن النفس الناطقة ، أو العقل ، أنه صورة حالة في الميولي . ويترب على ذلك أن العقل الميولاني ليس بمادة أصلاً .

وهذا عكس ما يذهب إليه ثامسطيوس في تفسيره .

والظاهر أن ابن سينا يمزج بين العقل الميولاني والعقل بالملائكة امتزاجاً تماماً ، ولا يسمى الميولاني قوة واستعداداً إلا على سبيل التشبيه . فالعقل عنده قوة موجودة فيسائر الناس حتى الأطفال والجنائن . ورتبة العقل الميولاني الاستعداد لقبول الصور العقلية ، ورتبة العقل بالملائكة حصول المعقولات الأولى بالفعل كاعتقاد المبادئ الأولى للبراهين مثل أن الجزء دون الكل . هذه المبادئ العقلية فطرية في النفس لا تكتسب بالبراهين . هذا المبحث يضرب في نظرية المعرفة إلى الصعوم ، ويدركنا بمحاجة ديكارت القائل بأن العقل السليم موجود في جميع الناس على حد سواء ، وأن البديهيات فطرية فيه . وهذا كلام جديد لم يسبق لشرح أرسسطو الكلام عنه .

وليس ما يقوله ابن سينا في العقل النعمان جديداً ، وبخاصة تشبيه المعقولات بالألوان التي هي بالقوة مرئية ، والعقل الميولاني بالبصر ، والعقل الفعال بالشمس .

الجديد رأيه في الاتصال إذ يقول في الإشارات « فبقي أن هنا شيئاً خارجاً عن جوهرنا فيه الصور المعقولة بالذات ، إذ هو جوهر عقل بالفعل . إذا وقع بين نفوسنا وبينه اتصال ما ارتسم منه فيها الصور المعقولة الخاصة بذلك الاستعداد الخاص لأحكام خاصة » . إلى أن قال « هذا الاتصال عليه

قوة بعيدة هي العقل الهيولي ، وقوة كاسبة هي العقل بالملائكة ، وقوة تامة الاستعداد لها أن تقبل بالنفس إلى جهة الإشراق — متى شاعت — بملائكة متمكنة وهي المسماة بالعقل بالفعل » .

كأن ابن سينا يذهب إلى أن الاتصال يكون بسائر العقول ، ومنها العقل الهيولي ، مع تفاوت بينها . وسييل هذا الاتصال هو الإشراق ، ولذلك سميت فلسفته بالحكمة الإشراقية .

وإذا كانت المعرفة تكتسب بالحس والفيض ، فإن طريق الفيض هو الأوثق . ومن «البين أن هذه المعانى (يريد الأوليات) هي في غاية الصحة والثقة ، وهي علة الثقة لغيرها . فإذا حصوها بفيض علوى ، ونور إلهى ، يتصل بها ، فيخرجها من حد القوة إلى حد الفعل . وبالاتحاد بالفيض يعقل » (رسالة السعادة ص ١٣) .

فإذا تم الاتصال أصبحت النفس عالماً عقلياً . « إن النفس الناطقة كما لها الخاص بها أن تصير عالماً عقلياً مرتسماً فيها صورة الكل ، والنظام المعمول في الكل ، والخير الفائض في الكل مبتدئاً من مبدأ الكل . . . » (مخطوط أحوال النفس ٦١ - ١) .

وبهذا الاسبيل يفسر ابن سينا النبوة والسعادة والشقاء .

١٦ - نظرية المعرفة والاتصال عند أبي بكر بن الصاتغ

هو أبو بكر محمد بن يحيى بن الصاتغ ، ويعرف بابن باجة من الأندلس . وكان في العلوم الحكيمية علامه وقته وأوحد زمانه ، ومن جملة تلاميذه القاضي أبوالوليد محمد بن رشد . وتوفي ابن باجة شاباً بمدينة فاس ودفن بها (٥٣٣ هـ) .(١) ورسالته التي نشرناها مشهورة في تاريخ الفلسفة ، ذكرها ابن أبي أصيبيعة عندما أورد كتبه باسم « كتاب اتصال العقل بالإنسان » . وذكر له أيضاً « فصول تتضمن القول على اتصال العقل بالإنسان ». ولعل الكتابين واحد . وذكر قبل ذلك كلام أبي الحسن علي بن عبد العزيز بن الإمام ، وهو من

(١) عن طبقات الأطباء لابن أبي أصيبيعة ج ٢ ص ٦٢ - ٦٤

تلاميذ ابن باجة وأحد أصحابه ، فجاء ذكر هذه الرسالة بعنوان « اتصال الإنسان بالعقل الفعال » .

أى العنوانين أصح ، اتصال العقل بالإنسان ، أم اتصال الإنسان بالعقل؟ فالطريقان مختلفان متعاكسان . وليس للرسالة عنوان من وضع المؤلف ، فهى تبدأ بهذه العبارة « كلامه رضى الله عنه في اتصال العقل بالإنسان ؛ خاطب به بعض أخوانه . قال . . . ». وهذا العنوان من وضع النسخ ، أما الرسالة فإنها تبدأ كما تبدأ الرسائل بالسلام على صاحبه الذى يوجهها إليه .

وهناك فرق بين قولنا إن العقل يتصل بالإنسان ، وقولنا إن الإنسان يتصل بالعقل . وقد أشار أبو بكر إلى هذين الطريقيين فقال : « فالإنسان له أولاً الصورة الروحانية على مراتبها ثم بها يتصل بالمعقول ، ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتفاع إذن من الصورة الروحانية يشبه الصعود . فإن كان ممكناً أن يوجد الأمر بالصدق أشبه المبوط . . . » (ص ١١١) .

ولسى نفهم سبيل الاتصال يحسن أن ننظر كيف سلك ابن باجة طريق المعرفة فهو يقدم لذلك بمدخل يبدو أنه بعيد كل البعد عن علم النفس وعن طريق اكتساب المعلومات . فهو يحدثنا عن « الواحد » وأنه يقال على أشخاص قد لخصت فيما بعد الطبيعة . فما شأن الواحد بهذا الموضوع الذى يعرض له؟ يرى أن ينتهي إلى أمرتين : الأول أن الجسم المركب من أجزاء ، أو من أعضاء ، يصبح على تعدده واحداً كما نقول في السفينة إنها واحد ، وفي الشخص إنه واحد . فما هو ذلك الشيء الذى جعل الشيء واحداً؟ الأمر الثاني أن المعقول واحد ولو أنه يقال على كثرين . وهذا المعقول يسمى بالكلى ، ومنه النوع وال الجنس ، فإن أشخاص الخيل واحدة بالنوع .

ثم رجع إلى الصنف الأول من الواحد ، وهو ما كان جسماً أو جسماً ، وهذا يقال له شخص ، مثل شخص إنسان ، فإنه مع خضوعه للتغير فهو واحد ، فالإنسان يوجد جنيناً وطفلاً ويفعة وشاباً وكهلاً وشيخاً ، « وهو واحد بالعدد لا ميرية في ذلك ». ولكن الحس لا يفضى بنا إلى هذه النتيجة لأن مشاهدتك

الجدين غير مشاهدتك الطفل «فإذن ما به الإنسان واحد لا يلحقه الحسن ، بل إنما تلحقه قوة أخرى» .

ما هذه القوة على وجه التحديد ، هذا ما لم يحدثنا عنه ابن باجة صراحة . فهو يقول تارة بالحركة الأولى : «وظاهر من هذا القول أن الحركة الأولى مادام باقياً واحداً بعينه كان ذلك الموجود واحداً بعينه» . (ص ١٠٤) ، ثم قال إن الحركة الأولى في الإنسان يحرك بتصنيفين : بآلات جسمانية وآلات روحانية وأن الآلات الجسمانية منها صناعية ومنها طبيعية ، وأن الحار الغريزي هو آلة الآلات . «ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة الحركية روحًا غريزياً . والروح يقال على النفس ويقال على مارسناه» (ص ١٠٥) .

يريد أن يقول إن الذي يجعل الشخص واحداً بالعدد ، مع تغيره جنيناً وطفلاً وشابةً وشيخاً ، هو النفس . ولكن لم يعرف النفس التعريف المشهور عن أرسطو ، إذ أكبر الظن أنه ينحو نحو آخر ، ويجعلها مفارقة للبدن لا صورة في هيولي . وهذا مذهب ابن سينا وفلاسفة الإشراقيين القربين من المتصوفة . وفي الإنسان ثلاثة حركات : القوة الغذائية ، والقوة الحسية ، والقوة الخيالية .

والمعروفة على مراتب ثلاث : إدراك الصور الهيولانية ، ثم الصور الروحانية ، ثم الصور الفكرية . فالهيولانية هي التي تدرك بالحواس وتعرف الأ أجسام الهيولانية ، وما يسميه الصور الروحانية هي الخيالية ، ويعرفها ابن رشد بأنها متوضطة بين الهيولي والمعقول . ويقول عن التخييل «فإن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي» (ص ٦٢) .

ويحصل ابن باجة القول في الصورة الروحانية فهي «المترسمة في الحس المشترك ثم في الخيال . فالصورة المتخيلة هي الحركة الأولى فيه . . .» (ص ١٠٦) هذه الصورة الروحانية المحسوسة هي أول مراتب الروحانية ، لأنها إدراك . . . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلاً وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حساس ، فالحس صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يخلو الحيوان من معرفة» (ص ١٠٦) .

ويبدو أن ابن باجة يناقض نفسه ، فهو يقول تارة إن الصورة الروحانية هي المرسمة في الحس المشترك ، ويزعم تارة أخرى أن الحس صورة روحانية . وقد ناقش ابن رشد هذه القضية نعى هل يتحرك الحيوان عن نزوع فقط أو عن تخيل ، فقال إن النزوع متقدم في الحيوان المتخيل على التخيل ، وأن الحيوان غير المتخيل يتحرك عن الحس فقط (ص ٩٨) . وناقش ابن رشد القضية مرة أخرى فقال إن التسليس للنحل حاصل عن الطبع ، « ومن هنا ظن قوم أن الحيوان قد يعقل » (ص ٧١) .

ويسمى الإنسان عاقلاً بالقوة وعاقلاً بالفعل . فالشخص وهو طفل رضيع إنسان بالقوة إذ لم تحصل له بعد القوة النكرية . ولا تحصل القوة النكرية إلا إذا حصلت المعقولات . فكيف تحصل المعقولات ؟

هناك ثلاثة طرق (١) : طريق الجمهور وطريق النظار وطريق السعداء . طريق الجمهور هو الذي يبدأ من المحسوسات الجزئية ، أي من الأشخاص ، مثل الفرس فهذا معنى كلي معمول حصل في الذهن من إدراك أشخاص أفراد . وحصل عن الحس بأشخاص الأفاس ، « الصورة الروحانية » ، وهذه هي التي يتصل بها المعمول . ويتربى على هذا الطريق أمور كثيرة : الأول أن المعمول الحاصل عند زيد غير المعمول الحاصل عند عمرو (ص ١٠٩) والثاني أن المعمول فإن بفناء المضاف إليه ، فإذا فنيت الأفراد التي حصلت عنها المعمول ففي المعمول . الثالث أنه حتى إذا كان المعمول مرتبطاً بالصور الروحانية بهذه « تالفة مع وجود الإنسان وذلك بالنسبة » (ص ١١٠) والرابع تکثر العقول بتکثر الأفراد ، لأن الجمهور « هيولانيون ، وعقلهم عقل هيولاني ، وبذلك تتکثر عقولهم ، فيظن أن العقل كثير . . . » . (ص ١١١) .

أما النظار فيختلفون عن الجمهور في أن هؤلاء ينظرون إلى الموضوعات أولاً وإلى المعمول ثانياً ولأجل الموضوعات . والناظار الطبيعيون ينظرون إلى المعمول أولاً ، وإلى الموضوعات ثانياً ، ولأجل المعمول تشبيهاً (ص ١١٣) ورتبة

(١) في تلخيص ابن رشد أنهم ما طریقان فقط : الجمهور والسعادة (ص ٩٠)

الناظار ، أو الرببة النظرية يرى صاحبها المعقول ولكن بواسطة ، كما تظهر الشمس في الماء فإن المرئ في الماء هو خيالها . أما الجمّهور فيرون خيال خياله مثل أن يلقى الشمس خيالها على ماء وينعكس ذلك إلى نمرأة (ص ١١٣) . أما السعداء فهم الذين يرون الشيء بنفسه . وإدراك السعداء « فغير هيولاني بوجهه » (ص ١١٦) .

والعقل عقلان ، هيولاني وفعال . أما الهيولاني فهو وجود في كل إنسان وهو الذي يدرك به الجمّهور المعقولات . أما الفعال فخارج عن الإنسان . وهذا العقل « هو ثواب الله ونعمته على من يرضاه من عباده » أما الثواب والعقاب فلنفس النزوعية وهي الخطأة وهي المصيبة . فمن أطاع الله وعمل ما يرضاه أثابه بهذا العقل وجعل له نوراً بين يديه يهتمى به .

هذه خلاصة موجزة لنظرية المعرفة والاتصال والسعادة عن أبي بكر بن الصاغر ، فما الذي يعييه عليه ابن رشد .

يعيب عليه اعتباره العقل الهيولاني فاسداً ، وذلك عند الجمّهور ، أما ابن رشد فإنه بعد التأمل في مذهب أرسطو رأى أنه « ينص على أن العقل هيولاني أزلٍ » (ص ٩٠) .

ومقالة أرسطو في العقل كما ذكرنا غامضة موجزة لم ينص فيها على أزليه العقل الهيولاني كما سبق أن ذكرنا .

١٧ - نظرية المعرفة عند ابن رشد

لم يتناول ابن رشد الكلام في نظرية تفصيلاً في هذا التلخيص ، بل غرضه أن يذكر أليق التفاصير بعرض أرسطو ، وبخاصة في المفارقة وهو الغرض الرئيسي من الكتاب . فلما فرغ من تعريف النفس ، والقول في النفس الغذائية والحساسة والتخليل ، عقد فصلاً طويلاً في القوة الناطقة ، بدأه على طريقة شرح أرسطو بالأسئلة الآتية . والجواب عنها يوضح مسألة المفارقة التي أثارها في أول الكتاب .

(١) هل القوة الناطقة قوة وفعل ، أم فعل دائم .

(٢) إذا كانت فعلاً دائماً فهل تعطلت أفعالها في الصبا لأنها مغمورة

بالرطوبة .

(٣) هل هي أزلية أم حادثة ، أم مركبة في شيء أزلية وشيء حادث

(٤) ما هي ولاها إن كانت تارة قوة وتارة فعلا .

وقد عرض لهذه المسائل الإسكندر ثامسطيوس ، ولكل منها منحى في التفسير ، فهل ابن رشد من أتباع الإسكندر أم من أشياخ ثامسطيوس ؟ يقول يوسف كرم : « ولثامسطيوس رأي معروف في مسألة العقل : فقد ذهب إلى أن الحجج التي تضطر إلى اعتبار العقل الفعال مفارقاً ، تضطر إلى اعتبار العقل المنفعل مفارقاً كذلك ، من حيث إنه يعقل المعقولات ، فكلا العقلين دائم واحد بالإضافة إلى بني الإنسان جميعاً . فابن سينا إذن من أشياخ الإسكندر ، وابن رشد من أشياخ ثامسطيوس » (١) .

هذا التمييز الحاسم يقع في أخطاء ، لأننا لا نستطيع أن نقول قولاً مطلقاً إن ابن سينا من أتباع الإسكندر وابن رشد من أشياخ ثامسطيوس ، فكل من الفيلسوفين أخذ عنهما شيئاً ورفض شيئاً آخر .

والحق ، كما يقول تيري « إن ابن رشد يمثل التوفيق بين هذين الشارحين ، وهو يصرح بذلك في كتاب النفس » (٢) .

أما كيف كان ذلك ، فهذا يتضمن النظر في كل مسألة على حدة .

يبداً ابن رشد في تفصيل نظرية المعرفة بمقدمتين :

الأولى أن المعنى منها شخصية ومنها كلية ؛ أما المعنى الشخصي ، وهو ما نقول عنه الحزن فهو إدراك المعنى في الميولي ؛ والمعنى الكلي إدراك المعنى العام مجردًا من الميولي . ويرى ابن رشد أن القوة التي تدرك هذا المعنى الكلي غير القوة التي تدرك المعنى الشخصي . وهذه القوة لها وظائف ثلاثة : التجريد والتركيب والحكم . أى تجريد المعنى من الميولي ، وتركيب بعضها إلى بعض ، والحكم ببعضها على بعض (ص ٦٨) (٣) ويسمى التركيب تصوراً ، والحكم تصديقاً .

(١) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة اليونانية - ١٩٤٦ - ص ٣٠٣

(٢) تيري : المرجع السابق ص ٤١ .

(٣) الاشارة هنا إلى صفحة المطبوع من كتاب النفس لابن رشد .

والمقدمة الثانية أن العقل ينقسم قسمين : العلمي والنظري . أما العلمي فقوية مشتركة « لجميع الأناس » ، التي لا يخلو إنسان منها ، وإنما يتفاوتون بالأقل والأكثر » (ص ٦٩) .

« وأما القوة الثانية [يريد العقل النظري] فيظهر من أمرها أنها إلهية جداً ، وأنها إنما توجد في بعض الناس ، وهم المقصودون بالعناية في هذا النوع » (ص ٦٩) . ويبدو أن ابن رشد كان يأخذ بهذا الرأي ولكنه عدل عنه ، على الرغم من وجود هذه العبارة في مخطوطة مدريد التي تعبّر عن مذهبه الأخير ، ولكنه لم يصححها . وسوف نبين ذلك في موضعه عند الكلام عن الاتصال والعقل الفعال .

والعقل العملي فاسد ، لأن المعقولات الحاصلة عنه إنما تحصل بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولاً والتخييل ثانياً .

وكمال هذه القوة العملية إنما هو في أن يوجد صوراً خيالية بالفker والاستنباط يلزم عنها وجود الأمور المصنوعة . والفرق بين الإنسان والحيوان من هذه الجهة أن الصور الخيالية التي يصنعها الحيوان كالتسليس للنحل حاصلة عن الغريزة والطبع ، وفي الإنسان بالفكر والاستنباط (ص ٧١) وهذا التمييز بين الغريزة في الحيوان والذكاء في الإنسان ظل عماد عالم النفس إلى عهد قريب جداً .

بعد هاتين المقدمتين ، أعني أن العقل الذي يجرد المعنى الكلية ويركب بعضها إلى بعض ويحكم ببعضها على بعض ، غير العقل الذي يدرك المعنى الشخصي في الميولي ، ثم التمييز بين العقل العملي والعقل النظري ، يشرع ابن رشد في الكلام عن العقل النظري « وقد اختلف فيه المشاعون من لدن أفلاطون إلى هلم جرا » (ص ٧٢) .

ويوازن ابن رشد بين الصور الميولانية والمعقولات الحسية . وتتصف الصور الميولانية ، أي المعنى الشخصية ، بصفات أربع : أن وجودها تابع للتغير ، وأنها متعددة بتعدد الموضوع ، وأنها مركبة من شيء يجري مجرى الصورة وشيء يجري مجرى الميولي ، وأن المعمول منها غير موجود (ص ٧٥) .

أما صور المعقولات ، يزيد المعانى الكلية ، فوجودها المعقول هو نفس وجودها المشار إليه .

وأن إدراك المعقولات غير متناه لأنه منتزع من أفراد لا نهاية لهم .
وما لانهاية له فغير هيولاني .

وأن الإدراك هو المدرك ، أو أن العقل يعقل ذاته ، على خلاف الأمر في الحسن والمحسوس .

وأن العقل يتزيد مع الشيخوخة ، وسائل قوى النفس بخلاف (١) ذلك .
قد يستخلص من ذلك ، كما فهم تيري ، أن المقصود هو العقل الهيولاني .
إلا أن ابن رشد لا ينتهي إلى هذه النتيجة صراحة . الذي يقصد هو أن المعقولات عادمة للنسبة الشخصية ، وأنها هي نفس الموجود . ولكن هذه الصفة لاحقة للمعقولات ، ولذلك لا يلزم أن تكون فعلاً دائماً ، إذ لو كان المعقول هو الموجود ، لكان المعقولات « فعلاً محضاً ودائماً » (ص ٧٨) .

على العكس ينتهي ابن رشد إلى أنه قد « ظهر أنه ليس في هذه الأمور الخاصة بالمعقولات ما تبين به أنها موجودة دائماً فعلاً » (ص ٧٩) .

إذن كيف تحصل ؟

وهل تتحققها الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بإطلاق أم لا ؟
تحصل المعقولات بعد الحس والتخيل ، « وحينئذ يمكنناأخذ الكلى ،
ولذلك من فاتته حاسة ما ، فاته معقول ما » (ص ٧٩) .

(١) يقول تيري في المرجع السابق ص ٥٣ « وعندنا أن ابن رشد لا يزيد قبول نظرية العقل الهيولاني الفاسد ، لأن ذلك ينافي نصوص أرسطو . ألم يقل أرسطو ان العقل مفارق للهيوبي وانه ليس آلة جسمانية وانه بسيط ؟ ألم يتمتد أنكساجوراس لقوله ان العقل غير ممتزج ؟ هذه النصوص يقصد منها أرسطو العقل الهيولاني الذي بالقوة . أكثر من ذلك اذا كان العقل الهيولاني آلة جسمانية مثل قوى الحس فان مصيره يكون مثل مصير الحواس بأن يهرم كالذاكرة ، ويفقد الشيخوخة قوة الفهم والادراك كه ما ينسون الماضي . ولكن التجربة لا تؤيد هذه النتيجة . فالشيخوخة تؤثر في العقل كأنه استعداد كالسكر والمرض ، ولكنها لا تؤثر في العقل نفسه » .

ومن الواضح أن ابن رشد يجعل كسب المعقولات متوقفاً على الحسن ثم التخييل . حتى المعقولات التي «لاندرى متى حصلت ، ولا كيف حصلت» فإنها حصلت في الماضي عن التجربة الحسية ثم نسى صاحبها . أما القول مع أفلاطون بأن الصور العقلية موجودة في أنفسنا فعلاً دائماً ، وأن العالم تذكر ، يقول باطل «وغایة ما نقول في ذلك متى فاتتنا منها معقول ما ثم أدركناه ، أن إدراكه تذكر ، لاحصو معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا ، حتى يكون تعلم الحكمة عيناً» (ص ٨٠).

هذا الرأى ينافق رأى ابن سينا ، الذى يجعل – على الأقل – الأوليات بفطريّة في النفس تحصل بغير اكتساب .

فالمعقولات عند ابن رشد ذات هيولى ، لأنها تابعة للتغيير ، ومتكررة يتكرر الموضوعات ، ومتعددة بتعلدها .

ويقول أيضاً « وبالجملة فيظهر ظهوراً أولياً أن بين هذه الكلمات وخيالات أشخاصها الحڑيۀ إضافة ما بها صارت الكلمات موجودة . إذ كان الكل إما الوجود له من حيث هو كلى بما هو جزئي . . .» (ص ٨٠)

هذا النص صريح البلالة في أن ابن رشد يؤثر الطريق الذى يصل إلى المعقولات معتمداً على الحسوسات الخارجيسة ، لذاك الطريق الذى يذهب إلى أن للكلمات وجوداً خارجياً حقيقياً ، وعنه تنفيض إلى النفس ، وهو ما ذهب إليه ابن سينا وغيره من يقول بالفิض والإشراق . ويعبر ابن رشد عن هذا المعنى بقوله « وهو من بين أن هذه الكلمات ليس لها وجود خارج النفس مما قلناه . وأن الموجود منها خارج النفس إما هو أشخاصها فقط » . وأن الكلمات تستند في وجودها الذهنى إلى خيالات أشخاصها ، ولذاك تكررت المعقولات بتكررها ، واحتللت المعقولات باختلاف العاقلين لها . إلى أن قال :

« وبالجملة فمن هذه الجهة يلحق المعقولات الأمور التي نرى بها أنها هيولانية ، لا الحالطة التي يزعم ثامسطيوس وغيره من يقول بوجودها فعلاً دائماً » (ص ٨١).

إلى هنا نجد أن ابن رشد صريح في النص على أن العقل الهيولاني فاسد ، وهذا هو مذهب الإسكندر . وسوف نرى هل يعدل عن هذا المذهب أولاً ، وكيف يكون ذلك ، وبخاصة بعد أن مهد له بمقامات كثيرة ، وحجج شتى ، ليبيان بطلان مذهب القائلين بأزلية العقل الهيولاني .

الحججة الأولى أن الكليات إذا لم تكن متکثرة بتکثر أشخاصها لكان «المقول الحاصل عند حاصلاً عندك ، حتى يكون متى تعلمت أنا شيئاً ما تعلمته أنت ، ومتي نسيته أنا نسيته أنت أيضاً» (ص ٨٢) بل كانت العلوم حاصلة بالفعل بدون تعلم ولا قراءة .

والحججة الثانية أن القائلين بأن المقولات أزلية في العقل الهيولاني وفي العقل بالفعل ، يقعون في تناقض شنيع ، إذ يجعلونها تارة قوة وتارة فعلاً ، وما هو بالقوة فهو فاسد حادث . أما الذين يضيئون إلى العقل الهيولاني شرطه الهيولي الحقيقة لا على الوجه المستعار ، [وابن رشد يوحي هنا إلى مذهب الإسكندر المأذى] فليس العقل جسماً ، ولم يبق إلا أن تكون الهيولي فيه على جهة الاستعارة ، أي بمعنى القوة والاستعداد .

الخلاصة أن العقل الهيولاني عند ابن رشد فاسد « وأن في المقولات جزءاً باقياً وجزءاً كائناً فاسداً » (ص ٨٣) .

وابن رشد يتبع الإسكندر في قوله « إن العقل الهيولاني هو استعداد فقط مجرد من الصور » (ص ٨٧) .

ويتابعه أيضاً في تقسيم العقل ثلاثة أقسام هيولاني وبالمملكة والفعال « المخرج له من القوة إلى الفعل » (ص ٨٥) . ولكن ينسب هذا التقسيم إلى أرسطو ، مع أن صاحب التقسيم هو الإسكندر ، فهل ذهب إلى ذلك في شرحه لكتاب أرسطو في النفس الذي يشير إليه ؟

أما العقل الفعال فهو « أشرف من الهيولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقلاً دائماً ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله » (ص ٨٩) .

فها هنا صفتان للعقل الفعال : أنه فعل دائم ، وأنه موجود خارج أنفسنا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . ويزيد ابن رشد هذه الصفة الثانية تأكيداً بقوله

« لا أن وجوده عقلاً من فعلنا ك الحال في المقولات الهيولانية » وهذا المذهب الذي يجعل العقل الفعال خارجاً عنـا هو مذهب الإسكندر ، على حين يذهب ثامسطيوس إلى أن العقل الفعال منـا ، هو الإنسانية .

والصفة الثالثة أنه صورة مخضـة ، فإذا حصلـت لنا ، فقد « حصلـ لنا ضرورة مقول أولى » (ص ٨٩) . وهذه الحال [يريد حصول الصورة المعقولة الأزلية لنا التي هي العقل الفعال] هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال » (ص ٨٩) .

ويفسـر ابن رشد العقل المستفاد على نحو يخالف ما ذهبـ إليه الكـنـدي . فالعقل الثالث عنـده قـنية للنفسـ لها أن تخرـجـهـ متـى شـاءـتـ ، أما الرابـعـ فهو الظـاهرـ منـ النـفـسـ ، وهذا أـلـيقـ بـمـذهبـ الإـسـكـنـدـرـ كـماـ ذـكـرـناـ . ولكنـ ابن رـشدـ يقولـ « وـيرـىـ الإـسـكـنـدـرـ أـنـ الـذـيـ يـعـنيـهـ أـرـسـطـوـ بـالـعـقـلـ المـسـتـفـادـ هوـ العـقـلـ الفـاعـلـ منـ جـهـةـ ماـ يـوـجـدـ لـهـ هـذـاـ الـاتـصـالـ بـنـاـ ، ولـذـلـكـ ماـ سـمـيـ مـسـتـفـادـاـ ، أـىـ أـنـاـ نـسـتـفـيدـهـ » (ص ٨٩) .

هل الاتصال ممكنـ لـلـإـنـسـانـ أـمـ لـاـ ؟

ذكرـ ابنـ رـشدـ مـذـهـبـينـ : الأولـ مـذـهـبـ أـبـيـ بـكـرـ بـنـ الصـاغـيـنـ الـذـيـ يـزـعمـ أنـ النـاسـ صـفـقـانـ جـمـهـورـ وـسـعـداـءـ . فـالـجـمـهـورـ يـسـلـكـونـ فـيـ الـعـرـفـ الـطـبـيـعـيـ الـذـيـ يـعـتمـدـ عـلـىـ اـنـتـزـاعـ الـصـورـ مـنـ الـمـحـسـوـسـاتـ . وـهـذـاـ هوـ كـمـالـ إـلـيـسـانـ الـطـبـيـعـيـ . أـمـاـ السـعـداـءـ فـإـذـاـ اـتـصـلـوـ بـالـعـقـلـ الـفـعـالـ » تـبـيـنـ أـنـ هـذـاـ الـاتـصـالـ لـيـسـ بـكـمـالـ طـبـيـعـيـ » (ص ٩٤) . « وـإـذـاـ توـئـلـ كـيفـ حـالـ إـلـيـسـانـ فـيـ هـذـاـ الـاتـصـالـ ظـهـرـ أـنـهـ مـنـ أـعـاجـبـ الـطـبـيـعـةـ وـهـيـ بـالـحـمـلـةـ مـوـهـةـ إـلهـيـةـ » . « وـهـذـهـ الـحـالـ مـنـ الـاتـحـادـ هـيـ الـتـيـ تـرـوـمـهـاـ الصـوـفـيـةـ » (ص ٩٥) .

وـقدـ عـدـلـ ابنـ رـشدـ عـنـ هـذـاـ مـذـهـبـ الـذـيـ يـسـلـكـ طـرـيـقـ الصـوـفـيـةـ وـيـخـرـجـ إـلـيـسـانـ عـنـ دـائـرـةـ الـعـلـمـ الـطـبـيـعـيـ ، وـلـمـ يـنـزـلـ تـلـخـيـصـ كـتـابـ أـبـيـ بـكـرـ بـنـ الصـاغـيـنـ الـثـانـيـ الـمـوـجـودـ فـيـ مـدـرـيـدـ ، مـعـتـزـراـ بـأـنـ الـذـيـ كـتـبـهـ جـمـلةـ مـنـ الـأـصـحـابـ ، وـأـنـهـ « يـتـبـزـلـ مـنـزـةـ الـقـوـلـ الـمـشـكـكـ عـلـىـ مـذـهـبـ أـرـسـطـوـ » (ص ٩٠) .

والمذهب الثاني أن العقل النظري كما ينزع الصور من الموضوعات فآخرى به «أن ينزع هذه الصورة المفارقة التي هي في نفسها عقلا» (ص ٨٩). وليست هذه الصور المفارقة إلا الكمال الأخير للعقل الهيولاني. «فهذا التصور هو الكمال الأخير للإنسان والغاية المقصودة» (ص ٩٠).

جملة القول للاتصال طريقان صعود وهبوط . فالطريق الصاعد هو الذى يبدأ من المحسوسات ، ثم الصور الهيولانية ، ثم الصور الحيوانية ، ثم الصور المعقولة ، فإذا حصل في العقل هذه المعقولات سمى ذلك اتصالا ، أى اتصال العقل الهيولاني بالصور المعقولة التي هي فعل محسن . وهذا الطريق ميسور لكل إنسان . والطريق المابط النازل هو أن نفترض وجود هذه الصور المعقولة وأنها تتصل بنا فنكتسبها ، وهذه موهبة إلهية لا تتيسر لكل إنسان ، بل لأصناف السعداء فقط . وهذا تفسير ما ذكره من قبل (ص ٦٩) من أن القوة النظرية إلهية جداً .

وقد رأينا كيف ينكر ابن رشد هذا الطريق الثاني ، ويؤثر بعد الفحص والتأمل الطريق الأول .

في الكلام عن العقل الهيولاني وهل عدل ابن رشد عما سبق أن ذكره أو لم يعدل .

وبعبارة ابن رشد غامضة لم تتبين المقصود منها على وجه التحديد . قال : «قلت هذا الذى ذكرته في العقل الهيولاني هو شيء كان ظهر لى قبل ، ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسسطو ظهر لي أن العقل الهيولاني ليس يمكن أن يكون الجواهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلا ، لأنه لو كان ذلك لما قبل جميع الصور ...» (ص ٩٠) . فهذه العبارة غامضة لا يتضح منها إذا كان العقل الهيولاني فيه صور أو لا . على أنه يقول بعد ذلك «فإن أرسسطو ينص على أن العقل الهيولاني أزي» .

وهذه إشارة غريبة لاتفاق مع سياق نظرية المعرفة التي بسطها خلال مقالة العقل : إذ كيف يكون العقل الهيولاني أزليا ، مع أن أفراد الإنسان يفنون ؟ أم يريد بالعقل الهيولاني هنا العقل في النوع الإنساني لا العقل في الشخص ؟ وهذا هو مذهب ثامسطيوس .

ويبدو أن رجوع ابن رشد عن مذهبة الأول إنما جاء نتيجة التوفيق بين الحكمة والشريعة . وقد عرض تيري^(١) لهذه المسألة فقال ما فحواه: إن الشرع يقول بخلود النفس وبقاءها بعد فناء البدن . ويجب ألا يتصرف العقل بالصفات الجسمانية كي يكون أزلياً . فإذا قلنا إن ابن رشد ينفي خلود الشخص ، فليست هذه هي الحقيقة كلها عنده ، بل ينبغي أن نضيف إلى ذلك قضية أخرى لانقل عنها صدقاً ، هي أنه في كل شخص جزء أزلي . فنحن نرى كيف يختلف ابن رشد عن الإسكندر . فابن رشد يرفض مذهب أزلية الشخص من حيث هو شخص . ويبدو أن ابن رشد كي يتتجنب مادية الإسكندر ينتهي إلى القبول باتصال العقل بال النوع الأزلي . ويرفض الإسكندر وأتباعه مذهب الخلود طبقاً للمذهب المادي . ولذلك كانت الرشدية رد فعل شديد من وجهة نظر الدين على الإسكندرانيين .

وقد نقل مذهب ابن رشد في القرن الثالث عشر إلى أوربا اللاتينية وعارضه رجال الدين . وفي ذلك يقول تيري^(٢) : ونحن ننتهي من فلسفة الإسكندر إلى فناء العقل الميولاني الذي هو وظيفة من وظائف النفس . وإذا كانت النفس صورة الجسم فهي فاسدة . وهذه النتيجة تمثل الفكر الحقيقي لأرسطو . هل قال أرسطو بخلود النفس أم نفي الخلود ؟ ليس من حقنا الإجابة عن هذا السؤال ، ولكننا عرض لجميع الفلاسفة الذين اتصلوا بأرسطو اتصالاً حيا بدون أن يحيبوا عنه جواباً حاسماً مؤكداً . وقد دار في العصر الوسيط الجدل بين القديس توماس الإكويني (١٢٢٥ - ١٢٧٤) . وبين سيجر de siger de Branat (١٢٣٥ - ١٢٨١) حول التأويل الصحيح لمذهب أرسطو . وكان القديس توماس يقول إن سيجر وابن رشد قد أفسدا فلسفه أرسطو .

. depravatores Aristotelis

وسيجر له رأى في العقل الفعال ، وفي الاتصال ، يذهب فيه إلى أن

(١) تيري : المرجع السابق ، ص ٦٣ .

(٢) المرجع السابق : ص ٢٩ ، ٣٠ .

العقل الفعال واحد ، وهو عام للنوع الإنساني . ويفضي هذا المذهب إلى القول بفناء نفوس الأفراد مما يعارض الدين ، فحُوكم من أجل ذلك عام ١٢٧٧ ، ولكنَّه لم يعدل قط عن اتباع مذهب ابن رشد^(١) .

ودار الزمان وإذا بمذهب ابن رشد يعود إلى الظهور مرة أخرى ، وأعلن في القرن السادس عشر في جامعة بادوا أن «فلسفة أرسطو لا يمثلها إلا الإسكندرانيون» وابن رشد .

هذه مقدمة وجيدة أردت منها أن تكون تمهيداً لفهم تلخيص كتاب النفس لابن رشد . أما الإحاطة التامة بمذهبِه فيقتضي الرجوع إلى كتبه الأخرى وبخاصة تفسير كتاب النفس الذي يحيطنا عليه . فهو يقول : « وهذا كله قد بيته في شرحِ لكتاب أرسطو في النفس . فمن أحب أن يقف على حقيقة رأي في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » (ص ٩٠) . ولم نعثر على هذا الكتاب في العربية ، والرجوع إليه في الترجمة اللاتينية لا يخلو من التضليل لأن الترجم اللاتينية كثيراً ما ابتعدت عن الأصل ولم تكن أمينة في النقل .

أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد لم ينشأ
بالأندلس مثله كمالاً وعلماءً وفضلاً . وكان على شرفه أشد الناس تواضعًا ،
وأنخفضهم جناحًا . عنى بالعلم من صغره إلى كبره حتى حكى عنه أنه لم يدع
النظر ولا القراءة منذ عقل إلا ليلة وفاة أبيه ، وليلة بنايه على أهلها . وأنه سود
في ما صنف ، وقيد ، وألف ، وهذب ، واختصر ، نحوًا من عشرة آلاف ورقة .
ومال إلى علوم الأولئك فكانت له فيها الإمامة دون أهل عصره . وكان يفزع إلى
فتواه في الطب كما يفزع إلى فتواه في الفقه مع الحظ الوافر من الإعراب والآداب .

[ابن الأبار]

العمل العمال يذهبون في عام فمزع الإسراف أو يذهبون عند المذهب في سول
جدها تجدها الأدواء في ملوك الديار، وهم ينكر من العمل ذلك عام ١٣٧٨

وأكمل بطلب خط من لفاف منصبه في سول
وأهلاً والآباء، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً

في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً
في القرن السادس عشر، وله عاصي في ملوك الديار، وله شفاعة، وأهلاً

١٤٦١

بيان جوهر الفس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والصلوة على أنبيائه المرسلين

[١ - م]

صَلَى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيماً

[١٦٨ و]

الصلوة الأولى عن مخطوطات مدرید ، وقد أشرنا إلى رقم الصفحة [١ - م] .
والصلوة الثانية عن مخطوطة القاهرة ورقم الصفحة [١٦٨ و] ، أي وجه الصحفة .
ذلك لأن علم الفس هذه الوصلة جزء من العمل الطبعي .
أى الصلة الأولى من كتاب المساجع الطبيعى . وكتاب شرح
الرسالة في مقدمة مع حبر ، من كتب أرسلتو . وهي الكتاب كذلك لأن
لوسيه كان يكتب في الفروس . مسامحة بعض بها للإمسنة ، وأخرين
مسامحة للمجهور . وسميت المسامحة سعادية .
الصلة واحدة وإنما عن الأستاذ سعاد ، على طلاق الفروس العلني .
ذلك لأن علم الفس هذه الوصلة جزء من العمل الطبعي .

الصلة الأولى عن مخطوطة مدرید ، وقد أشرنا إلى رقم الصفحة [١ - م] .
والصلة الثانية عن مخطوطة القاهرة ورقم الصفحة [١٦٨ و] ، أي وجه الصحفة .

جِئْتُكُمْ مَعَنِي
لِمَنْ يَرْجُونِي

نِيلَكُمْ مَا تَلِيدُنِي لِمَنْ يَرْجُونِي

[١ - ٩]

لِمَنْ يَرْجُونِي لِمَنْ يَرْجُونِي

[٨٧١٤]

— ١ — [تعلمنا في رواياتنا أنّه في يوم الجمعة العظيمة نزد بطريرك الأقباط

تعلمنا فيه رواية [٨٧١٤] تعلمنا فيه في ذلك اليوم العظيم نزد بطريرك الأقباط

بيان جوهر النفس

قال الفقيه القاضي أبو الوليد بن رشد رضى الله عنه : (١)

الغرض (٢) في هذا القول (٣) أن ثبت من أقوايل المفسرين (٤) في علم النفس ما نرى أنه أشد مطابقة لما تبين في العلم الطبيعي (٥) ، وأليق بفرض أرسطو .

و قبل ذلك فلنقدم مما تبين في هذا العلم ما يجري مجرى الأصل الموضوع لفهم جوهر النفس فنقول :

إنه قد تبين في الأولى من السماع (٦) أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة مركبة من هيولي وصورة ؛ وأنه ليس ولا واحد منها جسما ، وإن كان

• (١) ساقطة في ق .

(٢) ق : ها هنا .

(٣) يتضح من قوله : أن ثبت من أقوايل المفسرين في علم النفس
الخ ، أن ابن رشد في هذا الكتاب لن يعتمد إلى كتاب النفس لأرسطو فينقله أو يلخصه أو يشرحه . ذلك أنه يذكر في هذا الكتاب (صفحة ٢٩-٣٠) ما يلى : « وهذا كله قد بينته في شرحه لكتاب أرسطو في النفس . فمن أحب أن يقف على حقيقةرأيي في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . والمفسرون الذين يعنيهم ، وهم المعروفون أيضا بالشراح ، هم ثاوفراسطس والاسكندر الأفروديسي وثامسطيوس ، كما سيأتي ذكرهم .

(٤) ذلك لأن علم النفس عند أرسطو جزء من العلم الطبيعي .

(٥) أى المقالة الأولى من كتاب السماع الطبيعي ، وقد شرحه ابن رشد ولخصه مع غيره من كتب أرسطو . وسمى الكتاب كذلك لأن أرسطو كان يلقى نوعين من الدروس : صباحية يخصص بها تلاميذه ، وأخرى مسائية للجمهور . وسميت الصباحية سماعية *acromatique* التلاميذ يأخذونها عن الاستاذ سماعا ، على خلاف الدروس العلنية التي يحضرها الجمهور . ويشمل السماع الطبيعي جزأين : الأول في الطبيعة ، أو كما يسميه أرسطو في المبادئ ، وهو عبارة عن عشرة مقالات ، سنت منها في تاريخ هذا العلم . والجزء الثاني في الحركة .

بمجموعهما (١) يوجد الجسم . وتبين هناك (٢) أن الهيولى الأولى لهذه الأجسام ليست مصورة بالذات ، ولا موجودة بالفعل . وأن الوجود (٣) الذى يخصها إنما هو لها من جهة أنها قوية على قبول الصور ، لا على أن القوة جوهرها ، بل على أن ذلك تابع لجوهرها ، وظل مصاحب لها (٤) . وأن سائر ما يقال عليه من الأجسام الموجودة بالفعل أنها قوية على شيء ، فانما يقال (٥) فيها ذلك (٥) من جهة المادة ، إذ كان ليس يمكن أن توجد (لها) (٦) القوة من جهة ما هي موجودة بالفعل بالذات . وأولاً فإن الفعل والقوة متناقضان . وتبين أيضاً هناك أن هذه المادة الأولى (٧) ليس يمكن فيها أن تتعري عن الصورة ، لأنها لو عريت منها لكان ما لا يوجد بالفعل موجوداً بالفعل (٨) .

(١) ق : مجموعها .

(٢) ق : كذلك .

(٣) ق : الموجود .

(٤) يقول أرسسطو في افتتاح المقالة الثانية من كتاب النفس أن الجوهر يقال على أنحاء ثلاثة : المادة وهي ليست مصورة بالذات ، والصورة وهي التي تضاف إلى المادة فتحقق وجودها ، والمركب من المادة والصورة . ثم يقول أن المادة قوة ، والصورة فعل (انتلخيا) ويقال الفعل على معنيين اما الانتقال من القوة إلى الفعل ، واما تمام الفعل . «الانتلخيا اما أنها كالعلم واما أنها كاستعمال العلم» ١٢٤ - ١٠٠ وفى شرح تزيكو «هناك درجتان لخروج القوة إلى الفعل : فمن جهة العلم بالنسبة إلى الجهل كالانتلخيا بالنسبة إلى القوة ، وفي هذه الحالة القوة هي قوة الاصدأد . ومن جهة أخرى العلم تحقيق أو استعمال exercice فهو انتلخيا بالنسبة إلى من عنده العلم - وله شروح أخرى وما ذكرناه في صدر هذا التعليق أولى بالغرض .

(٥-٦) ق : ذلك فيها .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) المقصود من الفقرة السابقة أن المادة الأولى أو الهيولي «لا معينة» فإذا أضيفت إليها الصورة تصبح «معينة» أو جسماً . وهذه المادة الأولى ليس لها وجود بالفعل ، بل نعمتها بالذهن فقط .

وتبيّن مع هذا في السماء والعالم (١) : أن الأجسام التي توجد صورها في المادة الأولى وجوداً أولاً ، ولا يمكن أن تتعرى منها المادة ، وهي الأجسام البسيطة (هي) (٢) أربعة : النار والهواء والماء والأرض (٣) .

وتبيّن أيضاً [١٦٨ ظ] في كتاب الكون والفساد من أمر هذه البسيطة أنها أسطقسات سائر الأجسام المشابهة للأجزاء ، وأن تولدها عنها إنما يكون على جهة الاختلاط والمزاج ، وأن الفاعل الأقصى لهذا الاختلاط والمزاج على نظام ودور محدود هي : الأجرام (٤) السماوية .

وتبيّن أيضاً في الرابعة من الآثار (٥) أن الاختلاط الحقيقي والمزاج في جميع الأجسام المشابهة للأجزاء التي توجد في الماء والأرض إنما يكون بالطبع ، والطبع يكون بالحرارة الملائمة لذلك الشيء المنطبع ، وهي الحرارة الغريزية التي تخص موجوداً . وأن فصول هذه الأجسام المشابهة للأجزاء إنما تنسب إلى المزاج فقط ، وأن فاعلها الأقرب : هو الحار الممازج (٦) لها ، والأقصى للأجرام السماوية . وبالجملة فتبين هنالك (٧) أن في الأسطقسات والأجرام السماوية كفاية في وجود هذه الأجسام المشابهة للأجزاء (٨) ، وإعطاء ما به تقوم . وذلك

(١) هما كتابان : السماء de Caelo والعالم de Mundo جمعهما العرب في عنوان واحد . ويشك المؤرخون في نسبة كتاب العالم إلى أرسطو ، ويقولون أنه من أصل روافي .

(٢) زيادة في ق .

(٣) م : النار والماء والهواء والأرض . ونسخة القاهرة أصح ، لأن الهواء يلي النار في الترتيب ثم الماء . ففي زعمهم أن الهواء أقرب في صفاته من النار ، والماء أقرب من الأرض .

(٤) م : الأجسام . وقد عادت نسخة مدريد فذكرت الأجرام السماوية بعد قليل .

(٥) هو كتاب الآثار العلوية Météorologie يشمل أربع مقالات ، الثلاثة الأولى تبحث في الظواهر الجوية ، والمقالة الرابعة ، وينسبونها إلى ستراتون ، تبحث في الأمور الطبيعية ، وفي امتزاج العناصر وتركيبها .

(٦) ق : المازج .

(٧) ق : تبيّن هنالك .

(٨) زيادة في ق .

أن جميع فصوصها هي (١) منسوبة إلى الكيفيات الأربع (٢) ، (٣) على ما تبين
هناك (٣) .

وتبيّن بهذا كله في كتاب الحيوان أن أنواع التركيبات ثلاثة : فأولها
التركيب الذي يكون من وجود الأجسام البسيطة في المادة الأولى التي هي
غير مصوّرة بالذات . والثاني التركيب الذي يكون عن هذه البسيطة وهي
الأجسام المتشابهة للأجزاء . والثالث تركيب الأعضاء الآلية وهي أتم ما يكون
وجوداً في الحيوان الكامل (٤) كالقلب والكبد . وقد يوجد على جهة المقايسة
والتشبيه في الحيوان [١٦٩ و] الذي ليس بكمال ، وفي النبات أيضاً
كالأصول والأعضاء (٥) . وتبيّن أيضاً في هذا الكتاب أن المكون (٦) القريب لهذه
الأجسام الآلية (٧) ليست حرارة أسطقسيّة ، فإن الحرارة الأسطقسيّة إنما
فعلها التصليب والتبيّس (٨) وغير ذلك من الأشياء المنسوبة إلى الأجسام
المتشابهة ، بل المكون لها (٩) قوّة شبيهة بقوّة المهنة الصناعية كما يقول أرسطو ،
وذلك أيضاً مع (٩) حرارة ملائمة للتخلّيق والتصوّير وإعطاء الشكل . وأن معطى

(١) زيادة في ق .

(٢) الكيفيات الأربع هي صفات العناصر الأربع : الحار للنار ، والبارد
للهواء ، والرطب للماء ، والجاف للأرض . وقوله «ال أجسام المتشابهة
الأجزاء » يقصد الجماد ، لأن النبات والحيوان ذو أعضاء ، وكل عضو لا يشبه
الآخر . فالحديث هنا عن الجماد ، وسوف يتكلّم عن الأجسام الحية فيما بعد .
والمعنى : أن أول الموجودات الهيولي ، ثم العناصر الأربع ،
ثم بالاختلاط تنشأ الأجسام . وعلة الاختلاط القريبة الحرارة ، والعلة
البعيدة الأجرام السماوية .

(٣—٣) زيادة في ق .

(٤) يميّز أرسطو بين الحيوان الكامل وغير الكامل ، فالكامل
هو الذي يتناسب .

(٥) ق : والأغصان .

(٦) ق : الكون .

(٧) زيادة في ق .

(٨) ق : التلبيّن .

(٩—٩) ساقطة في ق .

هذه (١) الصورة الحرارة وصورتها (١) المزاجية التي بها تفعل في الحيوان المتناسل (٢)
والنبات المتناسل ، هو الشخص الذي هو من نوع ذلك المتولد عنه ، أو مناسب
له ، من جهة ما هو شخص متنفس (٣) [٢ - م] بتوسط القوة والحرارة (٤)
وهي الحرارة الموجودة في البذر والمني . وأما في الحيوان والنبات الذي ليس متناسلاً
فمعطياً (٤) هو الأجسام (٤) السماوية . وتبين أيضاً مع ذلك (٥) أنه كما (٥) أن
هذه الحرارة الملائمة للتتصوير والتخليل ليس فيها كفاية في إعطاء الشكل واللحقة
دون أن يكون هنالك (٦) قوة مصورة من جنس النفس الغذائية ، كما لا يكون
التغذى في الجسم إلا بقوة غاذية . وأن هذه القوة الغذائية والحسية متكونة في الحيوان
(٧) عن مثلها (٧) ، وأن لها فاعلاً أقصى (٨) مفارقها وهو المسمى عقلاً (٩)
وإن كان الأقرب هي القوة النفسية التي في البدن (٩) ، فإن هذه (الأجسام في) (١٠)
الأعضاء الآلية ليست توجد إلا متنفسة ، فإن (١١) وجدت غير متنفسة فالوجود
لها بضرب من الاشتراك (١٢) كما يقال اليدي على يد الميت ويد الحي .

وتبيّن أيضاً (١٣) مع هذا هنالك (١٣) أن الموضوع [١٦٩ ظ] القريب
لهذه النفوس في الأجسام (١٤) الآلية هو (١٤) حرارة مناسبة للحرارة المكونة ، إذ كان

(١) ق : الحرارة صورتها .

(٢) المتناسل هو الكامل كما سبقت الاشارة .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : هي حركة الأجرام .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : هناك .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) زيادة في ق .

(١١) ق : وان .

(١٢) اللفظ المشترك ما وضع لمعنى كثير بوضع كثير . والاشتراك بين
الشيئين أن كان في الكل يسمى مادة كاشتراك ذراع من خشب وذراع
من ثوب في الطول . وإن كان في الكيف يسمى مشابهة كاشتراك الإنسان
والحجر في السواد . . . التعريفات للجرجاني .

(١٣) ق : هناك .

(١٤) ق : الأزلية .

لفرق بينهما ، إلا أن هذه آلة الحافظ ، وتلك آلة المكون . وهذه^(١) هي الحرارة المشاهدة^(١) بالحس في الحيوان الكامل في القلب ، أو ما يناسبه في الحيوان الذي ليس بكمال . وقد توجد هذه الحرارة في كثير من هذه الأنواع كالشائعة فيه ؛ وذلك لقرب أعضاءها من البساطة^(٢) كحال في كثير من الحيوان والنبات و(هي في)^(٣) النبات أخرى بذلك ، ولذلك متى فصلنا غصنا من أغصان النبات وغرسناه أمكن أن يعيش .

وتبين أيضاً هنالك أن قوى النفس واحدة بالموضوع القريب لها التي هي الحرارة الغريزية ، كثيرة بالقوى ؛ كحال في التفاحة : فإنها ذات قوى كثيرة كاللون^(٤) والطعم والرائحة والشكل^(٥) ، وهي مع ذلك واحدة . إلا أن الفرق بينهما أن هذه أعراض في التفاحة ، وذلك جواهر في الحرارة الغريزية .

فهذه هي (جل)^(٦) الأمور التي إذا تحفظ بها ، قدرنا على^(٧) أن نصل إلى معرفة جوهر النفس ، وما يلحقها ، على أتم الوجه وأسهلاها . وهي أمور ، وإن لم يصرح بها أرسطو في أول كتابه ، فهو ضرورة مصادر عليها بالقوة على عادته في الإيجاز . ومن هذه الأمور بعينها يمكن أن نقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها ، وهو هل يمكن (فيها)^(٨) أن تفارق أم لا ؟ .

إلا أنه ينبغي أن يكون عتيداً قبل هذا الفحص ، على أي جهة يمكن أن توجد صورة مفارقة في الميولى ، إن وُجدت ، ومن أي الموضع والسبيل يمكن أن يوقف^(٩) [١٧٠ و] على ذلك ، إن كان ، فنقول : إن المفارقة إنما يمكن

(١) ق : الحرارة هي مشاهدة .

(٢) ق : البساطة .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : باللون .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ق : الوقوف .

أن توجد في أشياء منسوبة إلى الأمور الهيولانية بأن تكون نسبتها إليها ، لا نسبة الصورة إلى المادة ، بل يكون اتصالها بالهيولى اتصالاً ليس في جوهرها ؛ كما يقال في العقل الفعال : إنه في المني والبزر ، ويقال : إن المركب الأول في المحيط (١). فان نسبة الصورة إلى الهيولى هي نسبة لا يمكن فيها أصلاً أن تتصور المفارقة فيها ، من جهة ما هي صورة هيولانية . فإن هذا الموضع ينافق نفسه ، لأن أحد ما يضع صاحب هذا العلم على أنه بين بنفسه ، هو أن هذه الصورة (٢) الطبيعية بيّن من أمرها أنها تقوم بالهيولى ، ولذلك كانت حادثة ، وتابعة في حدودها للتعديل وطبيعته . وأيضاً فتى أنزلنا خلاف هذا : أعني أنها أزلية ، سواء فرضناها (٣) منتقلة من موضع إلى موضع ، أو من لا موضع إلى موضع ، وهذا هو أحافظ إلى هذا الموضع (٤) ، لأنها إذا كانت أزلية فما بابها لا توجد إلا في موضوع ، فإنه يلزم عن (٤) ذلك محالات كثيرة : منها أن يكون الموجود يتكون عن موجود بالفعل ، لأن المادة إذا كانت غير حادثة ، والصورة أيضاً غير حادثة ، فليس هناك كون أصلاً ، ولا يكون هناك غناء للمحرك والمكون ، بل لا يكون هناك (٥) فاعل أصلاً . وأيضاً إن أنزلنا الصورة موجودة قبل وجودها في الهيولى المشار إليها ، فلا يخلو أن يكون وجودها تغيراً ، أو تابعاً لغير ، أو لا يكون هناك للصورة تغير أصلاً . لكن متى أنزلنا [١٧٠] الصورة ليس لها تغير أصلاً ، ولا وجودها في الهيولي المشار إليها تابع للتغير ، وكذلك فسادها ، لزم أن يكون الشيء الواحد بعينه قبل الكون كحاله [٣ - م] بعد الكون ،

(١) يذهب أرسطو إلى أن العالم كله كرة عظيمة تحيط بها السماء، وتنقسم قسمين : عالم ما فوق فلك القمر ، وعالم ما تحت فلك القمر وفيه العناصر الأرضية . وأن المركب الأول للعالم هو المحرك الذي لا يتحرك وهو الله .

(٢) ق : الصور .

(٣) ق : تنقله من موضع إلى موضوع ، أو من لا موضوع إلى موضوع ، وهذا هو حفظ لهذا الوضع .

(٤) ق : من

أعاً قهقاً لمع : ت (٣ - ٢)

(٥) ق : هاهنا .

أباً لمع جن لابة نـ : ت (٢ - ٧)

و قبل الفساد كحاله بعد الفساد ، حتى تكون الأضداد موجودة معا في موضوع واحد ، كأنك قلت : صورة الماء ، و صورة النار . وهذا كله خلاف المعقول .

و إن أنزلنا أيضا حدوتها تغيرا ، أعني أنها تتغير عند الحدوث من لا هيولى إلى هيولى ، أو من هيولى إلى هيولى ، كما يقول أصحاب التناصح ، لزم ضرورة أن تكون الصورة جسمها و منقسمة ، حسب ما تبين من أن كل متغير منقسم . وإذا كان هذا هكذا ، فلم يق أن يكون حدوتها في هيولى إلا على (١) أن وجودها تابع للتغير ، على ما يظهر من أمر الصور الكائنة الفاسدة (٢) ، فإن أحد ما تم به وتكون صورة الهواء في هيولى الماء ، إنما هو بوجود الاستحالة المتقدمة (٣) في الماء بحدوث (٤) صورة الهواء . لكن هذه الصورة تتغير من أجل وجودها في متغير لا من جهة أنها متغيرة بذاتها ، إذ كانت ليست بجسم ولا تنقسم ، ولذلك ما قيل إنه ليس حرفة في الجواهر . وهذا كله قد ظهر في السماع الطبيعي .

و أيضا لو أنزلنا هذه الصورة غير هيولانية ، لم يكن حدوتها في الشيء (٥) يوجب مزيد استعداد لقبول صورة أخرى ، ولا كانت بعضها كمالات لبعض ، وبعضها موضوعات لبعض على جهة ما نقول : إن الغاذية موضوعة للحساسة ، والحساسة [١٧١ و] كمال لها ، فإن الصورة بما هي صورة ليس فيها شيء من الاستعداد (٦) والقوة ، إذ (٧) كان وجودها الذي يخصها إنما هو لها من جهة الفعل ، والفعل والقوة متناظران . وإنما أمكن أن توجد فيها القوة بضرب من العرض ، وذلك لكونها هيولانية .

وهذه كلها استظهارات تستعمل (٨) مع من ينكر وجودها (٩) ، لا على أنها

(١) ساقطة في ق :

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : المقدمة .

(٤) ق : لحدوث .

(٥) ق : شيء .

(٦ - ٧) ق : وأما القوة اذا .

(٨ - ٩) ق : من قبل وجودها هذا .

براهين يتبعها مجھول بمعاوم . ومن شأن هذا النوع من الأقوال أن تُستعمل في علم ما بعد الطبيعة ، إذ كانت تلك الصناعة هي الصناعة التي تتکفل نصرة ما تضعه الصنائع الجزئية مبادىء ومواضيعات .

وإذا كان موضوعاً لصاحب هذا (١) العلم أن أكثر الصور هيولانية ، وأن ذلك بيّن من أمرها ، فالذى يفحص عنه صاحب هذا العلم إنما هو (٢) الصور المشكوك في (٣) أمرها : هل هي متقومة بالهيولى أو (٤) ليست متقومة ؟ والسبيل إلى (٤) يمكن منها (٤) أن تكتسب المقدمات الخاصة المناسبة لهذا النظر في هذا العلم ، فهى أن تخصى جميع المحمولات التي تلحق الصور الهيولانية بما هي هيولانية ، إذ كان وجودها في الهيولى ليس بنحو واحد ، على ما ظهر فيما تقدم ، وسيظهر في هذا الكتاب ، ثم تتأمل جيّعها . مثلاً في النفس الناطقة إذ كانت هي (٥) التي يظن بها من بين قوى النفس أنها تفارق ، فإن ألفيناها متصفه بواحد منها تبين أنها غير مفارقة . وكذلك تتصفح المحمولات الذاتية التي تخص الصور بما هي صور (٦) ، لا بما هي صور هيولانية ، فإن [١٧١ ظ] أنّى لها محمول خاص تبين أنها مفارقة ؟ كما يقول أرسسطو : إنه إن وجد للنفس أو لجزء من أجزاءها فعل ما يخصها ، أمكن أن تفارق . فهذه هي الجهة (٧) التي يمكن بها أن تكتسب المقدمات الخاصة بهذا النظر ، وهي الجهة التي (٧) يمكن أن ننظر منها في ذلك . فليكن هذا عندنا عتيداً حتى نصل إلى الموضع الذي يمكن فيه أن نفحص عن هذا المطلوب . فإن هذا الفحص إنما يترتب في جزء جزء من أجزاء النفس بعد المعرفة بجوهره ، إذ كان علم ذات الشيء متقدماً على لواحقه .

(١) ساقطة في ق .

(٢—٢) ق : تصور المشترك من .

(٣) ق : أم

(٤—٤) ق : فيها يمكن .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ساقطة في ق .

(٧—٧) هذه العبارة ساقطة في ق .

فلنبدأ من حيث بدأ (١) فنقول :

إنه يظهر من قرب مما وضع في القول المتقدم : أن النفس صورة لجسم طبيعي آلي . وذلك أنه إذا كان كل جسم مركباً من مادة وصورة ، وكان الذي بهذه الصفة في الحيوان هو النفس والبدن ، وكان ظاهراً من أمر النفس أنها ليست بمادة للجسم الطبيعي ، فبين أنها صورة . ولأن الصور الطبيعية هي كمالات أول (٢) للأجسام التي هي صور لها (٣) ، فالواجب ما قيل في حد النفس أنها استكمال أول لجسم طبيعي آلي . وإنما قيل : أول تحفظاً (٤) من الاستكمالات الأخيرة التي هي في الأفعال والانفعالات ، فإن مثل هذه الاستكمالات الأخيرة (٥) تابعة للاستكمالات الأول ، إذ كانت صادرة عنها . إلا أن هذا الحد [٤ - م] لما كان فيما يظهر أنه يقال بتشكير على جميع قوى النفس ، وذلك أن قولنا في الغاذية أنها استكمال ، غير معنى قولنا ذلك في الحساسة والتخيلة [١٧٢ و]. وأحرى ما قيل (في) (٦) ذلك باشتراك على القوة الناطقة ، وكذلك سائر أجزاء الخدم يمكن كفاية في تعريف جوهر كل جزء من أجزائها من هذا الحد على التام ، حتى يعرف ما هو الاستكمال الموجود في النفس الغاذية ، وفي واحدة واحدة منها . وهذه النفس يظهر (٧) بالحس من أفعالها (٧) أن أجنبها خمسة : أولها في

(١) ق : بدعوا .

(٢) أراد ابن رشد شرح الكمال الأول فلم يصب غرض أرسطو ، مع أنه واضح في الأصل ، حيث ضرب المثل بالعلم واستعمال العلم ، وكلاهما من الكمال «انتلخيا» فالعلم في الفرد كمال أول بالإضافة إلى استعمال العلم . كذلك النفس كمال أول بالإضافة إلى استعمال قواها . وضرب أرسطو مثالا آخر هو الإنسان في اليقظة والنوم ، فالنفس موجودة في النوم ولكنها لا تستعمل قواها .

(٣) ق : صورها .

(٤) ق : حفظا .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ساقطة في م .

(٧) من أمرها .

التقدم بالزمان (١) ، وهو التقدم الهيولاني : النفس النباتية ، ثم الحساسة ، ثم المتخيلة ، ثم الناطقة ، ثم النزوعية وهي كاللاحق لهاتين القوتين : أعني المتخيلة والحساسة (٢) . وأن الحساسة خمس قوى : قوة البصر ، وقوة السمع ، وقوة الشم ، وقوة الذوق ، وقوة اللمس (٣) . وسنبين بأخره أن عددها هذا العدد ضرورة ، وأنه لا يمكن أن توجد قوة أخرى من قوى الحسن غير هذه . وليس هذه القوى يوجد لها التباين من جهة أفعالها فقط (٤) ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضاً بالموضع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة في كثير من الحيوان كالذباب وغيره ، وإن كان ليس (٥) يمكن أن (٦) يوجد الأمر فيها بالعكس : أعني أن توجد الحساسة من دون الغاذية ، أو المتخيلة من دون الحساسة . والعلة في ذلك أن ما كان منها يجري مجراه الهيولي لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هيولاه ، وأمكن في تلك [١٧٢ ظ] القوة التي تنزل من تلك الأخيرة منزلة الهيولي أن تفارق ؛ لكن لا من جهة ما هي هيولي لشئ ، بل من جهة ما هي كمال وتمام الشئ الذي هي له تمام . ولذلك لم يمكن في الهيولي الأولى أن تفارق ، إذ كانت (٦) ليس

(١) نص على التقدم بالزمان حتى لا ينصرف الذهن إلى التقدم بالعلة ، فتكون النفس النباتية علة في الحساسة أو غيرها .

وأنواع التقدم خمسة نظمها صاحب السلم فقال :

وخمسة أنواع التقدم يا فتى أقر بها بيت من الشعر واعترف تقدم طبع والزمان وعلة ورتبة أيضاً والتقدم للشرف ومن أمثلة التقدم بالزمان تقدم الأب على الابن ، ومثال التقدم بالرتبة تقدم الإمام على المأمور ، ومثال التقدم بالشرف تقدم العالم على الجاهل «حاشية الباجورى على السلم » تقول : لم ينص أسطو على التقدم بالزمان بل ذكر التقدم فقط ، أما هذا التفصيل فمن شرح ابن رشد .

(٢) ق : والناطقة .

(٣) ق : الحسن .

(٤) ساقطة في ق .

(٥—٦) زيادة في ق .

(٦) ق : كان .

فيها صورة بالفعل تكون بها مستعدة لقبول صورة أخرى ، وأمكن ذلك في المركب
الذى هو من جهةٍ هيولى ، ومن جهةٍ صورة .

ونحن إنما نبتدئ من (١) هذا القول (١) بأشدّها تقدماً في الزمان
وهو التقدّم (٢) الهيولاني . والقوّة التي هذه صفتها هي النفس الغاذية .
فلنبدأ من القول فيها .

فهذا القول يقال : (١) لعنة على من تمسّه منّه . ونطّلبه عذرٍ . ولعنة على
السلطان . سلطان وورثة العرش . وله قوى مخالفة . وله قوى
عكسه . ولكنها قوى ضارّة . وله قوى طعام . سلطان انتقام من كل خطأ . هؤلاء قوى لها
كلها شرّ . والعاصي تغدوه . وله قوى يحيى . وله قوى يحيى . وكان لها
دور شرّ . وهي قوى إلهيّة . ثم يحيى . وله قوى إلهيّة . فهذا القول هو
الذي يحيى . والشيء الذي يحيى . يحيى . فالله الذي يحيى . ولله قوى
هي شرّ . ولله قوى إلهيّة . (٢) كلاميٌّ يحيى . ذكره سلطان . ولله قوى
كلها شرّ . وفيها قوى كلها شرّ . ولله قوى كلها شرّ .

« (١) لعنة على من تمسّه منّه . ونطّلبه عذرٍ . ولعنة على من تمسّه منّه . (٢) لعنة على سلطان .

(١) لـ : بـ : . : رأته يـ : سـ : اـ : لـ : هـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

لـ : بـ : لـ : هـ : لـ : شـ : يـ : كـ : لـ : يـ : دـ : رـ : يـ : لـ : مـ : سـ : وـ : لـ : قـ : مـ : اـ : لـ : كـ : لـ : هـ :

(١) ق : هذه القوى .

(٢) ق : التقدّيم .

القول في القوة الغاذية

والقوة تقال بضرر من التشكيك على الملوكات والصور حين ليس تفعل ، كما يقال في النار : إنها محقة بالقوة إذا لم تحضرها المادة الملائمة للإحراق ؛ وعلى القوة المنفعة كما يقال في الحبز : إنه دم بالقوة ، وفي الدم إنه لحم بالقوة ، وذلك إذا لم يحضر المحرك . وذلك (١) أن هذه القوة الغاذية من جنس القوى الفاعلة ، وذلك (٢) أن الغذاء لما كان صنفين : أحدهما الذي بالفعل ، وذلك إذا استحال إلى جوهر المعنى ؛ والثاني الذي بالقوة وذلك قبل أن يستحيل إلى جوهر المعنى . والذى بالقوة كما قيل في غير ما موضع إنما يصير إلى (٣) استكمال من المحرك (٤) الذى بالفعل ، إلا أن القوة أيضا لما كانت [١٧٣ و] صنفين : قريبة وبعيدة ، والقوة البعيدة في (٤) الغذاء المحرك (٤) لها ضرورة غير النفس الغاذية ، كالقوة التي في الأسطقسات أن تكون لها . وأما القوة القريبة (٥) مثل ما نقول في الحبز إنه غذاء بالقوة ، فالمحرك لها هي النفس الغاذية ، ولذلك هي ضرورة قوة فاعلة . وقد قيل كيف يكون الفعل والانفعال على العموم في هذه الحركة ، وفي غيرها من الحركات في الأولى من الكون والفساد . وقيل هناك : إن المنفعل يلزم أن يكون من جهة شبيها ، ومن جهة صدرا . فاما أن الانفعال الموجود في الغذاء هو في الجوهر كذلك (٦) بين بنفسه . وأما أن هذه القوة الغاذية نفس ، فذلك بين من أنها صورة لجسم (٧) آلى . وهي بالحملة إنما تفعل مما هو جزء عضو آلى بالقوة جزء عضو آلى بالفعل . وبَيْنَ أن مثل هذا التحرير لك ليس منسوبا إلى النار .

(١) ق : ظاهر .

(٢) ق : كذلك .

(٣—٤) ق : الاستكمال من قبل المحرك .

(٤—٥) ق : القوى المحركة .

(٥) ق : القولية .

(٦) ق : كذلك .

(٧) ق : جسم .

فأما الآلة التي بها تفعل هذه القوة الاغتناء فهي الحرارة الغريزية (١) ضرورة ؛ وليس أى حرارة اتفقت ، بل حرارة ملائمة لهذا الفعل ، وهي المساعدة الحرارة الغريزية . وذلك أن هذه النفس إنما تفعل — كما يظهر من أمرها — جزء عضو عضو من أعضاء المغتنى . والأعضاء مركبة من الأسطقسات [٥ — م] (٢) والمركب من الأسطقسات (٢) إنما يصير واحدا — على ما تبين — بالمزاج ، والمزاج إنما يكون بالحرارة ، كما قيل في الآثار العلوية . فإذاً الحرارة هي الآلة الملائمة لهذا [١٧٣] ظ [الفعل] ، وليس هذه الحرارة هي النفس كما ظنَّ جالينوس وغيره . فإن فعل الحرارة ليس بمرتب ولا محدود ، ولا يفعل نحو غاية مقصودة ، كما يظهر ذلك من أفعال النفس . ولا يصح أن ينسب الترتيب فيها إلى الحرارة بالعرض على ما كان يرى كثير من القدماء (٣) . وهذه الحرارة هي الموضوع القريب الأول لهذه النفس التي تنزل منها بمنزلة الهيولي . وذلك شيء بالواجب عرض لكل محرك ليس بجسم (٤) وهو في جسم (٤) ، إذا حرك جسما آخر ، أعني أنه إنما يكون تحريكه له من جهة ما هو موجود في جسم هو صورة فيه ، وإلا لم يمكن فيه أن يحرك الجسم الآخر ، كحال في النفس الغذائية والغذاء ، وفي النفس الحركة لجسم الحيوان في المكان ، على ما سيظهر بعد .

فأما السبب الغائي الذي من أجله وُجدت هذه القوة في الحيوان وفي النبات فهو الحفظ ؛ وذلك أن أجسام المتنفسات لطيفة متخلخلة سريعة التحلل ، فلو لم يكن فيها قوة شأنها أن تختلف بدل ما تحلل منها ، لما أمكن في المتنفس (٥) أن يبقى زمانا له طول ما . ولذا كان هذا كله من أمر هذه القوة كما وصفنا ، فإن هذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تصير بالحار الغريزي مما هو جزء عضو بالقوة جزء عضو بالفعل ، لحفظ بذلك على المتنفس بقاءه ، ولذلك كان

(١) زيادة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) يشير أرسطو إلى هرقلطيتس على الخصوص ، كما جاء في كتاب النفس ، الكتاب الأول ، الذي يعرض فيه مذاهب القدماء في النفس .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : النفس .

إخلال فعل هذه القوة [١٧٤ و] موتا . وهذا^(١) قوة أخرى منسوبة إلى النبات هي كالكمال والصورة للقوة الغاذية ، إذ كانت لا يمكن أن توجد خلوا من الغاذية ، ويمكن أن توجد الغاذية خلوا منها ، وهي القوة النامية . وهذه القوة هي القوة التي من شأنها ، عندما تولد الغاذية من الغذاء أكثر مما تحمل من الجسم ، أن^(٢) تنمو الأعضاء^(٢) في جميع أجزائها وأقطارها على نسبة واحدة . وهو بيّن أن هذه القوة مغايرة بالماهية للغاذية : فإن فعل التنمية غير فعل الحفظ . فأما أن هذه القوة قوة فاعلة ، فيبيّن مما رسمناها به ؛ وكذلك أيضاً كونها نفسها .

وأما السبب الغائي الذي من أجله وُجدت هذه القوة ، فإنّه لما كانت الأجسام الطبيعية لها أبعاداً محدودة ، وكان لا يمكن في^(٣) الأجسام المتنفسة أن يوجد لها من أول الأمر العظم الذي يخصها ، احتاج إلى هذه القوة . ولذلك إذا ما^(٤) بلغ الموجود العظم الذي له بالطبع كفت هذه القوة .

وبَيّنَ ما قيل أيضاً في النفس الغاذية أن آلة هذه القوة (هي)^(٥) الحرارة الغريزية . فأما كيف تكون هذه الحركة وبماذا^(٦) ، فقد يخص^(٧) القول في ذلك في كتاب الكون والفساد .

وليس هذا الفعل فقط يُنسب^(٨) إلى هذه^(٨) النفس أعني النبو ، بل وضده : وهو الاصمحلال . فإن هذه الحركة أيضاً محدودة مرتبة . وذلك أنها إذا عرضت تعرض في [١٧٤ ظ] كل نقطة وجزء محسوس من أجزاء

(١) ق : هاهنا .

(٢) ق : النمي للأعضاء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : وماذا تكون .

(٧) ق : لخاص .

(٨) ق : لهذه .

المضمحل على السواء . وليس مثل هذا الأضمحلال مما يمكن أن يُنسب إلى ما من خارج فقط .

(١) ولما كانت أيضاً (١) هذه الأجسام المتنفسة منها متناسلة ، ومنها غير متناسلة ، وكانت المتناسلة هي التي يمكن فيها أن يوجد مثلها بال النوع ، أو شبيها بها (٢) ، وذلك بما يوجد عنها من البذر والمني . فإذاً (٣) هنا قوة أخرى تفعل من الغذاء ما شأنه أن يكون عنه (٤) مثل الشخص الذي توجد له (٥) هذه القوة .

وبين من هذا أن هذه القوة فاعلة^٦ ، وأئمها نفس^٧ ، وأن آلتها هي الحرارة الغريزية ، إذ كان لا فرق بين هذه القوة والقوة الغذائية إلا أن هذه (٦) القوة شأنها أن تفعل مما هو بالقوة شخص من نوعه شخصاً بالفعل ، والغذائية إنما تفعل جزء شخص (٧) . لكن الغذائية لما كان فعلها في الجسم الذي هي موجودة فيه (٨) ، لم تتحج في فعلها إلى إدخال (٩) حرك من خارج .

وأما القوة المولدة ، فلما كان فعلها في جسم مفارق ، ولم يمكن [٦ - م] أن تخل في الجسم المفارق حتى يكون في البذر والمني بالفعل ، فالواجب (٩) ما احتاج في التوليد إلى إدخال حرك من خارج ، إذ كان ليس يمكن أن نقول إنها تعطى المنى والبذر شيئاً غير حرارة ملائمة للتكون (١٠) ، نسبتها إلى الحرك المكون نسبة الحرارة الغريزية إلى النفس الغذائية . وهذا كله قد تبين في مقالات توليد (١١) الحيوان .

(١-١) ق : وأيضاً لما كانت .

(٢) ق : به .

(٣) ق : فان .

(٤) ق : منه .

(٥) ساقطة في ق .

(٦-٦) ق : إنما تفعل جز النوع .

(٧-٧) ق : فيه موجود .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) ق : بالواجب .

(١٠) ق : للتكون .

(١١) ق : تولد .

فإذن (١) قولنا في هذه القوة : إنها التي من شأنها أن تفعل ما (٢) هو بالقوة (٣) شخص من أشخاص النوع شخصا (٤) بالفعل ، ليس نعى [١٧٥ و] بذلك (٤) أنها في هذا الفعل محرك أول ، كما هي النفس الغاذية (٥) في فعلها ، بل نعى أنها القوة التي من شأنها أن تعطى الآلة التي يكون بها هذا الفعل . وإنما ^ججعلت هذه القوة في الأشياء التي هي موجودة فيها لا على (٦) جهة الضرورة ، كحال في القوة الغاذية والنامية ، بل على جهة الأفضل ، ليكون لهذه الموجودات حظ من البقاء الأذلي بحسب ما يمكن في طباعها . فإن أقرب شيء إلى الوجود الضروري بالشخص هو هذا الوجود ، وكان هذه الموجودات أعطيت من أول الأمر وجودها ، وقوة تحفظ بها وجودها .

وأما غير المتناسلة فلم ^جتعط إلا وجودها فقط ، لأنه لم يمكن فيها أكثر من ذلك . فيها هنا إذن ثلاثة قوى : أولها الغاذية وهي كالميولى لها تين القوتين أعني النامية والمولدة ، إذ كان قد توجد الغاذية دونهما ، وليس يوجدان دون الغاذية . أما المولدة فكأنها (٧) تمام القوة النامية . ولذلك ما تصرف الطياع الفضلة من العذاء الذى كان بها النحو عند كال فهو إلى التوليد فيكون منها البذر والمنى . وهذه القوة ، أعني قوة التوليد ، قد يمكن أيضا أن تفارق الغاذية ، وذلك في آخر العمر . وأما مفارقة الغاذية فهو موت .

فقد تبين من هذا القول ما النفس الغاذية والمنمية والمولدة ، وأى آلة آلتها ، ولم (٨) كان كل واحد منها في الجسم [١٧٥ ظ] المتنفس . فلننقل في القوة التي تتلو هذه في الحيوان ، وهي قوة الحس (٩) .

(١) ق : فاذ .

(٢) ق : مما .

(٣—٤) ق : النوع النوع .

(٤) ق : به .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : على أنها جهة .

(٧) ق : فانها .

(٨) ق : وكم .

(٩) ق : القوة الحساسة .

القول في القوة الحسّاسة

وهذه القوة **بَيْنَ** من أمرها **أَنْ**ها قوّة منفعة ، إذ كانت توجّد مره بالقوّة ومرة بالفعل . وهذه القوّة منها قريبة ، ومنها بعيدة . فالبعيدة كالقوّة التي في الجنين على أن يحس ، والقريبة كقوّة النائم ، والمغمض عينيه ^(١) على أن يحس ^(١) وبَيْنَ ما تقدّم أن ما بالقوّة من جهة ما هو بالقوّة منسوب إلى الهيولي ، وأن خروج القوّة إلى الفعل تغيير أو تابع للتغيير ؛ وأن كلّ متغيّر فله مغير ومحرك يعطي المتحرّك شبيه ^(٢) ما في جوهره . وإذا كان ذلك كذلك ، فقد ينبغي أن نتعرّف من أمر هذه القوّة أى وجود وجودها ؟ وما المحرّك لها ؟ وعلى أيّ جهة تقبل التحرّييك ؟ .

فنقول : أمّا القوّة البعيدة ، وهي التي تكون في الجنين ، فقد تبيّن أى وجود وجودها في كتاب الحيوان . والمحرك لها (هو) ^(٣) ضرورة غير ^(٤) المحرّك للقوّة القريبة ^(٤) ، إذ كان بهذا تكون القوتان اثنتين . وقد تبيّن وجود هذا المحرّك في كتاب الحيوان .

وأمّا المحرّك للقوّة القريبة فيبيّن من أمره أنه المحسوسات بالفعل . والذّي ينبغي ها هنا ^(٥) أن نطلب أى وجود وجود هذه القوّة ، وعلى أيّ جهة تقبل التحرّييك ^(٦) عن المحسوسات ، فنقول : إنه من بين ما تقدّم أن القوّة

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : نسبة .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : غير محرّك للقوّة القريبة .

(٥) م : هنا .

(٦) ق : التغيير .

تفال على^(١) ثلاثة أضرب^(٢) : (١) أولاهما [١٧٦ و] بالتقدم^(٢) والتحقيق
القوة المنسوبة إلى الهيولى الأولى ، إذ كانت الهيولى الأولى^(٣) إنما الوجود
لها من جهة ما هي قوة محسنة ، ولذلك لم يمكن في مثل هذه القوة أن
تفارق بالحس^(٤) الصورة التي هي قوتها أولًا عليها . بل متى تعرت عن الصورة
التي فيها تلبست بصورة أخرى من جنسها كالحال في الماء والنار ، وبالجملة
في الأجسام البسيطة . (٥) ثم منْ بعد هذه القوة^(٥) الموجودة في صورة^(٦)
هذه الأجسام البسيطة على صور الأجسام المتشابهة الأجزاء .

[٧ - م] وهذه القوة هي^(٧) متأخرة عن تلك ، إذ كان يمكن فيها
أن تفارق صورة الشيء الذي هي قوية^(٨) عليه بالجنس ، وهي أيضًا حين^(٩)
تقبل الكمال والفعل ليس تخلع صورتها كل الخلع ، كالحال في القوة الموجودة
في الأجسام البسيطة . ولذلك لسنا نقول إن صور الأسطقسات موجودة^{بـ} بالقوة
في الجسم المتشابه الأجزاء ، على جهة ما نقول : إن الماء بالقوة هواء أو نار ،
بل بنحو متوسط ، على ماتبين في كتاب الكون والفساد .

فكان هذه القوة الثانية يشابهها^(١٠) فعل ما ، إذ كان السبب في وجودها
القوة الأولى مقترنة بالصورة البسيطة ، لا القوة وحدها .

ثم يتلو هذه في المرتبة القوة الموجودة في بعض الأجسام المتشابهة الأجزاء ،
كالقوة التي في الحرارة الغريزية [١٧٦ ظ] مثلا ، أو ما يناسبها ، الموضوعة
عند^{بـ} ظهار^{بـ} العقارب^{بـ} .

(١) ق : ضروب .

(٢) ق : أولها والتحقيق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : بالجنس .

(٥) ق : ثم من بعده القوة .

(٦) ق : صور .

(٧) ق : فهي .

(٨) ق : قوته .

(٩) ق : جنس .

(١٠) ق : مشابه .

في النبات والحيوان للنفس الغاذية . وتفارق هذه القوة القوة التي في صور الأسطقسات على الأجسام المتشابهة الأجزاء ، أن هذه القوة (١) إذا قبلت ما بالفعل لم يتغير الموضوع لها ضربا من التغير ، لا (٢) قليلا ولا كثيرا (٣) ولذلك كان فساد هذه ليس إلى الضد ، بل إلى العدم فقط . فكأن هذه القوة قد شاهدت الفعل أكثر من تلك . ولذلك ما قيل : إن معطى الصورة المزاجية التي (لها) (٤) شأن موضوعها أن يقبل مبدأ (٤) الكمال أحد أمرین : إما نفس في المتناسل من ذوات النفوس ، وإما حرارة الكواكب في غير المتناسل . لكن هذه القوة إذا وجدت على كمالها في النبات ، فلما يليس يوجد فيها استعدادا لقبول صورة أخرى . وأما إذا وجدت في الحيوان فإنه يلتقي فيها استعدادا لقبول صورة أخرى ، وهي الصورة المحسوسة . وإنما عرض لها ذلك من جهة اختلاف استعداد موضوعها في النبات والحيوان ، لا من جهة ما هي قوة غاذية . (وهذا الاستعداد الذي يوجد في القوة الغاذية لقبول المحسوسات ، الذي هو الكمال الأول للحسن ، ليس الموضوع القريب له شيئا غير النفس الغاذية ، ولا هو في نفسه شيء غير الاستعداد الموجود في النفس الغاذية) (٥) . وهذه القوة ، وهذا الاستعداد كأنه شيء ما بالفعل ، إلا أنه ليس على كماله الأخير . فإن الحيوان النائم قد نرى أنه ذو نفس حساسة بالفعل . ولذلك ما يشبه أرسطو هذه القوة بالقوة التي في العالم حين لا يستعمل علمه . لكن ليس هي بالقوة من جهة ما هي بالفعل . فإن ما هي (٦) [١٧٧] بالقوة شيء ما ليس هو شيء (٧) ما بالفعل مما هو قوى عليه . بل إن كان شيئا ما بالفعل ، فلا من جهة ما هو قوى ، إذ كان الفعل والقوة متناقضين . لكن لما كانت القوة لا تعرى من الفعل ،

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : قليل ولا كثير .

(٣) ق : بها - وفي م لها ، وقد شطبها الناسخ .

(٤) ق : هذا .

(٥) هذه العبارة كلها ساقطة في ق .

(٦) ق : هو .

(٧) ق : بشيء .

لزم أن توجد (١) إما فعلاً ما غير تمام ، وإما أن توجد (١) مقتنة بصورة أخرى مغايرة للصورة التي هي قوية عليها من غير أن تكون هي في نفسها شيئاً . (٢) وإذا كانت القوة ذات صورة (٢) ، فإنما أن تكون الصورة التي في الموضوع مضادة للصورة الواردة فتفسد صورة الموضوع عند ورودها ، إنما فساداً تماماً كحال في صور (٣) البساط ، وإنما فساداً ما غير مخصوص ، كحال في صور البساط عند حاول صور الأجسام المتشابهة الأجزاء فيها . وإنما لا يكون بينهما مضادة أصلاً ولا مغایرة ، بل مناسبة تامة ، فيبيو الموضوع عند الاستكمال على حاله قبل الاستكمال . بل لا يمكن وجود الاستكمال إلا أن يبيو الموضوع على حاله قبل الاستكمال : كحال (٤) في القوة التي في المعلم على التعلم (٤) وهذه (٥) القوة التي هي فعل غير تمام ليس (٦) تحتاج في وجودها إلى صورة هي موجودة إلا بالعرض ، كحال في النفس الغاذية مع الحسية (التي هي الكمال الأول) (٧) . وبَيْنَ من هذا أن هذه القوة ، أعني الكمال الأول للحس ، مبادئه بالرتبة لتلك القوى التي تقدمت ، إذ كان الموضوع لها (٨) ليس صورة مزاجية بل نفس ما (٩) . ولذلك ما كان قبل هذه القوة كما لا يأخير عن المحرك لها ليس من جنس قبول القوة [٨ - م] الهيولانية التي عدناها كما لا يتأثر عن المحركين لها . فإن المحرك هناك (٩) إنما يعطي الهيولي صورة شبيهة بالصورة الموجودة فيه ، (١٠) وعلى الحال التي توجد فيه (١٠) .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) في ق : صورة .

(٤) في ق : كالحال في المعلم على التعلم .

(٥) في ق : وأما .

(٦) في ق : فليس .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) في ق : لأنها لا يمكن أن توجد في الموضوع إلا بتوسيط الغاذية فقد عرض لها أن تحتاج إلى صورة « ١٧٧ ظ » قبلها ، كالخبر يصير لحمة بتتوسيط الدم .

(٩) في ق : لها هناك .

(١٠) ساقطة في ق .

ومثال ذلك أن النار إذا كونت ناراً أخرى وصيরتها بالفعل ، فإنما (١) تعطى ذلك الموضوع صورة شبيهة بصورتها ، ويكون حال وجودها في الميولى هي بعينها حال (٢) الصورة الفاعلة في هيولاها .

وأما قوة الحس فليس الأمر فيها كذلك ، فإنه ليس وجود اللون مثلاً في هذه القوة هو بعينه وجوده خارج النفس : فإن وجوده في هيولاه خارج النفس وجود هوية منقسمة بانقسام الميولى . وأما وجوده في القوة الحساسة فليس بمنقسم أصلاً بانقسام هيولاه . ولذلك أمكن أن يستكمل بالجسم الكبير جداً والصغير على حالة واحدة ، وبموضوع واحد ، حتى يكون مثلاً الرطوبة البخلدية ، على صغرها ، تقبل نصف كمة الفلك وتؤديه إلى هذه القوة ، كما تقبل صورة الجسم الصغير جداً (٣) . ولو كان هنا الاستكمال منقسمًا بانقسام الميولى ، لم يمكن ذلك فيه . فإننا نجد (٤) هذه القوة تستكمل بالمتضادين معاً في موضوع واحد ، فتحكم عليها ، كالقوة المبصرة التي تدرك السواد [١٧٨ و] والبياض معاً . ولذلك يصير للمحسوسات بهذه القوة وجودُ أشرف مما كان لها في هيولاها خارج النفس . فإن معنى هذا الاستكمال ليس شيئاً غير وجود معنى المحسوسات مجردًا عن هيولاها ، لكن بوجه ما له نسبةٌ شخصيةٌ إلى الميولى بها صار معنى شخصياً ، وإلا كان عقلاً ، على ما سنبين بعد ، عند القول في القوة الناطقة .

وهذا أول مرتبة من مراتب تجرد الصور الميولانية . فهذه القوة إذن هي القوة التي من شأنها أن تستكمل بمعنى الأمور المحسوسة ، أعني القوة (٥) الحسية من جهة ما هي معانٍ شخصية .

(١) ق : فانها .

(٢) ق : حال وجود .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) في ق : وأيضاً فانا نجد .

(٥) ساقطة في ق .

وَبَيْنَ مَا قلنا إِنَّ مِثْلَ هَذِهِ الصُّورَةِ الْحَسِيَّةِ كَائِنَةٌ فَاسِدَةٌ ، إِذْ كَانَتْ تَوْجِدَ بِالْقُوَّةِ تَارَةً ، وَبِالْفَعْلِ تَارَةً . وَمَا (١) بِالْقُوَّةِ مِنْ جَهَةِ مَا هُوَ بِالْقُوَّةِ فَهُوَ حَادِثٌ ضَرُورَةٌ ، إِذْ كَانَتِ الْقُوَّةُ هِيَ أَخْصُ أَسْبَابِ الْحَدُوثِ .

وَأَيْضًا لَوْ كَانَتْ أَزْلِيَّةً (٢) لَكَانَ مِثْلًا هَذِهِ الْلُّونِ مُوجَدًا قَبْلَ وَجُودِهِ ، فَتَكُونُ الْأَعْرَاضُ مُفَارِقَةً ، وَلَمْ يَكُنْ لِلْمَحْسُوسَاتِ غَنَاءً فِي الإِدْرَاكِ حَتَّىْ كَانَ يَكُونُ الإِحْسَاسُ فِي غَيْبِهَا وَحْضُورُهَا بِحَالٍ وَاحِدَةٍ . وَهَذَا كَلِهُ شَنِيعٌ .

وَأَيْضًا فِيهِ بِوْجَهِ مَا تُسْتَعْمَلُ آلَةُ جَسَانِيَّةً ، إِذْ كَانَ الْمَوْضُوعُ الْأُولُّ لَهَا أَعْنَى النَّفْسَ الْغَاذِيَّةَ صُورَةً فِي مَادَّةٍ ، وَلَذِكَرِ يَلْحَقُهَا الْكَمالُ ، وَلَا يَمْكُرُ فَعْلَهَا إِلَّا بِأَعْصَاءٍ مُحَدُّودَةٍ . فَإِنَّ الْإِبْصَارَ إِنَّمَا يَكُونُ بِالْعَيْنِ [١٧٨ ظ] ، وَالسَّمْعُ بِالْأَذْنِ .

وَإِذْ قلنا مَا هِيَ النَّفْسُ الْحَسِيَّةُ بِإِطْلَاقٍ ، فَقَدْ يَنْبَغِي (٣) أَنْ نَصِيرَ إِلَى القُولِ فِي وَاحِدَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ قَوَاهَا . فَنَقُولُ :

إِنَّ أَقْدَمَ هَذِهِ الْقُوَّى وَجَوْدًا بِالْزَّمَانِ هِيَ قُوَّةُ الْلَّمْسِ ، وَلَذِكَرِ قَدْ تَوَجَّدَ هَذِهِ الْقُوَّةُ مُعْرَأَةً عَنْ سَائِرِ الْحَوَاسِ ، كَمَا يَوْجِدُ ذَلِكُ فِي الْإِسْفَنجِ الْبَحْرِيِّ ، وَغَيْرُ ذَلِكُ مَا هُوَ مُتوَسِّطُ الْوُجُودِ بَيْنَ النَّبَاتِ وَالْحَيْوانِ ، وَلَا تَوَجَّدُ سَائِرُ الْقُوَّى (٤) مُعْرَأَةً مِنْهَا . وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكُ كَذَلِكَ لَأَنَّ هَذِهِ الْقُوَّةُ أَكْثَرُ ضَرُورِيَّةً فِي وَجُودِ الْحَيْوانِ مِنْ سَائِرِ قُوَّاتِ الْحَسِنِ . إِذْ لَوْلَا هِيَ لَكَانَتْ سُتْفَسِدَهُ الْأَشْيَاءُ الَّتِيْ مِنْ خَارِجٍ ، وَبِخَاصَّةٍ عِنْدِ النَّقلَةِ .

ثُمَّ مِنْ بَعْدِ هَذِهِ الْقُوَّةِ قُوَّةُ الذَّوْقِ ، فَإِنَّهَا أَيْضًا لَمْسٌ مَا . وَأَيْضًا فِيمَهَا الْقُوَّةُ الَّتِيْ بِهَا يَخْتَارُ الْحَيْوانُ الْمَلَأَمَ مِنَ الْغَذَاءِ مِنْ غَيْرِ الْمَلَأَمِ .

(١) فِي قٍ : وَمَا هُوَ .

(٢) الْاعْتِرَاضُ هُنَا مُوجَهٌ إِلَى أَفْلَاطُونَ فِي القُولِ بِالْمَثَلِ ، وَأَنَّهَا أَزْلِيَّةٌ مُفَارِقَةً ، لَهَا وَجُودٌ مُسْتَقْلٌ سَابِقٌ .

(٣) فِي قٍ : بَعْدُ هَذَا .

(٤) الْمَقْصُودُ سَائِرُ قُوَّاتِ الْحَسِنِ كَالْبَصَرِ وَالسَّمْعِ وَالثَّمِيمِ ، فَكُلُّهَا لَمْسٌ كَمَا يَجِدُهُ بَعْدَ قَلِيلٍ .

ثم قوة الشم أيضا ، إذ كانت هذه القوة أيضا أكثر ما يستعملها الحيوان
في الاستدلال على الغذاء كحال في النمل والنحل .

وبالجملة فهذه القوى الثلاث (١) هي القوى الضرورية أكثر ذلك
في وجود الحيوان . وأما قوة السمع والإبصار فوجوده في الحيوان من أجل [٩-٣]
الأفضل ، لا من أجل الضرورة . ولذلك كان الحيوان المعروف بالخلد (٢)
لا يرى له .

ويجب قبل أن نشرع في القول في هذه الحواس أن نقدم من أمر المحسوسات
ما يتوصل به إلى القول في واحدة [١٧٩] و [١٧٩] واحدة من هذه القوى (٣) فإننا إنما
نميز أكثر ذلك في هذا العلم ، كما قيل (٤) غير ما مرة ، من الأعرف عندنا
إلى الأعرف عند الطبع (٥) . فنقول :

(١) القوى الثلاث هي اللمس والذوق والشم .

(٢) عن الدميري في حياة الحيوان : قال الجاحظ هو دويبة عميماء صماء
لا تعرف ما بين يديها إلا بالشم فتخرج من جحرها وهي تعلم أن لا سمع
لها ولا بصر فتفتح فاها وتتفق عينها جحرها فيأتي الذباب فيقع على
شدقها ويمر بين لحيتها فتدخله جوفها بنفسها . . . قال أرسطو في كتاب
النحوت : كل حيوان له عينان إلا الخلد . وإنما خلق كذلك لأنه ترابي
جعل الله له الأرض كالماء للسمك وغذاؤه من بطنهما . وليس له في ظهرها
قدرة ولا نشاط . وما لم يكن له بصر عوضه الله حدة حاسة السمع فيدرك
الوطء الخفي من مسافة بعيدة . . . ألم . أقول هذا الذي حكاه ابن رشد
والجاحظ والدميري عن أرسطو غير صحيح ، لأن نص أرسطو في كتاب
النفس ما يأتي « توجد جميع الاحساسات في الحيوانات غير الناقصة
أو المبتورة الأجزاء ، ذلك أنه يظهر أن الخلد نفسه له عيون تحت سطح
425 A 10 (Car il apparaît que même la taupe possède des yeux sous la peau)

ترجمة تريكيو .

(٣) ساقطة في « م » .

(٤) ق : قيل في .

(٥) الطبع أي الطبيعة . ويقول الكندي في كتابه إلى المعتصم بالله
في الفلسفة الأولى : أن الوجود الإنساني وجودان : أحدهما أقرب منا وأبعد
عند الطبيعة ، وهو وجود الحواس التي هي منا منذ بدء نشوئنا . . .
والآخر أقرب من الطبيعة وأبعد عنا وهو وجود العقل . . . ألم .
ص ٨٤ ، ٨٥ .

إن الأمور المحسوسة منها قريبة ومنها بعيدة . والقريبة معدودة فيما بالذات ، والبعيدة معدودة فيما بالعرض . والذى (١) بالذات منها ما هي خاصة بجاسة حاسة ، ومنها مشتركة لأكثر من حاسة واحدة . فالخاصية هي مثل : الألوان للبصر ، والأصوات للسمع ، والطعوم للذوق ، والروائح (٢) للشم ، والحرارة والبرودة لللمس .

وأما المشتركة لأكثر من حاسة واحدة : فالحركة والسكنون والعدد والشكل والمقدار . أما الحركة والعدد فيدركهما جميع (٣) الحواس الخمس وذلك بيين من أمرها . وأما الشكل والمقدار فشركان للبصر واللمس فقط (٤) .

والغلط إنما يقع أكثر ذلك للحواس في هذه المحسوسات المشتركة ، كمن يخيل له حين يسير في النهر أن الشطوط تتحرك .

وأما المحسوسات بالعرض فتشير أن (٥) يحس أن هذا ميت ، وهذا حي (٥) وهذا زيد وهذا عمرو . وهذه المحسوسات الغلط فيها أكثر منه في المشتركة . ولذلك قد يحتاج في تمييزها أن يستعمل في ذلك أكثر من حاسة واحدة ، كما يستعمل ذلك الأطباء فيمن به انتفاخ العروق ، فإنهم قد يفصدونه مرة ، ومرة يجعلون مرأة عند أنفه ليظهر لهم فيها أثر التنفس .

(١) ق : والتي .

(٢) م : والرأحة .

(٣) ق : جميعا .

(٤) الكلام في الأمور المحسوسة مأخوذ عن أرسسطو الكتاب الثاني فقرة ٦ . والمقصود بالمقدار Grandeur . يقول أرسسطو : إن الحركة والسكنون والعدد والشكل والمقدار مشتركة لجميع الحواس . مثل ذلك الحركة المعينة فهي محسوسة بالاشتراكين اللمس والبصر

C'est ainsi qu'un mouvement déterminé est sensible tant au toucher qu'à la vue . وهذا يوضح الخلاف بين أرسسطو وأبن رشد ، وعندنا أن مرجع الخلاف في خطأ النقل .

(٥) في ق : من يحس أن هذا حي وهذا ميت .

جواب : نـ (١)

وإذ قد [١٧٩] تبين ما هي المحسوسات الخاصة والمتركة ، فلنبدأ
أولاً بالقول في القوى التي تخص محسوساً محسوساً من المحسوسات الخاصة ،
ثم نصير بذلك إلى القول في القوى التي محسوساتها متركة ، وهي المعروفة
بالحس المترك .

ولنبدأ على عادتهم من القول في البصر(١) .

لـ^{العقل} عقلان يحيط بهما كلّ ما في العالم . فـ^{العقل} مترك . فـ^{العقل} يحيط بهما كلّ ما في العالم .
لـ^{النفس} نعنة في كلّ ما في العالم (٢) . وفي المحسوسات المتركة لا يحيط بها العقل .
لـ^{النفس} نعنة في كلّ ما في العالم (٣) . وفي المحسوسات المتركة لا يحيط بها العقل .
لـ^{الإرادة} نعنة في كلّ ما في العالم (٤) . وفي المحسوسات المتركة لا يحيط بها العقل .

(١) يـ^{النفس} . وـ^{الإرادة} . وـ^{العقل} . وـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{العقل} نعنة في كلّ ما في العالم . وفي المحسوسات المتركة لا يحيط بها العقل .
لـ^{النفس} . وـ^{الإرادة} . وـ^{العقل} . وـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{النفس} . وـ^{الإرادة} . وـ^{العقل} . وـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{النفس} . وـ^{الإرادة} . وـ^{العقل} . وـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .

لـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .
لـ^{الحس} . وـ^{الكلام} . وـ^{الكتاب} . وـ^{الكتاب} .

(١) ق : بالبصر .

القول في قوة البصر

وهذه القوة هي (القوة) (١) التي من شأنها أن تقبل معانى الألوان محددة عن الميولى ، من جهة ما هى معان شخصية . وذلك بِّينَ مما تقدم ، إذ كانت تدرك المتضادين معا ، كما قلنا ، والذى بقى علينا من أمرها أن نبين كيف يكون هذا القبول ، وبأى شىء يكون ، وبالجملة جميع الأشياء التي يتقوّم بها هذا الإدراك . فنقول :

لَا كانت المحسوسات بعضها مماسة للحواس ، وملائقة لها ، كمحسوسات اللمس والنحو ; وبعضها غير ملائقة ولا مماسة كالبصر والسمع والشم ؛ وكانت المحسوسات هي المحركة للحواس ، والخارجة لها من القوة إلى الفعل ؛ والمحرك — كما تبين — إذا كان محركا قريبا فإنما يحرك بأن يimas المتحرك ، وإذا (٢) كان بعيدا فإنما يحركه بتوسط جسم آخر ، إما واحد ، وإما أكثر من واحد ، وذلك بأن يحرك هو الذى يليه ، ثم يحرك ذلك الآخر الذى يليه ، إلى أن ينتهى التحرير إلى الأخير . وأعني هنا بالتحرير التغيير [١٨٠] و [١٨١] على العموم سواء كان في زمان أو لم يكن ، كحال الحال في هذا التغيير . فالواجب ما احتجت هذه الحواس الثلاث إلى متوسط به يكون قبولاً لها للمحسوسات ، وليس بأية (٣) حالة اتفقت يكون هذا التوسط (٤) ، بل يلزم ضرورة أن يكون حال يمكنه بها أن يقبل التحرير عن المحسوسات حتى يؤديه إلى الحواس . وليس هذه الحال شيئاً أكثر من أن يكون في نفسه عادماً لهذه المعانى التي يقبلها عن المحسوسات حتى يكون لا لون لها ولا رائحة ، ويكون قبولة لها بوجه مناسب لقبول الحاسة ،

(١) زيادة في ق .

(٢) م : وان .

(٣) ق : بأى .

(٤) ق : المتوسط .

(٥) بـ : بـ .

أعني ألا يكون قبولة هيولانيا ، بل بضرر من التوسط بين الهيولاني والروحاني وهذا أيضا أحد [١٠ - م] ما اضطر إلى وجود المتوسط ؛ فإن الطبيعة إنما تفعل بتدرج . ولذلك كانت هذه المحسوسات إذا أقيمت على آلة الحس لم تدرك ؛ وهذه حال الماء والهواء اللذين يدرك بتوسطهما جميع (١) المحسوسات .

(٢) فقد ظهر (٢) من هذا القول ضرورة احتياج هذه الحواس الثلاث إلى المتوسط ، وبائي صفة ينبغي أن تكون على العموم ، وأنه ليس يمكن أن يكون إبصار ولا واحد من هذه الإدراكات (٣) بالخلاء ، على ما كان يرى كثير من سلف من القدماء (٤) .

وينبغي أن نرجع إلى ما يخص الإبصار فنقول :

إن الجسم الذي شأنه أن يقبل اللون من جهة ما هو غير ذي لون هو الجسم المشف ، من [١٨٠] جهة ما هو مشف . وهذا القبول ضربان : إما قبول هيولاني ، كحال في الألوان في هيولاها ، وإما قبول متوسط بين الهيولاني والروحاني ، كحال في ارتسام الألوان في الهواء والماء . وهذا النحو من القبول هي الجهة التي فيها يخدم هذان الأسطقسان (٥) الإبصار فقط . وهذا السبب بعينه ما كانت آلة هذا الإدراك ، وهي العين ، الغالب على أجزاءها الماء والهواء . لكن هذه الأجسام المشففة يظهر من أمرها أنها إنما تقبل الألوان حين هي مشففة بالفعل ، أي مستضيئه ؛ ولذلك لا يمكن أن يُمسِّر في الظلام . وإنما تكون مشففة بالفعل عند حضور الضوء . فإذاً إنما يتفق (٦) الإبصار

(١) ق : هذه .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : المدركات .

(٤) يشير إلى ما ذكره أرسطو في كتاب النفس (٤١٩ و - ٤٥) حيث يقول : « يخطيء ديمقريطس ، في الواقع ، في ظنه أن الفضاء المتوسط إذا أصبح خلأ فقد نرى بوضوح أي شيء ولو كان نملة في السماء » وجاء في تعليق تريكيو على النص ما يأتى : الفضاء المتوسط عند ديمقريطس مملوء بالهواء . وليس هناك خلأ يعكس ما يظن هذا الفيلسوف .

(٥) يقصد بقوله : هذان الأسطقسان الهواء والماء .

(٦) ق : يقوم .

بهذين الأسطقرين وبالضوء . لكن أما الجهة التي بها يخدم هذان الأسطقسان هذه القوة ، فقد تبيّنت . وأما على أي جهة يفعل ذلك الضوء ، فقد ينبغي أن يتبيّن ذلك بعد أن نلخص أولاً كم هي الأجسام المضيئة ، وما الضوء ، وما المستضيء . فنقول :

أما الأجسام المضيئة بالتقديم فنوعان : الجسم الإلهي (١) والنار ، إلا أن ذلك بالذات للجسم الإلهي ، وبالعرض للنار ، ولذلك لم تكن مضيئة في مكانها . وقد يقال المضيء أيضاً بتأخير على كل ما من شأنه أن يقبل الضوء من غيره ، ثم يضيء هو في نفسه .

وأحرى ما قيل له مضيء من هذه ما كان بحيث يجعل غيره مريئاً ، ولم يكن ضوءه بانعكاس ، كالحال في القمر .

وأما التي تضيء في نفسها فقط (٢) ، وليس تجعل غيرها مريئة (٣) ، فككثير (٤) من الأصداف التي تضيء بالليل ، والماء الذي يظهر (٤) عن الحاديف ، وليس ماقيل في (٥) [١٨١ و] هذه الأشياء إنها تضيء من قبل أن لها طبيعة نارية

(١) لم ينص أرسطو على طبيعة هذا الجسم ، والمقصود بالجسم الإلهي : العلوى ، إذ أن العناصر عند أرسطو أربعة النار والهواء والماء والتراب ، ثم عنصر خامس يختص به عالم ما فوق القمر ، يسميه الآثير . وهو أقرب إلى طبيعة النار . وأشار أرسطو في كتاب النفس (٤) و -

- (١) إلى أن الأجسام المضيئة تخرج من القوة إلى الفعل بتثثير النار ، أو شيء شبيه بال أجسام العلوية . وقال القديس توماس الأكويني ، وله شرح على كتاب النفس لارسطو : إن الأجسام المضيئة هي النار وال أجسام العلوية .

Esse enim lucens actu et illuminativum , commune est igni et corpori coelesti .
وابن رشد يعني بالتقديم هنا ، التقدم بالطبع ، لا التقدم بالرثبة أو الرمان أو العلة .

(٢ - ٢) عبارة ساقطة في ق .

(٣) ق : فمثل كثير .

(٤) ق : يطير .

(٥) ق : عن .

بشيء ، كما حكى ذلك ثامس طيوس عن معلم الإسكندر . لأن (١) المضي إنما يوجد في الممترج من جهة ما هو لون (٢) . ولذلك ليست هذه الألوان إلا باشتراك الأسم ؛ وسبعين ذلك أكثر في كتاب الحسن والمحسوس .

وأيضا فقد يظهر من أمر هذه أنها بخلاف الألوان ، إذ كانت إنما تبصر في الظلمة ، والألوان في الضوء فقط ، حتى قيل إن خاصية اللون أن يحرك المشف بالفعل . والأولى بهذه أن يظن أنها تضيء من جهة أنها تقبل الانعكاس ، لأنها في طبيعة المرئي ، وإن كان ليس يمكن أن تضيء غيرها . وعلى هذه الجهة يرى عيون كثير من الحيوان تضيء في الظلام . ونقول إنها (٣) يتخلل عنها في الظلام بخار شأنه أن يعرض عنه مثل هذه الرواية . والفحص عن هذا ليس بلاائق بهذا الموضع ، فإن استقصاء القول في هذه الأشياء هو (٤) في كتاب الحسن والمحسوس .

وأما (٥) الضوء فإنه لما كان غير جسم أصلا ، بدليل أنه يشع بكليته في كلية (٥) الأجسام المشففة ، ويحدث في غير زمان ، ولم يكن فيما هذا شأنه أن يفارق ، لم يكن الضوء شيئا غير كمال المشف بما هو مشف . والمستضيء هو الذي يقبل الضوء . والضوء إنما يفعل الإضاءة في المستضيء إذا كان منه ذاوضع محدود ، وقدر محدود . (٦) ولذلك لا يضيء كل مضيء أى مستضيء اتفق ، ولا على أى بعد اتفق ، لكن بوضع محدود وقدر محدود (٧) وهو [١٨١ ظ] ببين أن الإضاءة من الكمالات التي ليست منقسمة (٧) [١١—م] بانقسام الجسم ، ولا حاصلة في زمان .

لكن إذا كان هذا كله هكذا فعلى أى جهة — ليت شعرى — يكون للضوء مدخل في تتميم هذا الإدراك . وذلك يمكن أن يتصور على أحد وجهين :

(١) ق : أن .

(٢) ق : يقولون .

(٣) ق : انه .

(٤) زيادة في ق .

(٥—٥) ساقطة في ق .

(٦—٦) ساقطة في م .

(٧) ق : زمن .

إما أن يكون الضوء هو الذي يعطي الجسم المتوسط الاستعداد الذي به يمكن أن يقبل الألوان فقط حتى يؤديها إلى الحاسة ، وهو الإشراف بالفعل ، حتى يكون اللون إنما يحرك المشف ، من جهة ما هو مشف بالفعل ، وتكون الألوان على هذا موجودة بالفعل في الظلام ، وبالقوة محركة للإبصار ، على جهة ما نقول في العالم إنه (١) معلم بالقوة إذا لم يكن له متعلم (١) . أو تكون الألوان موجودة في الظلام بالقوة الحقيقة (٢) ، حتى يكون الضوء هو المحرك لها من القوة إلى الفعل .

فنقول : إنه قد تبين في كتاب الحس والحسوس أن اللون هو اختلاط الجسم المشف بالفعل ، وهو النار ، مع الجسم الذي لا يمكن فيه أن يستشف وهو الأرض . وإذا كان ذلك كذلك فاللون ضوء ما ، وهو يستكمل ضرورة على نحو ما يستكمل بالضوء الذي من خارج ويقوى . وقد يظهر ذلك من أننا متى نظرنا إلى الألوان الواحدة بعينها في الظل والشمس ، وعند مرور السحاب عليها ، وإن كشفها رأيناها (٣) بأحوال مختلفة في الزيادة والنقصان [١٨٢] و وذلك مما يدل على أنها تستكمل بالضوء الذي من خارج (٤) استكمالا ما (٤) . ولذلك ما قبل إن الضوء هو الفاعل للإبصار . وأيضا فتى أنزلنا أن الضوء (٥) ليس له مدخل في الإبصار سوى أنه يعطي المتوسط الاستعداد الذي به يقبل الألوان ، وهو الإشراف بالفعل ، لزم أن يكون اللون — وهو مضى ما كما قلنا — يحرك المضى من جهة ما هو مضى ، وذلك مستحيل .

(١) ق : يعلم بالقوة اذا لم يكن متعلما .

(٢) يقصد ابن رشد بالقوة الحقيقة أي المادية كما يقول في صدر هذا الكتاب « وأن سائر ما نقول عليه من الأجسام الموجودة بالفعل أنها قوية على شيء فانما يقال فيها ذلك من جهة المادة . . . » والذى حکاه أرسطو هو أن الضوء يعطي الجسم المتوسط الاستعداد . . . أي على الوجه الأول .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : « الذي من خارج ولذلك ما قبل إن » وهي عبارة زائدة .

(١) ولا نقدر أيضاً أن نقول إن الألوان موجودة بالقوة المحسنة في الظلام ، وإن الضوء هو المخرج لها إلى الفعل ؛ لأنه لو كان كذلك لما أمكن أن يُبصر الشيء الواحد بعينه ووصفه آخذًا من البصر والمعنى بلوتين مختلفين من صفة الوجل وحمرة الخجل . ولذلك لسنا نقول إن اللون رؤية فقط ، بل هو شيء موجود في ذاته ، إلا أن الضوء فيه تكميل (١).

فقد تبين من هذا القول ما هي هذه القوة ، وبأى جهة (٢) تدرك ، وكيف تدرك . وأما القول في مدركتها وهي الألوان ، فأليق الموضع بذلك هو (٣) كتاب الحس والحسوس .

أدلى موسى كاظم بن علي بن جعفر عليهما السلام
 يكفيه ما يراه بالعيون بخلاف ذلك فإنه يتحقق الطلاق
 بل يفوقه بل يتحقق وهو في العين وفي الماء والسماء على غير الماء على
 لغير العين بل أدنى شئ يحيط به عيونه وعيونه في العين وفي الماء وفي السماء
 له ذلك لأن له في العين صفات لا يحيط بها في الماء وفي السماء
 إلأن العين هي العقل التي يحيط بها عيونها على كل دليل
 إلا أنه يادل له شائعاً (٤) | ثم يقتبس ذلك على العين في قوله تعالى (٥) ثم يقتبس ذلك على العين
 مكتفياً بما يراه العين (٦) ثم يكتفى بذلك في العين
 رغم أن العين في الماء وفي السماء وفي العين
 يكتفى العين بمقدار ما يكتفى بها العين في الماء وفي السماء
 في العين بمقدار ما يكتفى بها العين في الماء وفي السماء
 في العين بمقدار ما يكتفى بها العين في الماء وفي السماء

لكن إذا كان هناك حركة بين العين والعين

الضوء منظر في ترسم هذا الملاعنه ويكتفى بذلك في قالب بطيء
 لشيء يكتفى به العين لشيء يكتفى به العين (٧)
غيره لشيء يكتفى به العين ولذلك في العين يكتفى بالشيء (٨)
ذلك العين والآن يكتفى العين (٩) وفي العين التي يكتفى بها العين (١٠)

(١-١) هذه الفقرة كلها زيادة في ق .

(٢) ق : شيء .

(٣) زيادة في ق .

القول في السمع

وهذه القوة (١) هي القوة التي من (١) شأناً أن تستكمل بمعنى الآثار الحادثة في الماء عن مقارعة الأجسام بعضها ببعض ، المسماة أصواتاً . وهذا كله بين مما تقدم .

فاما بأى شيء يكون هذا الإدراك ، وعما يكون ، والنحو الذي به يكون فنحن نقول فيه : أما الذي عنه [١٨٢] يكون ، فهو مقارعة الأجسام بعضها ببعض . لكن ليس عن أي جسم (٢) انفع يحدث الصوت ، ولا بأى قرع انفع ، بل يحتاج في أن يكون (٣) القارع والمفروع كلامهما صلدان . وأن تكون حركة القارع إلى المفروع أسرع من تشذب الماء . فإنما إذا أدنينا جسماً في غاية الصلابة من جسم آخر في غاية من الصلابة أيضاً ، برفع وتمهل ، لم يحدث عن ذلك صوت له (٤) قدر . وكذلك أيضاً إن لم تكون الأجسام القارعة والمفروعة صلدة ، فإنما لا يحدث صوت أصلاً (٤) ، وإنما إن حدث فبشدة حركة ، كما يعرض ذلك عن السيطان التي يضرب بها .

وقد يعين على حدوث الصوت أشكال المفروعات ، مثل أن تكون مجوفة أو عريضة (٥) . وسبعين سبب هذا كله .

وأما ما به يكون هذا الإدراك فهو الماء والماء (٦) . وذلك أنه قد تبين أن

(١-١) ق : هي التي .

(٢) في نص أرسطو أن الصوف لا يحدث صوتاً يعكس النحاس والأجسام المجوفة والملساء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

(٥) عند أرسطو الأجسام المجوفة والملساء لا العريضة ، وكذلك عند ابن سينا في الشفاء والتجارة .

(٦) هذا يخالف أرسطو إذ يقول : (يسع الصوت في الماء كما يسمع في الماء ، ولو أن ذلك أقل وضوها . ومع ذلك فللة الصوت ليست الماء ولا الماء ، بل المهم هو حدوث مقارعة الأجسام الصلدة بعضها ببعض ، ومقارعتها الماء) ٤١٩ ظ - ٢ . ويقول روديه في تعليقه «ليس الصوت عند أرسطو حرفة الماء أو الماء ، بل هو صفة في الصوت يحملها الماء ... فالصوت بما هو كذلك موجود قبل ملاقاته الأذن » .

هذا المحسوس هو ضرورة من المحسوسات التي تدرك بمتوسط إذ كانت غير ملائمة للحاس . إلا أن هذه (١) الجهة التي بها يخدم هذا المتوسط واحداً واحداً من هذه الحواس غير الجهة التي بها يخدم الآخر ؛ وهي كلها تجتمع (٢) في أن هذا المتوسط يخدمها من جهة ما هو عادم للمعنى التي يقبل منها فيؤديها ، إذ هذه هي صفة للقابل (٣) ، وإن كانت تختلف جهات ذلك .

أما الجهة التي بها يخدم الإبصار فهو الإشراف . وقد تبين ذلك . وأما الجهة التي بها يخدم هذا الإدراك ، الذي هو السمع ، فهو سرعة قبوله للحركة ، والتشكل (٤) بها ، وأن تبقى الحركة فيه [١٨٣ و] وقد كف الحرك ، وبيت ذلك الشكل الحادث عنها في زمان ، كحال إلى تعرض للماء عندما (٥) يلتقي فيه الحجر . فإن هذه الحال بعيداً تعرض للهواء من القرع . وقد قيل في غير [١٢ - م] هنا الموضع كيف تكون هذه الحركة في الماء والهواء . ولما (٦) كان المتوسط إنما يؤدى القرع بالحركة التي تعرض فيه ، وكانت كل حركة في زمان ، كان هذا الإدراك أيضاً في زمان ، بخلاف ماعليه الأمر في الإبصار . ولذلك ما يسمع الرعد بعد رؤية البرق . والسبب الفاعل لهما واحد ، على ما تبين في الآثار (٧) .

فاما العلة التي من أجلها يكون الصوت عن الأجسام الصلدة ، فإنما إذا تلاقت بسطوحها لم يتطامن بعضها عن بعض ، فيطير (٨) الهواء عنها بشدة . ولذلك ما كان منها أعرض كان صوته أعظم ، لأنه يلتقي من الهواء أكثر .

(١) ساقطة في ق

(٢) ساقطة في ق

(٣) ق : القابل .

(٤) ق : التشكيل .

(٥) ق : حيناً .

(٦) ق : ولو .

(٧) يقصد كتاب الآثار العلوية . أما أن السمع يتم في زمان ، وليس البصر كذلك ، فقضية لم يذكرها أرسطو . ومن الواضح أن الرأي الخاص بالإبصار مختلف ما يكتبه العلم الحديث لأن للصوت سرعة معروفة .

(٨) ق : فيظفو ، وقد تقرأ المفكرة السابقة يتظاهن .

وأما ذوات الأشكال المحبقة فالأمر في ذلك بيّن ، وذلك أن الهواء يندفع من حواليها ^(١) مراراً كثيرة ، فيحدث هناك للصوت طول لبٍ وترابع ^(٢) . من هذا الجنس هو حدوث الصدى ^(٣) ، وذلك أنه ليس شيئاً أكثر من انعكاس الهواء عن الجسم الذي يلقاء حافظاً لذلك الشكل الذي تشكل به عن ^(٤) القرع ، حتى يحرك الهواء المنبعث ^(٥) في الأذنين الذي هو الآلة القريبية للسمع كما [١٨٣] ظ يقول أرسطو ^(٦) مرة ثانية ^(٦) . ومنزلة هذا الهواء من السمع منزلة الرطوبة الجلدية من الإبصار . ويشبهه أن يكون الأمر ^(٧) — على ما ^(٧) يقول ثامسطيوس — أنه ليس هنا قرع إلا ويحدث عنه انعكاس ما ^(٨) . ولو لا ذلك لم يسمع الإنسان صوتَ نفسه . كما أنه ليس يحدث رؤية إلا عن انعكاس الشعاع ، ولو لا ذلك لم يبصر في الظل . لكن أليق الموضع بذكر هذه اللواحق وتفصيلها هو كتاب الحسن والمحسوس .

وكذلك أيضاً القول في مائحة التصويب الموجود للحيوان وبأى شئ وجوده ، أليق الموضع بذكره ^(٩) هو ذلك الكتاب ، وكتاب الحيوان . وإن كان يظهر من قرب الفرق بينه وبين الأصوات التي تحدث عن الأجسام ، فإن التصويب وهو المسمى نغمة ، هو الذي يكون عن الحيوان بما هو حيوان ، وذلك إنما يكون عن تخيل ما ، وشوق ، وبآلة محدودة ، وهي آلة ^(١٠) التنفس . والدليل على أن التصويب يحدث عن قرع آلات التنفس الهواء الذي به يكون التنفس

(١) ق : جوانبها .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : الصوت .

(٤) ق : من .

(٥) ق : المرتب .

(٦-٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) ق : كما .

(٨) لم يكن ابن رشد في حاجة إلى الاحتجاج برأي ثامسطيوس ، لأن أرسطو يقول : إن الصوت كالضوء ينعكس على الدوام ^(١٩ ظ - ٣٠) .

(٩) ق : بذكرها .

(١٠) ق : وهي آلات . وفي م : و بين آلة

وأنا لانقدر أن نتنفس معاً ونصور . ولكن النغمة لا تحدث إلا عن تخيل لا يسمى
السعال (١) نغمة . فأما الحيوانات التي تصوّت وهي غير متنفسة كالحيوان المعروف
بصرار (٢) الليل أو بصرار المهاجر ، فإنما يصوت بجوفه .

فقد قلنا ما هي هذه القوة (٣) ، وما مدركها ، وبأى شىء يكون هذا

الإدراك [١٨٤] وكيف يكون .

ومن المهم أن نعلمكم شيئاً عن ذلك . في الواقع ، لا يخفى على أحد أن الصراخ ينشأ
عن حركة ديناميكية في جسم الإنسان (٤) . وهي حركة تؤدي إلى إثارة في الأنسنة
والحيوانات . إن الصراخ ليس بالحركة الأولى من حركة العضلات ، وإنما هو حركة
الجسم ككل ، وهي حركة تؤدي إلى ارتعاش العضلات . فمقدار الصراخ كحركة
الموضع كف كون هذه الحركة في الماء والماء يحول سطح الماء بعكس حركة الموضع
التي يطلب كون الماء صحيحاً . معيلاً بهذا التفسير ، فالآن يسألونني : ما هي
أوجه الصراخ ؟ ومن أوجه الصراخ ؟ . فيجيبونني بـ (٥) . وعندئذ يقولونني :
إن الصراخ ينشأ عن حركة في الأنسنة والحيوانات . وهذا يتفق مع
رواياتي ، وفي رواياتي يذكر عن الصراخ أن الصراخ ينشأ عن حركة في الأنسنة والحيوانات .
ولذلك يقال في الصراخ : إنه ينشأ عن حركة في الأنسنة والحيوانات .

لبيانه : ن (١) .

(١) ساقطة في ق

و ن (٢) .

(٢) ساقطة في ق

تماماً : ن (٣) .

(٣) ق : القائل

ن : ن (٤) .

(٤) ساقطة في ق

بـ : ن (٥) .

(٥) عن الدميري في حياة الحيوان : صرار الليل هو الجدجد قاله الجوهري .
وهو قفار وفيه شبه بالحراد ، والجمع الجداجد . وقال الميداني : الجدجد ضرب من
الختافس يصوت في الصحراء من أول الليل إلى الصبح ، فإذا طلب طالب لم يره ،
ولذلك قالوا : أكمن من جدجد .

نـ : ن (٦) .

(٦) ساقطة في م

نـ : ن (٧) .

كما في كتابة ملخصها على ملخصه بسبعين سطرة على ذلك الموضع ، وتنصها على ١٦٦ - ١٦٧ .
بالله شفاعة ، وجعلت هذه الحاسة ثالثة ، الثالثة ثالثة ذلك الموضع ، الثالثة ثالثة

القول في الشم

وهذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تقبل معانى الأمور المشحومة ، وهي الروائح . ولن يست فصول الروائح عندنا يدين كفصول الطعوم (١) ، وإنما نكاد أن نسميتها من فصول الطعوم حتى نقول : رائحة حلوة ، ورائحة طيبة .

ويشبه أن تكون هذه الحاسة فيما أضعف منها في كثير من الحيوان : كالنسور والنحل وما أشبههما ، من الحيوان القوى الشم . فأما ما به يكون هذا الإدراك : فهما الأسطقسان الخادمان للحاستين المتقدمتين أعني : الماء والهواء . فإن الحيتان قد يظهر من أمرها أنها تشم . وذلك أيضاً بغير مما تقدم .

وأما على أي جهة يخدمان هذه الحاسة ، فذلك يظهر إذا تبين ما هي الرائحة فنقول :

إن الرائحة إنما توجد لدى الطعام من جهة ما هو ذو طعم ، وهو موضوعها الأول الذي هو بمنزلة السطح للون ، ولذلك يستدل كثيراً من الرائحة على الطعام (٢) وذلك ظاهر بالاستقراء . وقد قيل في كتاب الحس والمحسوس : إن الطعام هو اختلاط الجوهر اليابس بالجوهر الصلب بضربي من النضج يعتريه . فإذا كان ذلك كذلك ، فالرائحة إنما توجد للأجسام ، (٣) من جهة ما (٤) هي ممزوجة ، وليس لكل الممزوجة ، بل لممزوجات ما . وليس كذلك اللون والصوت ، فإن لكل واحد [١٨٤] ظ [١٨٥] منها وجوداً في هيولاء ، وجوداً في المتوسط .

وأما الرائحة فإنه يلزم أن يكون وجودها في المتوسط ، هو بعينه وجودها في موضوعها الأول (٤) ، إذ كانت (٥) ضرورة تابعة (٦) لدى الطعام . والطعم بما هو طعم

(١) ق : الطعام .

(٢) ق : الطعام .

(٣-٣) ق : من حيث .

(٤) ماقطة في م .

(٥-٥) ق : تابعة ضرورة .

[١٣ - م] تابع للمزاج ؛ وما هذا شأنه فليس يقبله الماء والماء قبولاً أولاً ،
أعني بذاته . ولو كان ذلك كذلك ، لكان البسائط ذوات طعم ، وذلك محال .

وإذا تقرر هذا ، فلم يبق وجه يخدم به هذا الإدراك المتوسط إلا بأن
يحمل ما يتحلل من المشمومات من الجوهر المواتي المناسب له حتى يصله حاسة
الشم ، كما يظهر ذلك بالحس من أمر كثير من ذوات الروائح ، أعني : أنها
إنما تشم عندما تفرك باليد ، أو تلقى في النار . وباحملة عندما يتولد منها مثل هذا
البخار الذي شأنه أن يشم . ولذلك ماتحتاج ذوات الطعام إلى شأنها أن تشم ،
في أن تكون مشمومة بالفعل ، إلى الحرارة التي من خارج كالملسك وغيره . وببعضها
ليس (١) يمكن بذلك حتى يلقى في النار كالعود الهندي ، وببعضها ليس (١)
يشم ذلك فيه بحرارة (٢) النار ولا بحرارة الشمس (٣) للطاقة جواهره بل بحرارة
الليل ، كحال في الخبرى (٤) . وتفصيل هذا في كتاب الحسن والحسوس . ومن الدليل
على أن المشموم من جنس البخار : أن المتنفس من الحيوان ، إنما يشم باستنشاق
الماء وإدخاله . وقد يشهد لذلك أن الرياح تسوق الروائح [١٨٥ و] التي تكون
من ناحية مهربها (٤) ، وتعوق التي تأتي من مقابلتها .

فقد قلنا (٥) ما هي (٥) هذه القوة ، وما مدركها ، وبأى جهة يكون إدراها .

نـ لـ اـ لـ هـ . دـ يـ عـ وـ سـ خـ نـ بـ يـ خـ بـ يـ سـ يـ يـ مـ يـ طـ لـ رـ بـ يـ لـ اـ لـ اـ نـ ضـ اـ
، قـ بـ هـ زـ رـ يـ (٦) لـ قـ هـ زـ يـ (٧) ، وـ لـ سـ خـ لـ مـ بـ يـ لـ لـ اـ لـ اـ تـ هـ اـ لـ نـ لـ اـ لـ زـ لـ اـ
نـ لـ هـ ، تـ هـ عـ لـ لـ زـ لـ اـ لـ زـ لـ اـ لـ سـ لـ . لـ تـ لـ مـ هـ لـ سـ لـ . قـ بـ هـ زـ اـ لـ مـ اـ لـ اـ لـ اـ سـ لـ
لـ سـ بـ نـ لـ اـ لـ هـ جـ عـ . هـ لـ اـ لـ هـ زـ يـ لـ لـ هـ يـ [لـ ٣٨١] لـ سـ لـ اـ لـ اـ لـ .

(١) ساقطة في ق .

(٢-٢) ق : النهار — تقول ولعلها أصح لمقابلتها حرارة الليل . [لـ ٣٨٢] لـ هـ عـ فـ يـ هـ ع~
(٣) الخيرى نبات معروف وله زهر مختلف بعضه أبيض وبعضه أصفر ، نافع
في عمل الطيب . وقوته هذا النبات قوة تجلو . له زهر أصفر وأسود جيده الأصفر
الزكي الرائحة [انظر المعتمد في الأدوية المفردة للغسانى] .

(٤) ق : جهتها .

(٥) م : في

قـ بـ نـ لـ اـ لـ هـ زـ يـ لـ لـ هـ يـ .

القول في الذوق

وهذه القوة هي التي يدرك بها (١) معانى الطعوم. وقد تلخص قبل ما هي الطعوم.
وهذه القوة كأنها لمس ما، إذ كانت إنما تدرك محسوسها بوضعه على آلة الحس (٢).
ولذلك مايرى الإسكندر أن هذه القوة ليست تحتاج إلى متوسط على ما يسيطر
من أمر اللمس. إلا أنّا نجد هذه القوة التي آلتها اللسان، إنما تدرك الطعم بتوسط
الرطوبة التي في الفم، وبخاصة الأشياء اليابسة. وذلك أنه يعرض لمن عدم هذه
الرطوبة ألا يدرك الطعم، وإن أدركها فبعسر. وكذلك يعرض لمن فسدت هذه
الرطوبة في فمه بالحرافها نحو مزاج ما أن تحدث (٣) الطعم كلها على غير كنهها.
وبالجملة فيظهر أن أحد ما يتقوّم به بإدراك هذه الحاسة (٤) هو هذه الرطوبة (٥).
ولذلك جعلت النغانغ دائمًا لتوليد هذه الرطوبة (٦)، وجعل لها فيها مسلكًا
مفضيًان إلى أصل اللسان. فمن هذه الأشياء كلها قد يظهر (٧) أيضًا أن هذه الحاسة
إنما تدرك محسوسها بمتوسط هو (٨) هذه الرطوبة. وقد صرَّح بذلك أبو بكر بن
الصائغ في كتابه في النفس، وتأمسيطيوس.

وينبغي أن ننظر في ذلك فنقول: إن الحاجة إلى المتوسط قد تبيّن فيما سلف
أنها أحد [١٨٥] أمرين: إما أن يكون المتوسط هو الذي يؤدي تحريك
المحسوس لآلته الحس (٩)، لكون المحسوس غير مماس لها كالمحال في المحسوسات

(١) ساقطة في ق.

(٢) ق: الحاسة.

(٣) ق: تجد.

(٤) ق: الحواس.

(٥-٦) ساقطة في ق - والنغانغ جمع نغْنَع، موضع بين اللهاة وشوارب الخجور،
واللحمة في الخلق عند المهازم (القاموس).

(٧) ق: يظن.

(٨) ق: وهي.

(٩) ق: الحاسة.

الثلاثة التي هي الألوان والأصوات والروائح . وإنما أن تكون الضرورة الداعية إلى المتوسط لا في هذا فقط ، بل وفي أن يكون وجود الصور المحسوسة فيه بضرب من التوسط بين وجودها الميولاني الحضن ، وبين وجودها في النفس ، كحال في الألوان . وإذا كان هذان هما جهتا (١) ضرورة الحاجة إلى وجود (٢) المتوسط فبَيْنَ أن الذوق ليس يحتاج إلى المتوسط بالمعنى الأول ، وهو أشهر المعانى الداعية إلى المتوسط ، إذ كان المحسوس منه يحرك آلة الحس بماسته (٣) لها .

وأما الجهة الثانية من جهة الحاجة إلى المتوسط ، في إيجابها لهذه الحاسة موضع نظر . فإنه قد (٤) يظن أنه إنما يكون (٤) تصور هذا النحو من المتوسط في الوجود للمحسوسات التي يقبلها المركب والبسط ، كالألوان التي يقبلها الهواء بضرب من التوسط بين وجودها الميولاني ، وبين وجودها في النفس . وكذلك يشبه أن يكون الأمر في الحركة التي في الهواء ، أو الحركة التي هي في نفس القارع والمفروع في حاسة السمع . ولذلك مانعى الحركتين المتضادتين في الماء عن وقوع (٥) الحجارة فيه | ١٤—م] ليس تعاوقي الدوائر الحادثة عنها .

وأما المحسوسات [١٨٦ و] التي يقبلها الجسم (٦) المركب فقط ، أعني الممتزج ، فإما ألا يوجد لها الحاجة إلى هذا المعنى من المتوسط ، وإنما إن وجد لها فجهة أخرى (٧) ، وكان حاجة هذه إلى المتوسط مع حاجة تلك (٧) بضرب من التشكيك . ولذلك الأشبه أن نقول في هذه الرطوبة : إنما إنما تعين على هذا الفعل من جهة أنه يعرض للمطعومات اليابسة أن تترطب بها بضرب من النضج يعتريها في الفم . ولذلك نجد اللوك والمضخ يعين على إدراكك كثير من المطعومات ، وبخاصة التي إنما ندركها بعد لبئها في الفم . والحال في هذه كحال في بعض

(١) ق : جهة .

(٢) ساقطة في م .

(٣) م : بيماس .

(٤—٤) ق يظهر أنه إنما يمكن .

(٥) ق : وقع .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) في ق : وكأنها مع هذه .

المشومات التي تدرك بالفرك . وكان هذين الصنفين من المطعومات والمشومات هي محسوسة بالقوة .

وأما المطعومات التي هي رطبة بالفعل ، فإنما لا تحتاج إلى هذه الرطوبة في الفم ، وإنما إن احتجت ، فحتاجة يسيرة . ولذلك الأولى أن نقول في هذه الرطوبة : إنها من بعض آلات الإدراك للذوق ، من أن نقول إنها متوسطة ، وإن هذه الحاسة مما تحتاج إلى متوسط . ويطلق القول في ذلك كإطلاقه في البصر والسمع والشم . وهذا نرى الإسكندر — فيما قال — أحفظ لوضعه ، إذ كان الأشهر من حاجة المتوسط ، إنما هو أن يكون المحسوس غير ملائق لآلته الحس . وذلك أنه لما كان الأفضل في حفظ بقاء الحيوان إلا يحس فقط بالمحسosات التي تمسه بل وبالمحسosات [١٨٦] التي من خارج ، وعلى بعد منه ، ليتحرك نحوها أو عنها ، بالضرورة ما كانت الحاجة في هذه ماسة إلى المتوسط . ولما كانت هذه الآلة إنما تدرك الطعم من جهة ما هو رطب أو مترطب ، وكان ما هو بالقوة شيئاً ما واجباً فيه إلا يكون فيه بالفعل شيء من ذلك الذي هو قوي عليه ، كانت آلته هذا الإدراك يابسة . ولما كانت هذه الرطوبة التي ترتبط بها المحسosات اليابسة حتى تدركها هذه الحاسة هي كالموصل بوجه ما ، فالواجب مالزوم فيها أيضاً أن تكون غير ذات طعم في نفسها ، وإنما لم تتأد بها الطعم إلى الحاسة على كنهها ، كما يعرض ذلك للمرضى . وهذا (١) من فعل هذه الرطوبة أقرب ما يشبه به المتوسط . ولما كانت هذه (٢) الحاسة وحاسة الإبصار يدركان محسوساتها (٣) في موضوعاتها الأول ، اشتراكاً في إدراك الشكل والمقدار .

فإنما (٤) حاسة السمع والشم ، فلما كانت تدرك محسوساتها وقد انفصلت عن موضوعاتها الأول ، لم يوجد لها هذا المحسوس المشترك .

(١) م : وهذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : محسوساتها .

(٤) ق : وأما .

القول في المنس

و هذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تستكمل بمعانى الأمور الملموسة .
والملموسرات (١) كما قيل (١) في كتاب الكون والفساد إما أول ، وهى الحرارة
والبرودة والرطوبة والبيوسة ، وإما ثوان ، وهى المتولدة عن هذه كالصلابة واللين .
و هذه القوة لما كانت إنما تدرك هذه (٢) الملموسرات على نحو ترتيبها (٢)
ف وجودها فهى تدرك الحرارة والبرودة والرطوبة والبيوسة أولا وبالذات ، و تدرك
الكيفيات الآخر المتولدة عن هذه بتوسط هذه ؛ ولهذه العلة بعينها لزم أن تكون
هذه القوة تدرك أكثر من تضاد واحد بخلاف ما عليه الأمر في البصر والسمع
وذلك [١٥ - م] أنه لما كانت إنما تدرك هذه الملموسرات على نحو كنهها
في وجودها ، وكانت كل واحدة من هذه الكيفيات تقرن بها (٣) كيفية أخرى
كالحرارة التي تقرن بها البيوسة أو الرطوبة [١٨٧ ظ] كان إدراكها لهذه
القوى (٤) معا . وأيضا فإن القوى المنفعلة فيها أعني الرطوبة والبيوسة لما كانت
كافحليلى للقوى الفاعلة ، أعني الحرارة والبرودة ، والفاعلة لها كالصورة ، كان
من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معا . ولو كان إدراك الحرارة والبرودة
لقوة (٥) واحدة ، والرطوبة والبيوسة (٦) لقوة أخرى (٦) لم تدرك ولا واحدة
منها (٧) هذه المتضادات على كنهها . وليس كذلك الأمر في السمع والبصر ،
إإن حاسة البصر إنما تدرك تضادا واحدا وهو الأبيض والأسود من جهة أنه
ليس يقرن بذلك تضاد آخر . وكذلك الحال في إدراك السمع الثقيل والخفيف .

(١-١) ساقطة في م .

(١-٢) ق : المحسوسات على نحو ترتيبها .

(٢) ق : به .

(٣) ق : الكيفيات .

(٤) ق : بقوه .

(٥-٦) ق : بقوه واحدة .

(٧) ق : منها .

وقد تدرك غير هذه الحاسة أيضاً^(١) أكثر من تضاد واحد ، وهى المتضادات الموضوعات لمحوساتها^(٢) الأول ، كإدراك السمع الخشن والأملس الذى هو موضوع الصوت^(٣) ، أو المتضادات التى توجد في المحسوسات الأول^(٤) ومثال إدراك البصر البراق^(٤) والإبراق اللذين موضوعهما الأبيض والأسود . وبهذا ينحل الشك الذى يظن به أن هذه القوة أكثر من قوة واحدة إذ كانت تدرك أكثر من تضاد واحد .

وقد يظهر ذلك أيضاً إذا تبين أن آلة هذه القوة واحدة ، وذلك أن أحد ما تعدد به هذه القوى هي آلاتها ، إذ كنا نرى ضرورة أن القوة الواحدة لها آلة واحدة ، وأن هذا منعكس .

ولذلك ما ينبغي أن نفحص أولاً [١٨٨] و [ما هذه الآلة ، وهل هي واحدة أو أكثر^(٥) ، فإنه ليس الأمر في ذلك بيسْنَا كبيانه في الحواس الآخر ، وإن كان هذا الفحص أليق بكتاب الحيوان . فنقول :

إنه مما تبين في ذلك الكتاب أن الأعضاء آلات^(٦) للنفس . وأنها^(٧) إنما اختلفت خلفها لاختلاف أفعال النفس ، حتى تكون العين مثلاً^(٨) إنما وجدت مركبة من ماء وهواء ، من أجل الإبصار . وهذا بين في^(٩) الأعضاء المركبة ، وهي التي ليس يشبه أجزاؤها بعضها بعضاً .

وأما الأعضاء البسيطة ، وهي التي أجزاؤها تشبه بعضها بعضاً ، فيظهر في كثير منها إنما تكون من أجل المركبة ، كاليد التي تتألف من عظام

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : لمحوساتها .

(٣-٤) ساقطة في م .

(٤-٤) ق : مثل درك البصر البراق . (البراق كل شيء اجتمع فيه سواد وبياض - القاموس) .

(٥) ق : كثير .

(٦) ق : آلة .

(٧) م : ولأنها .

(٨) زائدة في ق .

(٩-٩) ق : وهو ألين من .

وأوتار وغير ذلك . وقد يظهر أيضا (١) في بعضها أنها إنما أوجب (٢) أن تنقسم إلى بسيط ومركب من أجل انقسام قوى النفس . وذلك أن القوى الأربع (٣) التي تقدم ذكرها إنما توجد في أعضاء آلية .

وأما حس اللمس فلما كان شائعا في جميع الجسم ، ومشتركا لجميع الأعضاء ، وجب ضرورة أن يكون العضو الذي يخالطه مشتركا بسيطا غير آلي .

ولما كانت أيضا هذه القوة ليس يخلو منها حيوان ، لزم ضرورة أنها يخلو حيوان من هذا العضو . وليس في الحيوان شيء يُرى أنه بهذه الصفة غير اللحم . وذلك (٤) أنا نرى أنه العضو الذي (٤) إذا نخزنا عليه أحمسنا مع أنه مشترك لجميع الحيوان [١٨٨ ظ] . ومن هنا (٥) ينحل الشك الذي نظن به أن اللحم لعله ليس بالآلة هذه القوة ، وأن منزلته منزلة المتوسط ، كما يظهر ذلك من قول ثامسطيوس ، (٦) وأرسطو في كتاب النفس بخلاف قوله في كتاب الحيوان (٦) فإنه كما قيل ليس في وجود اللحم يحس بالأشياء التي تلقاه كفاية في أنه آلة هذا الإدراك . بل لعل الآلة تكون من داخله ، ويكون هو كالمتوسط . فإننا لو أليسنا الحيوان جلدا ، ثم نخزناه عليه ، لوجدناه (٧) يحس . وذلك أنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان ، وما (٨) قلناه أيضا من أن آلة هذه القوة يجب أن تكون بسيطة ومشتركة لجميع الحيوان ، وأضيف إلى هذا ما يظهر بالتشريح وهو أنه ليس يوجد في جسد الحيوان عضو بهذه الصفة يرى أنه يحس غير اللحم ، تبين باضطرار أن آلة هذا الحس هي اللحم . فأما الأعصاب التي يرى جالينوس أنها آلة الحس (٩) فهي [١٦ - م] إذا (١٠) كانت ذات شكل وتحويف محسوس

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : وجدت .

(٣) م : الأربع . والمقصود بالقوى الأربع : البصر والسمع والشم والذوق .

(٤) ق : أنه العضو الذي نرى أنا .

(٥) ق : ه هنا .

(٦-٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : وجدناه .

(٨) ق : وبما .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) ق : إذ .

في بعضها كالحال في العروق ، فهي أقرب أن تكون آلية من (١) أن تكون بسيطة كاللحم . وأيضاً فليست (٢) مشركة لجميع الجسد . ولو كان الأمر كما ظن لما كان يحس بجميع أجزاء اللحم (٣) الذي للحيوان (٤) . لكن إذا توصل الأمر فيها وجد له (٤) مدخل في وجود الحس بوجه ما . وذلك لأنّ إذا وضعنا ما يظهر بالتشريح من أن كثيراً من الأعضاء إذا اتّه [١٨٩] العصب الذي يأتيها أو انقطع ، عسر حسها ؛ وأضفنا إلى هذا أن الطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاقاً (٥) ، وأن هذه الأعصاب لمكان فعل ما وانفعال ، أعني (٦) من أفعال النفس أو انفعالاتها ، ظهر من مجموع هذا أن العصب له مدخل ما في وجود الحس . وذلك أن استعمال طريقة الارتفاع مجرد في استنباط أفعال هذه الأعضاء فقد تبين في علم المنطق اختلالها (٧) ، على ما من عادة جالينوس أن يستعمل ذلك ، وكثير من سلف من المشرّحين .

لكن إن كان ولا بد للعصب مدخل في وجود الحس فعلى أي جهة — ليت شعرى — يكون ذلك ؟ فنقول :

إنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان أن الموضوع الأول لهذه القوة ، ولسائر قوى (٨) الحرارة الغريزية التي هي في القلب بذاتها ، وفي سائر الأعضاء بما يصل إليها من الشرايين النابعة من القلب ، وأن الدماغ إنما وجد لأجل تعديل هذه الحرارة الغريزية في آلة الحس . وذلك أنه ما كان يمكن أن تدرك هذه القوة الأشياء الخارجية عن الاعتدال إلى الكيفيات المفرطة ، إلا أن تكون آليتها في غاية من التوسط والاعتدال ، حتى تدرك الأطراف الخارجية عنها . وهذه حال اللحم . ولذلك كلما كان اللحم أعدل (٩) ، كان أكثر حساً ،

(١) ق : منها .

(٢) ق : وليس .

(٣-٤) م : الحيوان .

(٤) ق : لها .

(٥) ق : باطلاق .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : اختلاله .

(٨-٩) ق : النفس هو .

(٩) ق : قد تقرأ أغزر .

كما نرى ذلك في حس باطن الكف . والعصب بعيد مزاجه من مزاج المتوسط ، ولذلك كان حسه عسيراً (١) ، إذ كان [١٨٩ ظ] بارداً يابساً .

وبهذا يتبيّن أن الدماغ ليس هو (٢) ينبع هذه الحاسة ، كما اعتقاد جالينوس ، وإنما هو ينبع القوة المعتدلة . وإنما احتج (٣) في آلة هذه الحاسة أن تكون معتدلة بين أطراف الكيفيات ، لأنه لم يتفق فيها أن تكون خلوا من المحسوسات التي تدركها ، ولا موجودة فيها بالقوة الحضرة ، كما اتفق في آلة (٤) الإبصار أن كانت خلوا من الألوان ، وكذلك لسائر القوى الأربع . وإنما كان ذلك كذلك لأن هذه الآلة إنما صارت آلة لهذا الإدراك ، من حيث هي ممتزجة ، والممزوج لا بد فيه من وجود الكيفيات الأربع (٥) .

وأما منفعة هذا التبريد الذي للدماغ في حاسة حاسة ، فقد فحص عنه في كتاب الحيوان .

وإذا وصفنا هذا كله هكذا ، وأضفنا إلى هذا أن العصب إنما ينبع من الدماغ لأن شبيه بجوفه ، حصل من مجموع هذا كله أن اللحم إنما يحس بالحرارة الغريزية التي هي (٦) فيه حسا تماماً إذا تعدل حرارته بالأعصاب الوالصلة إليه من الدماغ . ويشبه أن تكون هذه الأعصاب ، إنما هي موجودة في الحيوان الكامل ، من أجل الأفضل . وإلا فالحيوان الضعيف الحرارة كالحيوان المحرّز وما أشبهه ، فإنه لا غنى لوجود هذه (٧) الأعصاب فيه (٧) وبخاصة في الحيوان الذي ليس يوجد له من قوى الحس غير هذه القوة كالإسفنج البحري وغير ذلك . ولذلك نرى كثيراً من الحيوانات التي [١٩٠ و] ليست أعضاؤها كثيرة الآلية إذا فصلت تبقى زماناً تتحرك ، وتحس الأجزاء المقطوعة

(١) ق : عسراً .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : اجتمع .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الكيفيات الأربع هي النار والهواء والماء والتراب . وهي توازي العناصر الأربع النار والهواء والماء والتراب .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : الأعضاء .

منها ، بخلاف الحال في الحيوان (١) الكثير الأعضاء (١) الآلية . بل يمكن في وجود كثير من هذه الحيوانات وجود القلب والدماغ فقط ، أو ما يتزول منها . وقد جمع بنا القول عما قصدنا إليه (٢) ، إذ كان الفحص عن هذه الأشياء أليق الموضع به كتاب الحيوان .

فقد تبين من هذا القول ما آلة هذه القوة .

وأما أن هذه القوة ليس (٣) تحتاج إلى إدراكها إلى متوسط ، فهو (٤) بَيْنَ ما قلنا فيما سلف ، أن المتوسط إنما احتاج إليه في الحواس لأحد أمرين : أحدهما كون المحسوسات غير ملائقة لآلية (٥) الحس ؛ والثاني لمكان الترقى من الوجود الهيولاني إلى الوجود الروحاني [١٧ - م] إذ كانت الطبيعة إنما تصير إلى الأضداد أبداً بمتوسط . وهذه القوة من جهة أن محسوساتها إنما تحس بها ، وهي ملائقة لآلتها ، لم تحتاج إلى متوسط بهذه الجهة . ومن جهة أيضاً (٦) أن آلتها (٧) إنما تقبل هذه المحسوسات قبولاً هيولانياً ، وذلك أنها تسخن وتبرد ، لم تحتاج إلى متوسط بالمعنى الثاني .

فأما ما يراه ثامسقديوس ويعطيه ظاهر كلام الحكم (٨) ، من أن هذه الحاسة وإن كانت تلقي محسوساتها وتماسها ، فإنه (٩) ليس يمكن أن تماس وليس بينهما هواء أصلاً ، كما ليس يمكن السمك أن يماس في الماء دون أن يكون [١٩٠] بينهما (٩)ماء . ويجعل هذا حجة على أن هذه الحاسة قد تحتاج بوجه ما إلى المتوسط الذي من خارج . فيشبهه ، إذا (١٠) كان الأمر على هذا ، ولابد

(١-١) ق : الذى أعضاؤه كثيرة .

(٢) ق : له .

(٣) ق : ليست .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : آلات .

(٦-٦) ق أن آلتها أيضاً .

(٧) المقصود بالحكم أرسطو . وقد تكتب ثامسقديوس بالتأء . سلف (١) .

(٨) ق : فأنها .

(٩) ق : بيته .

(١٠) ق : إن .

أن يكون ذلك لاحقاً لحق هذه الحاسة، لا^(١) أن ذلك أحد ما يتقوّم به هذا الحس.

فقد تبيّن ما هذه القوة ، وما محسوساتها ، وأى آلتها ، وأنها ليست تحتاج إلى متوسط بالجهة التي تحتاج إليها الحواس الآخر .

وقد نرى مع هذا أن هذه القوة تدرك تضاداً آخر ليس منسوباً إلى المتصادات الأربع ، وهو الثقل والخففة^(٢) . وليس ذلك شيئاً أكثر من أنها تدرك التحرير المضاد للقوة الحركة الموجودة في الحيوان . ولذلك قد^(٣) يُحسّ بالكلال والإعياء .

وقد يظن^(٤) أن الثقل والخففة من المحسوسات المشتركة ، وذلك لأنّا قد نحسّه بتوسط إحساسنا بالحركة . والحركة – كما قيل – من المحسوسات المشتركة ، لكن من جهة أن سائر الحواس وإن كانت تدرك الثقل والخففة ، فكثيراً ما نغلط فيه ، إذ كنا نظن بالمتباين^(٥) الحركة أنه نقيل ، وبالسرع^(٦) خلاف ذلك^(٧) . وربما كان الأمر بالعكس في ذلك ، قد نرى أنها لها مشتركة .

وأما حس اللمس فهو يدرك هذه المضادة من غير غلط لاحق (له)^(٨) في (جهة)^(٩) إدراكها ، وإن كان جهة إدراكها لها^(١٠) غير الجهة التي (بها)^(١١) تدركها سائر الحواس . فلذلك قد نرى أيضاً أنه خاص بها .

وبالجملة ليس يخلو الأمر فيه إما أن يكون [١٩١] و[من المحسوسات المشتركة لكن يكون مع هذا حاسة اللمس أصدق في تمييزه ، أو يكون من جهة خاص^(١٢) بهذه الحاسة ومن جهة مشتركاً . فإن الجهة التي بها تدرك أيضاً سائر

(١) ق : إلا .

(٢) بعد أن ذكر من قبل أن اللمس يدرك الكيفيات الأربع^(١٣) البارد والرطب واليابس ، عاد فقال إنه يدرك الثقل والخففة .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : أنه خفيف .

(٥) ساقطة في م .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ق : وكان جهة إدراكها له .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ق : خاصة .

(١٠) ق : إلا .

المواس الشغل والخلفة ، قد يدركها من تلك (١) الجهة حاسة اللمس . وقد (٢)
يعرض لها الغلط فيه (٣) كما يعرض لتلك وهي السرعة والبطء .

وأما الجهة الخاصة التي منها تدرك هذه القوة المضادة ، وهي جهة
إحساسها بالليل المركب ، فليس يعرض لها فيه غلط أصلاً . لكن هذه المضادة ،
أعني التغلب والخلفة ، لما كانت أيضاً من جهة ما مشتركة للملموسات (٤) ،
فقد نرى أنه ليس ينبغي أن يجعل القوة المدركة لها قوة أخرى غير قوة اللمس ،
حتى تكون قوة سادسة .

وأيضاً فإن الآلة التي بها تدرك هذه القوة الحرارة والبرودة والتغلب والخلفة
هي آلة واحدة . وقد قلنا : إن أحد ما تكون به القوة واحدة (٥) هي أن تكون
آليتها واحدة (٥) . فأما تفرق الاتصال (٦) فليس جنساً آخر من الحس على
ما يراه ابن سينا ، ولا هنا (٧) محسوسات غير هذه التي عددها . وإنما
تحس هذه القوة أعني قوة اللمس الأذى اللاحق (٨) عن تفرق الاتصال بما (٩) يحدث
عنه من حرارة وبيوسنة تابعين (٩) لحركة الجسم الذي يفرق الاتصال . ولذلك كلما
كانت الأجسام التي تفعل ذلك أطفف وأقل خشونة (١٠) ، كان تفرق الاتصال
أقل حساً ، وكلما كانت أغلاظ وأعسر (١٠) كان الأمر بالعكس .

(١) ق : هذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : فيها .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ق : هي آليتها .

(٦) « تفرق الاتصال » ما يحدث في الأعضاء من تغير في التركيب والمئية
على سبيل المدخل للجلد ، والجروح للحم ، والكسر أو الصدع للعظم وغير ذلك .
والتشام الاتصال رجوع الأعضاء إلى حالتها الأولى (انظر الشفاء ح ١ ص ٣٠٠ ،
والقانون ح ٧٣ . والادرار الحس عند ابن سينا لعمان مجاتي ص ٨٠، ٨١)

(٧) ق : هنا هـ .

(٨-٨) ق : مما .

(٩) م : التابعين .

(١٠-١٠) ساقطة في ق .

وأبعد من هذا كله ما يراه جالينوس من أن هذه القوة إنما [١٩١ ظ]
 تدرك محسوساتها الخاصة بها بتوسيط إدراكها تفرق الاتصال. فإن التفرق^(١) ضد
 الاتحاد والواحد^(٢). وهذه هي من (٣) المحسوسات المشتركة^(٤) ليست قوة
 فاعلة^(٤). ونفس التفرق ليس يحدث عنه وجع ، كما ظنه جالينوس . لكن
 الأمر في هذا ، كما قلناه ، يعكس ما ظنه جالينوس . وجالينوس^(٥) نفسه
 نجده^(٦) يسلم هذا المعنى في موضع آخر ، وذلك عند شرحه [١٨ - م] قول
 أبقراط : إنه لو كان الجسم مؤلفا من شيء واحد ، لما كان يألم عندما
 يغمر بشيء يفرق أجزاءه . وإذا كان ذلك كذلك ، فإذن تفرق الاتصال
 إنما^(٧) يحسم من جهة الاستحالة التي تعرض للمتصل^(٨) (٩) من جهة الجسم
 المفارق لاتصاله^(٩) ، وذلك من جهة الضربة^(١٠) الموجودة فيه .

فقد قلنا : ماهي^(١١) هذه القوة ، وما محسوساتها ، وبالجملة ما به تقوم ،
 بأوامر ما يمكننا^(١٢) .

فلننصر إلى القول في الحس المشترك .

نذكر في المقدمة^(١) أن الماء ينبع من الماء ، وأن الماء ينبع من الماء ،
 وأن الماء ينبع من الماء ، وأن الماء ينبع من الماء ، وأن الماء ينبع من الماء .

خرج من مركز الماء إن يحيى بن أبي العلاء

(١) ق : التفرق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : وهو .

(٦) ساقطة في ق . واحدة . وهذا المثال قد

(٧) ق : إما .

(٨) للمركب .

(٩-٩) ساقطة في ق .

(١٠) ق : الأضداد .

(١١) زيادة في ق .

(١٢) ق : أمكنتنا .

القول في الحس المشترك

وهذه القوى الخمس التي عدناها يظهر من أمرها أن لها قوة واحدة مشتركة . وذلك أنه لما كانت ها هنا محسوسات لها مشتركة ، فها هنا إذن لها قوة مشتركة بها تدرك المحسوسات المشتركة ، سواء كانت مشتركة بجميعها كالحركة والعدد ، أو لاثنين منها فقط كالشكل والمقدار المدركان (١) بحاسة البصر وحاسة اللمس .

وأيضا فلما كنا بالحس ندرك التغاير بين المحسوسات الخاصة بحاسة حاسة حتى [١٩٢ و] نقضى مثلا على هذه التفااحة أنها ذات لون (٢) وريح وطعم وشكل (٢) ، وأن هذه المحسوسات متغيرة فيها ، وجب أن يكون هذا الإدراك بقوة واحدة . وذلك أن القوة التي تقضى على أن هذين المحسوسين متغايران هي ضرورة قوة واحدة . فإن القول بأن القوة التي بها ندرك التغاير بين شيئين محسوسين ليست بقوة واحدة بمنزلة القول بأنى أدرك (٣) المخالفة التي بين المحسوس الذي أحسسته أنا ، والمحسوس الذي أحسسته أنت ، وأنا لم أحس به (٣) . وهذا ببين بنفسه .

وقد يوقف أيضا على وجود هذه القوة من فعل آخر لها هنا ليس يمكننا أن ننسبه إلى واحد من هذه (٤) الحواس الخمس . وذلك أننا نجد كل (٥) واحدة من هذه الحواس (٥) تدرك محسوساتها ، وتدرك مع هذا أنها تدرك . فهي تحس

(١) كذا في م ، ق . والعصوب المدركين .

(٢-٢) ق : ذات رائحة وطعم .

(٣-٣) ق : التغاير الذي بين المحسوس الذي أحسسته أنا أنه هو المحسوس الذي أحسسته أنت وأنا أحسه .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ق : واحد من هذه الخمس .

الإحساس . وكأن نفس الإحساس هو الموضوع لهذا الإدراك ، إذ كانت نسبته إلى هذه القوة نسبة المحسوسات إلى حاسةٍ حاسة . ولذلك لستنا نقدر أن تنسب هذا الفعل إلى حاسة واحدة من الحواس الخمس ، وإلا لزم أن تكون المحسوسات نفسها هي الإحساسات نفسها . وذلك أن الموضوع مثلاً للقوة البصرية إنما هو اللون ، والموضوع لهذه القوة (هو) (١) نفس إدراك اللون . فلو كان هذا الفعل للقوة البصرية لكان اللون هو نفس إدراكه ، وذلك محال . فإذاً باضطرار ما يلزم عن هذه الأشياء كلها وجود قوة [١٩٢ ظ] مشتركة للحواس كلها ، هي من جهةٍ واحدة ، ومن جهةٍ كثير . أما كثريتها فمن جهة ما تدرك محسوسات مختلفة بآلات مختلفة ، ويتحرك عنها حركات مختلفة . وأما كونها واحدة (٢) فلأنها تدرك التغيير بين الإدراكات المختلفة (٢) . ولكونها واحدة تدرك الألوان بالعين ، والأصوات بالأذن ، والشمومات بالأنف ، والمنوقات بالسان ، واللمومات باللحم ، وتدرك جميع هذه بذاتها وتحكم عليها ، وكذلك تدرك جميع المحسوسات المشتركة بكل واحدة من هذه الآلات ، فتدرك العدد مثلاً بالسان والأذن والعين واللحم والأنف . وهي بالجملة واحدة بالموضوع كثيرة بالقول ، وواحدة بالماهية كثيرة بالآلات .

والحال في تصور هذه القوة واحدة (٣) من جهة ، كثيرة من جهة (٤) أخرى ، كحال الحال في الخطوط التي تخرج من مركز الدائرة إلى محيطها . فإن هذه الخطوط كثيرة بالأطراف التي تنتهي إلى الحيط ، واحدة بالنسبة إلى النقطة التي تجتمع أطرافها عندها وهي المركز . وكذلك هذه الحركات التي تكون عن هذه المحسوسات هي من جهة المحسوسات والآلات كثيرة ، وهي من جهة أنها تنتهي إلى قوة واحدةٍ واحدةٍ ، وهذا المثال قد جرت (٥) به عادة المتكلمين

(١) ساقطة في م .

(٢-٢) ق : فمن جهة أنها تقضي على تغيير المحسوسات .

(٣) ساقطة في م .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ساقطة في م .

في النفس من أرسسطو فـ^{فـ}كن دونه (١) من المفسرين (١) أن يأخذوه في تفهمه ١٩٣ و [وجود هذه القوة . وهو وإن كان من جنس التعليم [١٩ م] الذي يوجد فيه في تفهم جوهر الشيء بدل الشيء ، وذلك إما شبيه كما قيل هنا ، أو غير ذلك ، وهو التعليم الشعري ، فليس ذلك يضار إذا تقدم فعرف بجوهره (٢) هذه القوة ، وعلمت (٣) الجهة التي بها وقعت المحاكاة بينهما ، وكان هذا النحو من التعليم إما يدخل في التعليم البرهانى في الأشياء التي تصعب على الذهن أن يتصورها أولاً بذاتها ، فيؤخذ أولاً في (٤) تفهمها بدل جوهر الشيء (٤) ، تلك الأشياء على جهة التوطئة إلى أن ينتقل الذهن من محاكى الشيء إلى الشيء بعينه . لأن (٥) المقصود من ذلك تصور الشيء بما يحاكيه فقط ، كما يقصد ذلك بذاته في التعليم الشعري . فأما جوهر هذه القوة فهو ، وأي وجود وجوده (٦) ، فذلك بين (٦) ما قلنا في الحس بإطلاق . وذلك أننا قد كنا عرفنا هنالك مرتبة هذه القوة من سائر القوى الهيولانية ، وعرفنا أن قبولاً للمحسوسات ليس قبولاً هيولانيا . وبهذا صرخ (٧) لها أن تدرك المتضادات معاً في آن واحد وبقوة غير منقسمة .

فهذا هو القول فيما يخص واحداً واحداً من محسوسات (٨) هذه الحواس الخمس ، وكيف يخصها ، وفيما تشرك ، وكيف تشرك .

فاما أنه ليس يمكن أن توجد حاسة سادسة فذلك يظهر من جهات أخرى (٩) : إحداها أنه لو كان هنا حاسة أخرى غير هذه الخمس ، لكان لها (١٠)

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : جوهر .

(٣) ق : علم .

(٤) ق : نفسها بدل .

(٥) ق : لأن .

(٦) ق : فيين .

(٧) ق : يصح .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق وصوابها أخرى .

(١٠) ق : هنا .

محسوس آخر . وهو بيّن بالتصفح أن المحسوسات الخاصة [١٩٣ ظ] هي هذه الحمس (١) فقط . وذلك أن المحسوسات ضرورة إما أن تكون ألوانا ، أو أصواتا أو طعوماً ، أو رائحة ، أو ملموسات ، (٢) أو ما يتبع (٣) هذه ، ويدرك بتوسطها ، وهي المحسوسات المشتركة . وإذا كان هذا بيّنا بنفسه ، ولم يكن هنا محسوس آخر ، فليس هنا (٤) قوة حسية أخرى . وأيضا لو كان هنا حاسة أخرى ، لكان (٥) هنا آلة أخرى ، ومتوسطات أخرى ، إن فرضنا هذه الحاسة غير ملائمة لمحسوسها (٦) وذلك أنه يظهر بالتصفح أنه لم يبق في هذه المتوسطات جهة تخدم بها محسوسا آخر غير الجهات التي سلفت ، ولا يمكن أن تدرك بآلية واحدة محسوسين مختلفين ، فإن الآلة الواحدة — كما قلنا — محسوس واحد . وإذا كان هنا هكذا ، لزم إن وجدت هنا حاسة أخرى أن توجد آلية أخرى فقط ، إن فرضناها ملائمة لمحسوسها ، أو آلية أخرى ومتوسط إن فرضناها غير ملائمة لمحسوسها (٧) . وإذا كان أيضا يظهر بالتأمل أنه ليس يتأتى هنا وجود آلية أخرى ولا هنا متوسط آخر ، فيّن أنه ليس يمكن أن توجد (ها هنا) (٨) حاسة أخرى . فاما من أين يظهر أنه لا يمكن أن توجد هنا آلية أخرى ولا متوسط آخر فيما تقدم . وذلك أنه ليس يوجد متوسط آخر غير الماء والهواء وذلك أن الأرض لحساوتها لا يمكن فيها [١٩٤ و] أن تكون متسطا . والنار (٩) لا يمكن أن يوجد فيها حيوان ، فضلا عن أن تكون متسطا . وكذلك لا يمكن (أيضا) (١٠) أن توجد

(١) ق . الخامسة .

(٢-٣) ق : وإنما تتبع .

(٣) ق : ها هنا — وفي خطوطه القاهرة يستعملها هنا بدل هنا ، وهما واحد فليلاحظ .

(٤) ق : ل كانت .

(٥) ق : لحسوساتها .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) زيادة في ق .

(٨) م : والثاني .

(٩) زيادة في ق .

آلة أخرى وذلك أن كل آلة إما أن تكون مركبة من ماء كالعين ، أو هواء ك الحال في الأذنين ، أو ممزوجة على غاية الاعتدال من الأسطقسات الأربع على ما هو عليه اللحم . فإن الآلة بوجه (١) ما يجب أن تكون (١) مناسبة للمتوسط .

وقد يظهر ذلك أيضاً من أنه إن وجدت هنا حاسة (٢) أخرى ، فستوجد لحيوان آخر غير الإنسان ، فيوجد للأ Finch ما ليس يوجد للأكل . ولذلك كانت الحواس ، على القصد الأول ، من أجل القوى التي هي إمكانات لها ، وبخاصة النطق ، على ما سنين من أمره .

وقد تلخص في كتاب الحيوان كيف نسبة الأعضاء التي توجد للحيوان — من غير أن توجد هي بأعيانها للإنسان — إلى الأعضاء التي تقوم مقامها في الإنسان ، وأن مثل هذه الأعضاء وجودها في الإنسان بوجه أشرف ، كانحرطوم للفيل ، والحناح للطائر . فإن اليد للإنسان (٣) أتم فعلاً من هذه وأشرف ، وقد توجد تتلو هذه القوة ، أعني قوة الحس في الحيوان الكامل [٢٠ - م] . وهو الذي يتحرك إلى المحسوس بعد (٤) غيابه عنه ، أو يتحرك إليه (٤) قبل حضوره قوة أخرى ، وهي المدعوة بالتخيل . وينبغي أن نقول فيها (٥) :

تمثيلاً : ن (١)

متلة : ن (٢)

(٣) قهقرى له معتبر قهقرى للعفة فـ — له له : ن (٤)
له له : ن (٤) له له : ن (٤) له له : ن (٤) له له : ن (٤) له له : ن (٤)

متلة : ن (٥)

له له : ن (٦)

له له : ن (٧)

له له : ن (٨)

له له : ن (٩)

له له : ن (١٠)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : خاصة .

(٣) ق : في الإنسان .

(٤) ق : غيابه أو تحرك عنه .

(٥) ساقطة في ق .

القول في التخييل

وهذه القوة [١٩٤] ينبغي أن نفحص من أمرها هنا عن أشياء ، أو لها عن وجودها : فإن قوما ظنوا (بها) (١) أنها القوة الحسية بعينها ؛ وقوما ظنوا (بها) (٢) أنها قوة الظن (٣) ؛ وقوما رأوا أنها مركبة منها .

ثم هل هي من القوى التي توجد تارة قوة ، وتارة فعلا ؟ وإن كان الأمر كذلك فهي ذات هيولي (ضرورة) (٤) ، فما (٥) هي هذه الهيولي ؟ وأى مرتبة مرتبتها ؟ وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة ؟ وأيضا فما المركب لها ، والخرج من القوة إلى الفعل ؟ فنقول :

أما أن هذه القوى معايرة للقوة الحسية فذلك يظهر عن قريب (٦) . وذلك أنهما ، وإن اتفقا في أنهما يدركان المحسوس ، فهما مختلفان في أن (٧) هذه القوة تحكم على المحسوسات بعد غيابها . ولذلك كانت أيام فعلا عند سكون فعل الحواس ، كالحال في النوم . وأما في حال الإحساس ، فإن هذه القوة تكاد لا يظهر لها وجود ، وإن ظهر فبعسر ما يفترق من الحس . ومن هذه الجهة يظن أن هذه القوة ليس توجد لكثير من الحيوان كالدود ، والذباب ، وذوات الأصداف . وذلك أننا نرى هذا الصنف من الحيوان لا يتحرك إلا بظهور (٨)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : النطق - نسخة مدرید أصح والغالب أن الخطأ من الناسخ .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : فإذا ما .

(٦) ق : قرب .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : محضور .

المحسوسات . فيشبهه (١) أن يكون هذا الصنف (من الحيوان) (٢) إما ألا يوجد له تخيل أصلاً ، وإما إن وجد غير مفارق للمحسوس . والفحص عن هذا يكون عند النظر في القوة [١٩٥] و [الحركة للحيوان في المكان] .

وقد تفارق هذه القوة أيضاً قوة الحس ، فإننا (٣) كثيراً ما نكذب بهذه القوة ونصدق بقوة الحس ، ولاسيما (٤) في محسوساتها الخاصة . ولذلك ما نسمى المحسوسات الكاذبة تخيلاً .

وأيضاً فقد يمكننا أن نركب بهذه القوة أموراً لم تحس بعد ، بل إنما أحمسناها مفردة فقط (٥) ، كتصورنا عنزائيل (٦) ، والغول ، وما أشبه ذلك من الأمور التي ليس لها وجود خارج النفس ، وإنما تفعلها هذه القوة . ويشبه أن يكون هذا من فعل هذه القوة خاصاً للإنسان . وسندين في كتاب (٧) الحس والمحسوس بالأمور التي باين (٨) الإنسان سائر الحيوان في هذه القوى ، وحيواناً حيواناً ، والأمور التي فيها يشترك .

وأيضاً فإن "نحس" من الأمور الضرورية لنا ، وليس كذلك التخيل . بل لنا أن نتخيل الشيء وألا نتخيله . وهذا أحد (٩) ما تفارق به هذه القوة قوة (١٠) الظن . وذلك أن نظن (١٠) ضروري لنا .

وقد يفارقها أيضاً من أن الظن إنما يكون أبداً مع تصديق ، وقد يكون تخيل من غير تصديق ، مثل تخيلنا أشياء لم نعلم بعد صدقها من كذبها .

(١) ق : ويشبهه .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : من أنا .

(٤) ق : ولا نفهمها .

(٥) زيادة في ق .

(٦) عنزائيل مثل عنقاء مغرب حيوان لا وجود له .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : بيان بها .

(٩) ق : فروق ما بين هذه القوة وقوه .

(١٠) ق : الظن .

وإذا لم تكن هذه القوة ولا واحدة من هاتين القوتين أعني قوة الحس والظن ، فليس يمكن فيها أن تكون مركبة منها (١) ، كما رأى ذلك بعضهم لأن المركب من الشيء إذا لم يكن على جهة الاختلاط يلزم فيه (ضرورة) (٢) أن [١٩٥] يحفظ خواص ما ترتكب منه .

وكذلك (٣) يظهر هنا من قرب أن هذه القوة ليست عقلا ، إذ كنا إنما نصدق أكثر ذلك بالمعقولات ، ونكتذب بهذه القوة . والفرق بين التصور الناطق والتصور العقلي (٤) – وإن كان كلامها يجتمعان في أنها لسنا نصدق بهما أو نكتذب – أن التخيلات إنما نتصورها من حيث هي شخصية وهيولانية . ولذلك لا يمكن أن نتخيل أبدا لونا إلا مع عظَم ، وإن كان سيظهر من أمرها أنها أرفع رتب المعانى الشخصية .

وأما التصور العقلى فهو تجريد المعنى الكلى من الهيولى ، لا من حيث له نسبة شخصية هيولانية في جوهره ، بل إن كان ولا بد ، فعلى أن ذلك لاحق من لواحق الكلى ، أعني أن يتعدد بتنوع الأشخاص ، وأن توجد له نسبة هيولانية . وسيظهر هذا على العام ، عند القول في القوة الناطقة .

فاما أن هذه القوة توجد تارة فعلا ، وتارة قوة ، فذلك من أمرها بين . وذلك أنها (٥) في فعلها مضطرا إلى (٦) أن يتقدمها الحس ، كما سنبين من بعد . والإحساسات كما تبين قبل حادثة . وإذا كان ذلك كذلك ، فهذه القوة إذن هيولانية بوجه ما ، وحادثة .

واما الموضوع لهذه القوة الذي فيه الاستعداد ، فهو الحس المشترك . بدليل أن التخيل [٢١ - م] إنما يوجد أبدا مع قوة الحس ؛ وقد يوجد الحس دون التخيل .

(١) ساقطة في ق .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : بذلك .

(٤) ق : الخيالى .

(٥) ساقلة في م .

(٦) ساقطة في ق .

وبالجملة يظهر من أمر [١٩٦ و] (هذه) (١) القوة الحساسة أنها متقدمة بالطبع على هذه القوة ، وأن نسبتها إليها نسبة الغاذية إلى الحسية . ونعني بهذا نسبة الاستكمال الأول الذي في القوة الخيالية إلى الاستكمال الأول الذي للقوة الحساسة . (٢) وعلى الحقيقة فالموضوع لهذا الاستعدادين أعني الاستعداد لقبول المحسوسات ، والاستعداد لقبول المتخيلات ، هي النفس الغاذية ، إذ كان كما تبين من أمر هذه القوة أن الوجود لها من أول الأمر إنما هو من حيث هي فعل . والاستعدادات بما هي استعدادات إنما توجد مترنة مع ما بالفعل (٣) . وليس بعضها موضوعاً لبعض إلا على جهة التشبيه ، بمعنى أن بعضها يتقدم في الموضوع وجود بعض .

وهكذا ينبغي أن يُفهم الأمر في الاستعداد الخيالي مع هذا (٤) الاستعداد الحسي . وإنما (٤) لستنا نقدر أن نقول إن الاحساسات بالفعل هي الموضوعة لهذا الاستعداد الخيالي (٥) على جهة ما نقول إن النفس الغاذية موضوعة للنفس الحسية . إذ تبين أن الاحساسات هي المحركة لهذه القوة التي تستكمل بها . لكن على كل (٦) حال ، فإن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي ، إذ كان حصوله في الرتبة الثانية ، وبعد حصول الاستعداد الحسي . وكأنه إنما ينبع إلى الهيولى بتوسيط القوة الحسية .

(٧) وأيضاً فإن هذه القوة (٧) انفعالها ليس عن المحسوس بالفعل من خارج النفس ، بل من الآثار الحاصلة عن المحسوسات في القوة الحسية ، على ما سنبين بعد . وما هذا شأنه فهو أكثر روحانية .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه (٨) القوة ، وأى هيولى هيولاها :

(١) زيادة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : فانا .

(٥) ق : بالخيال .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) وأيضاً فان في هذه .

(٨) ساقطة في ق .

وما مرتبها . ولما كان ما بالقوة – كما قيل في غير ما موضع – إنما يصير إلى الفعل بمحرك يخرجه [١٩٦ ظ] من القوة إلى الفعل ، فما المحرك – ليت شعرى – لهذه القوة ؟

أما المحرك في قوة الحس ، فالأمر في ذلك بَيْنَ ، وهي المحسوسات بالفعل . وأما هذه القوة فلما كان استكمالها إنما هو بالمحسوسات أيضاً بوجه ما ، وذلك بعد غيابها ؛ وكان أيضاً يظهر من أمرها أنها مضطربة في أن توجد على كمالها الأخير إلى المحسوسات (١) ؛ وذلك لأننا إنما يمكننا أن نتخيل الشيء بالذات ، وعلى كنهه ، بعد أن نحشه ، فلا يخلو (٢) أن يكون المحرك لها (٢) أحد أمرين :

إما المحسوسات بالفعل خارج النفس ، ف تكون (٣) على هذا الوجه هذه القوة حساً ما . وذلك أنه ليس يكون فرق بينها وبين قوة الحس ، إلا أن قوة الحس تدرك المحسوسات وهي حاضرة ، وهذه تتمسك بها بعد غيابها فقط . وإنما (٤) أن يكون المحرك لهذه القوة ليست (هي) (٥) المحسوسات التي خارج النفس ، بل الآثار الباقية منها (٦) في الحس المشترك ، (٧) فإنه قد يظهر أنه يبقى آثار ما من المحسوسات في الحس المشترك (٧) بعد غيابها ، ولا سيما المحسوسات القوية . ولذلك متى انصرف (٨) عنها إلى ما دونها (٩) من المحسوسات بسرعة لم يمكن أن تنسها . وبالجملة في الحس المشترك قوة على التمسك بآثار المحسوسات وحفظها . (١٠) لكن متى ما أنزلنا أنفسنا (١٠) التخيل إنما هو في وجود هذه الآثار الباقية (١١)

(١) ق : للمحسوسات .

(٢) ق : المحرك لها من .

(٣) وتكون .

(٤) م : فاما .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : منه .

(٧) زائدة في ق .

(٨) ق : انصرفنا

(٩) ق : فوقها .

(١٠) م : لكن متى أنزلنا أنفسنا .

(١١) ق : الثابتة .

في الحس المشترك بعد ذهاب المحسوسات [١٩٧ و] ، لا لأن تكون هذه الآثار هي المحركة لقوة التخيل ، حتى يكون لها في هيولى التخيل وجود أكثر روحانية منها في الحس المشترك ، لزم أن تخيل معاً أشياء كثيرة مبلغ (١) عددها كمبلغ عدد (٢) الأمور التي أحمسناها .

وأيضاً مما كان يمكننا (٣) أن تخيل متى شئنا ، بل كنا نكون في تخيل دائم . وبالجملة فكان يكون التخيل لنا من الأمور الضرورية ، كحال في المحسوسات . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس السبب إذن في تخيلنا وقتنا بعد وقت إلا أنها متى شئنا نظرنا بهذه القوة إلى الآثار الباقية في الحس المشترك . ولذلك كان فعل هذه القوة يجود بالسكون ، ويختل مع حضور (٤) المحسوسات وذلك أن الحس المشترك عندنا تحضره المحسوسات بالفعل ، هو عنها أكثر ذلك متحرك فقط . فإذا غابت عنه عاد هو فحرك هذه القوة بالأثار الباقية فيه من المحسوسات [٢٢ - م] ولذلك كان فعل هذه القوة مع النوم أكثر ، فالمحسوسات إذن تحرك الحس المشترك ، والآثار الحاصلة عنها في الحس المشترك تحرك هذه القوة ، أعني قوة التخيل ، على مثال (٥) ما تتحرك الأشياء بعضها عن بعض . إلا أن لهذه القوة في تلك الآثار تركيبة وتفصيلاً ، ولذلك كانت فاعلة بوجه (ما) (٦) ، منفعلة بآخر .

ومن هنا [١٩٧ ظ] يظهر أن هذه القوة - كما قلنا - أكثر روحانية من الحس المشترك (٧) ، لكنها مع ذلك من جنس الحس ، إذ كان المحرك لها شخصياً . والقابل إنما يقبل شبيه ما يعطيه المحرك ، والمحرك إنما يعطي شبيه

(٤) لتحريك .

(٥) لتحريك .

(٦) لتحريك .

(٧) لتحريك .

(٨) لتحريك .

(٩) لتحريك .

(١٠) لتحريك .

(١١) لتحريك .

(١) ق : يبلغ .

(٢) ق : هذه .

(٣) ق : يمكننا .

(٤) ق : حصول .

(٥) ق : مثل .

(٦) زيادة في ق .

(٧) زيادة في ق .

ما في جوهره . فاما المحرك الذى يوجد عنده الكل ، فهو أرفع رتبة من هذا ،
إذ كان تحريره غير متناه ، على ما سنبيه بعد .

فاما أن هذه القوة من قوى النفس كائنة فاسدة ، فهو بين من أنها
توجد بالقوة أولا ، ثم توجد بالفعل . (١) والقوة كما قلنا غير ما مرة هي أخص
أسباب الحدوث ، والحدث كما قيل فاسد ضرورة (٢) .

وأيضا فإن استكمالها إنما هو بالآثار الباقيه في الحس المشترك عن المحسوسات
وهذه الآثار ضرورة حادثة عن المحسوسات ، فهي إذن حادثة .

وأيضا فإن الاستعداد الأول لهذه القوة هو موجود — كما قلنا — في النفس
الغاذية بتوسيط الاستكمال (٣) الأول للحس ، وكلاهما حادثان ، فالاستكمال (٤)
الأول إذن (٥) لهذه القوة حادث .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه القوة ، وأى هيولى هيولاها ،
وما مرتبتها ، وما المحرك لها . وتبين مع هذا من أمرها أنها كائنة فاسدة .

فاما لم يوجدت هذه القوة في الحيوان ، فذلك من أجل الشوق الذي تكون
عنه إذا اقربنا إلى هذه القوة الحركية في المكان . وذلك أن بقعة التخيل ، مقتربنا
بهذا الشوق ، يتحرك الحيوان إلى طلب الماء ، وينفر عن الضار (٦) . وستتكلم
في هذا [١٩٨ و] على التفصيل عند القول في القوة المحركة للحيوان .

وإذ قد فرغنا من القول في هذه القوة ، فلننقل في القوة الناطقة ، إذ كانت
هي التي يظهر من أمرها أنها تلي هذه القوة في المرتبة . وذلك أن الحيوان ليس
يمكن أن توجد فيه قوة أرفع من هذه ، أعني المتخيلة ، إلا في الإنسان ، وهي
القوة الناطقة .

(١) نـة نـ تـلـقـاـتـ .

(٢) نـة نـ تـلـقـاـتـ .

(٣) نـة نـ تـلـقـاـتـ .

(٤) نـة نـ تـلـقـاـتـ .

(٥) نـة نـ تـلـقـاـتـ .

(٦) نـة نـ تـلـقـاـتـ .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : الاستعداد .

(٣) ق : الاستعداد .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : الضد .

القول في القوة الناطقة

إنما كان العلم بالشيء إنما يحصل على التمام — كما قيل في غير ما موضع — بأن يُتَقدِّم أولاً فيعلم وجود الشيء إن لم يكن يَيَّنا بنفسه، ثم يطلب تفهم جوهره وماهيته بالأشياء التي بها قوامه، ثم يطلب بعد ذلك معرفة الأمور التي قوامها بذلك الشيء، وهي اللاحق الذاتية له^(١) والأعراض، فقد ينبغي أن نفحص عن هذه الأشياء بأعيانها في هذه القوة، فنُبْتَدِئ أولاً فرِشَد إلى الجهة التي بها^(٢) يقع اليقين بوجود هذه القوة، ومبانيتها لسائر القوى التي تقدمت. ثم نفحص عن أمرها هل هي قوة تارة، وفعل^(٣) تارة، أم هي فعل دائمًا على ما يرى كثير من الناس؛ وأنما إنما تتعلل أفعالها في الصبا لأنها مغمورة بالرطوبة؛ أم بعضها قوة وبعضها فعل. فإن هذا أهم شيء نفحص عنه من أمرها^(٤). وهو المعنى الذي فيه اختلاف القيداء كثيراً. ومن هنا يوقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها^(٥)؛ أعني هل هي أزليَّة أم حادثة فاسدة، أم هي مركبة من شيء أزلي وشيء^(٦) حادث؛ وإن كانت تارة قوة وتارة فعل، فهي ذات هيولي ضرورة، فما هذه الهيولي، [١٩٨ ظ]

وما مرتبتها، وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة؛ فإن القوة مما لا تفارق. وهل ذلك جسم أو نفس أو عقل. وأيضاً ما المحرك لهذا القوة، والمخرج لها إلى الفعل وإلى أي مقدار من التحرير ينتهي إليه بالذات فعل هذا المحرك فينا^(٧). فإنما بذلك نقف على كمالها الأقصى.

(١) ساقطة في ق.

(٢) ساقطة في ق.

(٣) في الأصل فعل.

(٤) ساقطة في ق.

(٥) ساقطة في ق.

(٦) ق: فيها.

فإنه من الظاهر أنه ليست فيما هذه القوة أولاً - عشر الناس - على
كماها الأخير ، وأنها في تزييد دائم ؛ لكن ليس يمكن أن يمر الأمر فيها (١)
إلى غير نهاية ، فإن الطياع تأبى ذلك .

فهذه هي جميع المطالب التي ينبغي أن نفحص عنها من أمر هذه القوة ،
إإن بمعرفتها (٢) تحصل لنا معرفتها على العام [٢٣ - م] .

والأمور التي نأخذها مقدمات في بيان هذه الأشياء هي أحد أمرين :
إما نتائج أقيسة قد (٣) تبيّنت فيها سلف من هذا العلم ، وإما أمور يقينية (٤)
بأنفسها ها هنا ، وإما (٥) أن تكون الأقاويل المستعملة في ذلك مؤلفة من هذين
التصنيفين من المقدمات . وسرشد إلى صنفٍ صنف منها عندما نستعمله ، فنقول :

إنه من البين - ما قيل في مواضع كثيرة - أن المعانى المدركة صنفان :
إما كلي ، وإما شخصى ، وأن هذين المعانين في غاية التباين . وذلك أن الكلى
هو إدراك المعنى العام مجرداً من الهيولى ، (٦) والإدراك الشخصى (٧) هو إدراك
المعنى في هيولى . وإذا كان ذلك كذلك ، فالقوة التي تدرك هذين المعانين
هي [١٩٩ و] ضرورة متباعدة .

وقد تبيّن فيما تقدم أن الحس والتخيّل إنما يدركان المعانى في هيولى ،
 وإن لم يقبلها قبولاً هيولانيا ، على ما تقدم . ولذلك لسنا نقدر أن نتخيل
اللون مجرداً من العظم (٨) والشكل ، فضلاً عن أن نحسه .

وبالحملة لسنا نقدر أن نتخيل المحسوسات مجردة من الهيولى ، وإنما
ندركها في هيولى ، وهي الجهة التي بها تشخصت .

وإدراك المعنى الكلى والملاهى بخلاف ذلك ، فإننا نجرده من الهيولى تجريداً .
وأكثر ما يتبيّن ذلك في الأمور بعيدة من الهيولى كالنحو والنقطة . فهذه القوة

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : بمعرفة جميعها .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : بينة .

(٥) ساقطة في م .

(٦-٦) ق : وإدراك الشخص .

(٧) ق : الطعام .

إذن (١) التي من شأنها أن تدرك المعنى مجردًا من الهيولي ، هي ضرورة قوة أخرى غير القوى التي تقدمت .

وبين أن فعل هذه القوة ليس هو أن تدرك المعنى مجردًا من الهيولي فقط ، بل وأن تركب بعضها إلى بعض ، وتحكم بعضها على بعض . (٢) وذلك أن التركيب هو ضرورة من فعل مدرك البساطة (٣) . والفعل الأول من أفعال هذه القوة يسمى تصورا ، والثاني تصديقا . وهو من الظاهر هنا أن بالواجب انقسمت قوى النفس هذا الانقسام لانقسام المعانى المدركة . وأنه ليس (يمكن أن) (٤) يوجد هنا قوة أخرى للحيوان نافعة في وجوده غير هذه القوى . وذلك أنه لما كانت سلامته إنما هي أن يتحرك عن المحسوسات أو إلى المحسوسات ؛ والمحسوسات (٤) إما حاضرة وإما غائبة ، فالواجب ما جعلت له قوة الحس وقوة [١٩٩ ظ] (٥) التخيل فقط ، إذ كان ليس هنا جهة ما في المحسوس يحتاج الحيوان إلى إدراكها غير هذين المعنين . ولذلك لم تكن هنا قوة أخرى تدرك المعنى المحسوس غير (٦) هاتين القوتين (٧) ، أو ما يخدمهما . ولما كان أيضًا بعض الحيوان ، (٨) وهو الإنسان (٨) ، ليس يمكن (فيه) (٩) وجوده بهاتين القوتين فقط ، بل وبأن تكون له قوة يدرك بها المعانى مجردة من الهيولي ، ويركب بعضها إلى بعض ، ويستنبط بعضها عن بعض ، حتى يتلئم عن ذلك صنائع كثيرة (ومهن) (١٠) هي نافعة في وجوده ، وذلك إما من جهة الاضطرار (فيه) (١١) ، وإما من جهة الأفضل ، فالواجب ما جعلت في الإنسان هذه القوة ، أعني قوة النطق .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : إدراكه .

(٦) ق : عن .

(٧) ساقطة في م .

(٨-٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق .

(١٠) زائدية في ق .

(١١) زيادة في ق .

ـة ظ المقال (١)

ـة ظ المقال (٢)

ـة ظ المقال (٣)

ـة ظ المقال (٤)

ـة ظ المقال (٥)

ـة ظ المقال (٦)

ـة ظ المقال (٧)

ولم تقتصر الطبيعة على هذا فقط ، أعني أن تعطيه مبادئ الفكر المعاينة في العمل ، بل ويظهر أنها أعطته مبادئ آخر ليست معدة نحو العمل أصلا ، ولا هي (١) نافعة في وجوده المحسوس لانفعا ضروريا ، ولكن من جهة الأفضل : وهي مبادئ العلوم النظرية . وإذا كان ذلك كذلك ، فإنما وجدت هذه القوة من جهة (الوجود) (٢) الأفضل مطلقا ، لا الأفضل في وجوده المحسوس .

ومن هنا يظهر أن هذه القوة تنقسم أولا إلى قسمين : أحدهما يسمى (٣) العقل العملي ، والآخر النظري . وكان هذا الانقسام عارضا لها بالواجب ، لأنقسام مدركتها . [٢٠٠ و] وذلك أن إحداهما إنما فعلها واستكملها بمعان صناعية ممكنته ، والثانية بمعان ضرورية ليس وجودها إلى اختيارنا .

وإذ قد تبين أن (٤) وجود هذه القوة مغايرة لسائر القوى التي عدناها ، وتبيّن أيضا (٥) مع هذا أنها تنقسم قسمين ، فقد ينبغي أن ننظر بعد ذلك في الأمور المطلوبة ، التي عدناها في كل واحد منها ، وإن كانت أكثرها مشتركة لها . ونبتديء أولا (٦) بالقول في القوة (٧) العملية ، فإن الأمر في ذلك أسهل ، وليس فيه كبير نزاع . وأيضا [٢٤ م] فهذه القوة هي القوة المشتركة لجميع الأنساني التي لا (٨) يخلو إنسان منها ، وإنما يتفاوتون فيها بالأقل والأكثر .

وأما القوة الثانية (٩) فيظهر من أمرها أنها إلهية جدا ، وأنها إنما توجد في بعض الناس ، وهم المقصودون أولا بالعناية في هذا النوع ، فنقول :

أما (٩) أن هذه المقولات العملية ، سواء كانت مقولات قوى أو مهن

(١) م : وهي .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ساقطة في م .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ساقطة في ق .

(٦-٦) ق : بالقوة .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) يريد العقل النظري .

(٩) ساقطة في ق .

حادثة موجودة فيها أولاً بالقوة ، ثانياً (١) بالفعل ، فذلك من أمرها بين .
فإنه يظهر عند التأمل أن جل المعقولات الحاصلة (لنا) (٢) منها ، إنما تحصل
بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولاً ، والتخيل ثانياً . وإذا كان ذلك
كذلك ، فهذه المعقولات إذن مضطرة في وجودها إلى الحس والتخيل ، فهـى
ضرورة حادثة بحدوثها ، وفاسدة (٣) بفساد التخيل .

فاما هل تنزل الخيالات منزلة الموضوع بهذه القوة ، أو منزلة المـركـع على
ما هو عليه الأمر في البقايا التي [٢٠٠ ظ] في الحـسـ المشـرـكـ من المـسـوـسـاتـ
مع القـوـةـ المـتـخـيـلـةـ ، فقد يـظـهـرـ أنـ مـنـزـلـهـاـ مـنـهـ لـيـسـ مـنـزـلـةـ المـوـضـوـعـ .ـ وـذـلـكـ أـنـ (٤)ـ
الـمـعـنـىـ الـمـتـخـيـلـ (٤)ـ هـوـ الـمـعـقـولـ بـنـفـسـهـ ،ـ فـهـوـ بـنـزـلـةـ الـمـرـكـعـ ،ـ إـلـاـ أـنـ لـيـسـ
كـافـيـاـ (٥)ـ فـيـ ذـلـكـ ،ـ لـأـنـ الـكـلـىـ مـبـاـيـنـ بـالـوـجـوـدـ لـلـتـخـيـلـ .ـ وـلـوـكـانـتـ الـخـيـالـاتـ
هـىـ الـمـحـرـكـ لـهـ فـقـطـ ،ـ لـكـانـ ضـرـورـةـ مـنـ نـوـعـهـاـ كـالـحـالـ فـيـ الـمـسـوـسـ وـالـتـخـيـلـ .ـ
وـسـنـبـينـ هـذـاـ أـكـثـرـ عـنـ الـقـدـلـ فـيـ الـعـقـلـ الـنـظـرـىـ .ـ وـهـنـاكـ نـقـولـ (٦)ـ فـيـ وـجـودـ هـذـاـ
الـمـرـكـعـ وـمـاهـوـ .ـ إـذـاـ لمـ تـكـنـ الـخـيـالـاتـ هـىـ الـمـحـرـكـ فـقـطـ هـذـهـ الـقـوـةـ (٧)ـ ،ـ وـكـانـتـ
أـحـدـ مـاـيـمـ بـهـ إـدـرـاكـ الـكـلـىـ ،ـ فـهـىـ بـجـهـةـ مـاـ (٨)ـ كـالـمـوـضـوـعـ لـلـكـلـىـ ،ـ إـذـكـانـتـ
بـالـاستـعـدـادـ وـالـقـوـةـ الـكـلـىـ (٨)ـ ،ـ وـهـوـ مـرـتـبـطـ بـهـاـ .ـ وـبـهـذـاـ الـاسـتـعـدـادـ تـبـاـيـنـ الـنـفـسـ الـمـتـخـيـلـةـ
مـنـ الـإـنـسـانـ الـنـفـسـ الـمـتـخـيـلـةـ مـنـ الـحـيـانـ ،ـ كـمـ تـبـاـيـنـ الـنـفـسـ الـغـاذـيـةـ فـيـ الـحـيـانـ
الـنـفـسـ الـغـاذـيـةـ فـيـ الـنـبـاتـ ،ـ بـالـاسـتـعـدـادـ الـذـىـ فـيـ الـغـاذـيـةـ الـحـيـوانـيةـ لـقـبـولـ الـحـسـ .ـ

(١) ق : ثم ثانية .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : وفسادها .

(٤-٤) ق : الكلى - وقوله المعنى التخييل أصح لأن سياق الكلام يقتضي ذلك .

(٥) ق : بكاف .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ساقطة في م .

(٨-٨) ق : تشبه الموضوع . إذ كانت بالقوة والاستعداد الكلى .

وهذا الاستعداد ليس بشيء أصلاً أكثر من التهيو لقبول المعقولات (١)
(٢) بخلاف الأمر في قوة الحس (٣).

وإذا كان هذا كله كما قلنا ، فظاهر من أمر هذه المعقولات أنها كائنة فاسدة ، وهذا مما لم يختلف أحد من المشائين فيه . وذلك أنه يظهر أن هذه الحالات ليست موضوعة (٤) بجهة ما (٥) لهذه القوة ، بل كمال هذه القوة و فعلها ، إنما هو في أن يوجد صورا خيالية بالفكرة (٦) والاستنباط [٢٠١ و] يلزم عنها وجود الأمور المصنوعة . ولو وجدت هذه المعقولات دون النفس المتخيلة ، لكان وجودها عبشا وباطلا . وهذا النوع من الصور الخيالية قد يوجد لكثير من الحيوان ، كالتسديس الذي يوجد للنحل ، والحياكاة التي توجد للعنكبوت . لكن الفرق بينهما أنها في الإنسان حاصلة عن الفكر والاستنباط ، وهي في الحيوان حاصلة عن الطبيع ، ولذلك لا يوجد متصرفا فيها ، بل إنما يدرك منها حيوان حيوان صورا ما محدودة ، وهي الضرورية في بيئته . ومن هنا ظن قوم أن الحيوان قد يعقل .

وبهذه القوة يجب الإنسان ويغض ، ويعاشر ويصاحب ، وبالجملة عنها توجد الفضائل الشكلية . وذلك أن وجود هذه الفضائل (٧) ليست شيئاً أكثر من وجود الحالات التي عنها تتحرك إلى هذه الأفعال ، على غاية الصواب وذلك أن يشجع مثلاً في الموضع الذي يجب ، وبالقدر الذي يجب ، (٨) والوقت الذي يجب (٩) وما يوجد من هذه الفضائل في الحيوان ، كالشجاعة في الأسد ، والقناعة في الديك ، فهي مقوله بنوع من التشكيل مع الفضائل الإنسانية . وذلك أنها طبيعة (١٠) للحيوان ، ولذلك كثيراً ما يفعلها في الموضع الذي لا ينبغي . والعقل

(١) ق : العقول .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣-٣) ق : فقط .

(٤) م : بالفكرة .

(٥) ق : الخصائص .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) ق : طبيعة .

الذى يذكره أرسطو فى السادسة من نيقوماخيا هو أيضا منسوب لهذه القوة بوجه ما . فهذا هو القول فى العقل العملى .

وأما القول فى النظري ، فهو مما يستدعي [٢٠١ ظ] بيانا أكثر ، وقد اختلف فيه المشاعون من لدن أفلاطون^(١) إلى هلم جرا^(٢) ، ونحن نفحص عن ذلك بحسب طاقتنا ، ^(٣) وبحسب المعونة [٢٥ - م] الواقعه فى ذلك من تقدم^(٤) فنقول :

إن أول ما ينبغي أن ننظر فيه من أمر هذه المعقولات النظرية هل هي دائماً فعل ؟ أم توجد أولاً بالقوة ، ثم (توجد)^(٤) ثانياً بالفعل ، فتكون (٥) بوجه ما^(٥) هيولانية ؟ فإن القول بأن بعضها يوجد دائماً فعلاً ، وبعضها قوة ، قول بين السقوط بنفسه ، فإن الصور ليس تنقسم بذاتها ، ولا بعضها موضوعة بعضها . ^(٦) وإنما يوجد هذا للصور^(٧) من جهة الميولي ، أعني من جهة ما هي شخصية . وهذا بين عند من ارتاض أدنى ارتياض في هذا العلم . والسبيل إلى ذلك - كما قلنا من^(٨) أول هذا الكتاب - أن ننظر هل اتصالها بنا اتصال شبيه باتصال الأمور المفارقة بالمواد ، كما يقال في العقل الفعال^(٩) إنه يتصل بنا في حين^(١٠) الاستفادة ، حتى تكون هذه المعقولات لا فرق بين وجودها لنا

(١) المشاعون هم أتباع أرسطو ، فكيف يعد أفلاطون من المشائين ؟ وهذا خطأ وقع فيه العرب عن الفارابي حيث زعم في رسالة أسماء الفرق التي كانت في الفلسفة أن المشائين هم أصحاب أرسطو وأفلاطون . (أنظر الفارابي : مبادئ الفلسفة القديمة ص ٥ - المكتبة السلفية ١٩١٠) .

(٢) ساقطة في م .

(٣-٣) ساقطة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٥) م : توجد .

(٦) ق : موضوع .

(٧-٧) ق : ولا توجد هذه الصور

(٨) ق : ف .

(٩) ساقطة في م .

(١٠) ق : حال .

منذ الصبا ، وعند الكهولة ، في كونها موجودة بالفعل ، إلا أنها كانت في الصبا
مغمورة بالرطوبة .

وبالجملة فلا بد أن نقول : إنه كانت فيما حالة تعوقنا عن إدراكها ، فلما
حصل الموضوع القابل لها على استعداده الأخير ، ظهرت فيه هذه المقولات
وادركتها . وعلى هذا ليس تحتاج في أن تحصل لنا مقولات إلى محرك من جنسها
أعني أن تكون عقلا . بل إن كان ولابد فالعرض ، مثل أن الذي يزيل
الصدأ^(١) عن المرأة يكون بوجه ما سببا لارتسام [٢٠٢ و] الصور فيها .

ولا يكون أيضا قولنا فيها إنها موجودة لنا بالقوة منذ الصبا على معنى
القوى^(٢) الهيولانية ، بل بوجه مستعار يشبه المعنى الذي يطلق اسم القوة عليه
 أصحاب الكمون . أو نقول إن اتصال هذه المقولات بنا اتصال هيولاني ،
وهو اتصال الصور بالمداد . والوقوف على ذلك يكون من هذه الجهة ، وذلك
بأن تخصي الأمور الذاتية للصور الهيولانية ، بما هي هيولانية ، ثم يتأمل هل
تصف هذه المقولات ببعضها أم لا ؟ فنقول :

إنه قد ظهر مما تقدم أن للصور الهيولانية مراتب . والقوى أيضا
والاستعدادات مرتبة^(٣) بترتيبها . (٤) فإن أول^(٤) نوع من أنواع الصور
الهيولانية هي صور البساط التي الموضوع لها المادة الأولى ، وهي الشقل
والخلفة . ثم بعد هذه صور الأجسام المشابهة للأجزاء ، ثم النفس الغاذية ، ثم
الحساسة ، ثم المتخيلة . وكل واحدة من هذه الصور ، إذا تؤملت ، وجدت
لها أشياء تعمها ، وتشترك فيها ، من جهة ما هي هيولانية بإطلاق ؛ وأشياء
تحصى واحدة منها أو أكثر من واحدة ، من جهة ما هي هيولانية ما .

(١) ق : الستر .

(٢) م : القول .

(٣) ق : مرتبة .

(٤) ق : فأول .

فما يخص الصور البسيطة أن الهيولي لا تعرى فيها من إحدى الصورتين المتقابلتين كالبارد والحار ، والرطب والجاف . وما تشرك فيه الصور البسيطة ، صور المتشابهة الأجزاء ، أنها منقسمة بانقسام موضوعاتها . وحصوتها فيها تغير حقيقي ، وقد تشاركها الصورة الغاذية [٢٠٢] في هذين المعنين ، وإن كانت تباينها في نفس وجودها . ولقرب هذه النفس من الصورة المزاجية ، ظنَّ بها أنها مزاج . وتحصل الصورة الحسية أنها منقسمة (١) بانقسام الهيولي (٢) بمعنى الذي به تنقسم الصور المزاجية (٣) ، ولذلك أمكن فيها أن تقبل المتضادين معاً ، والصغرى والكبير على حالة واحدة . وتشترك مع النفس الغاذية في أنها تستعمل آلة آلية (جسمانية) (٤) ، وتحصل النفس المتحيلة أنها لا تحتاج في فعلها إلى آلة آلية . ويعد هذه الصور الهيولانية على مراتبها وتفاوتها ، من جهة ما هي هيولانية مطلقة ، أمران اثنان : أحدهما أن وجودها إنما يكون تابعاً للتغير بالذات ، وذلك إما قريب وإما (٤) بعيد ، كحال الحال في الصور المزاجية وفي النفسيانية التي تقدم ذكرها ؛ والثاني أن تكون متعددة بالذات بتعدد الموضوع ، ومتكررة بكثرة . فإن بهاتين الصفتين يصبح عليهما معنى الحدوث ، وإلا لم يكن هنالك كون أصلاً . وقد أطلنا في (٥) هذا في أول (هذا) (٦) الكتاب .

وهذا المعنى : من تعدد النفوس بتعدد موضوعاتها هو الذي ذهب على القائلين بالتناصح .

وقد يوجد للصور الهيولانية بما هي هيولانية أمر ثالث ، وهو أنها مركبة من شيء يجري منها مجرى الصورة ، وشيء يجري منها مجرى المادة . ويعد الصور الهيولانية أمر رابع ، وهو أن المعقول عنها غير الموجود .

(١) ق : غير منقسمة — وظاهر المعنى أن الصورة الحسية تنقسم بانقسام الهيولي لا أنها غير منقسمة كما يذكر مخطوط القاهرة .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : أو .

(٥) ساقطة في م .

(٦) زيادة في ق .

فهذه جميع المحمولات الذاتية التي توجد [٢٦ - م] للصور الهيولانية
من جهة ما تعم ، ومن جهة ما تخص (١) .

إذا نحنتأملنا المعقولات وجدنا [٢٠٣] و [هـ] أشياء تخصها كثيرة ،
يظهر (٢) بها ظهوراً كثيراً مبنيتها بالوجود لسائر الصور الفنسانية . ومن هذه
الأشياء ظن بها أنها موجودة بالفعل دائماً ، وأنها (٣) وغير مكونة . فإن كل متكون
فاسد ، إذ كان ذا هيولي . لكن من بين أن هذه الأحوال التي تخصها ليست
بكافية في الوقوف على أنها ليست هيولانية دون أحد أمرين : وذلك إما (٤) بأن
يلو جميع الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بما هي هيولانية مسلوبة عنها ، وإما
أن (٥) تقف على أن بعض (٥) الأشياء التي تخصها مما تخص الأمور المفارقة .
وهذا بين بنفسه ملزاً صناعة المنطق .

ونحن فلنعدد الأمور الخاصة بهذه المعقولات ، ونتأمل هل واحد منها مما (٦)
يخص الأمور المفارقة أم لا ، وإن كان ليس بخاص (٧) ، فهل يوجد لها مع
هذه الأمور العامة للصور الهيولانية بما هي هيولانية أم ليس يوجد ؟ فنقول :
إنه قد يظهر من أمر وجود صور المعقولات للإنسان أنها فيه على نحو
مباين لوجود سائر الصور الفنسانية فيه ، (٨) إذ كانت هذه (٨) الصور وجودها
في موضوعها المشار إليه غير وجودها المعمول ، وذلك أنها واحدة من حيث هي
معقولة ، ومتكررة من حيث هي شخصية وفي هيولي .

وأما صور المعقولات فقد يظن أن وجودها المعمول هو نفس وجودها
المشار إليه ، وإن كان المعمول فيها غير الموجود ، فعلى (٩) جهة هي (٩) غير الجهة

(١) الفقرة السابقة متاخرة في مخطوط مدريد ، جاءت في الترتيب بعد الفقرة السابقة .

(٢) ق : ويظهر .

(٣) زيادة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ق : تكون .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ق : يخص .

(٨) ق : وأن سائر .

(٩) ساقطة في ق .

التي بها نقول فيسائر الصور إن الموجود [٢٠٣] منها غير المعقول . إلا أنه إن كان المعقول منها غير الموجود على أي جهة كان ، فهـى كائنة فاسدة ، وإن كان المعقول منها هو الموجود فهـى ضرورة مفارقة ، أو فيها شيء يفارق (١) . إلا أنه ليس يلزم من وضـنا أن المعقول يخالف المـوجود بـجهة غير الجهة التي بها يخالفـ المعـقولـ منـ سـائـرـ الصـورـ المـوـجـودـ منـهاـ أـنـ تـكـوـنـ مـفـارـقـةـ إـذـ كـانـ لـمـ يـتـبـيـنـ منـ هـذـاـ القـوـلـ أـنـ لـيـسـ لـهـاـ نـسـبـةـ خـاصـةـ إـلـىـ الـهـيـولـيـ ،ـ بـلـ إـنـماـ يـتـبـيـنـ منـ ذـلـكـ أـنـهـ إـنـ كـانـ لـهـاـ نـسـبـةـ فـهـىـ غـيرـ النـسـبـةـ الـتـىـ لـتـلـكـ الصـورـ .ـ (٢)ـ وـلـعـلـ تـلـكـ النـسـبـةـ تـخـصـ بـعـضـ الصـورـ الـهـيـولـانـيـةـ (٣)ـ .

ومـاـ تـبـيـنـ أـيـضاـ فـيـهـ هـذـهـ الـمـعـقـولـاتـ سـائـرـ الصـورـ الـنـفـسـانـيـةـ أـنـ إـدـرـاكـهاـ غـيرـ مـتـنـاهـ ،ـ عـلـىـ مـاـ تـبـيـنـ مـنـ أـمـرـ الـكـلـيـ ،ـ وـسـائـرـ الـقـوـىـ إـدـرـاكـهاـ مـتـنـاهـ .ـ وـقـدـ ظـنـ أـيـضاـ مـنـ هـذـاـ أـنـهـ غـيرـ هـيـولـانـيـ أـصـلـاـ ،ـ وـلـيـسـ فـيـ هـذـاـ كـفـاـيـةـ فـيـ أـنـهـ أـيـضاـ مـفـارـقـةـ بـالـكـلـ ،ـ إـذـ كـانـ التـصـورـ لـلـقـوـةـ الـنـاطـقـةـ غـيرـ الـحـكـمـ وـالـتـصـدـيقـ ،ـ لـكـوـهـمـاـ فـعـلـيـنـ مـتـبـيـنـينـ .ـ وـذـلـكـ أـنـ التـصـورـ بـالـعـقـلـ (٤)ـ إـنـماـ هـوـ تـجـريـدـ الصـورـ (٤)ـ مـنـ الـهـيـولـيـ .ـ وـإـذـ تـجـرـدـ الصـورـ مـنـ الـهـيـولـيـ اـرـتـفـعـتـ عـنـهاـ الـكـثـرـةـ الـشـخـصـيـةـ .ـ وـلـيـسـ يـلـزـمـ عـنـ اـرـتـفـاعـ الـكـثـرـةـ الـشـخـصـيـةـ الـهـيـولـانـيـ اـرـتـفـاعـ الـكـثـرـةـ أـصـلـاـ (ـعـنـهاـ)ـ (٥)ـ ،ـ (٦)ـ فـإـنـهـ لـعـلـهـ يـمـكـنـ أـنـ تـبـقـيـ هـنـاكـ كـثـرـةـ بـوـجـهـ ماـ (٦)ـ ،ـ لـكـنـ مـنـ جـهـةـ أـنـهـ تـجـرـدـ الصـورـ (٧)ـ مـنـ كـثـرـةـ مـحـدـودـةـ ،ـ وـتـحـكـمـ حـكـمـاـ عـلـىـ كـثـرـةـ غـيرـ مـتـنـاهـيـةـ ،ـ فـقـدـ (٨)ـ يـحـبـ أـنـ يـكـونـ هـذـاـ الـفـعـلـ لـقـوـةـ غـيرـ هـيـولـانـيـ .ـ لـأـنـهـ إـنـ كـانـ [٢٠٤ـ وـ]ـ وـاجـبـاـ أـنـ يـكـونـ إـدـرـاكـ الصـورـ الـمـفـارـقـةـ لـغـيرـ (٩)ـ مـتـنـاهـ ،ـ وـجـبـ أـنـ يـكـونـ إـدـرـاكـ الصـورـ

(١) ق : مـفـارـقـ .

(٢) سـاقـطـةـ فـيـ قـ .

(٣) ق : العـقـلـ .

(٤) ق : الصـورـةـ .

(٥) زـيـادـةـ فـيـ قـ .

(٦) ق : فـانـهـ لـعـلـهـ أـنـ تـبـقـيـ فـيـهـ كـثـرـةـ ماـ .

(٧) ق : الصـورـةـ .

(٨) م : ق .

(٩) م : بـغـيرـ .

الميولانية لمناه ، وحكمها على منناه . وإذا كان حكم الصور الميولانية على منناه فما هو حكم على غير منناه ، فهو ضرورة غير ميولاني ، إذ كان الحكم على الشيء إدراكا له ، أو من قبل طبيعة مدركة له . فمن هنا يظهر - لعمري - أن هذه القوة التي فيها غير ميولانية ، إلا أنه لم يتبين بعد أن هذا الحكم هو لهذه المعقولات الكلية ، بل لعله لقوة أخرى تنزل من هذه المعقولات منزلة الصورة .

وما يخص أيضاً هذا الإدراك [٢٧ - م] العقل أن الإدراك فيه هو المدرك ولذلك قيل : إن العقل هو المعمول بعينه . والسبب في ذلك أن العقل عندما يجرد صور الأشياء المعقولة من الميولي ، ويقبلها قبولاً غير ميولاني ، يعرض له أن يعقل ذاته ، إذ كانت ليس تصير المعقولات في ذاته من حيث هو عاقل^(١) بها على نحو مباين لكونها معقولات أشياء خارج النفس . وليس الأمر في الحس كذلك ، وإن كان يتبه بالمحسوسات . فإنه ليس يمكن أن يحس ذاته حتى يكون الحس هو المحسوس . إذ كان إدراكه للمعنى المحسوس إنما هو من حيث يقبله في ميولي^(٢) . ولذلك يصير المعنى المنتزع في القوة الحسية مغايراً بالوجود لوجوده في المحسوس^(٣) ، ومقابلاً له على ما من شأنه أن توجد عليه الأمور المتقابلة في باب المضاد . وبين أن هذا إنما عرض له من جهة أن قبول [٢٠٤] ظ[العقل] لم يكن قبولاً ميولانيا شخصياً . لكن إن كان هنا العقل هو المعمول نفسه من جميع الوجوه على (مثال) ^(٤) ما يظن به الأمر في المفارقات حتى لا يكون له نسبة إلى الميولي بوجه من أوجه النسب بها يتصور أن يكون العقل غير المعمول بوجه ما كان ضرورة فعلاً دائماً . وبين أن هذا لم يتبين بعد مما وضع هنا من مباينته للحس . وما يخص هذه المعقولات أيضاً أن إدراكها ليس يكون بانفعال^(٥) ، كحال في الحس . وهذا متى أبصرنا محسوساً قوياً ثم انصرفنا عنه ، لم نقدر في الحين^(٦) أن ننصر ما هو أضعف .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : يقبلها .

(٣) ق : المحسوسات .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ق : بالفعل .

(٦) ق : الحس .

والمعقولات بخلاف ذلك ، والسبب في ذلك أن الحسن ، لما كانت تبكي من صور المحسوسات فيه بعد انصرافها عنه آثار ما شبيه بالصور الحيوانية ، لم يمكن فيه أن يقبل صورة أخرى^(١) حتى تمحى عنه تلك الصورة وتذهب^(٢) . وهذا أيضا إنما عرض له من جهة النسبة الشخصية .

ومنها أن العقل يتزيد مع الشيخوخة ، وسائل قوى النفس بخلاف ذلك .

(٢) وأكثر هذه الأحوال^(٣) الخاصة بالمعقولات ، إذا تؤملت ، ظهر أن السبب في وجودها كون المعقولات عادمة للنسبة الشخصية التي توجد لسائل قوى النفس ، وهي ألا يكون المعقول منها في غاية المباينة^(٤) للموجود على ما عليه الأمر في الصور الشخصية (للموجود)^(٥) . وهكذا^(٦) متى استعملنا هذه الخواص دلائل لم تفاض بنا إلى أكثر من هذه المعرفة (م منها)^(٧) . وأما متى أردنا أن نجعلها دلائل على وجود هذه المعقولات فعلا محسضا ودائما ، كنا قد استعملنا في ذلك المطلوب من^(٨) المتأخرات التي (ليس)^(٩) يلزم عن وجودها وجود المقدم ، بعنزة من قال إن الكواكب نار لأنها مضيئة ، وذلك أن كل ما هو بالفعل دائما فقد عدم ضرورة النسبة الشخصية التي توجد لسائل قوى النفس . وليس يعكس هذا حتى يلزم أن كل ما عدم هذه النسبة فهو موجود بالفعل دائما^(١٠) . وذلك بين ملن زاول صناعة المنطق . فإذا ذكر الذي غلط من قال في هذه الأشياء بمقارنة المعقولات هو موضع اللاحق .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣-٣) ق : وجميع هذه اللواحق .

(٤) ق : المقابلة .

(٥) ساقطة في م .

(٦) ق : وهذا .

(٧) زيادة في ق .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق .

(١٠) ساقطة في ق .

وإذا كان هذا هكذا ، وظهر أنه ليس في هذه الأمور الخاصة بالمعقولات (١) ما تبين به أنها موجودة دائماً فعلاً ، فلننظر هل تتحققها الأمور الخاصة بالصور الميولانية بطلاقاً أم لا . وقد قلنا إن ذلك شيئاً : أحدهما أن يكون وجود الصور تابعاً (٢) للتغير بالذات ، وبذلك تكون حادثة . والثاني أن تكون منكرة بتكرر الموضوعات تكرراً ذاتياً لا تكرراً عرضياً ، على ما يتوهمه أصحاب التناسخ ، بل (٣) بأى وجه اتفق من أوجه التكرر . فنقول :

إنه إذا تؤمل كيف حصل المعقولات لنا ، وبخاصة المعقولات التي تلتم منها المقدمات التجريبية ، ظهر أنها مضطرون في حصولها لنا أن نحس أولاً ، ثم نتخيل ، وحينئذ يمكنناأخذ الكل . ولذلك من فاته حاسة ما من الحواس ، فاته معقول ما (٤) ؛ فإن الأكمه (٥) ليس يدرك معقول اللون أبداً ، ولا يمكن فيه إدراكه . وأيضاً [٢٠٥] و [فإن من لم يحس أشخاص نوع ما ، لم يكن عنده معقوله ، كحال عندنا ٢٨ — م] في الفيل . وليس هذا فقط بل يحتاج مع هاتين القوتين إلى قوة الحفظ ، وتكرر ذلك الإحساس مرة بعدمرة حتى ينقدح لنا الكل . وهذا صارت هذه المعقولات إنما تحصل لنا في زمان .

وكذلك يشبه أن يكون الحال في الجنس الآخر من المعقولات التي لأندرى متى حصلت ، ولا كيف (٦) حصلت . إلا أن تلك لما كانت أشخاصها مدركة لنا من أول الأمر ، لم نذكر متى اعتبرنا فيها (٧) هذه الحال التي تعتبرنا في التجربة . وهذا ظاهر بنفسه ، فإن (٧) هذه المعقولات ليست جنساً آخر من المعقولات مبادينا للتجربة . ولذلك ما يجب أن يكون حصولها بجهة واحدة . وبالجملة فيظهر أن وجود هذه المعقولات تابع (٨) للتغير الموجود في الحس

(١) ق : فيها .

(٢) ق : بالفعل .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الأكمه هو الأعمى الذي يولد كذلك .

(٦) ق : وكيف .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : تابعة .

والتخيل اتباعاً ذاتياً ، على جهة ما تتبع الصور الهيولانية التغييرات المتقدمة عليها . وإن لم يكن أن نعقل أشياء كثيرة من غير أن نحسها ، فكان يكون التعلم تذكراً ، كما يقول أفلاطون . وذلك أن هذه المعقولات متى فرضناها موجودة بالفعل دائماً ، ونحن على الكمال الأخير من الاستعداد لقبولها . وذلك مثلاً في الكهولة ، فما بالنا – ليت شعري – لأن تكون في تصور دائم ، وتكون الأشياء كلها معلومة لنا بعلم أولى (١) ؟

وغاية ما نقول في ذلك متى فاتنا منها معقول ما ، ثم أدركناه ، أن إدراكه تذكر ، لا حصول معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا ، حتى يكون تعلم الحكمة عيناً . وهذا كله [٢٠٦ و] بين السقوط بنفسه .

وإذا كان وجود هذه المعقولات تابعاً للتغير بالذات (٢) ، فهى ضرورة ذات هيولى ، ومتعددة أولاً بالقوة ، وثانياً بالفعل ، وحادثة فاسدة ، إذ كل حادث فاسد ، على ما تبين في آخر الأولى من السماء والعالم . وقد يظهر أيضاً أنها متكررة بتكرر الموضوعات ، ومتعددة بتعدداتها ، وهو الأمر الثاني (٣) الذي يخص الصور الهيولانية بما هي هيولانية من أن هذه المعقولات إنما الوجود لها من حيث تستند (٤) إلى موضوعاتها خارج النفس . ولذلك ما كان منها صادقاً كان له موضوع خارج النفس (٥) يستند كليه إلى صورته التخيلية . وما لم يكن له موضوع كعنزائيل ، وعنقاء مغرب ، كان كاذباً ، لكون الصور التخيلية منه كاذبة . وبالجملة فيظهر ظهوراً أولياً أن بين هذه الكليات ، وخيالات أشخاصها الجرئية ، إضافة ما بها صارت الكليات موجودة ، إذ كان الكلى إنما الوجود له من حيث هو كلى بما (٦) هو جزئي ، كما أن الأب إنما

(١) المقصود بعلم أولى أي سابق على التجربة وهو بالأجنبية *Apriori*

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : الآخر .

(٤) ق : نسبة .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : يناله – ولعلها يقابلها .

هو أب من حيث له ابن ، واتفاق لها ، مع أن كانا من المضاف ، أن كانت أحماهُمَا تدلّ عليهما ، من حيث هما مضافان . ومن خواص المضافين — كما قيل في غير ما موضع — أن يوجدا (١) بالقوة ، وبالفعل معاً (١) ، ومتي وُجِدَ أحدُهُما وجد الآخر ، ومتي فسد أحدُهُما فسد الآخر . وذلك ظاهر بالتأمل . وذلك (٢) أن الأب إنما هو أب بالفعل ما كان له ابن موجود بالفعل . وكذلك الابن إنما هو ابن ما كان له أب . وإنما [٢٠٦ ظ] كان يمكن أن لا تستند هذه الكليات إلى موضوعاتها لو كانت موجودة بالفعل خارج النفس (٣) كما كان يراه (٤) أفلاطون . وهو من البين أن هذه الكليات ليس لها وجود خارج النفس مما قلناه (٤) . وأن الموجود منها خارج النفس إنما هو أشخاصها فقط . وقد عدد أرسطو فيها بعد الطبيعة الحالات الالزمة عن هذا الوضع . وباستناد هذه الكليات إلى خيالات أشخاصها صارت متكررة بتكررها ، وصار معقول الإنسان عندي مثلاً غير معقوله عند أرسطو ، فإن معقوله عندي إنما استند إلى خيالات أشخاص غير الأشخاص الذين استند إلى خيالاتها معقوله (٥) عند أرسطو . وباتصال هذه المقولات بالصور الخيالية (٦) اتصالاً ذاتياً يلحقها النسيان لذهب الصور الخيالية ، ويتحققنا نحن عندما نفكر فيها الكلال ، ويختل إدراك من فسد تحليه .

وبالجملة فمن هذه الجهة يلحق المقولات الأمور التي نرى بها أنها هيولانية ، لا الحالطة التي يزعم ثامسقليوس وغيره من يقول بوجودها فعلاً دائمًا . فإن هذا القول إنما (٧) شأنه أن (٧) يفيد من التصور في إعطاء سبب هذه الواقع المقدار [٢٩ - م] الذي تفيده الأقاويل الشعرية . وأيضاً لو أنزلنا هذه

(١-١) معاً بالقوة أو بالفعل .

(٢) ق : فان .

(٣-٣) ق : على ما كان يرى .

(٤) ق : كما قلنا .

(٥) م : المقوله . والقصد أن معقوله عندي غير معقوله عند أرسطو .

(٦) ساقطة في م .

(٧-٧) ساقطة في ق .

الكليات غير متكررة بتكرر خيالات أشخاصها المحسوسة للزم عن ذلك أمور شنيعة : منها أن يكون كل معمول حاصل عندي حاصلاً عندك حتى يكون متى تعلمتُ [٢٠٧ و] أنا شيئاً ما (١) تعلمتَه أنت ، ومتى نسيته أنا (٢) نسيته أنت أيضاً . بل ما كان يكون هنا تعلم أصلاً ولا نسيان . وكانت تكون علوم أرسطيو كلها موجودة بالفعل لمن لم يقرأ كتبه بعد . وهذا كله ظاهر بنفسه والتطويل فيه عناء .

فقد تبين من هذا القول أن هذه المعقولات تابعة للتغير ، وأنها متكررة بتكرر موضوعاتها ، لكن على غير الجهة التي تتكرر بها الصور الشخصية . وتبيّن أنها ذات هيولي ، وأنها حادثة فاسدة .

(٣) لكن من جهة أنها هيولانية ، ومشار إليها ، قد يلزم ضرورة أن تكون مركبة من شيء يجري منها مجرى المادّة ، وشيء يجري مجرى الصورة . فأما الشيء الذي يجري مجرى الصورة ، فإنه إذا تُؤمِّل ظهر منه أنه غير كائن ولا فاسد . وذلك يتبيّن بمقدّمات : إحداها أن كل صورة معقولة فهي إما هيولانية ، وإما غير هيولانية . والثانية أن كل صورة هيولانية فإنما هي معقولة بالفعل إذا عقلت ، وإلا فهي معقولة بالقوة . والثالثة أن كل صورة غير هيولانية فهي عقل سواء عقلت أو لم تعقل . والرابعة والخامسة عكس هاتين المقدّمتين ، وهي أن كل صورة تكون معقولة ، فإن تعقل فهي هيولانية . وأن كل صورة تكون في نفسها عقلاً ، وإن لم تعقل فهي غير هيولانية . فإذا تقررت لنا هذه المقدّمات ، وهي هيئه من طبيعة العقل والمعقول ، قلنا : هذه الصور التي هي صور المعقولات النظرية واجب أن تكون غير هيولانية ، لأنها عقل في نفسها ، سواء عقلناها نحن أو لم نعقلها ، إذ كانت صورة لشيء هو في وجوده عقل . ولو أنزلناها معقولة بالفعل من جهة ، وبالقوة من جهة ، للزم أن يكون هنالك

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : نسيت أنا شيئاً .

(٣) هذه الفقرة إلى رقم (١) في الصفحة التالية ساقطة في ق .

عقل آخر متكون فاسد ، وهو الشيء الذى صارت به معقوله بالفعل ، بعد أن كانت بالقوة . فيعود السؤال أيضاً في هذا العقل هل هو معقول بالفعل من جهة؟ وبالقوة من جهة؟ فإن فرضناها كذلك لزم أن يكون هنالك عقل ثالث ، فيعود السؤال أيضاً في هذا العقل الثالث . فلذلك ماجب أن يكون المعقول من العقل الذى بالفعل هو الموجود منه نفسه لا غير الموجود ، كحال الحال فى الصور الميولانية التى هي معقوله بالقوة . وإن وجدت عقول إنسانية غير متناهية . فاما أن تصورها يمكن كذلك سيدتين من قولنا بعد . فمن هنا يظهر أن فى المعقولات جزءاً فانياً ، وجزءاً باقياً . ولذلك اضطرر نظر الناظرين فيها . وإن قد تبين أن فى المعقولات جزءاً باقياً وجزءاً كائناً فاسداً ، وكان كل كائن له هيولى (١) . . .

فلنتظر ما جوهر هذه الهيولي ، وأى رتبة ربتها . فنقول : أما من يضع هذه المعقولات موجودة بالفعل دائمة وأزلية ، فيليس لها هيولي إلا على جهة (٢) التشبيه والتتجوز ، إذ كانت الهيولي هي أخص أسباب الحدوث . وذلك أن معنى الهيولي على هذا الرأى ليس يكون شيئاً أكثر من الاستعداد الحادث الذى به يمكن أن تتصور هذه المعقولات وندركها ، لا على أن هذا الاستعداد هو أحد ما تتقوم به هذه المعقولات إذا قبلها ، كحال الحال فى الاستعداد الميولانى الحقيقى . ولذلك قد يمكن أن يتصور هذا الاستعداد حادثاً ، والمعقولات التى يقبلها أزلية على هذه الجهة ، وهى الجهة التى ينبغي أن يقول بها كل من يضع هذه المعقولات موجودة دائماً ، ويحصل بها .

وأما ثامسطيوس وغيره (٣) من قدماء المفسرين فهم يضعون هذه القوة التى يسمونها العقل الميولانى أزلية ، ويضعون المعقولات الموجودة فيها كائنة فاسدة ، لكونها مرتبطة بالصور الخيالية . وأما غيرهم (٤) من نحوه كابن سينا وغيره فإنهم ينافقون أنفسهم فيما يضعون ، وهم لا يشعرون أنهم ينافقون

(١) هذه الفقرة الطويلة ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في م .

(٣-٤) ساقطة في ق .

وذلك أنهم [م - ٣٠] يضعون [٢٠٧ ظ] مع وضعهم أن هذه المعقولات موجودة أزلية (١) أنها حادثة (٢) ، وأنها ذات هيولى أزلية أيضاً . وذلك أنهم يقررون أن هذه المعقولات موجودة تارة قوة ، وتارة فعلاً ، فهم يجعلونها بهذه الجهة ذات هيولى . ولما كان كما زعموا لا يتحققها الانفعال الهيولاني ، ووجدوا لها سائر الخواص التي عدناها ، حكموا بذلك على أن هذه الهيولى أزلية ، وأن هذه المعقولات أزلية . ولست أدرى ما أقول في هذا التناقض ، فإن ما كان بالقوة ، ثم وجد بالفعل ، فهو ضرورة حادث ، اللهم إلا أن يعني بالقوة هاهنا المعنى الذي قلناه فيما تقدم ، وهو كون المعقولات مغمورة بالرطوبة فيما ، ومعهقة عن أن تصورها ، لاعلى أنها في ذاتها معدومة أصلاً ، فيكون قولنا فيها إنها ذات هيولى بالمعنى المستعار ، لكن نجدهم يرثمون أن يلزموها شروط الهيولى الحقيقية ، وبخاصة ثامسقليس ، وذلك أنه يقول : ولما كان كل ما هو بالقوة شيئاً واجباً لا يكون فيه شيء من الفعل الذي هو قوى عليه ، كالحال في الألوان والبصر ؛ فإنه لو كان البصر ذا لون لما أمكن (٢) فيه أن يتثبت بالألوان ويقبلها ، إذ كان يعوقها اللون (٣) الحاضر فيها (٤) . ولذلك زعم (٤) يلزم لا يكون في العقل الهيولاني شيء من الصور التي توجد فيه بعد بالفعل . وأنا أقول : ليت شعرى هذه الهيولي الموجود فيها هذا الاستعداد لقبول المعقولات ، هل يزعمون أنها شيء ما بالفعل أم لا ؟ ولا بد لهم [٢٠٨ و] من ذلك . فإن نفس الإمكاني والاستعداد الحادث مما يحتاج ضرورة إلى موضوع ، كما تلخص في الأولى من السماع . وإذا كانت شيئاً ما فهي ضرورة فعل . إذ الموضوع الذي ليس فيه شيء من الفعل أصلاً هي المادة الأولى . وليس يمكن أن تفترض المادة الأولى هي القابلة (٥)

(١) ساقطة في ق .

(٢) م : كان .

(٣-٤) ق : الخاص الذي فيه ن في تعلقنا تعلقاً تعلقاً منه (١)

(٤) زعم أى ثامسقليس ن في تعلقنا (٢)

(٥) ف : المقابلة ن الصفة الثانية ساقطة في تعلقنا (٣-٤)

لهذه المعقولات . وإذا كانت شيئاً ما بالفعل فهي ضرورة إما جسم ، وإما نفس ، وإما عقل ، إذ كان سيظهر فيما بعد ، أنه ليس هنا وجود رابع (١) .

وهو ممتنع أن يكون جسماً مما تقدم من القول في أمر هذه المعقولات . وإن فرضناها نفسها فهي ضرورة كائنة فاسدة . وإذا كانت هي (٢) فاسدة ، فالاستعداد الذي (٣) فيها أخرى بالفساد . وإذا لم تكن نفسها ، ولا جسماً ، فهي ضرورة عقل ؛ وهو الذي يظهر من قوله .

لكن إن كانت عقلاً ، فهي بالفعل موجودة من نوع ماهي قوية عليه ؛ وهذا مستحيل ؛ فإن القوة والفعل متناقضان . وليس يُنجي من هذا الإنزام أن نضع بعض هذه الهيولي قوة وبعضها فعلاً ، فإن الصورة غير منقسمة الوجود (٤) في الهيولي (٤) اللهم إلا بالعرض ، أو يوضع واضح أن التغير في الجوهر من باب التغير في الكمية . وهذا مستحيل . فلذلك مايلزم من يضع هذه المعقولات أزلية ، لا يضع لها هيولي (٥) إلا على جهة الاستعارة ، فضلاً عن أن يضعها أزلية . ولا (٦) يحتاج هنا أيضاً إلى إدخال حرك من خارج ، هو من نوع المتحرك على أنه غيره .

وكأنهم إنما [٢٠٨ ظ] عرض لهم هذا الغلط لما أرادوا (٧) الجمع بين مذهب أفلاطون ومذهب (٨) أرسطو . وذلك أنهم لما (٩) وجدوا أرسطو يضع أن هاهنا ثلاثة أنواع من العقول : أحدها عقل هيولي ، والثاني الذي (١٠) بالملائكة وهو كمال هذا الهيولي ، والثالث المخرج له من القوة إلى الفعل وهو العقل الفعال ، على نحو

(١) أنواع الوجود الثلاثة هي الجسمى والنفسي والعقلى .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : الموجود .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : هيولي .

(٦) ق : فلا .

(٧) يشير إلى المدرسة التي بدأها الكلندي ، وتزعمها الفارابي ، وتبعه ابن سينا ، من الجمع بين آراء الحكمين . أما أرسطو فالعقل عنده اثنان فقط فاعل ومنفعل .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) زيادة في ق .

ماعليه^(١) الأمر فيسائر^(٢) الأمور الطبيعية . واعتقدوا مع هذا أن هذه المعقولات أزالية راموا أن يتأملوا قول أرسطو ، ويصرفوه إلى هذه الأمور المتناقضة . وذلك^(٣) لما تحفظ الإسكندر بأقاويله ، ظهر أن رأيه في ذلك مخالف لآرائهم . ونحن فلنندع هنا لمن تفرغ للفحص عن مذهب أرسطو في ذلك .

ونرجع إلى حيث كنا فنقول : إنه إذ^(٤) قد تبين أن هذه المعقولات حادثة ، فهناك ضرورة استعداد يتقدمها . ولما كان الاستعداد مما^(٥) لا يفارق ، لزم أن يوجد في موضوع . وليس يمكن أن يكون هذا الموضوع جسما ، حسب ماتبين من أن هذه المعقولات ليست هيولانية ، بالوجه^(٦) الذي به [م - ٣١] الصور الحسانية هيولانية . ولا يمكن أيضا أن تكون عقلا ، إذ كان ما هو بالقوة شيئا ما ، فليس فيه شيء ما بالفعل مما هو قوى عليه . وإذا كان ذلك كذلك ، فالموضوع لهذا الاستعداد ضرورة (هو^(٧)) نفس . وليس يظهر هاهنا شيء أقرب إلى أن يكون الموضوع لهذه المعقولات من بين قوى النفس سوى الصور الخيالية . إذ كان قد تبين أنها إنما توجد مربطة بها ، وأنها توجد بوجودها ، وتعدم [٢٠٩ و] بعدها . فإذا ذكر الاستعداد الذي في الصور الخيالية ليقول المعقولات هو العقل الهيولي الأول . لكن هذا يلزم أن يكون الشيء يقبل نفسه ، إذ كان المعنى المتخيّل هو بعينه المعنى المعمول . فلذلك ما يظهر أنه يجب أن يكون العقل الذي بالقوة شيئا آخر . فأى شيء - لست شعرى - هو هذا ؟

ولعله - كما يقول أرسطو - جوهر هو بالقوة جميع المعقولات ، وليس هو في نفسه شيئا من الأشياء . لأنه لو كان شيئا في نفسه ، لم يعقل جميع الأشياء . لأن العقل قبول ، والشيء لا يقبل نفسه . فلذلك ما يظهر من أمر المعقولات أنها مربطة بموضوعين : أزلي وهو الذي نسبته إليها نسبة المسادة الأولى للصور

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : ولذلك .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : فيها .

(٥) ق : بالعرض .

(٦) ساقطة في م .

المحسوسة ؛ والثاني كائن فاسد وهو الصور الخيالية ، وهي بجهة ما موضوع ، وبجهة ما محرك . والعقل الذي بالملائكة هو المعقولات الحاصلة بالفعل فيه ، إذ صارت بحيث (١) يتصور بها (٢) الإنسان متى شاء ، كحال في المعلم إذا لم يعلم . وهو إنما يحصل بالفعل على كماله (٣) الأخير . وبهذه الحال تحصل العلوم النظرية ، وذلك أن يوجد للإنسان الذي بهذه الحال في جميع الصنائع النظرية التمامات الأربع التي عدلت في كمالات الصنائع في كتاب البرهان .

وبهذا الاستعداد الذي يوجد للإنسان في الصور الخيالية ، تفارق نفسه المتخلية ^{نفسه} المتخلية من الحيوان ، كما تفارق النفس الغاذية ^{نفسها} في النيات الغذائية في الحيوان [٢٠٩ ظ] بالاستعداد الذي فيها لقبول المحسوسات (٤) (لكن الفرق بينهما أن الاستعداد الذي في الصور الخيالية لقبول المعقولات قبولا غير مخالط للصور الخيالية ، لأنه لو كان مخالطًا لما أمكن فيه أن يعقل الصور الخيالية . كما أنه لو كانت الحاسة ذات لون لما أمكن فيها أن تقبل اللون . وهذا هو معنى قوله إن العقل الهيولياني لو كان ذا صورة مخصوصة لما قبل الصور . بل الخيالية هي أخرى أن تكون محركة له من أن تكون قابلا . فلذلك ما يقول الإسكندر إن العقل الهيولياني هو استعداد فقط مجرد من الصور . يريده : أنه ليس صورة من الصور شرطا في قبوله المعقولات ، وإنما هو شرط في وجوده لا في قبوله . ولإشكال هذا المعنى على المفسرين جعلوا العقل الهيولياني جوهرًا أزليا من طبيعة العقل أي وجوده وجود في القوة ، حتى تكون نسبته إلى المعقولات نسبة الهيولي إلى الصور . لكن ما هذا شأنه فليس شأنه أن يستكملي به في الكون جسم فاسد ، ولا أن يكون المستكملي به عاقلا به . أعني الإنسان إذ هو كائن فاسد . لكن يدخل هذا على الإسكندر في تسليمه أن الإنسان يستكملي في آخر كونه بالفارق . ولذلك يستدعي الحكم بين المذهبين قول أبسط من هذا لا يحتمله هذا المختصر . فليرجع حيث إلى كنا) (٤)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : يتصورها .

(٣) ق : تمامه .

(٤) هذه الفقرة كلها زيادة في م ، غير موجودة في ق .

(ولذلك ما يشبه أرسطيو هذا الاستعداد الذي في القوة المتخيلة لقبول المقولات بعقد اللوح لكتابه ، والنفس الموضوعة لهذا الاستعداد بمنزلة اللوح . ونقول : إنه لما كان هذا الاستعداد ليس هو شيئاً بالفعل ، ولا هو موجود في جسم ، لزمه ألا يلحقه عند حدوث الصور فيه انفعال أصلا) (١) .

فنقول : قد تبين من هذا القول أن هذه المقولات فيها جزء هيولاني ، وجزء غير هيولاني . وتبين مع هذا ما هي هذه الحيوان ، وما صورتها (٢) ، (٣) وأنها آخر رتبة توجد (٤) . فلننظر ما المحرك لهذه القوة فنقول :

إنما كانت هذه المقولات كما تبين من أمرها توجد أولاً بالقوة ، ثم ثانياً بالفعل . وكان كل ما هذا شأنه مما قوامه بالطبيعة فله محرك يخرجه من القوة إلى الفعل ، وجب ضرورة أن يكون الأمر على هذا في هذه المقولات . فإن القوة ليس يمكن فيها أن تصير إلى الفعل بذاتها ، إذ كانت إنما هي عدم (٤) الفعل [٣٢ - م] بجهة ما على ما تلخص قبل . ولما كان أيضاً المحرك إنما يعطي المتحرك شبه ما في جوهره ، وجب أيضاً أن يكون هذا المحرك عقلاً ، وأن يكون مع ذلك غير هيولاني أصلاً . وذلك أن العقل هيولي ، (٥) بما هو هيولي (٥) ، يحتاج ضرورة في وجوده إلى أن يكون هنا عقل موجود بالفعل دائماً ، وإن لم يوجد هيولي . وذلك بين ما تقدم من الأصول الطبيعية . وأيضاً فإن كل ما ليس يحتاج في فعله الخاص إلى الحيوان [٢١٠ و] هيولي أصلاً . (٦) فإن ذلك يظهر من أن هذا الفاعل إنما يعطي طبيعة الصورة المقوله من حيث هي صورة معقوله (٦) . ومن هنا يظهر أن هذا (٧) العقل

(١) زيادة في ق ، بدلاً من الفقرة السابقة الموجودة في م .

(٢) ق : مرتبتها .

(٣-٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ساقطة في م .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) ساقطة في م من قيمته حيث في قعلن لها قيمة منها (٣-٣)

العقل الفاعل أشرف من الهيولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقلا دائمًا ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . وأن العقل فيه هو المعمول من جميع الوجوه . وهذا العقل قد تبين من قبل أنه صورة ، وتبين لها هنا أنه فاعل . ولذلك يظن أن عقله ممكن لنا باخرين ، أعني من حيث هو صورة لنا (١) ، ويكون قد حصل (٢) لنا ضرورة معمول أولى . إذ كان في نفسه عقلا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله ، لأن وجوده عقلا من فعلنا كالحال في المعقولات الهيولانية . وهذه الحال هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال ويرى الإسكندر أن الذي يعنيه أرسططو بالعقل المستفاد هو العقل الفاعل من جهة ما يوجد له هذا الاتصال بنا ، ولذلك ما يملي مستفادا ، أي أنها تستفيده . ونحن ننظر في هذا الاتصال هل هو ممكن للإنسان أم لا (٣) ؟

وأن (٤) آخر ما ينتهي إليه صاحب هذا العلم (٤) هو الفحص عن الكمالات الأخيرة الموجودة للأمور الطبيعية بما هي طبيعية ومتغيرة ، كما أنه ينتهي بالفحص عن السبب الأقصى لها في التحرير والتراك ، وهو الفاعل الأقصى ، والميولي الأولى . فنقول :

إن القوم يعتمدون في ذلك على أن العقل النظري ، لما كان من طبيعته انتزاع (٥) الصور من الموضوعات (٥) ، وكان ينتزع الصورة غير المفارقة (٦) التي ليست في نفسها عقلا (٦) ، فهو أخرى أن ينتزع هذه الصورة المفارقة ، (٧) التي هي في نفسها عقلا (٧) ، أعني إذا نظر في هذه المعقولات الحادثة بما هي

(١) ساقطة في ق .

(٢) هذه الفقرة كلها زيادة في م .

(٣) ق : فان .

(٤) يريد علم الفلسفة ، أو ما بعد الطبيعة . والمقصود بصاحب هذا العلم أرسططو .

(٥) ق : الصورة من الموضوع .

(٦) ساقطة في م .

(٧) ساقطة في م .

معقولات ، وذلك إذا صارت عقلا بالفعل على كمالها الأخير أعني الميولاني ، وذلك أنه مالم تصر على كمالها الأخير ، فهو عقل متكون . و فعل الكائن بما هو كائن ناقص . وإذا تقرر هذا ، فهذا التصور هو الكمال الأخير للإنسان ، والغاية المقصودة . وهنا انقضى القول في القوة الناطقة .

(١) قلت : هذا الذي ذكرته في العقل الميولاني هو شيء كان ظهر لـ قبل ، ولما تعقبت الفحص عن أفواويل أرسطو ، ظهر لي أن العقل الميولاني ليس يمكن أن يكون الجواهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلا ، أعني صورة من الصور لأنـه لو كان ذلك كذلك لما قبل جميع الصور . وأما المعانـى الخيالية فهي التي نسبةـها من العقل الميولاني نسبة المحسوس من الحس ، أعني البصر من البصر ، لأنـسبة العين من البصر ، أعني الموضوع كما تقدم من قولـنا في هذا المكتوب . وإنـما هو أول من قالـه أبو بكر بن الصـايـع فـغـلـطـنـا . وهذا كله قد بيـتهـ في شـرـحـيـ لـكتـابـ أـرـسـطـوـ فيـ النـفـسـ . فـنـ أحـبـ أـنـ يـقـفـ عـلـىـ حـقـيـقـةـ رـأـيـ فيـ هـذـهـ مـسـأـلـةـ فـعـلـيـهـ بـذـلـكـ الـكـتـابـ ، وـالـلـهـ الـمـوـقـعـ لـلـصـوـابـ .

ولمـ أنـزلـ هـذـاـ المـكـتـوبـ هـنـاـ لـأـمـرـيـنـ : أحـدـهـماـ أـنـهـ قدـ كـتـبـ جـمـلةـ منـ الأـصـاحـابـ ، وـالـثـانـيـ أـنـهـ يـتـزـلـ مـنـزـلـةـ القـوـلـ المشـكـكـ عـلـىـ مـذـهـبـ أـرـسـطـوـ . فـإـنـ أـرـسـطـوـ يـنـصـ عـلـىـ أـنـ العـقـلـ المـيـوـلـانـيـ أـزـلـيـ . (١)

(وأـمـاـ الطـرـيـقـةـ التـيـ رـامـ أـبـوـبـكـرـ (٢)ـ سـلـوكـهـاـ فـيـ رسـالـتـهـ المـذـكـورـةـ فـيـ بـيـانـ هـذـاـ الـمـطـلـبـ ، فـهـيـ لـعـمـرـيـ حـقـ . وـتـلـخـيـصـهـاـ :

إنـ الناسـ صـنـفـانـ سـعـادـاءـ وـجـهـورـ . أـمـاـ الجـمـهـورـ فـليـسـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ معـقـولـ اـثـنـيـنـ مـنـهـمـ وـاحـدـاـ بـالـعـدـدـ ، لـأنـهـ يـلـزـمـ ذـلـكـ مـحـالـاتـ كـثـيرـةـ ، مـنـهـاـ أـنـ يـكـونـ إـلـإـنـسـانـ مـوـجـودـاـ قـبـلـ وـجـودـهـ ، وـأـنـ يـكـونـ الـعـلـمـ تـذـكـراـ ؛ وـلـاـ يـكـونـ التـعـلـمـ عـلـىـ اـخـبـرـيـ

(١ـ١) هذه الفقرة في مـقـطـعـةـ كـتـبـهاـ ابنـ رـشـدـ قـبـلـ نـسـخـةـ مـدـرـيدـ شـمـ عـدـلـ عـنـهـ .

(٢) يـرـيدـ أـبـاـ بـكـرـ بـنـ الصـائـعـ فـيـ رسـالـتـهـ الـاتـصالـ التـيـ نـشـرـنـاهـ فـيـ بـعـدـ .

الطبيعي يفيد كيما بل كما ، حتى تكون جميع المعقولات موجودة بالفعل عند أرسسطو مثلا ، كما هي عند كل واحد من الجمهور .

وبالجملة فقد تبين مما سلف تكثير المعقول الواحد بالعدد لهذا الصنف من الناس بضرورة ارتباط الصور الروحانية المتعددة بتعدد شخص شخص .

وأما السعداء الذين على كمالهم الأخير ، فالأمر فيه بالضد . أعني أنه لا يمكن أن يوجد سعيد من الناس اثنين بالعدد من جهة ما هما على كمالهم الأخير وذلك أنه إن فرضنا أن السعادة إنما هي حصول العقل الذي بالفعل والملائكة على كماله الأخير ، وكان قد تبين أن هذا العقل يتعدد بتعدد الأشخاص ، وأنزلنا سعيدين بهذه الصفة ، لزم ضرورة أن يكون لعقل هذا وعقل هذا معقول واحد عند كل واحد منهم . وذلك أن كل اثنين بالعدد فهمما معقول واحد . فإن كان المعقول من ذلك عند أحد السعيدين غير المعقول عند الآخر ، لزم أيضاً أن يكون لذينك المعقولين معقول عند كل واحد منهم . فإن وضعنا ذلك [٢١١] المعقول ليس لهما ، لزم فيه مالزوم في الأول ، ومر الأمر إلى غير نهاية . أو ينتهي بالضرورة تصور السعداء إلى تصور واحد بالعدد من جميع الجهات ، ليس فيه كثرة أصلا . ومرور ذلك إلى غير النهاية محال . لأنه يلزم ألا يكون الكمال الأخير موجودا . وذلك أن الكمال الأخير من شأنه أن يكون فعلاً محسناً ، ليس فيه قوة أصلاً ، لأولية ولا أخيرة . فإنه يظهر أن القوة على تصور هذا العقل ، وتصور الذي بالملائكة باشتراك الاسم .

ولأبي بكر بن الصاتب طريق غير هذه ، قد نلخصناها في غير هذا الموضوع وهذه الطريقة هي لعمري برهانية . فأما كيف يترقى الإنسان إلى هذا الكمال ، فإنه يقول في ذلك إن المعقولات مراتب ، أولها مرتبة الجمهور ، وهي المعقولات العملية . وهذا بين من أمرها أنها كانت فاسدة ، إذ كانت مرتبطة بالصور الخيالية كما تقدم .

والمرتبة الثانية المعقولات النظرية . وهذه أيضاً مراتب : فنها معقولات الأمور التعالية ، وهي معقولات ناقصة ، إذ كانت لاتتصور على ماهي عليه

في وجودها . وهي إنما تستند إلى مثالات أشخاصها . ولذلك تقاد أن تكون معقولاتها كالمتحركة .

ومنها معقولات العلم الطبيعي ، وهي أشرف من تلك ، إذ كانت معقولاتها أتم وجودا ، وأقرب إلى الأمور الشخصية . وكل ذلك يشترك كما قلنا في أن معقولاتها تستند إلى حالات أشخاصها كالحال في [ظ ٢١١] المعقولات العملية إلا أن الفرق بينها أن نظر الجمفور إلى المعقولات العملية ، إنما هو من أجل أشخاصها المحسوسة . وفي العلم النظري الأمر في ذلك بالعكس ، أعني أن نظرهم إلى الأشخاص إنما هو من أجل المعقولات .

ومعقولات العلم الطبيعي تتفاوت أيضا بتفاوت موضوعاتها التي تستند إليها فنها ما موضوعاتها هيولانية حضرة ، كمعقول التقل والخلفة والصور المزاجية . ومنها ما موضوعاتها روحانية كمعقول القوة الخيالية ، وسائل قوى النفس . ولكن يعم جميع هذه أن معقولاتها معقولات أمور شخصية ، ليس لها وجود في نفسها ، إلا بأن نعقلها نحن .

قال : فإذا ارتيت صاحب العلم الطبيعي مرتب آخر ، فنظر في المعقولات التي ليست موجودة ، وهي الصور المفارقة ، عقل في ذلك الوقت معقولات غير فاسدة أصلا . إذ كان ما يعقل من هذه ليس يستند إلى موضوعات ، ولا لها موضوعات .

فهذه هي السبيل إلى سلك أبو بكر في إمكان وجود هذا الاتصال بالعقل الفعال ، وكيفية وجوده .

ونحن ننظر فيما بقى من ذلك ، فنقول :

أما إذا ترقى صاحب العلم الطبيعي ، ونظر في المعقولات التي ليست بمعقولات أمور هيولانية ، وذلك إنما يكون لاشك في علم ما بعد الطبيعة ، فليت شعرى هل المعقولات الحاصلة في هذا العلم أزلية فيكون بعض العلوم ليست بحادثة ولا موجودة أولا بالقوة ثم بالفعل ثانيا . وبالحملة فتعود المحاولات الالزمة من قبل

متى سلمنا أن مقولات هذا العلم أزلية . ولذلك قد نرى أنه [٢١٢ و] قد بي
 علينا من هذا الجنس من المقولات النظرية هل هي موجودة دائماً فعل ، أم تارة
 قوة وتارة فعل . فإن أحد ما كان يتبيّن به أن تلك المقولات حادثة هو من أنها
 تستند إلى الصور الخيالية . وليس الأمر في هذه كذلك .

وبالجملة فيظهر من أمر هذه المقولات الحاصلة في علم ما بعد الطبيعة
 أنها مبادنة لتلك ، إذ كانت مقولات أمور هي في نفسها موجودة . ولذلك
 لعل الأقوال العلمية التي قلنا في حدوث المقولات النظرية غير كافية في الوقوف
 على هذه . فالأولى بنا أن ننظر في هذه على حدة ، إذ كان يظهر من أمرها أنها
 مبادنة بالمرتبة لتلك ، فنقول :

إنه من بين من نظر في هذا العلم ، أعني في علم ما بعد الطبيعة ، إنما
 يتصور تلك المقولات المفارقة بالنسبة التي بينها وبين هذه المقولات الهيولانية
 وبالمقاييسة بينهما ، وسلب الواقع والأحوال التي نرى أنها إنما لحقت بهذه المقولات
 من جهة ما هي هيولانية عن ذلك المفارقة . مثل ما نقول إن العقل والمعقول من
 تلك واحد من جميع الوجوه . وإن هذه المقولات التي لدينا ، وإن كان العقل
 فيما هو المعقول فيتحققها تغيير ما هو مسلوب عن تلك . وإنما كان ذلك كذلك
 لأن المقدمات التي ننظر بها في ماهية تلك إنما حصلت لنا من هذه المقولات
 الهيولانية . ولذلك ما كان علم النفس ضروريًا في أن يتقدم في المعرفة بذلك العلم .
 ولذلك قيل : إعرف ذاتك تعرف خالقك .

وبالجملة [٢١٢ ظ] فالذى يحصل لنا في علم ما بعد الطبيعة عن تصور
 تلك الأمور المفارقة إنما هو أنها موجودة على وجه أشرف من وجود هذه
 المقولات على جهة ما العلة أشرف من المعلول في كثير من الأشياء . وكذلك
 أيضاً ما يعقل من شرف بعضها على بعض هو بالمقاييسة مثل ما نقول : إن العقل
 الأول أبسط من جميع العقول ، وإنه غير معلول أصلًا ولا يتصور شيئاً خارجاً
 عن ذاته ، وسائر الأمور التي يوقف عليها من ذلك العلم .

وإذا كان ذلك كذلك ، وكنا إنما نتصور تلك الصور المفارقة بالمناسبة والمقدمة أن هذه المعقولات الهيولانية ، والمقاييس إنما هي إضافة ما . وإذا وجد أحد المضافين ضرورة وجاد الآخر ، وإذا عدم عدم الآخر ، فإذاً التصورات الحاصلة في هذا العلم ليست موجودة بالفعل دائماً ، بل هي حادثة لنا ، إذ كانت ليست هي جوهر تلك الأشياء ، لكن هي قرية جداً من جوهرها .

والحال في ذلك بمنزلة من يتصور الشيء بواحده له التي هي تابعة لجوهره ، فإذا لم يمكنه تصور الشيء بذاته . وهذه آخر مراتب المعقولات على كنهها . فذلك شيء قد تبين بالقول أنه الغاية الأخيرة . وقد يحصل لنا بتصرّف مراتب الإنسان وأطواره في هذا المعنى عليه ظن شبيه بما يفيده الاستقراء . وذلك أنا نرى عند التصرف أن هذه المعقولات تتخلص من الهيولي شيئاً فشيئاً ، وأنها في هذا مرتب ، فيغلب على الظن أن هذه المرتبة [٢١٣] والأخرية بحكم ما سلف على ما من شأنه أن يعقل الاستقراء الذي لا يستوفي فيه جميع الجزئيات .

والذى ينبغي أن نعتمد عليه في وجود هذا الاتصال هو البرهان المتقدم . ولننزل هذه الحال موجودة على ما يزعم ذلك من شاهدتها على ما تبين بالقول . ثم ننظر فيها : هل هي بكمال طبيعى ، أم ليست بكمال طبيعى . وإن كانت كمالاً غير طبيعى كما يقول قوم ، بل كمال إلهى مبادر بالجنس لتلك ، فعلى أي جهة يمكن أن يوجد للموجود الطبيعي كمال غير طبيعي؟ وهذا مما يظهر من قرب أن هذه الحال ، وهو التصور ، ليس بكمال طبيعى . لأنه لو كان كمالاً طبيعياً ، وكانت سائر قوى النفس والمعقولات الهيولانية لها مدخل ما في وجود ذلك الكمال ، على ما من شأنه أن يكون الأشياء التي قبل الغاية لها مدخل في وجود الغاية ، فيكون الكمال هيولانيا ، يوجد بوجودها ، وذلك مستحيل ، أو تكون الطبيعة قد صنعت باطلًا ، بأن أعدت أشياء نحو غاية ما ، شأن تلك الغاية أن توجد دون تلك الأشياء .

وإذا كان ذلك كذلك ، وتبين أن هذا الاتصال ليس بكمال طبيعى ، فقد بيّن علينا أن يكون كمالاً على جهة ما يقال إن الصور المفارقة كمال للأجرام

المستديرة . وقد نلخص كيف هذه النسبة في علم ما بعد الطبيعة . وهي بالجملة
كمال مباین لنسبة الكمال الطبيعية التي موادها .

وإذا تؤمل كيف حال الإنسان [٢١٣ ظ] في هذا الاتصال ظهر أنه من أعاجيب الطبيعة ، وأنه يعرض له أن يكون كالمركب مما هو أرلى وفاسد ، على جهة ما توجد المتوسطات بين الأجناس المناسبة ، كالمتوسط بين النبات والحيوان ، والحيوان والإنسان . ويكون هذا الوجود مباینا للوجود الذي ينحص الإنسان بما هو إنسان ، يوجد لسائر قوى النفس في تلك الحال من الدهش والبهت . وبالجملة من تعطل الأفعال الطبيعية ما يوجد حتى يقال إنه قد عرج بأرواحهم . وهي بالجملة موهبة إلهية .

وهذه الحال من الاتحاد هي التي ترومها الصوفية . وبين أنهم لم يصلوا لها فقط ، إذ كان من الضروري في وصولها معرفة العلوم النظرية . وإنما يدركون من ذلك أشياء شبيهة بهذا الإدراك ، وذلك كاجتماع القوى الثلاث ، وغير ذلك من الأمور التي أعطيت أسبابها في كتاب الحس والمحسوس . ووجه شبهاها بها ما يعترى فيها من تعطيل الحواس وإبعاد سائر قوى النفس . ولذلك كانت هذه الحال كأنها كمال إلهي للإنسان ، فإن الكمال الطبيعي إنما هو أن يحصل له في العلوم النظرية الملوكات التي عدلت في كتاب البرهان . ولذلك كانت القوتان فيما مقوله باشرتك ، أعني القوة على الكمال الطبيعي والإلهي . فإن القوة على الكمال الإلهي الأخير ليس فيه شيء من معنى القوة المهيولانية ، ولا التعدد الشخصي . وهذا المعنى من وجود هذه القوة هو الذي ظن به المتقدمون [٢١٤ و] أنه موجود للإنسان من أول الأمر في وقت الولادة . ولذلك قالوا غمرتها الرطوبة . والفرق بين القوتين أن القوة الطبيعية إذا وجدت بالفعل ، فقد وجد ما لم يكن موجوداً بعد . وهذه القوة إذا وجدت بالفعل ، فإنما الاستكمال هنالك في الإضافة . وبهذه النسبة سمي العقل الفعال مستفاداً .

فقد قلنا في جميع المطالب التي وعدنا بالفحص عنها في أول هذا القول . وقد بيأ علينا من قوى النفس القول في الحركة للحيوان في المكان ، وهي النزوعية) .

القول في القوة النزوعية

وهذه القوة بين من أمرها أنها غير القوى التي سلفت ، وأنها مبادنة بوجودها لتلك . وذلك أنا لسنا نقدر أن نقول إنها القوة الحساسة أو المتخيلة ، لأن كل واحدة من هاتين القوتين قد توجد خلوا من هذه . وذلك أنا قد نحس ونتخيل من غير أن نزع . وإذا (١) كان ليس يمكن أن نزع دون (٢) هاتين القوتين أعني التخيل والحس (٣) . ولذلك ما نرى أنها متقدمة لهذه القوة أعني النزوعية التقدم الذي بالطبع . وهذا السبب بعينه عدم النبات هذه القوة لامادم الحس والتخييل . وليس هاتان القوتان (٤) تتقدم هذه القوة فقط [٣٣-م] أعني النزوعية بل قد توجد القوة الناطقة أيضاً متقدمة لها في المعارف النظرية . وذلك (٤) لا بد (٥) أنا قد نزع عن التصور الذي يكون بالعقل ، وقد نزع أيضاً عن الصور المتخيلة بالفكر والرواية ، وذلك من الأمور العقلية (٦) .

وإذا كان [٢١٤ ظ] هذا هكذا ، وكانت هاتان القوتان ، أعني قوة الحس والتخييل ، متقدمة لهذه القوة ، فلا يخلو الأمر في ذلك من أحد شيئين : إما أن تكون هاتان القوتان موضوعة لهذه القوة أعني قوة النزوع ، على جهة ما الهيولي موضوعة الصور . أو يكون الموضوع لها واحداً ، ويكون وجود قوة النزوع في ذلك الموضوع تابعاً لوجود قوة التخيل والحس (٧) على جهة ما تتبع الواقع الأشياء التي هي لها ل الواقع ؛ هذا إن كان يوجد نزوع دون تخيل ، بل عن

(١) ق : وإن .

(٢) ق : أن تخيل ونحس .

(٣) ق : بهاتين القوتين .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : العملية .

(٦) ق : أو الحس .

الحس فقط ، على ما يظن ذلك في الحيوان غير التخيل كالذباب والدود . وأما إن كان لا^(١) يوجد نزوع دون تخيل ما ، فالمتقدم لهذه القوة بالطبع إنما هو قوة التخيل فقط . والفحص حينئذ إنما يكون فقط عن نسبة هذه القوة إلى قوة التخيل ، هل تلك هي نسبة اللاحق أم نسبة الاستكمال ؟ .

وإذا تبين كيف نسبة إلى التخيل ، تبين ضرورة نسبة إلى النفس الناطقة . ولذلك ما ينبغي أن نفحص أولاً من أمر هذه القوة عن هذا المعنى أعني : هل يوجد نزوع دون تخيل ؟ وإن لم يوجد ، فعلى أي حال يناسب إلى هذا التخيل ؟ ثم نفحص بعد ذلك من أمرها هل هي واحدة أو كثيرة^(٢) ؟ وعلى أي جهة يوجد الحيوان متحركاً عنها الحركة الكائنة ؟ هل ذلك على أنها المحرك الأقصى له في هذه الحركة ، أم هي محركة للحيوان بجهة ، متحركة بأخرى ، على جهة^(٣) ما يوجد المحرك الأوسط .

وبالجملة فنفحص عن الأشياء التي بها [٢١٥ و] تلائم هذه الحركة . وإنما كان الفحص عن هذه الحركة في هذا الموضع ، إذكنا نرى أن أخص أسباب هذه الحركة هي هذه^(٤) القوة ، أعني قوة النزوع ، فإنها وإن كانت إنما تحرك الحيوان بمعاضدة غيرها من القوى ، وهي السبب الأخص^(٥) لتحرיקه . فإذا وقفتنا على هذا كله من أمره^(٦) ، يكون قد حصل لنا العلم بجوهرها على التمام ، فنقول :

إن هذه القوة هي القوة التي بها ينزع الحيوان إلى الملام ، ويفر^(٧) عن المؤذى وذلك من أمرها بين بنفسه . وهذا النزوع إن كان إلى الملل سمي شوقاً ، وإن كان

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : أكثر .

(٣) ساقطة في م .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : الأقرب .

(٦) ق : أسرها .

(٧) ق : وينصرف .

إلى الانتقام سمي غضبا ، وإِكَان عن رؤية (وفكر) (١) سمي اختيارا وإِرادة بن
فأَمَا أَن هذه القوة يتقدم وجودها في الحيوان التخيل التخييل ، وحينئذ
يكون النزوع ، فذلك مما لانشك فيه . فَأَمَا هُل توجد هذه القوة عن الحس
مفردا دون التخييل ، وذلك في الحيوان الذي نظن به أنه غير متخييل ففيه موضع
نظر ، وذلك أنه قد نظن بالحيوان غير المتخييل ، أنه إنما يتحرك عن الحس فقط ،
إِذْ كَان لا يليق متحركا إلا بحضور المحسوس (٢) . لكن متى سلمنا هذا ، أَعْنِي
أن بعض الحيوان لا يتحرك إلا بحضور المحسوس (٢) ، لم يلزم عن ذلك أنه
يلقي حركة بغير تخيل لأن الحيوان إنما يتحرك بحضور المحسوس لتخيل معنى فيه
هو محسوس بالقوة ليحصل محسوسا بالفعل . ولو كانت حركته عن المحسوس من
جهة ما هو محسوس بالفعل ، وكانت حركته عبثا وباطلا .

وإِذَا كان ذلك كذلك ، فلا [يخلو الحيوان أن تكون حركته
نحو ذلك المعنى الموجود بالقوة ، من جهة ما هو متخييل له ، فتكون حركته
حيوانية . (أو تكون حركته) (٣) نحو ذلك المعنى لا من جهة ما هو متخييل له
فتكون حركته طبيعية لاحيوانية . وهذا ممتنع . فباضطرار أن يكون القسم الآخر
أَعْنِي أنه إنما يتحرك عن تخيل ما ، لكنه تخيل غير محصل لا يفارق المحسوس .
ومن هنا يظهر أنه ليس يمكن أن يلقي حيوان متحرك عادما للتخييل (٤) أصلا .
وإِذَا كان ذلك كذلك ، وتبين أن هذه القوة إنما تلقي أبداً مع التخييل (٤)
أَو النطق ، وكان قد تبين من أمر هاتين القوتين أنهما متقدمتان عليهما بالطبع ؛
وكان أيضا من الظاهر بنفسه أن قوة التخييل ليس نسبة إلى هذه القوة نسبة
الموضوع ، إذ كان التخييل إدراكا ، والنزوع شيئا يتبع الإدراك ، كما يتع

(١) زيادة في ق .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-) ساقطة في ق .

القطع الجزء . وأحرى بذلك القوة الناطقة ، فمن بين أنها تابعة [٣٤ - م] لهما على جهة ما تتبع الواقع ملحوظاتها . والموضوع ضرورة لهذه القوة هو الحال الغريزي ، ويشهد لذلك ما يترى عند النزوع من الانفعالات الحسمية : كحمره الغضبان ، وصفرة الوجل . ولكون هذه القوة تابعة لأكثر من قوة واحدة من قوى النفس نرى أنها متكررة بتكرر القوى التي هي تابعة لها ، وكان النزوع يقال على جميعها بضربي من التوسط بين المشاركة أسماؤهما ، والتوطئة وهي المشككة ، وبخاصة إذا تأملنا ما يدل عليه قولنا نزوع في الحيوان ، أو نزوع في المطلوبات النظرية [٢١٦ و]. وأما المتشوقات الصناعية فتقابل بنوع متوسط بين هذين . ولكون هذا الاختلاف الذي بين هذه الأنحاء من النزوع ، فقد يوجد الإنسان متتحركا بها حركات متضادة ، فإن النزوع الفكري كثيرا ما يصاد النزوع الحيواني ، وذلك بين فيما نجده فيما .

وإذ قد تبين من أمر هذه القوة كيف نسبتها إلى قوة التخيل ، وتبين مع هذا على أي جهة تلقي فيها الكثرة ، فقد ينبغي أن نقول على أي جهة توجد عنها الحركة للحيوان ، وبكم شيء تلتم هذه الحركة المكانية (١) ، فنقول :

إن كل متحرك - كما تبين في الأقواب العامة - فله محرك ، والمحرك منه أول (٢) ، وهو الذي لا يتحرك أصلا عندما يحرك ؛ ومنه ما يحرك بأن يتحرك ، وذلك في جميع الحركات التي تلتم من أكثر من محرك واحد . وهو بين أن هذه الحركة التي للحيوان في المكان هي من الحركات التي تلتم من أكثر من محرك واحد ، وأن فيها هذين الجنسين من الحركات ، أعني الحرك الذي لا يتحرك أصلا (٣) إلا بالعرض والمحرك الذي يتحرك (٣) . وأن المحركين لهذه الحركة التي بها يلتم وجودها منها أجسام ، ومنها قوى نفسانية . أما الأجسام التي منها تلتم هذه الحركة ، فيفحص عنه في كتاب حركات الحيوان المكانية .

(١) ق : الكائنة .

(٢) ق : أولى .

(٣-٣) ق : والمحرك المتحرك .

وأما القوى فالفحص عنها في هذا الموضع . وهو من الظاهر أن هذه الحركات (١) إنما توجّد للحيوان [٢٦ ظ] عن قوتين من قوى النفس ، وهي القوة المتخيلة والقوة النزوعية . وذلك أنه مما تبين عن قرب ضرورة تقدم هاتين القوتين لهذه الحركة . إلا أنه قد تخيل الشيء ، ونزع إليه من غير أن تتحرّك . ولذلك ما يحتاج ضرورة في هذه الحركة إلى وجود نسبة ما بين هاتين القوتين بها يكون الحيوان متّحراً ضرورة (٢) . وليس ذلك بشيء (٣) أكثر من كون الصورة الخيالية محرّكة للنفس النزوعية ، والنّزوعية متّحرة عنها ، وقابلة لها ، فإنّها (٤) عندما تتحرّك الصورة الخيالية النفس ، تحرّك النّزوعية الحار الغريزي ، فيتحرّك هو سائر أعضاء الحركة . ولذلك متى كفت النفس المتخيلة عن التشوّق (٥) عن التحرّيك ، أو لم تُلْفَّ بيّنها هذه النسبة ، كفت الحركة . وذلك أن النّزوع ليس شيئاً أكثر من تشوّق (٦) حضور الصور المحسوسة من جهة ما تتخيلها . فإذا حصلت هذه الملاعمة بين هاتين القوتين من الفعل والقبول ، تحرّك الحيوان ضرورة إلى أن تحصل تلك الصورة المتخيلة محسوسة بالفعل . فإذاً القوة الخيالية هي الحرك الأقصى في هذه الحركة ، والقوة النزوعية متّحرة عنها (٧) على طريق الإدراك ، وهي الحرك الأول في المكان ، ولذلك نسبت إليه هذه الحركة دون النفس المدركة التي هي علة النّزوع . والحال التي إذا حصلت في النفس النزوعية حرّكت الحار الغريزي . وحرّكة الحار الغريزي الأعضاء هي التي يسمّيها المفسرون بالإجماع (٧) حرّكة أيضاً . وهذه النسبة التي تلقي بيّنها من الفعل والانفعال هي التي يسمّيها المفسرون بالإجماع .

(١) ق : الحركة .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : شيئاً .

(٤) ق : فانه .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : شوق .

(٧-٧) ساقطة في ق .

ومي وجدت هذه الصورة المتخيلة والنزوع دون هذه النسبة لم يكن لها جدوى في تحريك ذلك [٢١٧] و [الحيوان إذ كانت الصورة الخيالية إنما وجودها من أجل الحركة ، وعدم (١) قبول النفس النزوعية للتحرك عن الصورة الخيالية يسمى ملا ، وبطء قبولها يسمى كسلا ، كما أن ضدها (٢) يسمى نشاطا . فقد قلنا بماذا تلتم هذه الحركة ، وكيف تلتم ، ومي تلتم . وقلنا مع ذلك في وجود النفس النزوعية وما هي .

وهنا انقضى القول في الأقوایل الكلية من علم النفس حسب ما جرت به عادة المشائين .

فأما القول في سائر القوى الجزئية مثل الحفظ والذكر والتذكرة ، وما يلزم عنها من الإدراكات ، وبالجملة سائر الإدراكات النفسانية ، فالقول فيها في كتاب الحسن والحسوس .

والحمد لله رب العالمين (٣)

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

(١) ق : وعدم فساد .

(٢) ق : ضده .

(٣) الأولى عن نسخة مدريد والثانية عن نسخة القاهرة .

ملحق - ١

رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصايغ

كلامه رضى الله عنه في اتصال العقل بالإنسان

خاطب به بعض إخوانه (١)

قال :

سلام عليك بقدر ما أنت أهل من الرغبة في اقتناء الفضائل .

لما ظننت من تعذر التقائنا في هذا الوقت ، رأيت واجباً علىَّ أن أبادر فأنفذ إليك هذا العلم الذي وجدت برهانه ، ونسقت القول فيه علىَّ أن المخاطب كمن بصره بالعلم الطباعي علىَّ ما أعلمه من بصرك به . فأمّا القول فيه بحسب المجرى الصناعي ، فهو أطول ، وأوضح بياناً ، وأكثر أقيسة ، وأعز مقدمات . وصرفني عن إثباته — على ذلك الوجه — ضيق الوقت ، وتولى الأشغال بما أنا بسبيله . وإن تفرغ لي وقت أثبتته فيه على المجرى الصناعي ، أنفذت به إليك ، فإني إنما بادرت بإإنفاذِ الآن حذاراً من فواته ، وهو من العظم والغرابة بحيث هو .

(١) نشر هذه الرسالة الأستاذ اسين بلاسيوس Asin Palacios ، مع ترجمتها إلى اللغة الأسبانية ، والتقديم لها ، في مجلة الأندلس سنة ١٩٤٧ . وذلك عن مخطوطة مكتبة برلين رقم ٥٠٦٠ ، ومخطوطة مكتبة بودلين بأكسفورد رقم ٢٠٦ . وإذ ننشر هذه النص ملحقاً بكتاب النفس لابن رشد ، فذلك لأن ابن رشد لخص هذه الرسالة في مخطوطة القاهرة ، وعدل عن تلخيصها في مخطوطة مدريد . وقد سألت صديقي الأب قنواتي أن يغيرني نسخة من عدد المجلة ، لأنها غير موجودة في مكتبة الجامعة ولا في دار الكتب ، ففضل بذلك . انظر

AL Andalus - Vol VII 1942 . Fasc. I pages 9-23.

وقد قرأت بعض الألفاظ على غير ما وجدتها بالنظر إلى سياق العبارة وأثبتت اللفظ الأصل في الامامش .

فأقول :

إن الواحد يقال على أنحاء ، قد نلخصت فيما بعد الطبيعة ، ونخصها أبو نصر في كتابه في الوحدة . وأنا أقصد من ذلك لما أحتاجه في هذا القول .

يقال واحد لما هو واحد بال النوع وبال جنس وبال عرض ، وبال حملة لما اشترك في كل ما . و موضوع هذا الصنف للواحد كثير . فإن أشخاص الخيل واحدة^١ بال نوع ، وأشخاص النبات كلها واحدة بال جنس .

ويقال الواحد بال عدد — وهو الذي أقصده هنا — فيقال للمتصل مadam متصل إ أنه واحد ، وإذا انقسم صار كثيرا . ويقال على المللجم تشبيها بالمتصل . ويقال على المترکر تشبيها بالملجم . ويقال على المربوط تشبيها بالمرتكز . ويقال على الجملة المجتمعة ليكون عنها فعل ما ، كما يقال في السسفينة إنها واحدة بال عدد . ويقال على الجملة التي أعددت نحو غرض محدود ، كما يقال في تاريخ الطبرى إنه تأليف واحد ، وفي هذا القول إ أنه واحد . ويقال على الجملة المتزججة إنها واحدة ، كما يقال في السكتجين إ أنه واحد ، وهو مؤلف من خل و عسل . وقد يظن بهذا الصنف أنه يدخل في الأصناف التي عدلت قبله ، لكن إذا تعقب أمره ، ظهر منه أنه غيرها . وكذلك يقال في الصور الروحانية كالواحد في الصور كصورة مدينة ما متخيلة ؛ والواحد في الصورة الروحانية كالواحد في الصور الميولانية . وكذلك يقال في المعقول إ أنه واحد ، إذا دل عليه بلفظ واحد ، وكان معقولا لشيء موجود . ويقال إ أنه واحد إذا كان معقولا لشيء واحد ، وإن دل عليه بقول مركب كالخد ، والرسم ، وما أشبههما . وقد يقال في المعقول إذا دل عليه بلفظ مفرد ، أو بلفظ مركب ترکيب تقييد ، مثل الإنسان الأربعين ، والكاتب المهندس ؛ وهذا ليس بوحد ، لأنه إذا وضع في مثل قولنا الكاتب المهندس إنسان ما ، لم يكن قضية واحدة ، بل يكون قضيتين . وقد نلخص جميع هذا أرسطو في باري أرمينياس .

والمعقول الواحد إذا حُدَّة تکثر ، وكل واحد من أجزاءه يكون واحدا . فإن كان له حد^٢ تکثر ، ولزم في أجزاء الكثرة الثانية ، ما لزم في الأولى . فالضرورة

سيئته إلى أجزاء لا تحد ، إذ هي بسائط من كل وجه . وهذه أصناف قد لخصت في غير هذا الموضع .

والواحد بالعدد إذا كان جسما أو جسما ، كالبياض مثلا ، قيل له : شخص . وأما الواحد بالعدد المجرد عن الميول ، فليس بشخص بل يجري مجرها . فالشخص قد يلحقه تغيير . وتنزل شخص إنسان — فإن البحث في هذا القول إنما هو فيما يخص الإنسان — فقد يوجد بجنتنا ، وذلك عند كونه في الرحم ؛ ثم يوجد طفلا ، وذلك إثر وضعه ؛ ثم يوجد يفعة ؛ ويوجد شابا ؛ ثم يوجد كهلا ؛ ثم يوجد شيخا ؛ ويوجد عالما ، وقد كان جاهلا ؛ وكانتها ، وقد كان أميا . وهو واحد بالعدد ، لا مريمة في ذلك . وإذا شاهده الحسن في حال من هذه الأحوال ، ثم شاهده في حال أخرى بعيدة عنها ، لم يعلم هل هو ذلك الواحد أم لا ؟ مثل أن يشاهده طفلا ، ثم يشاهده شابا . فإذا زابه الإنسان واحد لا يلحقه الحسن ، بل إنما تلحقه قوة أخرى . وكذلك إن قطعت يدا إنسانا ، أو رجلان ، أو انتزعت عيناه ، وبالحملة فانتزعت جميع أعضائه التي ليس بها قوام الحياة ، قيل : إنه واحد بعينه . فالصبي قد تسقط أسنانه ، وتنتبه له أسنان غيرها ، وهو واحد بعينه . وكذلك لو أمكن أن توجد له رجلان ويدان ، عوض الرجلين واليدين التالفين ، لكان ذلك الواحد بعينه . وهو في هذه الحال كالنبار متى فقد قدوما ، أو مسطرة ، ثم اتخذ أخرى ، لم يكن النبار مع آلاته الأول ، غير النبار مع آلاته التي خلفها . وكذلك لو أمكن أن يوجد بخلاف ذلك من زيادة الأعضاء ، لكان ذلك الموجود واحدا بعينه .

فظاهر من هذا القول أن الحرك الأول مادام باقيا واحدا بعينه ، كان ذلك الموجود واحدا بعينه ، سواء فقد آلاته ولم يجد عوضها كالشيخ الأدرد ، أو وجد عوضها كحال من تنتبه له الأسنان .

ولما وقف عند هذا بعض من نظر في العلم الطباعي ، أداه ذلك إلى القول بالتناسخ . وقد تبين في غير موضع : أن القول بالتناسخ محال لا يمكن . غير أن القائلين به راموا شيئا ، ووقعوا دونه : فأخذوا الحرك الأول في الإنسان جملة

دون تفصيل ، وجعلوا واجهات بالعدد ما ليس بوالحد . ولما كان الحرك الأول
 في الإنسان خاصة — يحرك بصنفين من الآلات : الأولى منها بحسانية ،
 والثانية روحانية ؛ وكانت الحسانية منها صناعية ، ومنها طبيعية : كاليد ،
 والرجل ، والرئة التي تحرك المزمار . والآلات الطبيعية التي لها نباتات تخصها
 تسمى أعضاء كالعصب . وما كان منها رطوبة كالصفراء فلا اسم لها ، من جهة
 ما هي آلات ، وتسمى جلتها بدننا . والطباعية منها تقدم الصناعية ولذلك يقال
 في اليد إنها آلة الآلات وهذه الآلات الطبيعية منها متقدمة ومنها متاخرة : كالعصب
 فإنها تقدم العضل ، والحار الغريزي هو متقدم بجميدها ، والحار الغريزي هو آلة
 الآلات على التحقيق والتقديم . فإن اليد قد تستدعيها آلات لاستعمالها كالمهماز
 والمزمار ، وأما الحار الغريزي فلا يمكن أن تستدعي استعماله آلة لا طبيعية
 ولا صناعية . وكل جزء موجود في الجسم ، عضواً كان أو رطوبة ، فإنه منسوب إليه
 ويوجد الحار الغريزي في حده . وأنت تقدر أن تقف على ذلك من كتاب
 أرسطو في منافع الأعضاء ، وذلك في المقالات الأولى من كتاب الحيوان .
 والحار الغريزي هو موجود لكل ذي دم . ويوجد في الحيوانات غير ذوات الدم
 كالحيوان المحرز وما يحرى مجراه . ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة
 الحركية ، وهي صورته ، وهي الحرك الأول ، روحًا غريزيا . والروح يقال
 على النفس ، ويقال على ما ربناه . فلذلك يردد بالغريزي فيقال له الروح
 الغريزي ، وفي النبات شيء يحرى مجراه إلا أنه بعيد الشبه عن الروح الغريزي .
 وتلخيص هذا في كتاب النفس وإنما قصدت في هذا القول ما يخص الإنسان .

فأقول : إن الإنسان قد يوجد له حالة هو بها يشبه النبات ، وذلك
 في الزمان الذي يحتوى عليه الرحم ، فإنه يتخلق أولاً ، فإذا كمل تخلقه اغتنى
 وبنى . وهذه أفعال توجد للنبات من أول وجوده ، ولا يوجد له غيرها أول
 وجوده ، وكذلك عند النشوء . والحار الغريزي قد يفعل هذه الأفعال . وإذا خرج
 الجنين من بطن أمه واستعمل حسه أشبه عند ذلك الحيوان الغير ناطق ، وتحرك
 في المكان واشتهي . وإنما يكون ذلك بحصول الصورة الروحانية المرسمة في الحس

المشترك ، ثم في الخيال . فالصورة المتخيلة هي المحرك الأول فيه فيكون عند ذلك في الإنسان ثلاثة (١) حركات كأنها في مرتبة واحدة : القوة العاذية النزوعية ، والقوة المنمية (٢) الحسية ، والقوة الخيالية . وكل هذه القوى هي قوى فاعلة ، فهي موجودة بالفعل ، لا عدم فيها . وهذا هو الفرق بين القوى الفاعله والمنفعله : فان في المنفعله العدم ، إلا أن الصورة الروحانية المحسوسة ، هي أول مراتب الروحانية ، على ما تبين في كتاب المتجدد ، لأنها إدراك ، وتلك الصور الآخر لا يدرك بها الجسم الذي هي فيه ولا يدركها . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلا ، وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حساس ، فالحس صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يخلو الحيوان من معرفة . والإنسان إذا كان في الرحم فأشبى بالنبات ، وإنما يقال له إنه حيوان بالقوة ، وذلك أن روحه الغريزي مما يقبل الصورة الروحانية ، فهو حيوان بذلك القبول . فأما الروح الغريزي في النبات فلا يمكن فيه ذلك . وأما لم قبل هذا الروح الغريزي الصورة ، ولم يقبلها ذلك الآخر ، فإن سبب ذلك الامتزاج . وفيه قول آخر قد تلخص في العلم الطباعي جزء منه ، وأما تلخيصه على الكفاية فهو مما يستحق أن يفرد فيه قول .

والشخص قد يكون حيوانا بالقوة وحيوانا بالفعل ، فلتزله في حاله التي هو بها حيوان بالفعل ، وإنسان بالقوة ، وذلك عند كونه طفلا رضيعا ما لم يحدث له القوة الفكرية . وقد تفصل القول في أحوال الإنسان في كتاب المتجدد . وإنما يكون حينئذ إنسانا بالقوة . والقوة الفكرية إنما تحصل له إذا حصلت المعقولات ، فيحصل المعقولات تحدث الشهوة المحركة إلى الفكر ، وما يكون عنه ، وبهذه هو (٣) الشخص إنسان لا بتلك . وقد تبين في موضع آخر أن المعقولات لا تكون صورا للروح الغريزي ، فإنها ليست صور الأجسام ، ولا يمكن ذلك إلا عندما تكون هيولانية . مثال ذلك الحجر إنما يكون في هيولي

(١) في الأصل ثلاث .

(٢) في مخطوطة أكسفورد التنمية ، وفي برلين التنمية ، وهي أصح .

(٣) كما بالأصل ولعلها : هذا .

إذا كان شخص حجر ، فأما المعمول فإنه ليس صورة الهيولي أصلاً ، ولا هو صورة روحانية بجسم وجود ذلك الجسم بها كالمخيلات ، بل هي صورة هيولاها الصور الروحانية الخيالية المتوسطة . وقد تلخص ما يختص هذه الصور الروحانية المتوسطة في كتاب الموحد ، وأى وجود وجودها . فهي غير متصلة بالجسم ، وإنما يحرك الجسم بتوسط الصور الروحانية التي هي آله . وقد تلخص هذا في رسالة الوداع .

فالمحرك الأول الإنساني هو العقل بالفعل ، وهو المعمول بالفعل ، فإن العقل بالفعل هو المعمول بالفعل ، كما تبين ذلك فيما كتبه غيري في ذلك ، ونخصته أيضاً في كتاب النفس في القوة الناطقة . فإني قد أكملت القول في أكثر ذلك ، وإذا كمل لم أؤخر إرساله إليك أخي الوزير الأجل ، لما أعلمه من حوصلك على هذا النوع من الفضيلة وقبولك لها على المجرى الطبيعي . فـ«حق» على «ألا أؤخر ما أكتبه في هذه العلوم خاصة عنك» ، فهو أجل العلوم قدرها ، وأبعدها مراماً وأشرفها تناولاً ، ولأن سائر العلوم فمن أجل هذا العلم وجدت . وقد تلخص ذلك في مواضع كثيرة . ولعمري لقد فقت أبناء جنسك إذ صبرت واحتملت عظيم المشقة فيه ، حتى صرت بحيث تعلم ما يقال فيه أولاً ، وتقدرين تائني فيه بالصواب وما احتملته في ذلك من المشقة هو الذي يهرب منه طالبو هذا العلم ، فيقتصرون على ما دونه .

فالعقل بالفعل هو المحرك الأول في الإنسان بالإطلاق . وظاهر أن العقل بالفعل قوة فاعلة . وليس العقل وحده بل جميع الصور الحركة هي قوى فاعلة . وقد تلخص في رسالة الوداع وفي مواضع آخر الفرق بين القوى الفاعلة والقوى المنفعة ، وتقدم من القول في ذلك مشافهة ما فيه كفاية . فالعقل هو قوة فاعلة . والقوة الناطقة تقال أولاً على الصورة الروحانية من جهة أنها تقبل العقل ، وتقال على العقل بالفعل ، وإياها يعني أبو نصر في تشكيكه (١) بقوله : «هل هي موجودة في الطفل وغيرتها الرطوبة أو تحدث بآخرة؟» .

(١) رسالة الوداع .

(٢) رسالة العجب .

وهذا العقل إن كان واحداً بالعدد في كل إنسان ، فظاهر على ما تلخص
قبل هذا أن الأنسي الموجودين والذاهبين والغابرين واحد بالعدد . غير أن هذا
مشنع ، وعسى أن يكون محلاً . وإن كان الأنسي الموجودين والذاهبين والغابرين
ليسوا واحداً بالعدد ، فهذا العقل ليس بواحد . وبالجملة فإن كان هذا عقل
واحد بالعدد فالأشخاص الذين لهم مثل هذا العقل كلهم واحد بالعدد ، كما
لو أخذت حجر مغناطيس (١) ولفته بشمع فحرك ذلك الحديد أو حديداً آخر
ثم لفته بزفت فحرك الحديد تلك الحركة ، ثم لفته بأجسام آخر لكن تلك
الأجسام الحركة كلها واحداً بالعدد كحال في ربان السفينة ؛ كذلك هذا ،
إلا أنه لا يمكن في الأجسام أن يكون واحد منها في أجسام واحدة معاً في وقت
واحد ، كما يمكن ذلك في المقولات . وهذا هو الذي كان أصحاب التناسخ
يرومونه (٢) غير أنهم وقعوا دونه .

وظاهر أن هذا العقل الذي يكون واحداً ، هو ثواب الله ونعمته على من
يرضاه من عباده . فذلك ليس هو المثاب والمعاقب ، بل هو الثواب والنعمة
على مجموع قوى النفس . وإنما الثواب والعقاب للنفس النزوعية ، وهي الخاطئة
والمحببة . فمن أطاع الله ، وعمل ما يرضاه ، أثابه بهذا العقل ، وجعل له نوراً
بين يديه يهتدى به ؛ ومن عصاه ، وعمل ما لا يرضاه ، حجبه عنه ، ففي
فظلمات الجحالة مطية عليه ، حتى يفارق الجسد محيوباً عنه ، سائراً في سخطه
وذلك مراتب لا تدرك بالفكرة ، ولذلك تعم الله العالم بها بالشريعة . ومن جعل له
هذا العقل ، فإذا فارق البدن بي نوراً من الأنوار ، يسبح الله ويقدسه مع النبيين
والصادقين والشهداء والصالحين ، وحسن أولئك رفيقاً .

فأما النظر في المقولات بالفعل ، هل كل واحد منها واحد بالعدد أم لا ؟
إإن لم يكن كذلك ، فهل واحد منها أو أكثر من واحد بالعدد ؟ فإن لم يكن
كذلك فقد تكلمنا في ذلك غير مرة . وتلخص ذلك في كتاب النفس . وإذا
كمل ما قلته في ذلك أنفذت به إليك ، وقد أرى أن أقول في ذلك هذا إلى القدر
الذى أعلم أنه يذكره ما سلف .

(١) فالأصل : مغناطيس .

(٢) فالأصل : يؤمنونه .

فأقول : إنه متى وضعنا كل معقول واحداً بالعدد ، لزم من ذلك رأى يشبه رأى أهل التنساخ ، وكان لا يفيد وجود الفطرة الفائقة وزرور المسيطرة الطبيعية أكثر من عظم الفائدة . فاما نوعها فوجود لكل إنسان على المجرى الطبيعي ، فيكون التعلم إذن لا يفيد كيما ، بل إنما يفيد كما ، إلى سائر الأشياء الشنيعة التي تلزم هذا الوضع . وإن نحن لم نضعه واحداً ، لزم ذلك الوضع أيضاً حالات ليست بدون ذلك . من ذلك أن يكون للمعقول الذي عندي وعندك معقول ، وذلك المعقول يكون أيضاً عندي وعندك فيكون له معقول آخر ، وذلك إلى^(١) ما لا نهاية ، وما لا نهاية على هذا النحو غير موجود .

وإذا وفي كل واحد من طرق هذا القول المشكك قبضته تبين أن مقولات الأشياء الموجودات - وهي المقولات وأنواعها - مؤلفة من شيء باق ، وشيء فان^(٢) يبلى . وذلك أن تأخذها من حيث هي إدراكات موضوعاتها ومعقولاته منها صارت مضافة إلى تلك الموضوعات ، على أن قوامها بتلك الإضافة . ولذلك نقول في الفرس : إنه معقول شيء ما ، ونقول : إن التنساس والغول ليست مقولات شيء أصلاً . فمن حيث لها هذه الإضافة إلى موضوعاتها ، التي منها حصلت ، وبها صارت للذهن ، هي ضرورة مضافة إلى موضوعات ما . وتلك الموضوعات غير الموضوعات التي منها حصلت في ذهن زيد . مثال ذلك : المعنى الكلى الذي يدل عليه بقولنا فرس هو معنى معقول - على ماتبين في موضع جمة - وإنما صار معقولاً من أشخاص أفراس هي غير الأشخاص التي صار منها معقولاً لزيد الخيل مثلاً ، وغير الأشخاص التي صار لك معقولاً . ولذلك الفيل ليس معقولاً لنا إذا لم نشاهده ، وكذلك الزرافة ، فإن المعنى المدلول عليه بهذه اللغة ليس عند من لم يشاهد شخصاً منها معقولاً ، إلا على طريق التشبيه ، فاما المعنى المعقول بعينه فلا . فاما عندي إذ قد شاهدتها فمعقولها عندي ، ولكن مرتبط بالشخص الذي شاهدته . وهذا بين بنفسه ، والتطويل

(١) في الأصل : إن .

(٢) في الأصل : ناف .

فيه فضل من القول . فالمعمول من حيث له هذه الإضافة فإن بناء المضاف إليه كما تبين في المقولات ، فإن المضافين موجودان معا ، إما بالقوة وإما بالفعل . وتبين ذلك عند تصفحها . فإن من كان له ابن واحد فهو أب ، فإذا مات ابن فقد كان أبا وليس الآن أبا . والأشخاص التي يرتبط بها المعمول عند إنسان ما قد تتلف فتبي صورها الروحانية ، فيكون مضافا إلى تلك الصور الروحانية فلا يعقل إلا معها وفيها . فإذا أنزلنا تلك الصور الروحانية تالفة مع وجود الإنسان ، وذلك يكون بالنسبة ، لم يكن لذلك الإنسان الناسي اتصال بذلك المعمول أصلا ، فإن اتصال الإنسان بالمعمول ، إنما هو بالصورة الروحانية ، وتلك الصور الروحانية تحصل – كما تبين في مواضع آخر – من الحس . ولذلك يحصل المقولات في النوم ، ويشعر بها الحال ، فيقضى على صورة السبع الذي يراه في النوم أنه سبع .

والجمهور فكلهم إنما يعلم الكليات بهذه الطريق لأنها الطريق الأولى ، وكذلك النظار . فإن المتكلمين إنما أن يتفلسفوا في أشياء عملية ، فهم تعلموا بهذه الطريق بعملها كالنجرارة والطب ، وإنما أن يتفلسفوا في أشياء نظرية ؛ فإن كانت تعليمية فهي مقولات ناقصة ، لأنها غير موجودة بالوجه الذي به يتصورونها ، ويقاد أن تكون خيالاتها ومعقولاتها متحركة كاذبة ، لأن بعض ما به وجودها لا يعلمنونه . وبالجملة فيعلمون بعضها بمحضوسات يقيمهونها مقام أشخاصها الموجودة كالمهندسة . وبالجملة فما يستعمل فيه التعليم الذي يسمى نصب العين ، وكذلك من يعلم العلم الطباعي ، فحاله في المقولات حال الجمهور ، إذ اتصالهم بالمقولات بوجه واحد ، وعلى سن واحد . وإنما يتفضلون على قدر تفاضل التصور ، حتى إذا علم صاحب العلم الطباعي النفس ، اتصال أيضا بالمقولات التي يستفيد منها من علم النفس بأشياء تقوم مقام الأشخاص كحالمون عند تصور القوة الخيالية والحس المشترك ، فإنهم عند ذلك يحضرون صورة روحانية لشخص ما ، ثم ينظرون فيها من جهة ما هي موجودة ذلك الوجود ، لا من جهة أنها مدركة من شيء ما هيولاني . فإذا أدركوا مقولتها لم يدركوه

إلا بتلك الصور وهي فاسدة . فلو أمكن أن يكون لهذه نسيان لذهب معقولها بذهابها عن المتصور ، أى لا يتصل الهيولاني بالمعقول إلا بتوسيط الصور الروحانية . وهذه أيضا هي الطريق الأولى ، التي هي بالطبع ، وهي مشتركة بينهم وبين الجمهور .

وأصناف النظار فلا يخالفونهم إلا بنظرهم في هذه الموجودات . فإن الجمهور ومن يشاركونه إنما يشعرون بالصور الروحانية من أجل أنها إدراكات لموضوعات هي أجسام محسوسة ، لا من حيث لها هذا الوجود . فمن شعر بهذا الوجود ، وطلب المعقولات الحاصلة له من هذه الموجودات هذا النحو من الوجود فقد صارت له هذه الرتبة ، وبيان عن الجمهور جملة بنحو وجود لم يشعر له الجمهور ولا أعطته الطبيعة . إلا أنه يشارك الجمهور بالنسبة ، فإن اتصاله بمعقولات هذه الموجودات مثل اتصال الجمهور بمعقولات الهيولانية ، لأن نسبة هذه من الصور الروحانية نسبة ذلك من الصور الهيولانية .

ثم يرتكب صاحب العلم الطباعي مرتكب آخر ، فيفترض في المعقولات لا من حيث هي معقولات تسمى هيولاني ولا روحاني ، بل من حيث المعقولات أحد موجودات العالم . فأنزل أنه يحصل له منها معقول ما تكون نسبة إليه إلى المعقول الموضوع نسبة ذلك المعقول الموضوع إلى شخصه ، حتى يكون ذلك النوع من المعقولات وسطا في النسبة . فذلك المعقول الثالث في الرتبة إنما يتصل بالإنسان به بالمعقول الأول وبه يراه .

فالإنسان له أولا الصورة الروحانية على مراتبها ثم بها يتصل بالمعقول ، ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتفاع إذن من الصورة الروحانية يشبه الصعود . فإن كان ممكنا أن يوجد الأمر بالضد أشبه الهبوط . فلذلك الاتصال بمعقولات على الجهة الطبيعية هو كتوسيط الصعود فلأنه في المنزلة الوسطى بين الطرفين لذلك نجد لهم الحالين معا . فهم إذن هيولانيون ، وعقلهم عقل هيولاني ، وبذلك تتكثّر عقولهم ، فيظن أن العقل كثير ، وذلك أن المضاف مضاف لما هو مضاف إليه ، ولما كان المعنى المعقول عندهم مضافا ، وأشخاص

إضافته كثيرة ، فإن إضافة معمول الإنسان إلى الإنسان أشخاصه عند جرير ، غير إضافة معمول الإنسان إلى أشخاصه عند أمري القيس ، وبهذه الإضافة كان الإنسان معمولاً عندهما وعند جميع الجمهوه . وهذه الإضافات كثيرة غير متناهية . فالعقل إذن كثيرة من وجه واحد من جهة أخرى . بذلك لا يلزم أن يكون الجمهوه في هذا التحوه ، ويسقط الإلزام الذي تضمنه القول المشكك المذكور قبل هذا .

فأما العقل الذي معموله هو بعينه ، فذلك ليس له صورة روحانية موضوعة له . فالعقل يفهم منه ما يفهم من المعمول ، وهو واحد غير متكرر ، إذ قد خلا من الإضافة التي تناسب بها الصورة في الميولي . والنظر من هذه الجهة هو الحياة الآخرة ، وهو السعادة القصوى الإنسانية المتوحدة . وعند ذلك يشاهد ذلك المشاهد العظيم . ولما كان النظر إلى الشيء ، وأن يعقل الشيء إنما يكون بأن يحصل للناظر معنى الشيء ، ويجرده عن هيوراه ؛ وكان المعنى الذي يريد أن يعقله هو معنى ولا معنى له ؛ كان فعل هذا العقل هو جوهره ، ولم يكن يمكن فيه أن يبلي ولا يفسد ، وكان الحرك فيه هو المتحرك بعينه وكان على ما يقوله الإسكندر في كتابه في الصور الروحانية — راجعوا على نفسه ، وكان ذلك واحداً بالعدد ، وكان هو الحرك الأول مثلاً . ومن كان مثله صار واحداً بالعدد ، كثيراً بالآلات الروحانية كانت أو الجسمانية . وقد تلخصت هذه في رسالة الوداع . فإن كان من وصل الرتبة ممكناً فيه أن يعود فيحيط ، لو كان ممكناً ذلك ، لكن ذلك تحركاً وتحركاً ، لكن ذلك غير ممكناً فيه . ولذلك يقول بعض روّاس المتصوفين «لو وصلوا ما رجعوا». وإنما يمكن في أسطو — ومن جرى مجراه — الحال الشبيهة بالهبوط والرجوع ، وأمثال المعنى الذي تدل عليه هذه الأسمى ، العمل عن تلك الرتب المتوسطة ، وذلك من حيث له أحوال الصعود . فقد بان بما قلته أن هناك منازل ثلاث : أولها المرتبة الجمهوهية ، وهي المرتبة الطبيعية ، وهذه إنما لهم المعمول مرتبطاً بالصور الميوليّة ، ولا يعلموه إلا بها ، وعنها ومنها ولها . وتدخل في هذه جميع الصنائع العملية .

والثانية المعرفة النظرية وهي في ذروة الطبيعية ، إلا أن الجمهور ينظرون إلى الموضوعات أولاً وإلى المعقول ثانياً ، ولأجل الموضوعات . والنظر الطبيعيون ينظرون إلى المعقول أولاً ، وإلى الموضوعات ثانياً ، ولأجل المعقول تشبيهاً . فلذلك ينظرون إلى المعقول أولاً ، ولكن مع المعقول الصور الحيوانية . ولذلك القضايا المستعملة في العلوم ، فكلها يتضمن موضوعها ومحمولها المشار إليه ، ولذلك تكون القضايا كلية . فإنه تبين أن في قولنا « كل إنسان حيوان » ثالثاً حذفته العرب في العبارة عن هذا المعنى بهذا القول ، كما حذفوا الأداة الرابطة فإن قولنا « كل إنسان حيوان » يدل على ما يدل عليه « كل ما هو إنسان فهو حيوان » « وأى شيء وصف بأنه إنسان فذلك الشيء يوصف بأنه حيوان » وأمثال هذه العبارة ، فهي إما مترادفة ، أو هي دالة على جهات متلازمة تلازم التكافؤ . وظاهر أن ذلك غير معنى قولنا « الإنسان نوع أو معقول » وقد فصل هذا في موضع كثيرة . فهذه الرتبة النظرية يرى صاحبها المعقول ولكن بواسطة ، كما تظهر الشمس في المساء فإن المرئي في الماء هو خيالها ، لا هي بنفسها . والجمهور يرون خيال خياله ، مثل أن يلقى الشمس خيالها على ماء ، وينعكس ذلك إلى مرآة ، ويرى من المرأة الذي ليس له شخص .
 والثالثة مرتبة السعاداء وهم الذين يرون الشيء بنفسه .

فتأمل الآن - أعزك الله - وتثبت فيما أقوله ، وأطل التحقيق فيه حتى تراه أظهر من طلة الشمس عند الزوال الصيفي . وذلك أنه أشبهه شيء بالضوء . فكما أنا إذا لم يكن لنا ضوء كنا نجد في بصرنا عمي ، والعمى سوء ؛ والفرق بين سعي البصر في الضوء ، وبين سعيه في الظلمة ، معلوم بنفسه ، فلذلك الباهل ، ومن ليس عنده علم بالشيء . ومعنى العلم بالشيء هو أن يكون عند العالم به محموله وهو معقوله . والقضاء على أشخاص ذلك المعقول في وقت دون وقت يشبه السعي ؛ والقوة التي يرسم فيها المعقول تشبيه العين ؛ والعقل يشبه الإبصار ، وهو الصورة المرسمة في البصر . وكما أن تلك الصورة هي بالضوء ، فإن الضوء يوجد لها بالفعل ، وبه ترسم في الحاسة . فلذلك العقل بالفعل بذلك العقل

الذى ليس له شخص يصير شيئاً ما ، ويرسم فى القوة وكما أن هذه الصورة المبصرة هي المادية ، لا الضوء المفرد ، كذلك هذا العقل بالفعل هو المادى والراشد . فإن الصورة المبصرة لو ارتسمت في العين فيظلمة لما احتاج إلى الضوء ، لكن ذلك ليس يمكن إذ قوامها وجودها هو بالضوء . كذلك الحال في العقل بالفعل ، والعقل الفاعل ، النسبة بينهما واحدة . فذلك المعنى الذي في الصورة الحسوسية هو الضوء ، كذلك هذا في المعقولات هو ضوء بوجه ما على طريق التناسب .

فحال الجمهر من المعقولات تشبه أحوال المبصرين في مغارة لا تطلع عليهم الشمس فيها فيرونها ، بل يرون الألوان كلها في الظل ، فمن كان في فضاء المغارة رأى في حال شبيهة بالظلمة ، ومن كان عند مدخل المغارة رأى الألوان في الظل ، ولم يصرروا فقط ذلك الضوء . فلذلك كما أنه لا وجود للضوء مجردًا عن الألوان عند أهل المغارة ، كذلك لا وجود لذلك العقل عند الجمهر ، ولا يشعرون به . وأما النظريون فينزلون منزلة من خرج من المغارة إلى البراح ، فلمح الضوء مجردًا عن الألوان ، ورأى جميع الألوان على كنهها . وأما السعداء فليس لها في الإبصار شبه ، إذ يصيرون هم الشيء . فلو استحال البصر فضار ضوءاً لكان عند ذلك يتنزل منزلة السعداء . وأما الإلغاز عن حال السعداء بحال من نظر إلى الشمس بعينها فذلك الإلغاز لا يناسب الإلغاز عن حال الجمهر ، بل الإلغاز عن حال الجمهر أشد مناسبة ومقارنة من هذه . وأما أفلاطون فلما كان يضع الصور كان إلغازه عن حال السعداء بحال الناظر إلى الشمس ، مناسباً لإلغازه عن حال الجمهر ، فكان لغزه مناسب الأقسام .

ويجب أن يعلم هنا أن الصور التي يضعها أفلاطون [ويطلبها أرسطو على مأصنفه : وهي إنما أنها معان مجردة عن المادة يلحقها الذهن ، كما يلحق الحس صور المحسوسات ، حتى يكون الذهن كالقوة الحساسة للصور أو الحس

كالقوة الناطقة للمتخيلات فيلزم من ذلك أن يكون المعانى المعقولة من تلك الصور أبسط من تلك الصور فيكون هنا ثلاثة : المعانى المحسوسة ، والصور ، ومعانى الصور . والإبطالات الواردة على الصور ، إنما هو من هذا الوجه ، وأن أفلاطون يسميه باسم الشئ ، ويحددتها بمحده . فإنما نقول في صورة روحانية لإنسان مثلا : إنها صورة إنسان ، أو صورة نار ، وليس نقول : إنها بلد . وكذلك نقول لمعقولنا ما كان فيه فهو نار ، ولا نقول في المعقول إنه نار . فلو كان نارا لأحرقت . وسقراط يقول في الصورة التي يضعها إنها الخير والجميل . والإنسان لا أنه معنى الإنسان فيلزم ذلك الحالات التي ذكرها أرسطو في كتابه فيما بعد الطبيعة . وأما على هذه الجهة فتسقط عنها تلك الأقاويل المشككة جميا ، ولذلك تكون هذه التي قلناها - إذا أخذت مجردة عن الإضافات التي ذكرناها - واحدة باقية غير بالية ولا فاسدة .

فائز أن تلك الرتبة موجودة لشخص ما ول يكن أرسطو ، فأرسطو مثلا هو ذلك العقل الذى رسم قبل هذا ، ورتبتان دونه . فالجهمور يرون من ذلك الصور ، بل يرون كما يرون الضوء منعكسا عن سطوح ذات الألوان ، فهم يهتدون به على حال كما يهتدى بالشمس السائرون فى الظل . فهولاء ليسوا بأرسطو ، بل كان أرسطو فى مثل حالمهم ، فلهم حال من أحوال أرسطو . وأما الرتبة الثانية وهى أبصار الطبيعيين عندما يأتون بالحد ، فأولئك يرون هذا العقل لكن مقتربا بشئ آخر يرون به ، كمairy قرص الشمس فى المرأة وفي بسط المساء . فأولئك أقبلوا ، ولكنهم يرون بالرتبة الثالثة . فأولئك - وهو أرسطو وسائر السعداء - واحد بالعدد ، لا فرق بينهم بوجه إلا كما يكون الفرق فيما أضر به مثلا : لو أنه أقبل علينا ربيعة بن مكرم قد لبس درعا ، وحمل بيضة حديد ، واعتقى قنادة وسيفا ، فرأيناه فى هذا الزى ، ثم غاب عن أبصارنا ، وأقبل وقد لبس جوشنا ، وفي رأسه الجبة المصنوعة من الريش ، وقد عمل مزراقا ودبوبا ، فسبق إلىظن أنه غير ربيعة بن مكرم . فإن الأعضاء لل مجرم الروحاني ، تتناسب الآلات لجسم الحيوان . ولما كانت بالطبع كانت واحدة

لواحد . والأعضاء إنما يستخدمها أولاً الصورة الروحانية التي في الجسد ، والصور الروحانية لا يمكن أن تكون واحدة ، فإن هذا قد يبين أنه محال ، وهو قول أهل التناصح . وهذا العقل يستخدمها في وجوه أظهرها بوساطة الصورة الروحانية المتوسطة التي قد تخلص القول فيها في كتاب الموحد .

فمن كان رئيس بدنـه الصورة الروحانية ، كيف كانت أصنافها المعددة في كتاب الموحد ، فإن ذلك هو وبـدنه بالـفاسـد ، ويـشبهـعـنـدـذـلـكـ(ـأـنـهـ) سطـحـغـيرـأـمـلسـ ، إنـماـيـتـبـسـ الصـصـوـرـ بـهـ مـدـشـتـنـاـ .

ومن حدث فيه الرتبة الثانية المتوسطة أشبه عند ذلك السطح الصـمـقـيلـ ، كـسـطـحـمـرـأـةـالـيـتـرـىـ نـفـسـهـ وـيـرـىـ بـهـ غـيرـهـ ، وـهـ أـقـرـبـ إـلـىـ التـخـلـصـ منـأـوـلـئـكـأـلـوـلـينـ ، غـيرـأـنـهـ عـلـىـ حـالـ بـالـ .

ومن كانت له الرتبة الثالثة ، أشبه عند ذلك الشخص بـعـيـنـهـ ، بل لم يكن له في الأجسام المـيـوـلـانـيـةـ شـبـيهـ ، لأنـمـنـ فـيـ تـلـكـ الرـتـبـتـيـنـ ، إنـماـ وـجـدـ لـهـ شـبـيهـ هـيـوـلـانـيـ ، فـإـنـهـ هـيـوـلـانـيـ بـوـجـهـ ماـ . وـأـمـاـ هـذـاـ فـغـيرـ هـيـوـلـانـيـ بـوـجـهـ ، فـخـلـيقـ أـنـ لـاـيـوـجـدـ فـيـ الـمـيـوـلـانـيـةـ شـبـيهـ ، نـسـبـتـهـ إـلـيـهـ نـسـبـةـ الـأـشـبـاهـ الـمـيـوـلـانـيـةـ إـلـىـ تـيـنـكـ الـرـتـبـتـيـنـ .

وهـذاـ فـقـطـ وـاحـدـ مـنـ كـلـ جـهـةـ ، وـغـيرـ بـالـ ، وـلـاـ فـاسـدـ . وـبـهـ وـحـدـهـ يـكـونـ الـمـتـقـدـمـ وـالـمـتـأـخـرـ فـيـ الزـمـانـ وـاحـدـاـ بـالـعـدـدـ . فـأـمـاـ الـوـجـوـهـ الـتـيـ تـسـبـقـ إـلـىـ بـادـيـ الرـأـيـ فـكـلـهـاـ لـوـ أـمـكـنـتـ — كـانـ الـمـتـقـدـمـ غـيرـ المـتـأـخـرـ ، فـلـاـ يـكـونـ هـرـمـسـ مـثـلاـ وـأـرـسـطـوـ وـاحـداـ ، بـلـ اـثـنـيـنـ مـتـجـاـوـرـيـنـ . وـهـذـاـ بـيـنـ بـنـفـسـهـ ، إـذـاـ تـدـبـرـ أـيـسـرـ تـدـبـرـ . فـقـدـ بـاـنـ بـهـذـاـ القـوـلـ عـلـىـ أـيـ جـهـةـ قـيـلـ فـيـ المـتـأـخـرـ أـنـهـ يـكـونـ الـمـتـقـدـمـ وـاحـدـاـ بـالـعـدـدـ ، وـأـنـ ذـلـكـ الـوـجـهـ أـكـمـلـ فـيـ التـوـحـدـ مـنـ جـمـيعـ أـصـنـافـ الـتـوـحـدـ الـمـشـهـورـةـ الـتـيـ تـطـلـبـ فـيـ بـادـيـ الرـأـيـ ، وـزـالـ الـأـرـتـيـابـ الـذـيـ يـوـجـدـ إـنـرـتـلـكـ الـأـقـاوـيـلـ فـيـهـ . وـذـلـكـ مـاـ قـصـدـنـاـ فـيـ هـذـاـ القـوـلـ .

فـأـمـاـ الـحـالـ الـتـيـ تـوـجـدـ لـقـوـيـ النـفـسـ عـنـدـ هـذـهـ الرـتـبـةـ ، فـهـنـاـ مـاـ يـوـجـدـ لـلـخـيـالـيـةـ وـهـوـ أـنـهـ يـحـدـثـ فـيـهـ شـيـءـ يـنـاسـبـ هـذـاـ الـعـقـلـ ، وـذـلـكـ هـوـ نـورـ إـذـاـ التـبـسـ

بشيء أرى ماسواه على وجه لا ينطق به ، أو يعسر النطق عنه . ويحدث للنفس الزروعية عنده حال شبيهة بالهيبة ، وشبيهة بوجه ما للحال التي يعرض لها عند الإحساس بالشيء العظيم البهـي . وتلك الحال تسمى دهشاً . وقد أفرط الصوفيون في وصف هذه الحال ، وذلك أن هذه الحال معرض لهم للخيالات التي يجلوونها في نفوسهم ، حسب ما يظنون ، سواء كانت صادقة أو كاذبة ، فإن الزروعية يصيـها ذلك ، لأنـها لا تصلـ إلا بالنفس الوـهـيـة ، وأـما كـذـبـها وصـدـقـها فـهيـ بلـجزـءـ زـنـوـعـيـ آخرـ وهوـ الـجـزـءـ الزـنـوـعـيـ النـطـقـيـ وهذاـ يـعـرـضـ لـهـ عـنـدـ هـذـهـ الرـتـبـةـ حـالـ شـبـيـهـ لـحـالـ الـفـرـحـ المـسـتـعـظـمـ ، لـماـ لـحـقـهـ المـتـعـاـظـمـ ، بـمـاـ لـحـقـهـ المـسـتـحـقـ لـكـلـ شـيـءـ دونـهـ . وهذهـ القـوـةـ خـاصـةـ وـالـخـيـالـيـةـ فـهـمـاـ حـافـظـتـانـ لـأـحـوـلـهـمـاـ فـأـمـاـ الزـنـوـعـيـ الـأـخـرـىـ ، وـهـيـ الـهـيـمـيـةـ فـقـدـ تـنـاـوـلـهـاـ الـبـيـةـ ، وـتـرـجـعـ إـلـىـ قـرـيبـ مـنـ حـالـهـ عـنـدـ الـجـمـهـورـ .

وفي وجود هذا وكيف ينبغي أن يكون في المساعدا ، أقوال أكثر من هذا ، صرفـىـ عنـ إثـبـاتـهـ طـولـ القـوـلـ وـضـيقـ الـوقـتـ ؛ وـسـأـبـثـهـ إـنـ شـاءـ اللهـ تعـالـىـ مـفـسـراـ مـبـيـناـ ، وـأـنـفـذـ بـهـ إـلـيـكـ . وـأـشـهـىـ مـنـ تـفـضـلـكـ أـنـ تـقـرـأـ مـاـ كـتـبـتـ بـهـ ، فـعـسـىـ اللهـ أـنـ يـهـبـ لـكـ هـذـهـ الرـتـبـةـ ، وـعـنـدـ ذـلـكـ أـرـسـلـ إـلـيـكـ مـاـ وـعـدـتـ بـهـ ، وـبـأشـيـاءـ ثـبـتـ بـصـرـكـ لـتـكـونـ بـهـاـ إـنـ شـاءـ اللهـ سـعـيـداـ . كـنـ فـيـ أـنـمـ سـلاـمـةـ ، وـدـمـ فـيـ أـعـمـ عـافـيـةـ بـعـونـ اللهـ .

وـكـتـبـ بـخـطـهـ رـحـمـهـ اللهـ بـعـدـ تـامـ القـوـلـ مـاـ نـصـهـ :

أعزـكـ اللهـ . أثبتـ هـذـاـ القـوـلـ فـيـ زـمـانـ مـنـفـصـلـ بـالـدـاخـلـ إـلـىـ وـالـخـارـجـ عـنـ ، فـلـمـاـ قـرـأـتـ فـيـهـ تـقـصـيـرـاـ عـنـ إـفـهـامـ ماـ كـنـتـ أـرـدـتـ إـفـهـامـهـ ، فـإـنـ الـمـعـنـىـ المـقصـودـ بـرـهـانـ لـيـسـ يـعـطـيـهـ هـذـاـ القـوـلـ إـعـطـاءـ بـيـنـاـ إـلـاـ بـعـدـ عـسـرـ وـاستـكـرـاهـ شـدـيدـ ، لـكـنـ فـيـهـ دـلـالـةـ عـظـيـمـةـ ، وـإـذـاـ أـعـطـىـ مـنـ الـعـلـومـ الـمـتـعـاـكـلـةـ فـيـ رـتـبـةـ ، وـحـصـلـ مـتـصـورـهـ مـنـ تـفـهـمـ ذـلـكـ الـمـعـنـىـ . فـيـ رـتـبـةـ يـرـىـ نـفـسـهـ فـيـهـ مـبـيـناـ لـجـمـيعـ مـاـ تـقـدـمـ مـنـ اـعـتـقـادـاتـ أـشـيـاءـ أـخـرـ لـيـسـتـ هـيـوـلـانـيـةـ ، وـهـيـ أـجـلـ مـنـ أـنـ تـنـسـبـ إـلـىـ الـحـيـاةـ الـطـبـيـعـيـةـ ،

بل هي أحوال من أحوال السعداء ، فهذبت عن تركيب الحياة الطبيعية ، خلية
أن يقال لها أحوال إلهية ، يبهرها الله - عزوجل - من يشاء من عباده .

وكذلك وجدت ترتيب العبارة في بعض مواضع على غير الطريق الأكمل
ولم يتسع الوقت لتبدلها ، واعتمدت عليك في ذلك ، فقد شهدت منك هذا .
فما وجدت فيه من هذا النوع غير ترتيب العبارة إلى الترتيب الأفصح ، ونب
عني في ذلك المناب الذي عهدهته منك إن شاء الله .
هذا خر كلامه في اتصال العقل بالإنسان .

مُلْحِقٌ - ٢

مَقَالَةٌ

هل يتصل بالعقل الميولاني العقل الفعال وهو متبس بالجسم^(١)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قال الفقيه أبو محمد عبدالله بن الشیخ الفقيه العالم القاضی الإمام الأوحد أبی الولید محمد بن محمد بن رشد. رضی الله عنہ .

الغرض في هذا القول أن نبين جميع الطرق الواضحة ، والبراهين الوثيقة ، التي توقف على المطلب الكبير والسعادة العظمى ، وهو هل يتصل بالعقل الميولاني الفعال وهو متبس بالجسم ، حتى يكون في هذه الحال فضل الإنسان هو جوهره من كل جهة ، على شأن المفارقة أن تكون عليه ؟ وهذا المطلب هو الذي كان وعد به الحكم في كتاب النفس ، ولم يصل إلينا قوله في ذلك .

(١) جاء في بروكلان أن الأب موراتا نشر رسالة لابن رشد في الاتصال سنة ١٩٢٣ وقد حاولت الاطلاع على نص هذه الرسالة ، فلم يتيسر وجودها في مصر . فلما كان الأستاذ أمين مرسي قنديل مدير دار الكتب الملكية في القاهرة في مدريد سنة ١٩٤٨ أرسلت إليه أطلب منه الحصول على هذه الرسالة ، فاتصل بالأب موراتا ، ثم نقلها ، وأهدى إلى نسخة منها ، فله منها جزيل الشكر . وقد كتب على ظاهر الرسالة هذا النص عن توثيق النسخ ، وهذا هو :

« هذه المقالة منقولة عن الأب موراتا نشر رسالته لابن رشد في الاتصال سنة ١٩٢٣ وقد نقلها عن الأصل ، وترجمها ، وعلق عليها الأب الميسيو موراتا سنة ١٩٢٣ . ونقلها شخصيا مع الأستاذ عبد العزيز الأهوانى في مكتبة الاسكوريال فى ٢١ أكتوبر سنة ١٩٤٨ ». وأضاف أيضا : « كتاب الجواب مدرید رقم ٣٧ » .

نقول : وذكر الأب موراتا في بروكلان أن الرسالة لابن رشد ، ولكن الواقع أنها لابنه أبي محمد عبد الله ، أخذها عن أبيه أبي الوليد بن رشد في حياته . ومن هذا الوجه يمكن أن تعدد من كلام ابن رشد . وقد رأينا إثباتها لمنزلتها في بيان مسألة الاتصال .

وَمَا أَثْبَتَهُ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ ، فَإِنَّمَا أَخْذَتَهُ عَنْ مَوْلَاهُ وَسَيِّدِهِ - أَدَامَ اللَّهَ حَيَاتَهُ - فَإِنْ كَانَ صَوْبَاً نَسْبَ إِلَيْهِمْ ، وَإِنْ كَانَ خَطَأً نَسْبَ إِلَيْهِ . وَأَنَا أَعْرِفُ أَنْ مَقَامِي لَيْسَ هَذَا الْمَقَامُ ، لَكِنْ جَمِنِي عَلَى ذَلِكَ امْتِشَالُ أَمْرِهِمْ ، إِذْ كَانُوا قَدْ أَمْرَوْنِي بِذَلِكَ عِنْدَ مَذَاكَرَةِ هَذَا الْمَطَلَّبِ ، وَمَا رَجُوتُ أَيْضًا فِي ذَلِكَ مِنَ الْأَجْرِ وَلِمَا كَانُوا - أَدَامَ اللَّهَ حَيَاتَهُمْ - قَدْ كَتَبُوا فِي هَذَا الْمَعْنَى فِي مَوَاضِعٍ ، رَأَيْتُ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْمَقَالَةِ جَامِعَةً لِكُلِّ مَا قَيَّلَ فِيهِ ، بَلْ وَفِيهَا أَشْيَاءٌ لَمْ تَكُنْ بَعْدَ . وَمَهْمَمَا تَجَدَّدَ مَذَاكَرَةُ ، أَوْ وَقْعُ نَظَارِ فِيهِ ، أَثْبَتَهُ فِي هَذِهِ الْمَقَالَةِ .

وَنَحْنُ نَتَسَلَّمُ هَا هُنَّا: مَا يُحِبُّ تَسَامِحَهُ مَا تَبَيَّنَ فِي كِتَابِ النَّفْسِ ، إِذْ كَانَ هَذَا الْمَطَلُوبُ جَوْهَرَ الْمَغْرِبِيَّةِ . فَنَقُولُ: إِنْ هَذَا الْمَطَلُوبُ يَبْيَنُ بِثَلَاثَةِ طَرُقٍ .

الطريق الأول

الطريق الأول هو الذي حکاه الإسكندر في مقالة في العقل ، وذكر أنه الطريق الذي يسلكه الحكم في هذا المعنى . وهو هذا : قال إنه قد تبين هنالك أعني في كتاب النفس ، أن الأمر في العقل شبيه بالأمر في الحس ، فكما أن في الحس ثلاثة أشياء : قوة قابلة وهي القوة الحساسة ؛ وشيء خارج النفس بالفعل وهو المحسوس المدرك ؛ والثالث هو المعنى الذي يحصل في القوة الحساسة من ذلك الشيء المدرك . فكذلك يجب أن يكون الأمر في العقل : أعني أنه يقوم أيضا في ثلاثة أشياء ، قوة قابلة وهو العقل الهيوانى ، وهو نظير القوة الحساسة في الحس ؛ وشيء آخر يحصل في هذه القوة هو نظير المعنى الذي يحصل في القوة الحساسة من الشيء المحسوس ، وهذا هو العقل النظري ، وهو العقل الذي بالملائكة ؛ وشيء ثالث خارج النفس بالفعل هو الذي يتنزل من هذا الإدراك العقلي منزلة المحسوس من الإدراك الحسى حتى يكون ذلك الإدراك الذي للعقل الهيوانى إنما هو لذلك العقل الذي هو نظير المحسوس . ولما كان ليس خارج النفس شيء هو بالفعل من نوع العقل ، وإنما خارج النفس صورة

في مادة ، هي عقل بالقوة لا عقل بالفعل ، وجب ضرورة أن يكون الذي ينظر إليه الميولاني بالحقيقة هو عقل بالفعل نظير للشىء الذي ينظر إليه القوة الحساسة في الحس .

وإذا كان هذا هكذا فالعقل الميولاني إنما ينظر إلى العقل الفعال الذي هو عقل بالفعل ، إلا أنه يعقله أولاً بوجود ناقص ، وهو العقل الذي بالملائكة الذي هو صور الموجودات الميولانية . ويعقل باختصار على التمام والكمال إذا كان إنما ينظر إليه من هذه الجهة سعى مستفاداً .

وهذا العقل الذي بالملائكة ، وهو صورة الموجودات الميولانية ، كأنه وسط بين الموجودات الميولانية وبين العقل الفعال . فهو من جهة الموجودات يوجد أشرف من الوجود الميولاني ، ومن جهة العقل الفعال بوجود أنقص من وجوده التام الذي ليس فيه قوة أصلًا .

فهندى هي الطريقة التي سلكها الإسكندر كما قلنا ، وذكر أنها طريقة الحكيم وهي في غاية الوثاقة .

الطريق الثاني

نقول : إنه قد تبين في كتاب النفس أن هاهنا ثلاثة عقول : عقل بالقوة وهو العقل الميولاني ، وعقل يستكمل به هذا العقل وهو العقل الذي بالملائكة ، وعقل فعال وهو الذي يصير المعقولات التي بالقوة معقولة بالفعل . وأن هذا العقل له فعالان : أحدهما من حيث هو مفارق ، وهو أن يعقل ذاته ، على ما شأن العقول المفارقة أن تكون عليه من عقلها ذاتها ، وكون العاقل والمعقول منها شيئاً واحداً من كل جهة . والثاني أن يعقل المعقولات التي في العقل الميولاني ، أعني يصيرها من القوة إلى الفعل . وهذا العقل أعني الفعال هو متصل بالإنسان وهو كالصورة له ، ولذلك يفعل به الإنسان متى شاء ، أعني يعقل . وثامس مطليوس يقول فيه : وبه أكتب ما أكتب .

ومن البين أنه إذا عقل الإنسان جميع المعقولات التي هي العقل الذي بالملائكة ، ولم يبق له معقول بالقوة يصيره معقولاً بالفعل ، أنه لا يخلو في تلك

الحال من أحد أمرين ، إما ألا يكون له فعل أبنته ، وهو متصل بنا ؛ وإما أن يكون له فعله الثاني . ومحال أن يكون متصلة بنا ، ولا يكون له فعل ، فلم يبق إلا أن يكون له فعله الثاني ، الذي هو عقله ذاته . وبالواجب ما كان فعله الأول من أجل فعله الثاني ، والثاني يجري منه بجرى الغاية ، وذلك أنه لما كانت الحكمة بالله ، والعدل الرباني ، يقضى ألا يبقى نوع من أنواع الموجودات ، ولا طور من أطوار الوجود ، إلا وينتزع إلى الفعل . وكان العقل الذي هو المعقولات بالقوة ، طورا من أطوار الوجود الشريفة ، وجب أن ينبع من القوة إلى الفعل . ولكونه من جنس العقل ، كان واجبا أن ينبعه إلى العقل شيء هو عقل بالفعل متقدم عليه بضرور الشرف والوجود ، وهذا هو العقل الفعال .

وجعل بعد هذا العقل الفعال الأول الذي هو العلوم النظرية من أجل فعله الأخير الذي إدراكه ذاته ، حتى يكون الحال في هذا العقل كحال في سائر العقول المفارقة ، أعني أن تكون ذاتها هي غايتها ، وإن كان لها فعل آخر فهو طريق إلى حصول الذات الذي هو العقل الخالص . ولو لم يكن الأمر كذلك ، وكان المقصود بهذا الفعل الصادر عن الفعال الذي هو العقل الذي بالملائكة هو ذاته لا كونه طريقا إلى شيء ، لزم محال وهو أن يكون الأشرف وهو العقل الفعال من أجل الآخر وهو الذي بالملائكة إذ الفعل غاية الفاعل ، والغاية أشرف مما قبل الغاية .

فانظر إلى هذا السر الإلهي ، والتکلیف الرباني ما أتعجبه ! فسبحان الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى . وهذا الذي قلته باخرة في أمر العقل هو من أشرف ما يقال فيه ، إذ كان من جنس الأقاويل التي يقال لها التحليل ، لأنه هو المتقدم على جنس الأقوال التي يقال لها التركيب .

الطريق الثالث

وهذا الطريق هو مأخوذ من القوة والفعل . وذلك أنه من بين أن القوة بما هي قوة إنما تقال بالإضافة إلى الفعل . ولما كان العقل الميولاني عملا بالقوة ،

وَجْبُ أَنْ يَكُونَ إِنْمَا هُوَ عَقْلٌ بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ بِالْفَعْلِ لَيْسَ فِيهِ قُوَّةُ أَصْلًا . وَلِمَا كَانَ الْعَقْلُ الَّذِي بِالْمُلْكَةِ عَقْلًا بِالْقُوَّةِ لَا عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَجْبُ أَنْ يَكُونَ الْعَقْلُ الْهَيْوَلَانِيُّ إِنْمَا هُوَ بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ بِالْفَعْلِ لَيْسَ فِيهِ قُوَّةُ أَصْلًا ، وَإِنْ كَانَ وَقْتًا مَا بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ لَيْسَ هُوَ عَقْلًا بِالْفَعْلِ . فَإِنْمَا هُوَ قُوَّةٌ عَلَيْهِ لِيَكُونَ بِهِ مُسْتَعْدًا وَقَابِلًا لِمُثْلِ هَذَا الْعَقْلِ الَّذِي لَا تَشْوِبُهُ قُوَّةُ أَصْلًا . وَإِذَا كَانَ قُوَّيَا عَلَى مُثْلِ هَذَا الْعَقْلِ ، وَكُلُّ قُوَّةٍ لَا بُدُّ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْفَعْلِ ، فَبِالضَّرُورَةِ مَا يَلْزَمُ أَنْ يَعْقُلَ بَعْدَهُ لِلْعَقْلِ الْمُفَارِقِ ، أَعْنَى الْفَعْلِ ، وَمَنْ هَذِهِ الْجَهَةُ سَمِّيَ مُسْتَفِدًا .

وَأَمَّا كَوْنُ الْعَقْلِ الَّذِي بِالْمُلْكَةِ ، وَهُوَ الْعِلُومُ النَّظَرِيَّةُ ، عَقْلًا بِالْقُوَّةِ ، فَبَيْنَ إِذَا كَانَ الْمُعْقُولَةُ الَّتِي هِيَ الصُّورَ مُعْقُولَةً بِالْقُوَّةِ بِخَلَافِ الْأَمْرِ فِي الْحَسْنِ ، فَإِنَّ الْحَسْنَ حَسْنٌ بِالْفَعْلِ ، لِأَنَّ الْمُحْسُوسَ مُحْسُوسٌ . وَمَنْ هَذِهِ الْجَهَةُ كَانَ الْحَسْنَ أَشْرَفَ مِنْ هَذَا الْعَقْلِ الَّذِي بِالْقُوَّةِ بِوَجْهِهِ مَا ، أَعْنَى كَوْنَ الْمُحْسُوسَ بِالْفَعْلِ وَالْعَقْلِ بِالْقُوَّةِ . لَكِنَّ الْعَقْلَ وَإِنْ كَانَ عَنْتَلًا بِالْقُوَّةِ فَهُوَ بِالْحَمْلَةِ أَشْرَفُ مِنَ الْحَسْنِ . وَالسَّبِيلُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْعَقْلَ كُلِّيٌّ ، وَالْكُلِّيُّ بِالْقُوَّةِ ؛ وَالْمُحْسُوسُ جُزْئِيٌّ ، وَالْجُزْئِيُّ بِالْفَعْلِ . فَإِذَا أَحْسَتَ الْقُوَّةَ الْحَسَاسَةَ بِمُحْسُوسٍ مَا ، كَانَ مَا يَحْصُلُ فِي الْقُوَّةِ الْحَسَاسَةِ هُوَ مَعْنَى ذَلِكَ الشَّخْصِ الْمُحْسُوسِ الْمُشَارُ إِلَيْهِ بِالْفَعْلِ ، وَوَقْعُ الْإِدْرَاكِ عَلَيْهِ . وَأَمَّا إِذَا اتَّصَلَ بِالْعَقْلِ الْهَيْوَلَانِيِّ مُعْقُولًا مِنَ الْمُعْقُولَاتِ وَهُوَ مَعْنَى كُلِّيٌّ ، كَأَنَّكَ قَلْتَ مُثْلًا صُورَةَ الْمُثَلَّثِ بِمَا هُوَ مُثَلَّثٌ ، كَانَ هَذِهِ الْمَعْنَى إِنْمَا يَتَنَاهُ صُورَ أَشْخَاصٍ لَأَنَّهَا يَاهُ بِالْقُوَّةِ ، فَهِيَ عَلِمٌ بِالْقُوَّةِ ، إِذَا كَانَ لَمْ يَعْلَمُ بِالْقُوَّةِ . وَلِذَلِكَ يَعْلَمُ إِلَيْنَا مَثُلًا أَنَّ كُلَّ مُثَلَّثٍ فَزُوايَاً مُسَاوِيَةً لِقَائِمَتَيْنِ ، وَلَيْسَ يَعْلَمُ مَعَ ذَلِكَ شَخْصُ الْمُثَلَّثِ الْمُصْوَرُ الْمُسْتُورُ مُثُلًا عَنْهُ ، فَهُوَ يَعْلَمُهُ بِالْقُوَّةِ وَيَجْهَلُهُ بِالْفَعْلِ ، لِأَنَّهُ يَعْلَمُ الْمُثَلَّثَ بِمَا هُوَ مُثَلَّثٌ ، لَا مُثَلَّثًا مُعِينًا بِالْفَعْلِ ، كَمَا هُوَ بِالْحَسْنِ . وَلِذَلِكَ لَيْسَ أَيْضًا اتِّصَالُنَا بِالْعَقْلِ الْفَعَالِ شَيْئًا غَيْرَ أَنْ نَدْرَكَ بِالْفَعْلِ شَيْئًا مُجْرِدًا بِالْكَلِيْةِ مُثُلًا مَانِدْرَكَهُ بِالْحَسْنِ إِذَا كَانَ هَذَا كَلِهُ كَمَا وَصَفْنَاهُ ، فَالَّذِي لِلْعَقْلِ الْهَيْوَلَانِيِّ بِالْذَّادَاتِ ، وَبِمَا هُوَ عَقْلٌ ، هُوَ أَنْ يَعْقُلَ مَا هُوَ فِي نَفْسِهِ عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَمَا اتَّفَقَ لَهُ أَوْلًا مِنْ أَنْ يَعْقُلَ شَيْئًا لَيْسَ هُوَ فِي نَفْسِهِ عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَهُوَ الْعَقْلُ الَّذِي بِالْمُلْكَةِ هُوَ بِالْعَرْضِ . وَمَنْ هَذَا يَلْوَحُ لِكَ صَحَّةً مَا قَالَ ثَامِسْطِيُّوسُ بِرَهَانًا عَلَى أَنَّ الْعَقْلَ الْهَيْوَلَانِيَّ يَعْقُلُ

المفارقة ، وذلك أنه قال : إن العقل الهيولاني إذا كان يعقل ماليس في نفسه عقلاً فأحرى أن يعقل ما هو في نفسه عقل . وكذلك أيضاً صحة ما قاله الإسكندر في ذلك حين شبه هذه القوة التي في العقل الهيولاني بقوة الشيء الذي توجد في الطفل ، فإنه قال : فكما أن هذه القوة تصير بأخره في طفل إلى المشي ، كذلك هذه القوة التي في العقل تصير بأخره إلى أن تعقل المفارق .

وهكذا العقل الذي بالفعل ، الذي يدركه الإنسان بأخره ، وهو الذي يسمى المستفاد وهو التمام والكمال ، والفعل الذي كان الهيولاني الأول قوة عليه . ولذلك كلما حدثت فيها صورة حدثت فيها كمال وقوة وإمكان على صورة أخرى ، حتى ترقى من كمال إلى كمال ، ومن صورة إلى صورة ، أشرف وأقرب إلى الفعل ، حتى انتهت إلى مثل هذا الكمال والفعل الذي لا تشوبه قوة أصلاء .

ولما كان الإنسان هو الذي حفظ به الكمال ، كان هو أشرف الموجودات التي ها هنا . إذ كان هو الرباط والنظام الذي بين الموجودات الحمسية الناقصة أعني التي تشوب فعلها أبداً القوة وبين الموجودات الشريفة التي لا تشوب فعلها قوة أصلاء ، وهي العقول المفارقة . ووجب أن يكون كل ما في هذا العالم إنما هو من أجل الإنسان وخدم له ، إذ كان الكمال الأول الذي كان بالقوة في الهيولي الأولى إنما ظهر فيه . فما أظلم من يحول بين الإنسان وبين العلم الذي هو طريق إلى حصول هذا الكمال ، إذ لا يشك أن الفاعل لذلك أيضاً يضاد الحال سبحانه وينافقه فيما قصده من وجود هذا الكمال ، كما أنه ما استعد من بذل عمره في مثل هذه الطاعة ، وتقرب إليه سبحانه بمثل هذه القرابة . فهذا ما رأيت أن أثبته في هذه المقالة ، وإن تجدد في ذلك شيء أثبتته إن شاء الله . والله يوفق لما يرضاه عنده ويعنه لا إله سواه .

كملت المقالة وبها كمل جميع الكتاب بحمد الله وحسن عونه على أيدي الفقير إلى رحمة ربها ، الراجي إلى أجرته ، على بن إبراهيم بن أحمد ثابت التجيبي . أنسخها بخط يده الفنانية للفقيه الطيب الأفضل ابن إسحاق القارجي . وكان الفراغ منها في يوم الخميس التاسع والعشرين بحمادي الثانية من سنة سبع وثلاثين وسبعين . وبذلك يبر جانة .

ملاحق - ٣

كتاب النفس

المنسوب لإسحاق بن حنين

هذه رسالة صغيرة نفيسة لم يسبق نشرها وجدت في إخراجها فائدة كبيرة في إلقاء الضوء على تاريخ علم النفس ، وفي تفهم تشخيص كتاب النفس لابن رشد الذي نقدمه الآن .

وكنت قد عزمت على نشرها مستقلة في كتاب أو مجلة علمية ، غير أنني وجدتها لاززيد إذا طبعت عن أربعين صفحة ، فرأيت أن أضيفها في ذيل هذا الكتاب حتى تجتمع المقالات الخاصة بالنفس في حيز واحد .

ومن حسن الحظ أن تخرج ترجمة كتاب النفس لأرسطو في هذا الأوان ، وهي الترجمة التي اشتراك معى في مراجعتها على النص اليونانى الألب قنواتي . وبذلك يستطيع قارئ اللغة العربية أن يبدأ بنسخ أرسطو ثم بهذا التشخيص أو الترجمة المنسوبة لاسحق ابن حنين ، ثم ينتهى بتشخيص ابن رشد .

وليس لهذه الرسالة عنوان ، فهي تبدأ بعد البسمة بهذا النص « هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمناه كلاما تماما . . . ». والمقصود بالفيلسوف هنا أرسطو في كتاب النفس .

قال الأستاذ هارتيوج درنبورج Hartwig Derenbourg الذى وصف مخطوطات الاسكوربالي حيث توجد هذه الرسالة المخطوطة، إن عنوانها « ترجمة كتاب النفس لأرسطو » وكذلك فعلت مكتبة جامعة فؤاد الأول حين استقدمت نسخة مصورة موجودة بالدار تحت رقم ٢٤٠٢٥ . وهى النسخة التى اعتمدنا عليها ورجعنا إليها فى تحقيق هذا النص . ويدو أن الأستاذ درنبورج اعتمد على ما جاء فى استهلال الرسالة من قوله : « ترجمناه كلاما تماما . . . » فاعتقد أنه ترجمة لنص أرسطو ، ولكنه إذا مضى مع الكتاب إلى نهايته لرأى أنه تشخيص لترجمة . فلا مناص من تصحيح العنوان ، وقد رأيت أنه ليس ترجمة ، وليس كذلك التشخيصا معاذيا لأرسطو بل فيه بعض التفسير ، فالألائق أن نجعل العنوان « كتاب النفس » بدون إضافة صفة الترجمة أو التشخيص .

والكتاب جزء من مجموع يشتمل على الرسائل الآتية :-

١ - شرح كتاب أناطوطينا الأولى وباري أرمانياس لأرسطو لأبي الحجاج يوسف بن محمد بن طملوس المتوفى سنة ٦٢ بهريه .

٢ - ثلات رسائل صغيرة في النطق لأبي الحسن على بن رضوان المتوفى سنة ٤٦٠ هجرية .

٣ - كتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين . وهذا نص الوصف الذي جاء في فهرسة الاسكوريا .

« ترجمة كتاب النفس لأرسسطو مع بعض تعليقات البرد على المخالفين له . أتكون هذه الترجمة لاسحق بن حنين المتوفى سنة ٢٩٨ هجرية (٩١٠ ميلادية) التي يحدها عنها حاجي خليلة نقلًا عن الفهرست ؟ لا يشير المخطوط في هذا الموضوع إلى أي شيء .

ويبدأ بقوله (هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمناه كلاماً تاماً ، وذكرنا في كل باب جملة ماردة على من خالف قوله وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة الخ) الورق مغربي والخط مغربي كذلك - ٢٢٦ ورقة - ٢٣ سطراً في الصفحة . بدون تاريخ .

نقول : ويبدأ كتاب النفس في هذا المجموع من صفحة ٢٠٣ ظ إلى نهاية المجموع أي صفحة ٢٢٦ .

والخط واضح مقوء قديم ، ولكن النسخة وحيدة ، وقد وقتنا في قراءة بعض الألفاظ ، وبخاصة التي لم تألفها لغة المتأخرین من الفلسفه ، ثم اهتدينا إلى وجه الصواب في قراءتها . وذلك من مثل لفظة « المعايير » والمقصود بها المشكلة . وكذلك لفظ « العلة التامة » أي الغائية . وهذه الاصطلاحات وأمثالها مما نتباهى عليه في هامش النص هي الدليل عندنا على أن صاحب الكتاب من النقلة التقدميين ، أي في عصر إسحق .

وإذا رجعنا إلى ما ذكره ابن النديم في الفهرست عن كتاب النفس لأرسسطو ، وجدنا أن حنين نقله إلى السرياني ، ثم نقله إسحق تماماً إلى العربية مرتين . ووجدنا أن شرح ثامسطيروس نقل أيضاً كما نقل تفسير الإسكندر . ونحن لا نزوج أن يكون هذا التشخيص لإسحق ولو أن الفصل في هذه القضية يحتاج إلى مراجعة الأصول السريانية والعربية التي لازمال مخطوطة . وقد عشر الأب قنواتي حين كان في اسطنبول على ترجمة إسحق لكتاب النفس وهي الترجمة الكاملة للنص ، وقد وصف النسخة في المقدمة التي كتبها بمناسبة طبع ترجمة كتاب النفس لأرسسطو .

إذا اجتمعت النصوص أمكن أن يخرج منها الباحث برأى وثيق .

على أننا نستطيع من الموازنـة بين نص كتاب النفس لأرسسطو وهذا الكتاب أن نحكم على أن بينهما فروقاً كثيرة ، لأن صاحب هذا التشخيص يبتعد في بعض الموضع عن آراء أرسسطو ويأخذ برأ المتأخرین ، ويتضاع ذلك بمحلاه عند الكلام في النفس الناطقة ، وفي بقائها بعد فناء البدن ، وهذا أقرب إلى رأى الإسكندرانيـن منه إلى رأى أرسسطو . فإذا كان الأمر كذلك فيكون هذا التشخيص لابن الطريق وليس

لإسحق ، وبخاصة لأن كتب الترجم لم تذكر أن إسحق لخصه ، وإنما ذكرت أنه نقله تماماً أى بدون تلخيص .

وهم يذكرون أن سبليقيوس له تفسير على كتاب النفس بالسريانية لخصه الإسكندر في « نحو مائة ورقة ولاين الطريق جوامع هذا الكتاب » .

ويذكرون كذلك أن ثامسطيروس له شرح على كتاب النفس لأرسسطو « وإن إسحق نقل ما حرره ثامسطيروس إلى العربية من نسخة رديئة ثم أصلحه بعد ثلاثة سنون بالمقابلة إلى نسخة جيدة » .

فهل يكون هذا الكتاب لثامسطيروس ؟

كل ذلك يحتاج إلى تحقيق ليس في أيدينا أدواته في الوقت الحاضر .

مهما يكن من شيء فلهذه الرسالة قيمة تاريخية جليلة من جهتين : الأولى من جهة الأصطلاحات وتطورها وموتها وحياتها ، وهذا ما نبهنا عليه في الماشي كلها ورد أصطلاح من هذا القبيل . والجهة الثانية فهم العرب لأرسسطو وشراحه وخلط آرائه بأرائهم .

ونحن نرجو أن يكون نشر هذه المخطوطة مقدمة لدراسات أعمق وأدق تلقي الموضوع على كثير من المسائل الغامضة في تاريخ الفلسفة .

٢٧٩
في مسائلنا هامة لعلكم تذكرونها ، وهي ملخص تأثيراتي على كتاب إسحاق (١) .
وهي ملخص تأثيراتي على كتاب إسحاق (٢) .
وهي ملخص تأثيراتي على كتاب إسحاق (٣) .
وهي ملخص تأثيراتي على كتاب إسحاق (٤) .
وهي ملخص تأثيراتي على كتاب إسحاق (٥) .
وهي ملخص تأثيراتي على كتاب إسحاق (٦) .
وهي ملخص تأثيراتي على كتاب إسحاق (٧) .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ، ترجمتها كلاماً تماماً ، وذكرنا في كل باب جمل ما ردّ على من خالق قوله ، وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة .

فكان الذي ابتدأ به في كتابه هذا أن رد على الذين قالوا : إن النفس إنما تحدث من قبل اختلاط بعض الاستحسانات ببعض بقدر ما .
ثم على الذين قالوا : إنها من تأليف البدن .
ثم على الذين قالوا : إنها من قبل مزاج البدن .

ثم فحص عن النفس : هل هي جوهر واحد كثير القوى ؟ أو هي نفس كثيرة مختلفة الجواهر ؟ ومحال أن تكون نفسها كثيرة مختلفة الجواهر .
ثم وصف النفس وحدّها بحد ، وقال : إنها جوهر وليس بعرض ؛ وبين كيف ذلك .

ثم فحص أيضاً عنها وقال : أترأها جوهرًا مركباً ، أم جوهرًا مبسوطاً ؟ .
وأخبر أنها جوهر مبسط .

ثم قال : أترأها كالميولى لاصورة لها ؟ أو كالصورة ؟ ثم أخبر أنها صورة .
ثم قال : أترأها صورة هيولانية عرضية لازمة للأجسام ؟ أم هي صورة جوهرية ، لا هيولى لها ، مفارقة للأجسام ، من غير فساد ولا هلاك ؟ .

ثم ذكر الصورة ، وبين على كم وبه تقال ، وهي تكون الصورة حلية^(١)

(١) قوله حلية هو الذي اصطلاح عليه المتأخرون بقولهم شكل أو هيئة وقد وردت عند الفارابي في إحصاء العلوم ، ولا يستعملها ابن رشد . أما قوله إن الصورة قد تكون حلية وقد تكون نفسها فهذا خطأ ، لأنّه يخلط بين الصورة والشكل . ثم يجعل الصورة نفسها ، وهذا صحيح في الكائنات الحية فقط أما في غير الحياة فالصورة ليست نفسها ولا شكلاً . (انظر ترجمة كتاب النفس لأرسطوفوس ٧) .

للشئُ الذي هي صورة له ، ومتى تكون نفساً له ، مفارقة للبدن الذي هي فيه من غير فساد ، ومتى تكون غير مفارقة للبدن الذي هي فيه .

ثم قال : إن الحد الصحيح هو الدال على ماهية الشئ . ولما دل على أن له ماهية ، أتى على عاته ، ثم قال : إن الحدود منها ما يشبه النتيجة الخارجة من القياس ، ومنها ما يشبه الفضول التي في القياس ؛ وبين كيف ذلك . ثم وصف أنواع الحياة ، وعلى كم نوع يقال للشئ إنه حي ، وبأى أنواع الحياة يقال للشئ إنه حي بحق .

ثم قال : أترى النامي والحسنى والفكرى ، كل واحد من هذه هو نفس على حدته ؟ أو هذه الأشياء قوى لنفس واحدة ؟ وإن كانت قوى لنفس واحدة ، فقوها كنفس في مكان واحد ، وإنما تختلف في الصفة [٢٠٤] فقط ، أم تختلف في الأماكن والصفة جميعاً ، كقول فلاطون في كتابه الذى شرحه في ذلك ؟ .

ثم صوّب رأى من قال : إن النفس تمام الجسم ؛ إلا أنه قال : التام على نوعين أحدهما تمام الشئ بعينه ، والآخر فاعل التام . وذكر كيف ذلك وقال : إن النفس تمام للجسم المتنفس بأيتها فاعلة التام لا أنها بعينها هي التام الكائن . فهذا النوع عرض ، والنفس بوجه لا عرض .

فلما فرغ من تلخيص هذه الأشياء أقبل على الغرض الذى له قصد في هذا الكتاب فقال :

إنا نريد أن نصف النفس النامية ، والنفس الحسنية ، والنفس الناطقة ، ونخبر ما كل واحدة منها ؟ ومن أين ينبغي أن نفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها ؟ أم من أفاعيلها ؟ أم من الأشياء المحسوبة المدركة ؟ فوصف محسوس كل نفس أولاً ، ثم وصف النفس ، من بعد ذلك ، بصفة صحيحة .

ثم وصف النفس النامية ، وجعل ابتداء فحصه عن الغذاء ، وعن عملة غاية الغذاء ، ووصف ما الغذاء ، وما حاجتنا إليه .

ثم قال : أترى الشئ يغتلى من شبهه أم من غير شبهه ؟ ولما وصف الغذاء ماهو ؟ وكيف هو ؟ ولم هو ؟ وصف النفس النامية بصفة صحيحة لأمرد لها .

ثم ابتدأ في صفة النفس الحسية الحيوانية ، وأخبر عنها ، وجعل دلالته عليها من الحواس . إلا أنه فحص عن الحواس أولاً ، ثم شرحها واحدة فواحدة ؛ ثم ذكر القوة والفعل ؛ ثم وصف الانفعال وقال : أترى الشيء ينفعل من شبهه أم من غير شبهه ؟ وبين ذلك . ثم قال : كل حاسة إما أن تدرك شيئاً واحداً ، وإما أن تدرك أشياء كثيرة . وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر متى يدخل الخطأ على الحاسة ، ومتى لا تخطئ .

ولما أراد أن يصف كل حاسة على حدة ، وصف محسوسها أولاً ، ثم وصف بعد ذلك الحاسة . وذلك أنه وصف اللون وما هو ، ثم وصف بعد ذلك البصر . وإنما فعل ذلك ليستدل بالظاهر على الخفي ؛ والمحسوس ظاهر ، والخفي خفي .

ثم ذكر أيضاً وقال : إن من الأولين من قال : إنه بجسم ، ومهمن من قال : إنه ليس بجسم . وصوب رأى من قال : إنه ليس بجسم ؛ ورد على من قال : إنه بجسم .

ثم قال : أترى كل حاسة من الحواس تدرك محسوسها بضرب واحد أم بضرورب مختلفة ؟ .

ثم قال : أترى أن الحواس كلها تؤدي إلى حاسة واحدة بعيتها وتميز بين ما أدركت أم لا ؟ [٢٠٤ ظ] .

ثم قال : ما بال الحواس تفسد لها محسوساتها إذا أفرطت ، كالبصر يفسده الضوء الساطع ، والسمع يفسده الصوت الشديد ؟ وكذلك سائر المحسosas تفسد حاسها ، إذا قويت وأفرطت .

ولما فرغ من بحثه عن الحواس ، وصف بعد ذلك النفس الحسية بصفة لامرد لها . ثم وصف النفس الناطقة وقوها . وابتدأ بوصف الوهم ، لمارئ أنه نفساني في النفس الناطقة .

ثم وصف بعد ذلك قوى النفس من الحسن ، والرأي الحمود ، والوهم ، والتفكير والعقل ، . وميز الحسن من سائر القوى ، ثم الوهم ، ثم الرأي الحمود ، ثم الفكر ، ثم العقل ، بماذا يتتفق كل واحد منها مع صاحبه وبماذا يختلف ؟

ثم وصف الحس العامي^(١) والوهم ، وميز بينهما ، وأخبر كيف يدرك فعل الأشياء . إلا أنه ذكر أولاً اشتراك الحس والعقل . وإنما فعل ذلك ليدلنا على أفعال النفس الناطقة ، وأنها باقية لا تموت .

ثم وصف اختلاف الحس والعقل وأخبر أن بينهما بوناً بعيداً .
ثم قال : إن النفس الناطقة ليست بمشربة شيئاً من الميولي والأجسام ، ولا هي جسم ؛ وأخبر كيف ذلك .

ثم سأله : أترى النفس تعلم الأشياء المبسوطة ، والأشياء المركبة ، بجزء واحد من أجزائها ؟ أم إنما تعلم الأشياء المبسوطة منها بجزء غير الجزء الذي تعلم به الأشياء المركبة مثل الأجسام ؟ وأخبر كيف تعلم ذلك .

ولما أخبر باتفاق الحس والعقل واحتلافيهما ، وكيف تحس الحاسة ، ويعقل العقل ، أخذ في صفة النفس العاقلة ، ثم سأله فقال : إن كان العقل ليس ببيولي ، ولا ينفع ، وكل علم إنما يكون بالانفعال ، فكيف يعقل الأشياء وهو لainfutal ؟ .

ثم سأله أيضاً فقال : إن كان العقل واحداً من الأشياء المعقولة ، أفتراه يعقل ذاته أم لا يعقلها ؟ فإن لم يعقل ذاته وهم القائل إن العقل جوهر مفارق لكل جسم . وإن كان يعقل ذاته أفتراه يعقل ذاته بأنه عقل ، أو بأنه معقول ؟ وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر كيف هو في النفس الناطقة ، أبالقوة أم بالفعل ؟ وأخبر كيف يكون بالقوة ، وكيف يكون بالفعل .

وسأله فقال : إن كان العقل الكائن بالنفس تماماً ، وكان معروضاً من كل بيولي وجسم ، وكان يعلم الأشياء بلا آلة ، فما باله ربما نسى بعض ما قد [٢٠٥] علم ، وليس علمه ثابت لا يزول عنه ؟ وأخبر بعلة ذلك .

ثم وصف المعقولات ، ونلخصها تلخيصاً شافياً . وإنما نلخص المعقولات

(١) الحس العامي هو الحس المشترك في اصطلاح التأرخين مثل ابن سينا وابن رشد . بالفرنسية Sens Commun .

ليستدل بها على العقل ، وليرينا شرف النفس العاقلة ، وعلوها عن سائر الأنسن ،
وأنها جوهر باق لا يفسد .

ثم وصف كيف يعقل العقل الأشياء المعقولة المجردة ، وكيف يعقل
الأشياء المعقولة المشوبة بالأجسام .

ثم وصف متى يصدق العقل ، ومتي يدخله الخطأ .

فلما فرغ من ذلك ، وصف الشوق ، لأنّه قوة من قوى النفس العاقلة ،
وميز بين أصنافه .

ثم وصف النفس الناطقة فقال : هي الأشياء المعقولة بالقوة ، أي فيها
صور الأشياء كلها . وبين ذلك .

ثم وصف الحركة المكانية أنها قوة من قوى النفس ، وبين كيف هي
وأحال أن تكون عليها النفس النامية ، والنفس الحسية ، والنفس العاقلة ؛ وجعل
عليها الشوق . وجعل الشوق على نوعين : عقلي ووهمي ؛ وأخبر أن للحركة المكانية
أربع علل : صورية وتمامية وفاعلة وآلية (١) وأخبر أن كل شيء يتحرّك حركة
نقلة ، فهو حسي اضطراراً . وأخبر أن الحساس موافق لنا في كوننا ، وأن
المواافق لنا في الحس ، موافق لنا في كوننا .

فقد فرغنا من رعوس عيون ما ذكره الفيلسوف في كتاب النفس ،
وخبرون كيف رد على من خالقه ، وكيف قوله .

فكأن ما افتح به ذلك أن قال :

إن العلم من الأشياء الجليلة الكريمة . وبعض العلوم أعلى من بعض ،

(١) العلل في اصطلاح المتأخرین هي المادية والصورية والفاعلة والغائية .
وعند التقديرين من المترجمين كما ذكر الكندي أن الغائية هي التامية . والمقصود
بالصلة الآلية المادية .

وذكر الناسخ في الهاشم هذه العبارة «أخذ إحداها بدل الأخرى» فلعله
يقصد اختلاف الاصطلاح ، أو لعله يقصد اختلاف الترتيب إذ المشهور أن العلة
المادية تأتي في المرتبة الأولى كما ذكرنا في أول هذا الهاشم (انظر كتاب الكندي
إلى المعتصم بأنه في الفلسفة الأولى - طبعة الحلبي ١٩٤٨) .

مثل العلم بصناعة الطب ، فإنه أشرف من العلم بسائر الصناعات (١) . وذلك أن موضوع الطب أبدان الناس ، وهى أكرم من موضوع سائر الصناعات . فإن طعن طاعن فقال : إن العلم بالشيء ليس بحسن ، ولا كريم ، قلنا : كل علم من العلوم ، خيراً كان أو شرًا ، فهو حسن كريم ؛ وذلك أنها بالعلم ندño من الخير وتبعد عن الشر ، فينبغي أن نعلم ما الحسن وما الكريم ، فنقول : إن الحسن هو الذى يراد من أجل غيره ، لأننا إنما نريد أن تكون حساناً من أجل غيرنا . فأما الشيء الكريم ، فإنما يراد من أجل نفسه ، كالصحة والسعادة . والدليل على حسن العلم : أن كل الناس يستيقون إليه ؛ وربما حرص الإنسان على أن يظن به غيره أنه عالم ، لعلمه بفضل العلم وشرفه . والدليل على كرم [٢٠٥] ظـ[الـ] العلم أيضاً : أنه في غريزتنا ، متمم لجورنا . وذكر أن الدليل على أن العلم في غرائزنا ، حتى الصبيان لاسمعوا الأحاديث والخرافات . وقال : إن الحواس تدل على أن العلم في غرائزنا ، لأن كل حاسة تحت محسوسها ، وتشتاق إليه .

والعلم بالنفس أكرم من سائر العلوم وأحسن . أما كرمه فلأنه يقود الإنسان إلى علم ذاته ، فإنه إذا علم ذاته علم سائر الأشياء التي تعلوه ، والتي هي أدنى منه . وأما حسنه فلاستصفائه ومحنته . فعلم النفس أعلى من سائر العلوم الحسنة ، ومنه يرقى إلى علم الجوهر الشريف الحق . والدليل على أنَّ منْ عَلِمَ ذاته ، علم سائر الأشياء ، أن الأشياء لا تخلو من أن يكون العلم بها واقعاً تحت القوى ، والقوى كلها للنفس ، والذى يعرف النفس يعرف قواها ، والذى يعرف قواها ، يعرف الأشياء الواقعة تحت قواها ، فكذلك عرف النفس عرف الأشياء كلها ، على الجهة التي ذكرنا .

قال الفيلسوف : والعلم بالنفس الكريم يدلنا على بقائها ، وأنها جوهر مبسط ، لا يحيى لها . وإذا كان الشيء مبسطاً ، لا يحيى لها ، لم ينتقض إلى

(١) هذا هو افتتاح كتاب النفس لأرسطو حقاً ، ولكنه شرح وتقسيير أكثر منه نقل أو تلخيص ذلك لأن عبارة أرسطو حسب ترجمتنا « ومع ذلك فنحن نؤثر معرفة على أخرى إما لدقها وإما لأنها تبحث عما هو أشرف وأكرم . ولذين السببين كان من الجدير أن نرفع دراسة النفس إلى المرتبة الأولى » . ولم يضرب أرسطو مثل بصناعة الطب وأيتها أكرم الصناعات وهذا يؤيد ما ذكرناه من قبل من أن هذه الرسالة ليست لأرسطو بل بعض الشرح .

شي آخر ؟ فلذلك صارت النفس تعلم ذاتها ، وتعلم سائر الأشياء علماً مستقى ؛
ويستخلص ذلك فيما بعد .

قال : ومن الدليل على بقاءها ، أنها كلما ازدادت بالشيء علماً ، كان
أقوى بجواهرها ، وأثبتت له . وليس غيرها مما يدرك علم الأشياء كذلك ، لأن
غيرها ، كلما ازداد علماً بمحضه ، كان أضر له ، وأقرب من فساده . ومن
الدليل على أن النفس لاتقع تحت الفساد ، أن العلم بها يدعو إلى علم جميع الفلسفه
والطبيعة . وإنما (١) تعلم الأشياء الكلية ، والأشياء الكلية تعلم بعلم غير مجامع
للأشياء ؛ فالنفس إذن تعلم الأشياء من غير أن تجتمعها . وإن كانت على هذه
الصفة ، فهي غير واقعة تحت الفساد .

ثم قال : إنه ينبغي لنا أن نفحص عن النفس ، أي عن جواهرها ، وعن
آثارها ، وعن أفعالها الخاصة وال العامة . إلا أنه ينبغي لنا أولاً أن نذكر قول الأولين :
فإن منهم من زعم أنها جوهر جرمي (٢) ؛ ونهم من زعم أنها عرض . ومن هؤلاء
الذين زعموا أنها عرض ، من زعم أنها مزاج ، ونهم من زعم أنها ائتلاف .

فرد (٣) أولاً على من قال إنها جوهر [٢٠٦ و] جرمي فقال : معرفة
الأجسام للأشياء إنما تكون بال المباشرة واللامسة ؛ فإن كانت النفس جسماً ، فإنها
لاتخلو من أن تكون إذا أرادت علماً شئ من الأشياء أن تلامسها ملامسة ، فإنما
أن تلامسها بشئ من أجزائها ، أو بحل أجزائها ، أو بجزءها كلها ؛ فإن لا لامسته
بعض من أجزائها لتعلمه ، كان باق أجزائها فيها باطل ، وليس من النفس شيء
باطل ؛ وإن كانت تلامسها لتعلمه بأجزائها كلها ، فلا يخلو أن يكون كل جزء
من أجزاء النفس يعلم أولاً يعلم إلا بجماعتها ، فإن كل جزء من أجزاءها يعلم
الشيء الواحد ، فالشيء الواحد تعلمه مراراً كثيرة ، وهذا باطل . وإن كانت
النفس تعلم الشيء الواحد بأجزائها كلها ، فإنه لا يخلو جزء النفس الذي لا يلامس

(١) المقصود النفس .

(٢) قوله جوهر جرمي أي جسم . وسوف يتحدث فيما بعد عما ذكره أفلاطون
في طباوس .

(٣) هذا الرد هو الذي أورده أرسطو في بحثه عن تفسير طباوس لحركة
النفس (أنظر ترجمة كتاب النفس ص ٢٠ - ٤٠٦، ٢٢ - ٤٠٧ ظ ٤٠٧) .

الشيء ، إما أن لا يعلمه ، أو يكون يعلم ؛ فإن علمه كانت سائر أجزاء النفس فيها باطلا ، وإن لم يعلمه فإن الآخر لا يعلمه أيضاً . وهذا القول يلزم في جميع أجزاء النفس ، فتكون النفس لاتعلم الشيء ؛ وهذا باطل . فإن قيل إن النفس إنما تعلم الشيء بجتماع أجزائها ، وذلك أنها تلامس الشيء بأجزائها كلها فتعرفه ، قلنا : يجب من ذلك أن تكون إذا لامست شيئاً ، هو أصغر جثة منها ، أن لا تأتي على جميع علمه ، لأنها تفضل عليه . وكذلك إذا لامست ما هو أعظم منها ، لم تعلمه ، لأنها يفضل عنها . وليس النفس كذلك ، لأنها تعلم الجسم الكبير والصغير على جهة واحدة ، فليست النفس إذن بجسم ، إذ صارت لاتسلك مسلك الأجسام .

ورد عليهم أيضاً فقال : كل جسم فاما أن يتحرك حركة مستوية أو حركة مستديرة ؛ فإن كانت النفس جسما ، فإنها لا تخلو من أن تتحرك بإحدى هاتين الحركتين ؛ فإن كانت تتحرك حركة مستوية ، فاما أن تتحرك إلى مالا نهاية له وإنما إلى مكان تنتهي إليه ، ولا يمكن ان تكون حركة لانهاية لها . وقد صحح الفيلسوف (١) ذلك في كتاب سمع الكيان . وإن كانت تعلم الأشياء بحركتها ، فإنها إذا وقفت لم تعلم شيئاً ؛ وإن كانت تعلم الأشياء بسكنها ، فإنها إذا تحركت لم تعلم شيئاً ، فتكون مرة تعلم ، ومرة لا تعلم ؛ وهذا باطل ، لأنها علامه أبداً .

وإن كانت حركتها مستديرة ، فالحركة المستدية لاتتفق . قلنا : أتراها تعلم الشيء الواحد بدورة واحد من أدوارها ، أم في كل دور تعلم شيئاً غير ما [٢٠٦] علمت بالدور الآخر ؟ فإن علمت الشيء بدور واحد كان سائر أدوارها باطلا ؛ وهذا محال . وإن كانت في كل دور ، تعلم علاماً غير ما علمنت في الدور الذي قبله ، كان علمها وفكراها غير متناهيين ، لأن الأدوار غير متناهية ؛ وهذا باطل . لأن الفكرة المنطقية والعملية متناهيتان ، وذلك أن الفكرة المنطقية إذا جالت في معرفة الشيء ، واستنبطت النتيجة ، سكتت ، ولم تتحرك . وإذا فكرت في عمل من الأعمال ، فإنها تتحرك أيضاً ، إلى أن تأتي إلى آخر

(١) المقصود أرسطو في كتاب السماع الطبيعي والمحجة متصلة بسابقتها عن دائرة طياؤوس وكيف تتحرك .

العمل ، ثم تسكن . فالنفس لا تتحرك بحركة مستوية ولا مستديرة ، فليست إذن بجسم .

ورد عليهم أيضاً فقال : كل جسم من الأجسام فعلُّ جزئه غير فعل الجزء الآخر ، وفعل كله غير فعل جزء واحد من أجزائه . وذلك أن فعل البصر غير فعل الأذن ، وفعل اليد غير فعل البدن كله . وليس النفس كذلك لأن الجزء الواحد منها يفعل فعل الكل ، والكل يفعل فعل الجزء ، لأن الكل فيها وبالجزء شيء واحد . وذلك أنها تفعل بجوهرها كلها ، على حال واحدة ، وليس فيها أجزاء مختلفة ، فتكون أفعالها مختلفة . والأجزاء متشابهة ، فيكون فعلها أكبر وأقل على نحو فعل الأجسام المبسطة المتشابهة الأجزاء ، بل هي بجوهر مبسط ، ليس بذات أجزاء جسمانية . فلذلك يفعل الجزء منها فعل الكل ، ويفعل الكل فعل الجزء . فليست النفس إذن بجسم .

ورد أيضاً عليهم فقال : لكل جسم بدء في نشوئه ، وغاية ينتهي إليها . وأوجد ما يكون الجسم إذا انتهى إلى غايته ؛ وإذا أخذ في النقصان ضعف ؛ وليس النفس كذلك : لأننا نرى نفس المكتبهين أكثر ضياء ، وأنور فعلا ، وأبدانهم أضعف من أبدان الأحداث . ولو كانت النفس جسما لنقص فعلها بنقصان البدن . فليست النفس إذن بجسم .

ولما رد على من قال إن النفس جسم ، رد أيضاً على من قال إن النفس تحدث من قبل اختلاط بعض الاستقساطات ببعض مقداراً ما . فقال : لا تخلو النفس الحادثة بزعمهم أن تكون المقدار نفسه أو غيره ؛ فإن كانت هي غير المقدار فإنهما لا تخلو أن تكون وردت عند اختلاط الاستقساطات من خارج أو تولدت فيها . فإن كانت وردت من خارج فقد كذبتم ، إذ قلتم : إن النفس إنما حدثت من قبل مقدار اختلاط الاستقساطات^(١) . [٢٠٧ و] وإن كانت تولدت من مقدار الاختلاط ، كنتم قد أحملتم ، لأنكم صيرتم الشيء الأفضل كذبيحا ؛ وذلك أن

(١) كتب الناسخ لفظ الاستقساطات مرة بالسين ومرة بالصاد ، فأبقينا على الرسم الأصلي .

المقدار في الصورة ، والأستقصات في الطينة^(١) ، فصيরتم النفس طينة ، ولم تصيروها صورة . والصورة أفضل من الطينة . وإن قلتم : إن النفس هي المقدار بعينه ، صيرتم فيما أنفساً كثيرة ، لأن فيما أعضاء كثيرة . ولكل عضو مقدار من الأستقصات غير مقدار العضو الآخر ، فيكون للبدن الواحد إذن أنفس كثيرة . وهذا محال .

ورد عليهم أيضاً فقال : إنكم لما صيرتم النفس مركبة من الأستقصات ، كانت حجتكم على ذلك أن قلتم : إنما رأينا العلم لا يكون إلا بالتشبيه ، أي يكون العالم شيئاً بالمعلوم ، قلنا : إن النفس مركبة من الأستقصات ، لأنها تعلم الأجسام المبسوطة والمركبة . وهذه حجة منكرة على من قال بها ، لأن كل علم فكريأً كان أو جسمياً ، إنما يكون من قبل فاعل ما . وكل حس ، وكل فعل ، إنما هو انفعال ، والتشبيه لا ينفعل من شبهه ؛ مثل البياض : فإنه لا ينفعل من بياض آخر ، بل إنما ينفعل من شيء آخر لا يشبه البياض ، مثل السواد وغيره من الألوان . فالحساسة لا تحس بالحسوس لأنها مثله سواء . وكذلك العالم لا ينفعل من مثله ؛ ولو كان ينفعل من مثله لكان شيئاً واحداً . فالحساسة إذن والعالم ، إنما ينفعان من الأشياء التي لا تشبههما . ولا يلزم النفس أن تكون مركبة من الأستقصات ، إن كانت حساسة علامه بالأجسام . فإن لم يلزمها ذلك ، لم تتمكن مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس إنما تعلم الشيء بالشيء الذي فيها ، وإنما فيها الأستقصات فقط ، لم تعلم إلا الأجسام فقط ، فتكون جاهلة أكثر مما تكون عالمة ؛ وهذا باطل . لأنها تعلم أكثر مما تجهل ، فليست النفس إذن مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصات ، وإنما تعلم الأجسام بالأجسام التي فيها ، قلنا : كل جسم من الأجسام هو مركب

(١) الطينة لفظة عدل التأخرون عن استعمالها ، وهي في مقابل الميولي أو المادة . ومن الواضح هنا أن الاستقص أو العنصر في مرتبة متوسطة بين الميولي الأولى وبين الأجسام الموجودة بالفعل .

من هذه الأصول ، فما باله لا يكون ذات نفس عالمة ؟ وإن لم تكن للأجسام أنفس عالمة ، فلا محالة أن النّفس ليست عالمة ، لأنّها مركبة من [٢٠٧] أستقصصات ، بل إنما تعلم الأجسام بعاء أخرى .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصصات ، والأستقصصات عادة هيولانية ، فما العلة الفاعلة التي ركبت الأستقصصات ، فحدثت النفس منها ؟ فإنه لا يمكن أن يكون الشيء هو علة افتعاله وتركيبه ، وإلا كان الشيء (١) علة ومعلولاً معاً ، وفاعلاً ومنفعلاً معاً ؛ وهذا غير ممكن . وقد بينما كيف لا يمكن ذلك في كتاب سمع الكيان . فإن لم تكن الأستقصصات علة تركيب أنفسها ، فلا محالة أن لها علة هي التي تركبها . والعلة الفاعلة (٢) أشرف منسائر العلل . وليس في هذا العالم أكرم ولا أشرف من النفس . فالنفس هي التي تركب الأستقصصات . فإن كانت النفس فاعلة فليست إذن مركبة من الأستقصصات .

ورد أيضاً على من قال : إن النفس تحدث من ائتلاف (٣) البدن ، فقال : الائتفاف يكون إما في الكلام ، وإما في الأجسام . أما ائتلاف الكلام فيكون منه الخبر ، أو ضرب آخر من ضروب الكلام . فائتفاف الصوت يحدث منه ضروب اللحون . فإذا اختلفت الأجسام ، حدث منها شيء شبيه بها ، إلا أنه يخالفها في الصنعة . مثل الخشب : فإنه إذا ألف بي حاله ، إلا أنه حدث له عوارض حليلة ، لم تكن فيه . فإن قيل : فإن النفس كذلك وهي حليلة حدثت من تأليف الأجسام قتنا : يجب أن تكون فيما إذن نفس كثيرة ، لأن كل عضو من أعضاء البدن تأليفه غير تأليف صاحبه . فإن كان كذلك وجب أن تكون فيما إذن نفس كثيرة ، وهو باطل . فإن قيل : إنما تحدث النفس من ائتلاف البدن

(١) في الأصل للشيء .

(٢) لاندري أين ذكر أرسطو أن العلة الفاعلة أشرف منسائر العلل . والذى نعرفه أن العلة الصورية هي الأشرف . وذلك إذا ردت الفاعلة إلى المادية ، والغاية إلى الصورية .

(٣) الائتفاف هو المارمونيا Harmonie ويعمل المحدثون إلى ترجمتها بالانسجام والائتفاف أفضل ، وقد أخذت بهذا الاصطلاح في ترجمة النفس لأرسطو (أنظر ص ٤٠٧ ظ ٣٠ وما بعدها) .

كله ، وهو واحد ، فالنفس إذن واحدة ، قلنا : يجب من هذا أن يكون إذ انقص عضو واحد من أعضاء البدن أن ينتقص ائتلاف البدن ، وإذا نقص ائتلاف البدن ، نقصت النفس بنقصان ائتلاف البدن ، وإذا نقصت النفس نقص عقلها فصار عقلها للأشياء خطأ . وهذا باطل ، لأنه ربما نقص بعض أعضاء البدن والعقل صحيح على حاله . فليست النفس إذن من قبل ائتلاف البدن .

فلمما فرغ من الرد على من قال إن النفس جسم ، وعلى من قال إنها من ائتلاف البدن أو مزاجه قال : هل النفس جوهر واحد كثير القوى أم فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ؟ فقال : لا يمكن أن تكون فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ، وذلك أنه إن كانت فينا أنفس كثيرة فلا بدمن شئ يحفظها ويوجدها [٢٠٨] فإما أن يكون ذلك الشيء بدمنا ، وإما أن يكون نفسه ، والبدن لا يحفظ النفس بل النفس أخرى أن تحفظ البدن . وإن كان نفساً فهو النفس حقاً . فليست فينا إذن أنفس كثيرة .

ولما بين الفيلسوف أنها ليست نفساً كثيرة أخذ في صفة النفس في المقالة الثانية .

فقال : أنا قد بينا فيما سلف من المقالة الأولى من قولنا أنه لا يمكن أن تكون النفس كمية أو كيفية ، وسأخبر كيف ذلك ، فلا محالة أن النفس إذن جوهر مبسط . ثم قال : أفترها جوهرًا كالهليولي أو كالصورة ؟ وبين ذلك بأن قال : الحياة لكل متنفس والحياة تكون بالنفس ، والنفس هي التي تميز بين الأشياء المتنفسة وغيرها ، فالنفس إذن صورة للأجسام المتنفسة ، والجسم كالهليولي لها . فالنفس في الجسم المتنفس جوهر كالصورة ، وليس فيه كالهليولي . ولما أخبر أن النفس جوهر كالصورة حَدَّ النفس بحد عام ، إلا أنه نقل اسم الصورة إلى اسم التام (١) لأن التام يسمى الأشياء الجوهرية فقط ، والصورة إنما تسمى الأشياء العرضية مثل الأشكال والخلوي ، فلذلك وصف النفس بال تمام وترك أن يصفها بالصورة لثلا يظن ظان أن النفس عرض . فحد النفس فقال : النفس تمام لجسم طبيعي

(١) المقصود بال تمام هنا الكمال الأول انتلخيا — انظر تعليقنا على هذا الاصطلاح في ترجمة كتاب النفس ص ٤١ ، ٤٢ .

آلى ذى حياة بالقوة . أما قوله تمام فأراد به أن النفس صورة جوهرية لاعرضية . وأما قوله لجسم طبيعى فأراد أن يفصل الجسم الطبيعى من الجسم الصناعى كالباب والسرير . وأما قوله ذى حياة بالقوة فأراد أن يفصله من الحديد والحجر وما أشبههما فإنهما وإن كانوا جسمين طبيعيين فليسا متميأين لقبول الحياة ؛ فالنفس إذن تمام لجسم طبيعى ذى حياة بالقوة . وقال : إننا لو حددنا النفس بحد آخر فقلنا : إنها تمام لجسم طبيعى لكن ذلك جائزأ ، إلا أنها إنما عنينا بالآلى جسما له آلات يقوى على أن يكون بها حياً ، مثل القلب والمكيد وما أشبههما من الأعضاء .

وقسم التمام فقال : التمام على نوعين أحدهما مثل الماء العالم بالكتابة البارع فإنه إذا شاء كتب . والنوع الثاني مثل الماء الذى لا يحسن أن يكتب فقد يمكنه أن يتعلم فيكون كاتباً . فالنفس تمام للجسم الطبيعى الآلى بال النوع الأول ، مثل الكاتب الحاذق الذى إذا شاء كتب .

وقسم التمام بتسعة [٢٠٨] ثانية فقال : التمام نوعان مفارق وغير مفارق ، فالمفارق كالملاح فإنه تمام السفينة وهو مفارق لها من غير أن يدخل عليه الفساد . وأما التمام الذى ليس بمفارق فمثل حرارة النار فإنها تمام للنار ، فإذا فارقت النار فسدت وبادت . فالنفس للجسم الطبيعى تمام مفارق ، أعني أنها تفارق الجسم من غير أن تفسد وتبيد . وسليخون الفيلسوف فيما بعد كيف ذلك .

وقسم التمام بقسمة ثلاثة فقال التمام نوعان : أحدهما أن يكون الشئ هو التمام بعينه مثل حرارة النار ، فإن النار بها تم ف تكون ناراً . والنوع الثانى أن يكون الشئ فاعلا لل تمام ، مثل الملاح فإنه تمام السفينة بأنه يفعل فيها . أو مثل البناء فإنه تمام البيت بأنه هو الذى يتم البيت ويصيره تاماً كاملاً . فالنفس تمام الجسم الطبيعي الآلى ، لا لأنها هي التمام بعينها ، بل لأنها فاعلة التمام أعني أنها تتممه فيصير تاماً كاملاً ، فإنه لا يزال الجسم منقوصاً إلى أن تحل فيه النفس فيتم الجسم بما ويكملا .

فإن قال قائل : فإن كانت النفس هي التي تتمم الجسم فتصيره حياً فما لا تسمى وحدها حيواناً إلا مع الجسم ؟ قلنا : ذلك كالقوة التي في العين فإنها تم العين ف تكون بها بصيرة ، ولا يقال للقوة وحدها أنها تبصر إلا مع العين .

وَكُنْدُلُكَ لَا يَقُولُ لِصُورَةِ الْقَدْوَمِ وَحْدَهَا قَدْوَمٌ إِلَّا مَعَ الْحَدِيدِ ، فَكَذَلِكَ النَّفْسُ
لَا يَقُولُ لِهَا حَيْوَانٌ إِلَّا مَعَ الْجَسْمِ الطَّبِيعِيِّ الْآتِيِّ .

وَقُسْمُ التَّمَامِ أَيْضًا بِقُسْمَةِ رَابِعَةٍ فَقَالَ : التَّمَامُ عَلَى أَنْوَاعٍ وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا كَانَ
التَّمَامُ بِعِضْهُ وَاحِدٌ لَا يَعْدُوهُ ، كَانَ صُورَةً لِذَلِكَ الْعِصْمَوْ فَقَطَ كَمَّا جَعَلَ الْبَصَرُ إِنْهُ تَمَامٌ
لِلْعَيْنِ لَا يَعْدُوهَا إِلَى غَيْرِهَا فَهِيَ صُورَةُ الْعَيْنِ ، فَإِذَا كَانَ التَّمَامُ بِعِضْهُ وَاحِدٌ وَنَفَذَ
فِي جَمِيعِ الْأَعْضَاءِ كَانَ نَفْسًا ، إِلَّا أَنَّهَا نَفْسٌ لَا تَفَارِقُ بِجَسْمِهَا إِلَّا عَنْ فَسَادِهَا .
مَثَلُ الْقُوَّةِ النَّاهِيَّةِ وَالْقُوَّةِ الْحَسِيَّةِ فَإِنَّ مُسْكِنَهُمَا فِي أَعْضَاءِ مَعْلُومَةٍ وَيَنْفَذُانَ فِي جَمِيعِ
الْبَدْنِ ، فَإِذَا فَارَقَا أَبْدَانَهُمَا فَسَلَّمَا وَبَادَا ، وَلَا يَفْعَلُانَ أَفْعَالِهِمَا إِلَّا مَعَ حَوَالَهُمَا .
وَإِذَا كَانَ التَّمَامُ لِلْجَسْمِ كُلِّهِ لَا بِعِضْهُ وَاحِدٌ كَانَ نَفْسًا أَيْضًا إِلَّا أَنَّهَا مَغَارِقَةٌ لِحَامِهَا
أَعْنَى أَنَّهَا إِذَا فَارَقَتْ بِجَسْمِهَا لَمْ تَفْسِدْ وَلَمْ تَبْدِ مَثَلَ النَّفْسِ النَّاطِقَةِ [٢٠٩ و ٢١٠]
وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّهَا لَا تَفْسِدُ بَعْدَ مَنْفَرِقَتْهَا لِلْبَدْنِ فَعَلَهَا ، فَإِنَّهَا تَفْعَلُ فِي الشَّيْءِ النَّائِي
عَنْ بَدْنِهَا ، وَتُرُوِّيُّ فِيهِ ، وَتُفْكَرُ ، وَتُعْرَفُ الشَّيْءُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ بَدْنِهَا حَاضِرًا
لِهِ ذَلِكُ الشَّيْءُ . فَإِذَا كَانَ فَعْلَهَا يَتَعَدِّي بَدْنِهَا ، فَلَا مَحَالَةَ أَنْ جَوْهِرَهَا يَبْقَى بَعْدَ فَرَاقِهَا
لِلْبَدْنِ ، وَإِلَّا كَانَ فَعْلَهَا أَكْرَمُ مِنْ جَوْهِرَهَا ؛ وَذَلِكُ باطِلٌ . لِأَنَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ
فَعْلُ الْجَوَاهِرِ أَكْرَمُ مِنْ الْجَوَاهِرِ ، لِأَنَّ الْفَعْلَ إِنَّمَا يَصْدُرُ عَنِ الْجَوَاهِرِ لَا الْجَوَاهِرِ
عَنِ الْفَعْلِ .

وَمَا لَخْصُ الْفِيْلِيْسُوفِ التَّمَامَ وَأَخْبَرَ بِأَقْسَامِهِ ، وَعَلَى كُمْ نَوْعٍ يَقُولُ ، وَبِأَيِّ
الْأَنْوَاعِ تَكُونُ النَّفْسُ تَمَامًا لِلْجَسْمِ الطَّبِيعِيِّ الْآتِيِّ قَالَ : إِنَّ الْحَدَ الذَّى حَدَّدَنَا
بِهِ النَّفْسُ إِنَّمَا هُوَ كَالرَّسْمِ ، وَلَيْسَ هُوَ بِحَدِّ يَبْيَنُ عَنْ خَاصَّةِ كُلِّ نَفْسٍ ، لِأَنَّا لَمْ نَجِدْ
لِلْأَنْفُسِ جِنْسًا يَعْمَلُهَا ، وَذَلِكَ أَنَّ مِنْهَا أُولَئِنَّا وَثَالِثَانِيَا وَلَا يَوْجِدُ فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي
تَكُونُ تَحْتَ جِنْسِ وَاحِدٍ أَوْ ثَانِيَّةٍ لَأَنَّهَا كَلِّهَا تَرَاقِي مَعًا . فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لِلْأَشْيَاءِ
جِنْسٌ يَجْمِعُهَا لَمْ يُمْكِنْ أَنْ نَجِدْ شَيْئًا يَعْمَلُ خَاصَّةً كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا .

فَلَمَّا أَرَادَ الْفِيْلِيْسُوفُ أَنْ يَمْيِيزَ صَفَّةً كُلِّ نَفْسٍ عَلَى حَادِثَهَا وَيَخْبُرَ عَنْ خَاصَّهَا
قَدِمَ هَذِهِ الْمُقْدِمَةَ فَقَالَ : إِنَّ الْأَنْفَى فِي الشَّيْءِ قُوَّةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ قُوَّةِ النَّفْسِ . كَانَ ذَلِكَ
الْشَّيْءُ مَتَنَفِّسًا ، فَأَوْلَ قُوَّةِ النَّفْسِ الْحَرْكَةُ وَالْحُسْنُ . وَذَلِكَ أَنَّ النَّاءَ إِنَّمَا يَكُونُ
بِالْحَرْكَةِ ، وَالْحَيْوَانُ يَكُونُ بِالْحُسْنِ . وَالنَّاءُ لَا يَكُونُ إِلَّا بِالْغَذَاءِ ، وَالنَّاءُ لَا يَكُونُ

إلا بالحركة والغذاء . ويكون حيواناً بالحسن ، ويكون مفكراً بالعقل ، فإن العقل قوة ثالثة من قوى النفس . وقال : إن بعض قوى النفس ينفذ في جميع البدن مثل الحركة وحس اللمس ، وبعضها لا ينفذ مثل البصر والسمع والذوق والشم . وقال ما أصوب ما وصف به النفس أنها تمام لجسم طبيعي آلي . وكما أن العلم يكون على وجهين : وذلك أنا نعلم بالعلم والنفس الخامدة للعلم الموصوفة به ، ونحس بأن فيما قوة حاسة ولنا جسم قابل للحس ، كذلك نحن أحياه بأن فيما حياة ولنا جسم قابل للحياة . وكما أن العلم صورة والنفس موضوع له ، كذلك النفس هي صورة وتمام وإلحس موضوع لها . فالنفس إذن جوهر بأنها صورة وتمام لا بأنها هيولي ، وما أصوب ما قبل إنها جوهر ليس بجسم ، لأنها صورة متممة للجسم الطبيعي الآلي ، إلا أنها صورة مفارقة لجسمها من غير أن تفسد [٢٠٩] وتبين ، وليس بلازمة له ، أعني إذا فسد جسم فسدت معه .

ووصف أيضاً النفس المرسلة فقال : النفس علة للمتنفس على ثلاثة أنواع من أنواع العلل ، وذلك أنها علة تمامية وعلة فاعلة وليس علة هيولانية . واحتج على ذلك فقال : إن الطبيعة هيأت للبدن آلات مختلفة من أجل أصناف أفعال النفس . وقولنا : « من أجل » إنما نريد « غاية » للشيء . فالنفس إذن علة غاية اختلاف آلات البدن ، والنفس تمام البدن للمتنفس ، والتمام صورة ، فالنفس إذن علة صورية للبدن المتنفس . وبالنفس يكون المتنفس معتذياً حساساً ، فإنه لا يعتذى شيء ، ولا ينم ، ولا ينتقل من مكان إلى مكان إلا وله نفس . فالنفس إذن علة فاعلة بأن يكون المتنفس معتذياً ناماً منتقلًا من مكان إلى مكان .

قال : ينبغي لنا أن ننظر ما جوهر كل نفس ، وما خاصتها ، وما قواها ، وهل تفارق البدن من غير أن تفسد أم يفارقها بعضها وبعضها غير مفارق له . فإذا فعلنا ذلك كانت صفتنا للنفس أبين ، وشرحنا إليها أوضح . فبدأ يفحص عن النفس النامية أولاً فقال : من أين ينبغي لنا أن نبتدئ في الفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها أم من أفعالها أم من الأشياء المحسوسه المدركة منها ؟ فقال : ينبغي أن نفحص عن الشيء المحسوس أولاً ، ثم نفحص بعد ذلك عن القوة الدراكية للمحسوس وعن فعلها ، لأن المحسوس أهون معرفة ، وأبين من القوة

الحساسة . فإذا عرفنا المحسوس عرفاً الحاسس أيضاً لأنهما من باب المضاف ، وتعريف الأشياء المضافة واحدة . ولنفحص عن الغذاء قبل أن نفحص عن النفس النامية ؛ وذلك أن الماء يكون بالغذاء ، والغذاء أبین وأوضح من الماء فقال : ينبغي لنا أن نطلب لم صار الناجي يغتصدی ؟ وأخبر أنه يغتصدی شوقاً إلى الماء والدوام . وذلك أنه لما لم يقو الناجي على البقاء من أجل سيلان عنصره ، احتاج إلى الغذاء ليرد عليه بدل ماسال منه وانفسه . وأخبر أيضاً بعلة ذلك ف قال : إنه لما لم يقو الناجي أن يبي دائماً بشخصه استيق إلى أن يبي بالصورة فاحتاج لذلك إلى النسل ، ولما لم يقو على النسل إلا بالماء والنشوء احتاج إلى الماء ، ولما لم يقو على الماء والنشوء إلا بالغذاء احتاج إلى الغذاء ، فعلة [٢١٠ و] [الغذاء هو الشوق إلى البقاء إما بالشخص وإما بالصورة . أما الأجسام الباقية بالشخص والصورة معًا فال أجسام السماوية . وأما الأجسام التي تبقى بالصورة ولا تبقى بالشخص فال أجسام الأرضية كلها النبات والحيوان . فلما أخبر بعلة الغذاء ماهي وصف الغذاء نفسه ف قال : الغذاء هو استحالة الشيء ، إلى الشيء أو تكون شئ من شيء . فلما علم أنه قد يقدر الطاعون أن يطعن في صفتة هذه فيقول : إنما قد ترى الشيء يستحيل إلى شيء آخر وليس هو غذاء له ، مثل المسمى يستحيل إلى الصحة وليس المسمى بغذاء للصحة ، والماء يستحيل إلى النار وليس هو بغذاء لها ف قال : الغذاء استحالة شيء إلى شيء زائد في كميته فينمي وينشاً من أجله . فلما أخبر بعلة الغذاء قال : أترى رادداً يرد علينا فيقول : الزيت يستحيل إلى النار فينميها وليس هو بغذاء لها ، لأن الغذاء يلتصق بالمعتني ويبي فيه ، والزيت لا يلتصق بالنار ولا يبي فيها . ف قال : الغذاء استحالة شيء إلى شيء زائداً في كميته ، لا صنعاً به ، وبأقياً فيه ، ينمي وينشئ من أجله . فلما أخبر بالغذاء قال : أترى الشيء يغتصد من شبهه أم من غير شبهه ، فإن بعض الأولين ^(١) قال : إن الشيء إنما يغتصد من شبهه ؛ وقال بعضهم : يغتصد من غير شبهه . وكلما الصنفين صادق في قوله على نوع ونوع ، وذلك أن الغذاء على نوعين : أحدهما بالفعل والآخر بالقوة . أما الغذاء الذي بالفعل فهو الذي تغير

^(١) انبـا دوقليس وديقرطيس - (أنظر ترجمة كتاب النفس لأرسسطو ص ٥٧ ، ٤١٥ و ٣٠ وما بعدها) .

واستحال وتشبه بالمحنتى ، وأما الغذاء الذى بالقوة فهو الذى لم يتغير ولم يستحل
ولم يتشبه بالمحنتى . والطعام الذى لم ينضج هو الغذاء الذى لا يتشبه المحنتى . فلما
أخبر بالغذاء وكيف هو قال : إن القوة الغاذية هى التى تختص بحفظ حاملها
وتلزمها ، والدليل على ذلك الحيوان ، فإنه إذا لم يغتند ضعف وهلك .
والقوة الغاذية ، وإن كانت تحفظ بدن الحى بالغذاء ، فإنها إنما تحفظه
بتوسط الحرارة . وذلك أن قوم المتنفس يكونون بثلاثة أشياء: بالقوة الغاذية الغريزية ،
وبالغذاء ، وبالقوة الحركية للحرارة الغريزية إلى أن تفعل فعلها . فالحرارة الغريزية
تحرك الغذاء وتغيره وتهبئه فتجعله ملائماً للمحنتى . والغذاء يتحرك وينتقل من
شيء إلى شيء إلى أن [٢١٠ ظ] يتشبه بالمحنتى فيغدوه . والقوة تفعل فقط ،
والحرارة الغريزية تفعل وتتفاعل . والغذاء ينفعل فقط . فلما أخبر بالغذاء وكيف
هو ، ولم هو ، وصف النفس النامية فقال : قد استبان لنا مما ذكرنا من صفة
الغذاء أن النفس النامية هي قوة مولدة لشيء شبيه بالشيء الذى هي فيه ، وهذه
الصفة أخذت من غاية فعل النفس النامية ، وهي التي تحفظ الشيء الذى هي فيه
وتلزمها ، وتولد شيئاً آخر شبيهاً به وبها .

ولما فرغ الفيلسوف من الإخبار عن النفس النامية ابتدأ في الإخبار عن
النفس الحسية الحيوانية واستدل عليها من قبل الحواس فوصف الحسائس^(١)
كلها بصفة واحدة فقال : الحاس هو الذى يستحيل فيتشبه بصورة المحسوس .
ثم أخبر عن الاستحاله فقال : هي حركة ما وانفعال ثم قال : أترى الحاس ينفعل
من شبيه أو من غير شبيه؟ فإنه قد حكى الأمران جميعاً ، وكل التولين يصدقان
بنوع ونوع . وذلك أن الشيء لا ينفعل من شبيه بالفعل ، ولا من غير شبيه
بالفعل ، وإنما ينفعل الشيء من شيء آخر مثله بالقوة لا بالفعل ، مثل الأبيض
 فإنه ينفعل من الأسود ، والأبيض لا يتشبه الأسود بالفعل ، وهو شبيه به بالقوة ، لأنه
يمكن أن يستحيل البياض ليكون سواداً . وكذلك الحار لا يتشبه البارد بالفعل ويتشبه
بالقوة لأنه يمكن أن يستحيل الحار فيكون بارداً . فلما أخبر كيف ينفعل المنفعل
قال : الحاس ينفعل من المحسوس ، لأن الحاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا الن فعل

(١) كذا بالأصل . ولا تجمع حاسته على حسائس ، بل حواس .

صار مثل المحسوس بالفعل من ساعته . وقال : إنما نعني بالحاس مثل المحسوس بالقوة بال النوع الثاني من القوة ، وذلك مثل الكاتب الحاذق البارع الذى إذا شاء كتب . كذلك الحاس هو مثل المحسوس بالقوة ، وذلك أنه إذا حضر المحسوس كان الحاس مثله بالفعل سواء . وهذا النوع من القوة يأتى في الفعل بلا استحالة ، إلا أن يريد مريد أن يسمىها استحالة بالجائز ، لأن الاستحالة الحق لا تكون إلا بحركة و زمان ، واستحالة الحاس إلى المحسوس بلا حركة ولا زمان . ثم أخبر عن الانفعال فقال : الا نفعاً نوعان أحدهما مفسد والآخر متمم ، فأما المفسد فمثل انفعال البياض [٢١١] من السود ، فإن السود إذا ان فعل من البياض أفسده فصيরه سواداً مثله . وأما الانفعال المتمم فمثل انفعال الهواء من النور ، يصير الهواء نيراً من غير أن يفسد ذاته بل يصييره تاماً كاملاً . كذلك البصر ينفعل من المحسوس ويم ويكمل من غير أن يفسد ذاته .

ولما وصف الحاس خاصة وعامة ابتدأ في صفة حاس حاس ، إلا أنه قبل أن يفعل ذلك وصف الفرق الذي بين الحواس وبين العقل فقال : الحواس يحتاج فعلها إلى الأشياء المحسوسة أن تكون حاضرة لذاتها ، والعقل لا يحتاج في فعله إلى شيء خارج منه لأن معقوله داخل فيه ، ثم أخبر لم كان ذلك ؟ فقال : ذلك لأن فعل الحواس في الأشياء الحاضرة ، والحاضرة أجسام ، ولا يمكن أن تكون الأجسام داخلة في الحواس ، لأنه لا يدخل جسم في جسم . وقد بين الفيلسوف لم لا يمكن ذلك ؛ فلذلك احتاجت الحواس في فعلها ، أعني في دركها ، إلى الأشياء الخارجية ، وأن تكون حاضرة لذاتها . فأما العقل فإنه لما صار فعله في الأشياء الكلية ، وصار يدركها ، وليس بأجسام ، ودوامها وثباتها فيه ، لم يحتاج إلى أن تكون الأشياء التي يدركها حاضرة لديه . وقد صرّب الفيلسوف قولَ فلاطون إذ قال : إن النفس مكان الصور ؛ فلهذه العلة ينال العقل معرفة الشيء ، وإن يبعد عنه ، لأن صورته فيه ، والأشياء في العقل بنوع صورها . والدليل على ذلك أصحاب المساحة فإنهم يعلمون أشكال الأشياء ، وإن لم تكن الأشياء ذات الأشكال حاضرة بين أيديهم . وإنما قدوا على ذلك لأن الأشكال صور ، والصور محمولة في النفس ، فالعقل إذن يعلم العلوم ، وإن لم يكن حامله حاضراً .

فلما أخبر بالفرق الذي بين الحواس وبين العقل ، ابتدأ في صفة حاس

حاسِ ، وجعل استدلاله عليها من المحسوسات في بين المحسوسات ، وقال : منها ما هو محسوس بذاته مثل اللون ، ومنها ما هو محسوس بعرض مثل الجوهر (١) فإنه إنما يقع تحت البصر بأنه ملون لأنَّه جوهر . والمحسوس بذاته ينقسم ، فإذاً أن يكون الشيء محسوساً خاصاً بخاصية واحدة مثل اللون والقرع ، فإنَّ اللون خاصة للبصر ، والقرع للسمع . وإنما يكون الشيء محسوساً بجميع الحواس مثل الحركة والسكن ، وإنما يجعلها مثل العدد والعظم والشكل . ثم قال : إنَّ المحسوس [٢١١] بعرض لا يؤثر في الخاصة شيئاً . وذلك لأنَّ الجوهر لا يؤثر في العين بأنه جوهر ، بل إنما يؤثر فيها بلونه . فاما المحسوسات الخاصة والعامة فتؤثر في الحواس ، إلا أنَّ المحسوس الخاص لا يناله إلا حاس واحد يؤثر في الحاس أكثر مما يؤثر فيه المحسوس العام الذي يناله جل الحواس . وقال : الحاس لا يخطئ في درك محسوسه إذا حضرت ثلاثة أشياء : أحدها أن يكون بعد الذي بينه وبين الحاس معتدلاً . والثاني أن يكون المحسوس موضوعاً على ما ينبغي من الإمكان للناظر إليه . والثالث أن تكون قوة الخاصة قوية .

ولما ميز بين الأشياء المحسوسة بعرض ، والأشياء المحسوسة بذواتها ، وصف كل حاسة من الحواس على حدتها ، وتحبَّر ماهي ، وابتدأ من البصر وجعل استدلاله على مائة البصر من اللون ، فوصف اللون لأنَّه أبين من البصر ، فإذا استبيان ما اللون استبيان ما البصر . فقال : اللون هو تمام للجسم الصافي المشف ، مثل الماء والهواء والبلور وما شبه هذه الأشياء ، فإنَّ اللون هو يصيرها بالفعل صافية مشففة . وقال : الضوء أيضاً يعمل ذلك في الجسم ، إلا أنَّ اللون هو بنفسه ينقل الشيء الصافي ذا اللون بالقوة إلى الفعل . فأما الضوء فلا يعمل ذلك في الجسم بنفسه ، ولا بعرض ، وذلك أنه يحمل اللون ويؤديه إلى الجسم الصافي بتوسط الهواء ، فيصير الجسم ذا لون بالفعل ؛ فلهذا النوع صار الضوء متممـاً للشـيء ذـى اللـون بالـقوـة فإـنه يـحمل الـألوـان لـأنـه يـقـبـل الـلـون ؛ فالـضـوء هـو حـامـل الـلـون ، والـلـون هـو الـذـى يـصـير الـأـشـيـاء الـوـاقـعـة تـحـت الـبـصـر بـالـقـوـة وـاقـعـه بـالـفـعـل . وـوـصـف الـجـسـم الصـافـي فـقـال هـو الـذـى يـدـرـكـه الـبـصـر ، لـأـنـه أـجـل ضـوـئـه ، بل من أـجـل

(١) المقصود بالجوهر هنا الحجر الكرم لا الاصطلاح الفلسفى المعروف .

ضوء غيره ، وذلك أن البصر إنما يدرك الأشياء ذات اللون بضوء الشمس .
 ووصف الضوء فقال : الضوء فعل ^{هـ} ما به يتم للجسم الصاف القابل اللون لأنه لا يتلون
 إلا بتوسط الضياء . وقال : قد اختلاف الأولون في الضياء فقال بعضهم إنه جسم ،
 وقال بعضهم إنه ليس بجسم . فأما الذين قالوا إنه ليس بجسم فاحتاجوا فقالوا : كل
 جسم إذا تحرك فإنما يتحرك في زمان ما ، والضياء يتحرك بلا زمان ، وذلك أنه مع
 طلوع الشمس يضيء الأفق ، ومع دخول المضياف [٢١٢] في [البيت يضيئ
 البيت كله بلا زمان . فليس الضياء إذن بجسم . وقالوا : إن كل جسم إنما أن
 يكون مبسطاً أو مركباً ، فإنه لا يعود أيضاً أن يتحرك حركة مستوية مثل النار
 والهواء وسائر الأجسام الأول ، وإنما أن يتحرك حركة مستدية مثل السماء . ونحن
 نرى الضياء يتحرك لحركة مستوية ولا حركة مستدية ، وذلك أنه يتحرك يمنة
 ويسرة فوق وأسفل وأمام وخلف بلا زمان ، فليس أيضاً إذن بجسم . وقالوا : إن
 كان أيضاً جسماً ، فإنه لا يعود أن يكون إذا سلك في الهواء أن يتداخل فيه بدفعه
 واحدة ، أو يكون يسلك في جزء منه بعد جزء ، فإن تداخل في الهواء دفعه واحدة
 ووجب من ذلك أن يكون جسم يدخل في جسم ؛ وهذا محال . وإن سلك جزءاً بعد
 جزء وجب من ذلك أن يكون الضوء لا يضيئ الموضع كله بدفعه واحدة بلا زمان ،
 بل قليلاً قليلاً ؛ وهذا باطل . فليس الضوء إذن بجسم . واحتاجوا أيضاً فقالوا :
 لو كان الضوء جسماً لكان إذا احتاط بالهواء كثف الهواء وأظلم ، ومثل ذلك أنا
 لو أخذنا صفيحة فألقينا عليها صفيحة أخرى ، لكفت الصفيحة الأولى وغضبت
 وصارت مظلمة . ولسننا نرى الهواء يكتفى إذا صار الضوء فيه بل يلطف ويساند ؟
 فليس الضوء إذن بجسم .

وقال الذين زعموا أن الضوء جسم : الدليل على أن الضوء جسم انعكاس
 شعاع الشمس ، فإنه لوم يكن جسماً لننفذ في الجسم ولم ينعكس . وذلك أن الشيء
 الذي ليس بجسم لا يمتنع من أن ينفذ في الأجسام ، ولا تمنع الأجسام من نفاذ
 فيها . فالضوء إذن جسم . وقالوا أيضاً : لو لم يكن الضوء جسماً ، لم يكن شعاع
 الشمس يسخن الهواء باحتتكاكه به ، والاحتتكاك يكون للأجسام ، فالضوء
 إذن جسم . وقالوا : إن لم يكن الضوء جسماً فما بال شعاع الشمس إذا دخل من

كوة في بيت لا ينبع في جميع البيت، لكنه يكون مقابل الكوة، والمقابلة من خاصية
وصف الأجسام؛ فالضوء إذن جسم.

وقد وافق الفيلسوف الذين قالوا إن الضوء ليس بجسم، واحتج له وهم
فقال: إن كان الضوء جسما وإنما يصل إلينا بتوسط الهواء، ووجب من ذلك
أن يكون جسم ينفذ في جسم؛ وهو محال.

وقال: الضوء مخالف للظلمة، إما كمخالفة الأضداد، وإما كمخالفة الوجود
والعدم. فبأى النوعين كان الضوء مخالفاً للظلمة وجب [٢١٢ ب] أن لا يكون
جسماً، لأن كل وجود وكل عدم ليس هو بجسم، والأضداد أيضاً متساوية بالقوة،
وهي تحت جنس واحد. والظلمة ليست بذات صورة لأنها عدم، ولا هي بجسم؛
فإن تكون الظلمة ليست جسماً، وكان الضوء ضدّها، فإنه ليس بجسم أيضاً، والإلا
لم يكن الضوء والظلمة تحت جنس واحد. فإن قال قائل: إن الجوهر ينقسم إلى جسم
ولا جسم، وبالجوهر جنس لهما، قلنا: إن الجسم واللاجسم ليسا بضدين لأنهما
مختلفان بالقوة. وميز الجسم من اللاجسم من غير أن يكونا حصلاً تحت جنس
واحد، وبالجوهر ليس هو بجنس لهما، وذلك أنه إنما قسم في هذين القسمين
من غير أن يكون ميز جنساً لهما بحق لكن بالمحاذ. وليس الجسم واللاجسم أيضاً
بضدين بنوع من أنواع المضادة. وأما الظلمة والضوء فتضادان كتضاد الوجود
والعدم، فإن كان العالم لاجسم، فالضوء لا محالة لاجسم.

ولما بين الفيلسوف ما الألوان وما الضوء وصف البصر فقال: هو الذي يدرك
الألوان بأن يمثل آثارها أو يتشبه بها بتوسط الهواء بلا حركة ولا زمان
ولا استحالة زمانية.

وابتدأ في صفة السمع ففعل ك فعله في صفة البصر؛ وذلك أنه وصف القرع
أولاً ثم وصف السمع، لأن القرع أبين من السمع، فقال: القرع يأقى إلى السمع
بتوسط الهواء، والدليل على ذلك أنك إذا أدنيت شيئاً من مجرى السمع، ثم قرعته
 بشيء آخر، لم تسمع أبهة. وكذلك لو أصقت شيئاً ذا رائحة بالحياسيم لم تشتم
رائحة أبهة. فالهواء هو الذي يؤدي القرع إلى السمع، والرائحة إلى الحياسيم.
ثم قال: إن القرع يكون على نوعين؛ إما أن يكون بالقوة، وإما أن يكون بالفعل.

أما القرع الكائن بالقوه فمثل الجسم ذى الصوت يقرع فيخرج له صوت لا يقرره أحد ، فإن الصوت فيه بالقوه . وأما القرع الكائن بالفعل فمثل الجسم ذى الصوت الذى يقرع فيخرج له صوت . والقرع الكائن بالفعل من باب المضاف ، وذلك أنه لا يكون قرع ولا صوت إلا أن يكون قارع أو مقروء ، لأن القرع إنما هو صوت ما ، والصوت لا يكون إلا بحركة من الضارب والمضروب . وقال : الطين لا يكون إلا أن تجتمع هذه الأشياء جرم حاس [٢١٣] و عريض أملس عميق . أما الملasse فهي علة ترجيع القرع أعن الهواء ومكثه فيه . وأما العررض فهو علة كثرة الهواء في الأشياء المفروعة . والعمق هو علة مكث الهواء في الجرم المفروع لئلا يخرج عنه سريعاً . والطين هو رجع الهواء من الجرم المفروع إلى جرم آخر ، وذلك أن الجرم العميق إذا قرعه شيء نبا عنه ثم عاد أيضاً فضرب أجزاءه ، كما ترى الأكدة تضرب بها الأرض فتشق ثم تعود أيضاً . قال : والدليل على أن الرجع إنما يكون في الأجرام الملمس ضوء الشخص ، فإنه إذا سقط شعاعها على جرم أملس ، رجع الشعاع إلى خلف . وإذا تكلمنا ونحن في مكان أجوف عميق أملس سمعنا رجع كلامنا ؛ ولا عرض ذلك في مكان آخر .

ولما وصف القرع ابتدأ في صفة الصوت فإنه ملائم لصفة السمع ، والسماع محسوس للصوت خاصة ، إلا أنه فرق أولاً بين القرع والصوت فقال : الصوت لكل ذي رئة من الحيوان لأنه يتنفس ، وإنما صار الحيوان ذو الرئة يتتنفس لأنه وحده يستنشق الهواء ، فالنفس هيولى الصوت وبالرئة يكون ، وما ليس له رئة لا يتنفس ، وما لا يتنفس لا صوت له . وأما القرع فيكون للأجسام الحاسية (١) الميتة ، وللحيوان الذي لا رئة له كالسمكة والنحل وما أشبههما . ووصف الصوت فقال : الصوت قرع هواء لا في أنبوية الرئة والحلقوم متيبة لقبوله مع وهم يدل على شيء ما . وإنما ذكر الفيلسوف في صفة الصوت الوهم ليفرد من الأشياء التي يُظن أنها أصوات وليس بأصوات ، مثل السعال والتنفس فإن هذه لا تكون بوهم ، ولا تدل على شيء آخر من خارج .

(١) أي الصلة الغليظة ، والفعل جسماً (عن القاموس) .

فلما وصف السمع فقال : هو مثل الصوت بالقوة إذا كان الصوت عنه
نائياً ، فإذا حضر كان مثله بالفعل .

ثم ابتدأ في صفة الشم فقال : ليس الشم كسائر الحواس ، وذلك أن كل حاسة تدرك محسوسها اللذيد والكريه عندها ، والأشياء المتوسطة بين هذين يعني الكريه واللذيد ، كالبصر الذي يدرك السود والبياض وما بينهما من الألوان . وكذلك الذوق يدرك الحلو والمر وسائر الطعوم المتوسطة بينهما . وليس الشم كذلك ، وذلك أنه يدرك الرائحة الطيبة والكريهة ولا يدرك المتوسط بين الرائحتين ، لأننا لانقدر أن نصف رائحة [٢١٣] ظ [المية^(١)] من رائحة الورد ، ولا رائحة الورد من رائحة العسل ، ولا رائحة الصبر من رائحة المر بصفة خاصة لاشتباہ رواحها ، إلا أنها نعلم أنها كلها طيبة الربيع من غير أن نعلم فصوتها وأصنافها ، وذلك أنه لما ضعفت الحاسة عن دركها لم نقع على صفتها ولم نقو على تسميمها شهناها بالطعوم فقلنا : هذا طيب الربيع وهذا كريه الربيع . ثم قال : كما أن الحيوانات التي لا أشفار لها ، لا تبصر بصرًا جيداً بحسوء أعيتها ، ودواب البحر أعيتها جاسية ولا أشفار لها ، فذلك لا تبصر بصرًا جيداً ، ولا تعرف الألوان المتوسطة إلا البياض والسود ، كالشىء المقرع وغير المقرع ، كذلك الإنسان لا يعرف متوسط الأرایح لضعف حاسة الشم . وقال : الشم إنما يكون باستنشاقنا الهواء وكيف يشم الحيوان الذي لامناخر له . وأجاب فقال : إن المحارى التي يشم منها الحيوان الذى لامناخر له ليس عليها مانع من وصول الهواء ، والهواء يحمل الرائحة إلى تلك المحارى فيشم الرائحة من غير أن يستنشق . وأما سائر الحيوانات ذوات المناخر في أعلى مناشرها حجاج يمنع الهواء من الدخول والتنفس والاستنشاق ، وكذلك لا تبصر شيئاً إلا أن تفتح أعيتها ، وبعض الدواب لا يحتاج إلى ذلك لأنها لا أشفار لها ، فأعيتها مفتوحة أبداً .

(١) المية عطر طيب الرائحة جداً ، أو صبغ يسيل من شجر بالروم ، أو زرم المر الطرى يدق المر بهاء يسير ويتعصر ببلوب فاستخرج المية ، أو هي صبغ شجرة السفرجل أو شجرة كالتفاح لها ثمرة بيضاء وأكبر من الجوز تؤكل ولب نواها دسم يعصر منه المية . (قاموس المحيط) .

فلمما وصف الرائحة وكيف تصل إلينا ، وصف الحاس الذى به نشم فقال :
هو مثل الشىء ذى الرائحة بالقوة إذا كان نائياً ، فإذا حضر كان مثلك بالفعل
بلا حركة ولا زمان ، وذلك أنه إذا حضرت الرائحة كانت القوة الشامة مثلها سواء .

فلمما فرغ من صفة حاسة الشم ابتدأ في صفة حاسة الذوق فأخبر باتفاقه
مع سائر الحواس واختلافه فقال : حاسة الذوق تختلف سائر الحواس بأنها
تتعرّف طعم الشيء بلا توسط الهواء ، وذلك أنها إن لم نضع الشيء ذا الطعم
على اللسان لم نعرف طعم الشيء ما هو ، وليس سائر الحواس كذلك لأنها
لاتعرف محسوساتها إلا بتوسط الهواء ، مثل البصر والسمع والشم ، وذلك أن
الإنسان إذا أدى الشيء جدأً من عينه لم يعرف لونه ، وكذلك لو صاح إنسان
في [٢١٤] و [داخل أذن صاحبه حيث عصب الحس لم يسمع صوته ، وإن
جعل الشيء ذا الرائحة في داخل الحيوان لم يشمها . والدليل على أن الذوق يعرف
طعم الأشياء بلا توسط الهواء ما نحن قائلون أن اللمس لمس ما ، ولللامس لا يحتاج
في معرفة الملاموس إلى توسط الهواء ، والطعوم إنما تكون من الرطوبات ، والرطوبة
ملحوسة ، والذوق لمس مما ، فالذوق إذن يعرف الأشياء المذوقة بلا توسط .
وقال : إن الطعوم إما أن تكون رطبة بالقوة وإما بالفعل . أما الباقي بالقوة
فتشمل الملح والبورق (١) وسائر الأشياء المشتبهة بهما ، فإنها إذا جعلت في
الماء صارت مائية من ساعتها . وأما الطعوم الرطبة بالفعل فتشمل اللبن والزيت
والشراب وما أشبههما . فهذا الخلاف الذي بين حاسة الذوق وبين سائر
الحساء . فأما اتفاقه معها فلأنه يعرف الشيء ذا الطعم والشىء الذي لاطعم له
كسائر الحواس . والشىء الذي لاطعم له على نوعين أحدهما مثل الحرير (٢)
الصاف فإنه لاطعم له ولا يفسد الذوق ، والآخر مثل أكثر الشعوم فإنها لاطعم
لها وهي تفسد الذوق . ولما أخبر أن الذوق يعرف الطعوم باللامسة وصفه فقال :
الذوق قوة حسية هي مثل الطعم بالقوة ، فإذا لامست الطعم صارت مثله
بالفعل سواء .

(١) هو النطرون .

(٢) وقد تقرأ الحديد بالدال ، لأن الدال شبيه بالراء في الرسم ولم نستطيع
تجزيع إحدى القراءتين .

ثم ابتدأ في صفة اللمس فوصفه بصفتين غائيتين ، وإنما أراد بذلك معايير (١) السامع ، إحداهما أنه قال : إن حاسة اللمس ليست بوحدة بل حواس كثرة ؛ والضرب الثاني أنه قال حاسة اللمس ليست اللحم بل هي لشيء آخر يسيطر على اللحم ؛ واحتج على أن حاسة اللمس ليست بوحدة بأن قال : كل حاسة من الحواس إنما تدرك ضدًا واحدا مثل البصر ، فإنه يدرك البياض والسود وما بينهما من الألوان . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد والشديد ويدرك سائر الأصوات بأنها داخلة في الصوتين . وكذلك الشم يدرك الرائحة الطيبة والكرهة ويدرك سائر الأريج بأنها بين هاتين . وأما اللمس فيدرك أضداداً كثيرة منها الحار والبارد والرطب والجاف والخشن والأملس واللذين والحساسي ، فهذا دال على كثرة حواس اللمس . ثم قال : لعل قائلًا يقول إن هذا قد يعرض في سائر الحواس [٢١٤] لا في اللمس وحده . وذلك أن البصر يدرك البياض والسود والكبير الصغير والمتحرك والساكن . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد والثقيل ، والأبعض والصافي ، والجهير والضعيف ، قلنا : إن هذه الأشياء هي المحسوسة الواقعة تحت حواس كثيرة ، فإنما كان قولنا في خاصة محسوس من (كذا) (٢) كل حاس . واحتج أيضًا بأن اللمس حواس كثيرة بأن قال : إن لكل حاس أن يدرك جنساً واحداً من المحسوس لغير ، مثل البصر فإنه يدرك اللون فقط ، والسمع يدرك الصوت ، والشم يدرك الرائحة ، واللمس يدرك أجنساً كثيرة من المحسوس . وذلك أنه يدرك الكيفيات الفاعلة مثل الحرارة والبرودة ، والكيفيات المنفعلة مثل الرطوبة والجافة ، والحساسي والخشن والأملس . ولم يطلق الفيلسوف هذه المعايير (٣) هنا لكنه أطلقها في كتابه في الحس والمحسوس .

(١) المعايير أن تأتي بكلام لا يهدى له . وهي بالأمر تعابرا واستعبيرا لم يهدى لوجه مراده أو عجز عنه . (عن القاموس) . والمعايير اصطلاح لم نجده في كتاب فلسفى آخر ، وهو يقابل المشكلة ، وهى باليونانية *Aporia*

(٢) كتب الناسخ فوق هذه اللفظة « كذا » . لعل يريد أن لفظة « من » زائدة .

(٣) هنا نفس الاصطلاح ومعناه المشكلة أو المسألة .

ولما بين أن اللمس حواس كثيرة ابتدأ في تبين المعايير الثانية فقال : إن حاسة اللمس ليست باللحم لكنها بشيء آخر يستبطن اللحم . فإن قال قائل : لو لم تكون حاسة اللمس للحم ، لما كان إذا لمسنا الشيء نحس به بلا زمان ، قلنا : إنه وإن كان اللمس يدرك الملموس بلا زمان فليس ذلك مما يجب أن يكون اللحم هو حاسة اللمس . والدليل على ذلك أن أحداً لو لف على يده ثوباً رفيعاً ثم وضعها في ماء حار أو بارد ، لأحسن بالحار والبارد بلا زمان ؛ وليس الثوب هو الذي أحسن بالحار والبارد . فليس إذن حسناً بالملموس بلا زمان مما يجب أن تكون حاسة اللمس هي اللحم : ثم سأله فقال : أتري اللمس يدرك الملموس بتوسط الهواء غير أن ذلك خفي ؟ وضرب لذلك مثلاً فقال : لو أن إنساناً ألقى يده في ماء فأمسك حجراً أو غيره لم يكن بد من أن يكون بين اليد وبين الحجر ماء ، إلا أن ذلك يخفى لطافتته ، فإن كان توسيط الماء بين اللمس والملموس يخفى فبالحرى أن يكون الهواء يخفى علينا لأنه ألطف من الماء كثيراً ؛ فقد شارك بهذا النوع اللمسُ سائرَ الحواس . ويشاركها أيضاً بنوع آخر ، وذلك أن اللمس مثل الملموس بالقوة فإذا كان الملموس نائياً ، فإذا حضر ولامسه كان مثله بالفعل ، وذلك أن حاسة اللمس مثل [٢١٥] الحر والبارد والرطب واليابس وسائر الأشياء الملموسة بالقوة ، وكل واحد من هذه يخرج اللمس من القوة إلى الفعل فإذا كان حاضراً ، فإذا صارت حاسة اللمس مثل الملموس بالفعل أحسته سواء .

وينبغى أن تعلم أن الفيلسوف كان يرى أن كل حاس إنما يتأثر محسوسه بتوسط الهواء ، والسمع والشم والذوق واللمس والبصر كذلك ، إلا أن ذلك يكون في البصر والسماع أظهر ، وفي الذوق واللمس أخفى . وقال : لا يمكن الأجسام التي في الهواء أن يماس بعضها ببعض إلا بتوسط الهواء ، وكذلك الأجسام التي في الماء لا يمكن أن يماس بعضها ببعض إلا بتوسط الماء ، إلا أن ذلك يخفى علينا لطافة الماء والهواء . وقال : أتري كل حاس يدرك محسوسه يضرب واحد أم بضروب مختلفة ؟ فإن الذوق واللمس يظن أنهما يدركان محسوسهما بلا توسط هواء فقال : الحواس كلها تدرك محسوساتها بتوسط الهواء إلا أن ذلك يخفى في اللمس والذوق ، كما بينا آنفاً ، وإنما خفي ذلك عنا لأنهما يدركان محسوسهما من قرب ، وذلك أنه إن لم يوجد الشيء ذو الطعم

على اللسان والشىء الملموس على اللمس لم يدركـا ، فلذلك خى علينا الهواء الذى بينهما . وقال أيضاً : إن قال قائل : إن كنا إنما نحس بالمحسوس بتوسط الهواء فإنه يجب من ذلك أن تكون نحس بالهواء أولًا ثم بالمحسوس ، ولا يمكن ذلك إلا بزمان فلا يدرك إذن الحاس المحسوس بلا زمان ، قلنا : إن الحاس يدرك الهواء الحامل والأشياء المحمولة معًا ، وذلك أن صور الأشياء تختلط في الهواء فيدرك الحاس الهواء والشىء المختلط فيه معًا بلا زمان . ومثل ذلك يقال لو أن رجلاً حمل ترساً ، ثم ضرب ضارب الترس ، لأحسن حامل الترس بالصربة مع ضرب الترس معًا بلا زمان .

ولما وصف الفيلسوف الحواس واحداً وصفها أيضاً بصفة واحدة فقال : كل حاسة من الحواس فإنما تعمل عملها عند قبول صورة المحسوس دون عنصره مثل ما يقبل الشمع نقش الخاتم من غير أن يقبل جوهره . فجميع الحواس تفعل أفعالها إذا قبلت صور محسوساتها ، مثل البصر فإنه يحس باللون إذا قبل صورة اللون . وكذلك السمع يحس بالصوت إذا قبل صورة الصوت . وكذلك الحواس يتم فعلها إذا قبلت صور محسوساتها . وقال : إن الشىء القابل صور المحسوسات هو الحاسة الأولى [٢١٥] ظ التي فيها تكون القوة الحисية وهى الروح الحسية ، وجميع الحواس محمولة عليها ، وقال : ما بال الحواس تفسد من محسوساتها إذا أفرطت مثل الضوء الساطع فإنه يفسد البصر ، والصوت الشديد يفسد السمع ، والرائحة المفرطة الطيب تفسد الشم ، والشىء المر الطعم جداً يفسد الذوق ، والحار المفرط يفسد اللمس . ثم أطلق المسألة فقال : إن جميع الحواس بنيت على الاعتدال ، والشىء المعتدل لا يفسد من معتدل آخر مثله ، بل إنما يفسده الشىء المفرط الخارج عن الاعتدال ، فلذلك صارت الأشياء الحسوسية إذا زاغت عن اعتدالها وأفرطت ، أفسدت الحواس . وقال : الاعتدال على نوعين إما أن يكون الشىء معتدلاً إذا كان بين الطرفين بالتساوى ، مثل الماء الفاتر فإنه بين الحار والبارد إلى أن يميل إلى أحد هما ، وإما أن لا يسمى بأحد الطرفين وهو قابل لها فمثل (بياض بالأصل) فإنه بين الصالح والطالع فلذلك لا يسمى صالحًا حتى يميل إلى أحد هما فيكون إما صالحًا وإما طالعًا . فالحسوس معتدلة بأنها وسط الطرفين لاتميل إلى أحد هما ، فلذلك يفسدها الشىء المفرط الخارج عن الاعتدال .

وقال : ما بال النبات ليس له حاسة اللمس إذ كانت له قوة غاذية
منهية وتنفعل من الأشياء الملموسة فترطب وتحتشن ؟ ثم أجاب فقال : لأنه ليس
للنبات عضو معتدل فيقوى على قبول صور الأشياء ، وذلك أن أعضاء النبات
كلها صلبة جاسية غليظة . وكذلك أيضاً الحيوان الخزف ليس لها لمس بحساً
أجسامها . وكل ما كان من الحيوان أدق بدنًا كان أشد حسًا للمس . وقال
أنرى ما ليس بحيوان ينفع من الأشياء المحسوسة ؟ فأجاب وقال : إن الشيء
الذى ليس هو بحيوان ينفع من الأشياء المحسوسة ، وإنما ينفع من الحر والبارد
والرطب واليابس فيسخن وبيبرد أو يتربط أو يتبيس ، فليس بأن له حاسة تمحس
بفعل الحر ، والدليل على ذلك أنها لا تميز بين الحر والبارد ولا بين الرطب واليابس
وولا يحس . فإن قال قائل : إن كان الحيوان وغير الحيوان ينفع من الأشياء
المحسوسة ، فما الفرق بينهما من جهة الانفعال ؟ قلنا : إن الحيوان إذا انفعلت
من [٢١٦] [الأشياء المحسوسة فإنما تقبل صورها فقط ولا تقبل هيولاها ،
كالبصر فإنه يقبل لون الشيء ولا يقبل جسمه . وكذلك السمع وسائر الحواس
تقبل صور محسوساتها ولا تقبل أجسامها . وأما ما ليس بحيوان مثل النبات
والحجارة فإنه يقبل صورة المحسوس وبجسمه جميعاً . وذلك أن النبات والحجارة
تنفع من وصول الماء إليها بتصورته وجرمه ، وذلك أن الماء يرطب الشجر
بوصول جرميه إليها مع رطوبته ، فعلى هذا تفعل الأشياء المحسوسة في الشجر
والحجارة من غير أن يكون للشجر أو للحجارة حاسة تعرف لها ذلك الفعل .
فإن قال قائل : إن لم تكن الحجارة والشجر تحس بفعل ما يفعل فيها فكيف
تفسد من الماء الملح والكبريتى وسائر المياه الرديمة ؟ قلنا : إن المياه الرديمة تفسد
الشجر لأن فيها قوة مفسدة للشجر والحجارة ، لا أن للشجر والحجارة حاسة تحس
بتلك الرداءة . وكما أن المياه العذبة تغذى الشجر وتنمييه ، كذلك المياه الرديمة
تفسد الشجر وجميع الأجسام وتهلكها . فإن قال قائل : إن الصوت وحده دون
جرمه يفعل في الحجارة والشجر ، كالرعد فإنه يشق الشجر ويصلع الحجارة من غير

وصول جرم الرعد إليها ، قلنا : إنه ليس صوت الرعد فعل ذلك بالحجارة والشجر ، بل الشيء الحامل للصوت أعني الهواء ، وذلك أنه لما ضغط السحاب الهواء دفعه إلى أسفل فقصد الماء الشجر فشقه ، وقصد الحجارة فقصادها ؛ وعلى هذه الجهة تتصلع البيوت التي ليست لها كوى من صوت الرعد ، فلا يكون له منفذ يخرج من البيت فيهمده ليكون له منفذ إلى الخروج ، فإن الهواء والماء والأرض تنفعل من الأشياء المحسوسة أكثر من الشجر والحجارة ، وذلك أن الهواء ينفعل من الرائحة الطيبة والألوان والصوت والطعم والشيء الملموس أعني الحر والبارد والرطب واليابس ، وكذلك الماء والأرض ينفعلان من هذه الأشياء التي ذكرنا ، إلا أن انفعال الهواء منها أكثر من انفعال الماء والأرض ، والماء أكثر انفعالاً من الأرض .

فلما فرغ الفيلسوف من تلخيص الأشياء المحسوسة وبينها ، وصف عند ذلك النفس الحسية وهي الحيوانية ، فقال : النفس الحسية هي التي تدرك الأشياء بقبول صورها دون أجسامها [٢١٦] ودركتها إليها أن تتشبه بها وتكون مثلها ، وذلك أنه إذا كانت الأشياء المحسوسة ناتية عن النفس فهي مثلها بالقوة ، فإذا حضرت كانت مثلها بالفعل .

وهذا آخر المقالة الثانية

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس الحسية في المقالة الثانية ابتدأ في المقالة الثالثة فوصف النفس الناطقة ، إلا أنه قبل ذلك وصف قوتين من قوى النفس البهيمية أعني الحركة والوهم (١) وهما أشرف من سائر قواها ، وأنهما أقرب إلى العقل من غيرهما ، وذلك أنهما ليسا بهم ولا نيتين لاسم الوهم . وإنما قرب الوهم من العقل لأن فعله داخل فيه كفعل العقل ، فلا يحتاج إلى الأشياء الخيالية كحاجة الحواس ، ولذلك سمى الفيلسوف الوهم عقلاً منفعلاً ، وهاتان القوتان متوضطتان بين الحواس وبين العقل . وإنما قدم صفة هاتين لكما إذا عرفنا القوى التي تقاد أن تكون معرة من الهيولي ، صدقنا بالشيء الذي لا هيولي له أبنة ، ولئلا ينقدنا الفيلسوف من الأشياء المهيولانية أعني المحسوسة إلى الأشياء التي

(١) الواقع أن أرسطو في المقالة الثالثة يبدأ في الكلام عن المحس المشترك ووظيفته ، وهو ما يسميه صاحب هذا التلخيص بالحس العامي في مكان آخر .

لا يحوي لها بة ، فإن النقلة من حال إلى حال بغير تدريج ضار في الكلام وغيره . ولما وجد بعضاً يظن الحس والوهم شيئاً واحداً وبين أنهمما ليسا بشيء واحد ، وكذلك الحس والعقل ، وكذلك الحس والتفكير ، ابتدأ في تمييز الحس والعقل . فقال : الحس لجميع الحيوان وليس العقل لجميع الحيوان . والحس يعرف الأشياء الخارجة منه مثل الألوان والأصوات والطعوم والأرياح ، والعقل يعرف الأشياء التي فيه وعليها يقع فعله ، مثل الأشياء العملية والصور وأشباهها . ثم ميز بين الحس والحزم والتفكير . إلا أنه جمع هذه الأشياء باسم واحد . وهو الحلم ، فقال : الحس لا يخطئ في معرفة محسوساته الذاتية ، والحزم والتفكير ربما دخل الخطأ على أصحابهما ، وذلك أنه ربما اشتبه على المفكر فتكر في الشيء النافع كأنه ضار ، وفي الشيء الضار كأنه نافع ، وفي القبيح كأنه حسن . وكذلك المراء الحازم ربما رأى الشيء من طريق الحزن ، وليس هو كذلك . وفرق بينهما بنوع آخر وذلك أن الحس موجود في جميع الحيوان . وفرق بين الفكر والعقل فقال : العقل لا يخطئ في معرفة الشيء وذلك أن [٢١٧] العقل إذا كُنَّ بمعرفة شيء من الأشياء ، فإنما أن يعرفه معرفة صحيحة ، وإنما أن لا يعرفه أبنته . وأما الفكرة فإنها ربما أخطأ في معرفتها الشيء وكذلك الرأى المحمود ربما أخطأ في معرفة الشيء أيضاً . ثم ميز بين الحس والوهم فقال : الوهم يعقل فعله في اليقظة والنوم ، والحواس لا يعقل في النوم شيئاً . والحس أيضاً موجود في جميع الحيوان ، والوهم ليس موجوداً في جميعها ، وذلك أن الزناير والدود وكل دابة تولد من العفن لا وهم لها ، لأنه ليس لها مأوى تعرفه ، ولا تفعل فعلها على شرح يعرف . فإن قال قائل : ليس للأطفال أيضاً وهم قلنا : هم وهم بالقوة لا بالفعل ، والقوة جائحة إلى الفعل ؛ فأما الزناير والدود وأشباهها فليس لها وهم لا بالقوة ولا بالفعل . والحس أيضاً لا يخطئ في محسوسه الذاتي له ، والوهم ربما دخله الخطأ ، فإنه ربما لم يكن الشيء على ما يتوهّمه المتوجه . والحس أيضاً لا يدرك الأشياء النائية عنه ، والوهم ربما أدركه . والحس أيضاً لا يقوى أن يرى الشيء الواحد إلا بالشكل والميئات التي هو عليها ، والوهم يقوى على أن يتوهّم الشيء بأشكال كثيرة وهيئات مختلفة (١) ، ثم ميز بين الوهم والعقل فقال : فعل

(١) هذا التمييز الطويل بين الحس والوهم غير موجود عند أسطو بهذا التفصيل .

العقل في الأشياء تام أعني أنه يعرفها معرفة صحيحة ، وربما دخل الخطأ على الوهم في معرفة الشيء . ثم ميز الرأي المحمود من الوهم فقال : الوهم موجود في الدواب ولا يوجد الرأي المحمود في شيء من الدواب . ثم ذكر أن أناساً ظنوا أن الوهم مركب من الحس والرأي المحمود ، وليس ذلك كذلك ، لأنه لو كان الوهم مركباً منها لوجب من ذلك أن يكون الحس والرأي المحمود يفعلان في شيء واحد في الأبيض والأسود ، ولستنا نرى ذلك كذلك ، فإن الحس يدرك البياض ، والرأي المحمود يدرك الأفضل من الأمور . وإن كان الحس والرأي المحمود مختلفان في الدرك ، فكيف يمكن أن يكون الوهم المركب منها يدرك شيئاً مختلفين في وقت واحد . وربما رأينا الحس يكذب والرأي المحمود يصدق في وقت واحد ، مثل قرص الشمس يراها في قدر الترس ، والرأي المحمود يعلم أنها أضعاف الأرض في العظم [٢١٧] فإن كان الوهم مركباً منها عرض من ذلك أن يكون الوهم يصدق ويكذب في الشيء الواحد في زمان واحد ، وهذا محال . قال قوم من القدماء : ما بال النار وحدها من بين الأستقصات تنمو وتنشئ كأنها تعتمد ؟ فقال الفيلسوف : إن النار لا تنمو ولا تنشئ ، والدليل على أنها لا تنمو أن كل نظام له نهاية وحدث إذا بلغ إليه وقف ، ولم يتجاوز إلى ما لا نهاية له ، والنار تنمو وتنشئ إلى ما لا نهاية لها ، فليس ذلك إذن بنشئ ، وإنما هو زيادة من جهة الغذاء .

فلما رد على هؤلاء رجع إلى ما كان فيه من صفة الغذاء فقال : بالغذاء يقوى المتنفس وينمى ؛ والقوى الغذادية أقوى قوى النفس النامية . فبريد أن شخص الغذاء ونميه من الأشياء التي يظن أنها غذاء وليس بغذاء ، فنقول : إن الغذاء هو استحاللة شيء إلى شيء ، وتكون شيء من شيء ، وليس هذه الصفة بتامة لأنه ليس كل ما استحال من شيء ، أو تكون من شيء بذاء لذلك الشيء الذي استحال إليه ، أو تكون منه . فإنما قد نرى الجسم السقيم يستحمل من السقم إلى الصحة ، ولا يقال إن السقم غذاء للصحة ، والأستقصات يستحمل بعضها إلى بعض وليس بعضها غذاء لبعض . والغذاء ليس هو استحاللة فقط إلا أن يكون زائداً في كمية الشيء فينمى ويشتهر من أجله . وهذه الصفة ليست بتامة ، وذلك أن الزيت يغدو النصار من جهة الزيادة ، وليس الزيت غذاء للنار

بالصحة (١) لأن الغذاء يلزق بالمنتدى ويثبت معه ويزيد فيه ، والزيت لا يلتصق بالنار ولا يثبت فيها . فلما وصف هذه الصفة سأله فقال : أترى الشيء يغتنى من شبهه أو من غير شبهه ؟ فإن قال قائل : نعم هذا القول قاله قوم يرون أنهم محقون . أما من قال إن الشيء يغتنى من شبهه فإنهم يحتجون فيقولون : إن من شأن الغذاء أن يلتصق بالجسم ويثبت فيه وينميه ، ولا يثبت الشيء في الجسم إلا أن يكون شبيهاً به ، فالشيء إذن يغتنى من شبهه . وأما من قال إن الشيء يغتنى من غير شبهه فإنه يقدر أيضاً أن يحتاج فيقول : إن الشبيه لا يفعل في شبهه ولا ينفعل منه مثل البياض ، فإنه لا يفعل في بياض آخر ولا ينفعل [٢١٨ و] من بياض آخر ، وكذلك السود لا يفعل في سواد آخر ولا ينفعل منه ؛ ومن شأن الغذاء أن ينفعل ويستحيل وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن يكون مثل الشيء المنتدى ، فليس يغتنى الشيء إذن من شبهه بل من غير شبهه . فلما احتاج الفيلسوف بحجج أصحاب هذين القولين المختلفين أطلق المسألة فقال : الغذاء على نوعين أحدهما غذاء بالفعل وهو الذي قد تغير واستحال وتشبه بالمنتدى ، والآخر بالقوة وهو الشيء البعيد الذي لم يتغير ولم يستحل ولم يتشبه بالمنتدى كالأطعمة الخارجبة التي لم تصل إلى الجسم ، ولم تتغير ولم تتشبه به . فلما بين أن الغذاء على نوعين : أحدهما بالفعل وهو الذي قد نضج واستحال وتشبه بالمنتدى ، والآخر بالقوة وهو الذي لم ينضج ولم يستحل ولم يتغير ، فإن الغذاء الذي قد نضج هو الشبيه بالمنتدى مثل البر وسائر الأطعمة ، فإنها غير شبيهة باللحم . ولما أطلق الفيلسوف هذه المسألة قال : إنه لا يغتنى شيء من الأشياء إلا ذوات الأنفس فقط ، ولذلك قال إن النار وسائر الأشياء التي لا نفس لها لا يغتنى بها لأنها ليست بذوات أنفس . ثم قال : إن القوة الغاذية هي التي تقوى أن تحفظ حاملها أي المتنفس ، وإنما تقوى على ذلك بالغذاء ، ولذلك إذا لم يغتنى الحيوان ضعفت القوة عن حفظه أى عن حفظ الحيوان ، فهذا كذا هى وهو جمياً .

(١) كذا بالأصل ، ولعلها « كالصحة » فيكون المعنى أن الغذاء يؤدي إلى الصحة من حيث إنه يلزق بالمنتدى ويزيد فيه ، وليس الزيت كذلك بالنسبة إلى النار .

وقوة النفس الغاذية وإن كانت تحفظ الشيء المتنفس فذلك يكون بتوسط الحرارة الغريزية . وقيام المتنفس إنما يكون من ثلاثة أشياء أعنى : بالقوة الغاذية وبالحرارة الغريزية وبالغذاء ، إلا أن أحدها يتحرك والآخر محرك والثالث محرك فقط . أما المحرك فهو القوة الغاذية فإنها تحرك الحرارة الغريزية ، وإنما تحرك الغذاء وهيئه ويتحرك من القوة الغاذية فيفعل فعلها . وأما المتحرك فله فقط فالغذاء فإنه ينفع ويتغير وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن يتشبه بالمعتدى فيعذوه . وقال : إنما وصفنا الغذاء ها هنا بقدر حاجتنا إليه لما أردنا من صفة النفس . فأما الصفة الثانية فقد ذكرناها في مكان آخر ، يعني كتاب الكون والفساد ، وفي صفة طبائع الحيوان .

قد ميز الفيلسوف ما وعد [آنفاً من بيان كيفية فعل القوة الغاذية ، ثم وصف القوة الغاذية فقال : إنها حافظة للبدن ، ومسكة به . ووصف الغذاء فقال إن الغذاء هو الذي تكون به قوة فعل القوة الغاذية ، ووصف كيف يعتدى الشيء أمن شبهه أم من غير شبهه ؟ ووصف أن ذلك يكون بتوسط الحرارة الغريزية وبقوة النفس الغاذية .

ولما وصف النفس الغاذية والغذاء ما هو ، ولم هو ، وكيف هو ، ولخص ذلك على نحو حاجته قال :

قد استبان لنا مما ذكرنا صفة النفس الأولى أي النامية أنها قوة مولدة للشيء شبيه بالشيء الذي هي فيه وهذه الصفة أخذت من غاية القوة ، وقد تقدر أن نصفها بالابتداء والغاية معاً فنقول : النفس الأولى النامية هي الحافظة للشيء الذي فيه ، الالزمة له ، المولدة لشيء آخر شبيه بها .

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس النامية وخبر إليها هي ، ابتدأ في صفة النفس الحسية الحيوانية والإخبار عنها ، فاستعان عليها من الحسن ، ولخص من أجل ذلك الحواس واحداً فواحداً . إلا أنه وصف قبل ذلك الحواس كلها صفة واحدة فقال : الحاس هو الذي يستحيل بنفسه بصور المحسوسات . فلما وصف الحاس بالاستحالة سأله فقال : إن الاستحالة إنما هي حركة منا وانفعال . ثم قال : من أين ترى يكون انفعال الحاس ، أمن شبهه أم من غير شبهه ؟ والسائل إن

الحاس ينفعه من غير شبهه يحتاج فيقول : إنه لا ينفعه شيء من شبهه مثل البياض فإنه ينفعه من السواد . فأطلق النيلسوف هذه المسألة فقال : إن الشيء لا ينفعه من شبهه ولا من غير شبهه بالفعل ، بل إنما ينفعه الشيء من الشيء الذي لا يشبهه بالفعل وهو شبيه به بالقوة ، مثل الأبيض من الأسود ، والحار من البارد ، فإن البياض غير شبيه بالأسود بالفعل وهو شبيه به بالقوة ، لأنه يمكن أن يستحيل فيكون مثله وليس هو مثله بالفعل .

فلما أطلق هذه المسألة سأله أيضًا فقال : ما بال الحواس لا تحس نفسها مثل البصر لا يُصر نفسه ، ولا اللذوق يذوق نفسه ، ولاسائر الحواس تحس نفسها ؟ فأطلق هذه المسألة بأن قال : إن الحواس هي مثل المحسوسات بالقوة ، فإذا كان المحسوس حاضرًا قبل الحاس صورة المحسوس فيكون مثله ، وذلك مثل الشمع فإنه يقبل [٢١٩ و] صورة نقش الخاتم فتكون صورة الشمع مثل صورة الخاتم سواء . فكذلك الحاس يقبل صورة المحسوس فيكون مثله ، فلذلك قيل إن الحاس يكون مثل المحسوس بالقوة لأنه يقبل صورته . ثم قال : قد استبان أن الحاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا انفع الحاس من المحسوس صار مثله بالفعل ، فقبول الحاس المحسوس إنما يكون بأن ينفع منه ويقبل أثره وصورته ، وبهذا النوع يكون الحاس مثل محسوسه . ورباع فقال : إن القوة الحسية تليق بمحاسها وتشبهه ، وقد بينما آنفًا أن الشيء لا ينفعه من شبهه ، والقوة الحسية تنفع أولًا ثم تناول محسوسها ، فلهذه العلة لاتناول الحواس نفسها لأنها لا تنفع من ذاتها بل من غيرها . ولما أطلق هذه المسألة ، وكان في إطلاقه يذكر القوة لأنه يقدر على قبول الكتابة ؛ والآخر بالتهيئة مثل الكاتب البارع الذي إذا شاء كتب . كذلك الحاس هو مثل المحسوس بالقوة ، وذلك أنه إذا حضر الحاس صار مثل المحسوس بالفعل ، وهذا النوع الثاني من القوة يأتي إلى الفعل بالاستحالة ؛ إلا أن يريد أن نسميه استحالة بالمجاز ، فلذلك إذا قلنا : إن الحسن استحالة فصار مثل المحسوس لم نعن به الاستحالة التي هي استحالة حقاً بل بالمجاز .

وذلك أن الاستحالة الحقيقية إنما تكون بحركة و زمان ، والحس يكون مثل محسوسه بلا حركة ولا زمان ، فلا يقال إنه استحالة إلا بالمحاجز .

فلما فرغ الفيلسوف من تمييز قوى النفس رجع إلى ذكر الوهم ، والحس العامي الحيط بالحواس الخمس ، وميز أحدهما من صاحبه فقال : الوهم يفعل فعله دون الحواس ، وإذا كانت الحواس ساكنة فالحس العامي لا يقدر أن يعمل شيئاً إلا أن يكون محسوسه حاضراً ، وليس يقدر يفعل فعله من حاسة واحدة إلا مع جميع الحواس أو مع جلها . واحتاج على أن في الإنسان حساً عامياً غير الحواس الخمس بأن قال : إن الحاس الواحد إذا فعل فعل لا يعلم أنه فعل ، ولا يعلم أن هذا الشيء غير ذلك الشيء ، وكذلك سائر الحواس لا تعلم اختلاف الأشياء المحسوسة المختلفة مثل اللون والصوت والطعم والرائحة واللمس وأصنافها إنما يعلم ذلك [٢١٩] حاس آخر عام . ووصف الوهم فقال : هو حركة الحس الكائن بالفعل وذلك أن الحس الكائن بالفعل يحركه المحسوس ويحركه الوهم ، فلهذه العلة لا يمكن أن يكون لهم بلا حس ، وذلك أن الحس يأخذ أوائل عالمه من الحواس . فإن قال قائل : إنما ربما توهمنا شيئاً لم نره قط فقال القائل قد يمكن أن تكون دابة من عنز وأيل ، ويكون إنسان طيراً ، قلنا : إنما إنما نتوهم أشياء مفردة أولاً ، ثم نتركها ثانياً بأوهامنا . وكذلك إذا توهمنا الصورة الجبردة ، فإنما إنما نتوهمها جسمانية . والدليل على أن الوهم لا يقدر أن يتوجه شيئاً إلا أن تؤدي إليه الحواس أن الذين عدموا أبصارهم لا يقدرون على أن يتوجهوا أمر الألوان ، فحال الوهم شبيه بحال الحواس ، وذلك أنه إن كذبت الحواس كذب الوهم أيضاً ، وإذا صدق الحاس صدق الوهم أيضاً . وقد بينا متى يصدق الحاس ومتى يكذب ، فقد صبح أن الوهم حركة تكون من الحس الكائن بالفكرة . فإن قال قائل : إن هذه الصفة تليق بالحس العامي بجميع الحواس ، وذلك أنه قوة تتحرك من الحواس الكائنة بالفعل قلنا : هذه الصفة لا تليق بالحس العامي ، وذلك أن الحاس العامي لا يفعل فعله إلا من تلقاء جميع الحواس أو جلها ، كما قلنا آنفاً ، وذلك أن فعل الحاس العامي هو أن يدرك اختلاف درك الحواس كلها ، والوهم يكتفى بخاصية واحدة أن يتوجه ما رأى أو أدرك ،

وأُخْبَرَ بِعَلَةِ الْوَهْمِ الْغَائِيَّةِ ، أَعْنِي لَمْ كَانَ الْوَهْمُ فَقَالَ : إِنَّ الْوَهْمَ يُجْعَلُ لِلنَّفْسِ النَّاطِقَةِ
لأنَّهُ مَثَلُ لِلْعُقْلِ وَالنَّطْقِ ، فَلَذِكَ قِيلَ إِنَّ الْوَهْمَ صُورَةُ تَنْقَادٍ لِلنَّطْقِ ، وَالْوَهْمُ هُوَ
الَّذِي يَهْبِطُ الْبَهَائِمَ إِلَى أَنْ تَجْمُعَ الْغَذَاءَ الْمَقْيمَ لِأَبْدَانِهَا وَتَدْخُرَهُ ، مَثَلُ الْعُقْلِ وَسَائِرِ
الْدَّوَابِ الَّتِي تَجْمُعُ فِي الصَّيفِ لِلشَّتَاءِ . وَجْعَلَ الْوَهْمَ فِي الْحَيْوَانِ النَّاطِقِ ، لِكَمَا
إِذَا حَيَلَ بَيْنَ الْعُقْلِ وَبَيْنَ أَفْاعِيلِهِ ، كَالَّذِي يَعْرُضُ فِي النَّوْمِ وَالْأَسْتَامِ الَّتِي تَفْسِدُ
الْعُقْلَ ، كَانَ الْوَهْمُ يَقْوِمُ مَقَامَ الْعُقْلِ ، فَإِنَّهُ يَفْعُلُ فِي النَّوْمِ وَالْأَمْرَاضِ فَعْلًا يَكْادُ
يَتَشَبَّهُ بِالْعُقْلِ . وَذَلِكَ أَنَّ الْوَهْمَ يَتَصَوَّرُ بِصُورَةِ الْعُقْلِ فِي الْحَيِّ النَّاطِقِ ، لَأَنَّ الْعُقْلَ
يَغْيِضُ عَلَيْهِ مِنْ قَوَاهُ فَيَكُونُ الْوَهْمُ مَنْطَقِيًّا وَأَفْاعِيلِهِ مَنْطَقِيَّةٌ خَلَافٌ أَفْاعِيلِ الْوَهْمِ
الْكَائِنِ فِي الْبَهَائِمِ ، وَلَمْ يَمْكُنْ أَنْ تَكُونَ النَّفْسُ النَّاطِقَةُ فِي الْبَلْدَنِ إِلَّا بِتَوْسِطِ الْوَهْمِ .

وَلَمَّا فَرَغَ مِنْ تَلْخِيصِ قُوَّى النَّفْسِ ابْتَدَأَ فِي تَلْخِيصِ الْعُقْلِ ، وَكَيْفَ
يَدْرِكُ الْأَشْيَاءِ إِلَّا أَنَّهُ [٢٢٠] نَحْسٌ أُولَئِكَ أَنْ إِدْرَاكُ الْعُقْلِ دَائِمٌ ، وَإِنَّمَا دَعَاهُ
إِلَى ذَلِكَ أَنْ يَعْرَفَنَا أَنَّ النَّفْسَ النَّاطِقَةَ بَاقِيَّةٌ لَا تَمُوتُ ، فَقَالَ : الْعُقْلُ وَالْحَسُّ
يَشْتَرِكَانُ بِأَنَّ الْحَسُّ مُثَلُ الْمَحْسُوسِ بِالْقُوَّةِ إِذَا كَانَ عَنْهُ نَائِيًّا ، وَإِذَا حَضَرَ الْمَحْسُوسِ
كَانَ الْحَاسُ مُثَلُهُ بِالْفَعْلِ ، فَكَذَلِكَ الْعُقْلُ هُوَ مُثَلُ الْمَعْقُولِ بِالْقُوَّةِ إِذَا لَمْ يَكُنْ أَثْرُ
الْمَعْقُولِ فِيهِ ، فَإِذَا كَانَ أَثْرُ الْمَعْقُولِ فِي الْعُقْلِ صَارَ الْعُقْلُ مُثَلُ الْمَعْقُولاتِ بِالْفَعْلِ.
فَالْعُقْلُ إِذَا كَانَ سَاكِنًا كَانَ عَقْلًا بِالْقُوَّةِ ، فَإِذَا تَحَرَّكَ إِلَى أَنْ يَعْقُلَ شَيْئًا كَانَ
عَقْلًا بِالْفَعْلِ . وَالْعُقْلُ إِذَا كَانَ سَاكِنًا نَائِيًّا عَنِ الْمَعْقُولِ ، كَانَ مُثَلَّ الْمَحْسُوسِ
بِالْقُوَّةِ ، وَإِذَا كَانَ مَعْقُولُهُ حَاضِرًا حَرَكَهُ فَصَارَ مُثَلُهُ بِالْفَعْلِ . وَقَالَ : لَمَّا كَانَ
الْعُقْلُ يَدْرِكُ الْأَشْيَاءَ إِدْرَاكًا صَحِيحًا ، وَيَمْيِيزُهَا تَميِيزًا صَوَابًا ، عَلِمْنَا أَنَّهُ جَوَهْرُ
مَبْسُوطٍ ، وَقَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ أَنْكِسَاغُورُسُ فَقَالَ : النَّفْسُ جَوَهْرٌ مَبْسُوطٌ لَا يَشُوبُهُ
شَيْءٌ مِنْ الْهَيْوَانِيَّاتِ ، فَلَذِكَ صَارَتِ النَّفْسُ تَدْرِكُ الْأَشْيَاءَ إِدْرَاكًا صَوَابًا .
وَلَوْكَانَتِ النَّفْسُ هَيْوَانِيَّةً لِحَالَتِ الْهَيْوَانِيَّةِ بَيْنَهَا وَبَيْنَ أَنْ تَعْرُفَ الْأَشْيَاءَ مَعْرِفَةً صَحِيقَةً .
وَقَالَ : إِنَّ الْحَسُّ وَالْعُقْلُ ، وَإِنَّ كَانَا يَتَقَانُ فِي بَعْضِ الْأَشْيَاءِ ، فَإِنَّمَا يَخْتَلِفُانَ
إِخْتِلَافًا بَيْنَهُمَا ، وَذَلِكَ أَنَّ الْعُقْلَ مَكَانُ الصُّورَةِ الْعُقْلِيَّةِ . وَقَدْ قَبِيلَ الْفِيْلِسُوفُ قَوْلَهُ
مِنْ قَالَ : إِنَّ النَّفْسَ النَّاطِقَةَ مَكَانٌ لِلصُّورَةِ ، وَلَمْ يَبْيَنْ أَيْ نَفْسٍ هِيَ ، وَنَبِهَ عَلَيْهِ
بِقَوْلِهِ : إِنَّ النَّفْسَ الَّتِي بِالْفَعْلِ مَكَانٌ لِلصُّورَ ، لَا نَفْسٌ أَلَّا بِالْقُوَّةِ . وَأَمَّا الْفِيْلِسُوفُ

فقال : إن النفس الناطقة هي مكان للصور العقلية وليس الصور فيها بالفعل ، بل هي فيها بالقوة ، لأنها لا تقوى على معرفة الأشياء كلها دفعة واحدة ، وإنما تعرف الشيء بعد الشيء .

ولما أراد التياسوف أن يرينا أن النفس العاقلة لاتفسد ولا تموت ، جعل الدلالة على ذلك من قبل اختلاف الحسن والعقل فقال : ليس الحسن من حيز العقل ، وذلك أن الحسن يفسد من محسوسه التوى الذي هو فوق الاعتدال وليس العقل كذلك ، لأنه يدرك محتوله العظيم ولا يخفي عنه ما صغر من المعقول ، بل هو قادر عليه . وقال إنما صارت الحواس يفسدها محسوساتها لأنها إنما تدرك محسوساتها بحركة وانفعال ، إلا أنه انفعال يكون أولاً متماماً ، فإذا أفرط في [٢٢٠] في الانفعال كان مفسداً ، وليس انفعال العقل من المعقول كذلك ، لأنه كلما كان المعقول أعظم قوة وأشرف جوهرًا ازداد العقل نوراً ومعرفة ونقاء . فليس العقل إذن من حيز الحسن ، لأنه لا يقبل الآثار الجسمانية ، أعني الجمجم والتفرير ، وليس فعل العقل كفعل الأجسام وذلك أن فعل الجسم لا يعودوه ، وفعل العقل يفارق الجسم الذي هو فيه وينفذ إلى الأماكن البعيدة . ولهذه العلل صار العقل لا يفسد المعقول العظيم ، بل يزيده معرفة وعلمًا ، ولا يخفي عليه شيء من المعقولات الهيئة المعروفة . فالعقل إذن باق لا يفسد ولا يبيد ، إذ كان على غير صفة الأجسام . قال : ولقد أصاب من قال : إن النفس العاقلة مكان للصور العقلية ، إلا أنها مكان لها بالقوة لا بالفعل . وقال : إنه ليس من الواجب أن تكون النفس العقلية مشربة بشيء من الهيولى والأجسام أو تكون جسماً ، وذلك أنها لا تقبل التسخين والتبريد ، ولا الجسم بالله ، فلا محالة أن النفس الناطقة باقية لاتفسد ولا تهلك كما قلنا مراراً . وقال : إن من الأشياء ما هو مبسوط كالصورة ، ومنها ما هو مركب كالهيولى والصورة ، أفترى النفس تعلم الأشياء المبسوطة والأشياء المركبة بجزء واحد ، أو إنما تعلم الأشياء المبسوطة أعني الصور بجزء ، وتتعلم الأشياء المركبة بجزء آخر ؟ ثم أجباب فقال : إنما تعلم الأشياء المبسوطة والأشياء المركبة بجزء واحد وهو العقل ، إلا أنها تعلم ذلك بنوع ونوع ، وذلك أنها إذا أرادت علم الصورة وحدتها انبسط العقل ورجمع إلى ذاته ، فيعرف تلك

الصورة معرفة صحيحة ؟ وإذا أرادت النفس أن تعلم الشيء المركب انحط العقل إلى الحس ، واندرج إليه فیأخذ منه أوائل المعرفة . كأنه قال : العقل يعلم الصور العقلية المجردة بلا توسط أى بلا آلة ، بل يعرّفها بنفسه ، ويعرف الأشياء المركبة الجسمانية بتوسط الحس . وذلك أنه يستعمل الحواس كالآلية في معرفة الأشياء الجسمانية . وذلك أن الحواس تعقل الآثار الجسمانية وتؤديها إليه فيعرفها ؛ والمدليل على ذلك العادم البصر [٢٢١ و] في أول مولده ، فإنما صار لا يعرف الألوان لأن البصر لا يؤدى إليه آثار الألوان ، فإذا لم يقبل العقل آثار الألوان من البصر لم يتو على معرفة الألوان أبداً . وقال : لقد أساء الذين ظنوا أن العقل إنما يعلم الشيء المعقول وحده ، كما يعلم الحس الشيء المحسوس وحده ، بل يعلم العقل الشيء المعقول والشيء المحسوس جميعاً بنوع ونوع ، على ما وصفنا آنفاً ، وأنه إن لم يكن العقل على ما وصفنا عرض من ذلك مجال كثير . فمن ذلك أنه لو كان العقل لا يعلم المحسوس لكان إذا رأى البصر قرص الشمس على قدر الترس لما قدر العقل أن يرد عليه ، ولا أن يريه خطأ أيضاً في روئته المجداف في الماء معتبراً ، ولا أن يريه أن الشيء الذي يراه في الماء ليس بحق لكنه آخر خيال . ولو أن العقل لا يعلم المحسوس لما قال : أنا الذي أحمسست بهذا الشيء ، وأنا الذي عرفت هذا اللون ، وأنا الذي علمت أن كل جسم واقع تحت الكون والفساد مركب من الأسطقسات الأربع ، ولم يكن العقل يعلم اختلاف الأشياء المركبة ، ولو لم يعلم كما قال الأولون إن النفس مكان للصورة العقلية والحسية والصور الوهمية والصور الفكرية . وذلك أن العقل هو الذي يعلم ما كان من هذه الصور خطأ ليس ب صحيح ، ويعلم أن الصور التي ترى في النوم إنما هي خيال ليست حقاً ، ولم يكن ليقول إن هذا الرأى خطأ لا ينبغي لنا أن نعيّبه ، وهذا الرأى صحيح ينبغي أن يؤخذ به . فالعقل يعلم الأشياء العقلية والحسية جميعاً ، إلا أنه يعلم الأشياء المحسوسة بعلم جزئي أعني بتوسط الجسم ، ويعلم الأشياء العقلية المحسنة علمًا كلياً بنفسه لا بتوسط الحس . ولئلا يظن ظان أن الفيلسوف إنما عن بقوله إن النفس ليست بمشوهة بشيء من الأجسام أنها ليست في جسم ، لكنه عن بذلك أنها ليست بمختلطة بالجسم كالأجسام المركبة ، ولا هي ممزوجة بجسم ،

ولَا هى محمولة في الجسم كالصورة الميولانية أعني الأشكال وأشباهها ، لكنها في الجسم كابجواهر في الجوهر أى كالملاحة في السفينة . ولو كانت النفس في البدن [٢٢١ ظ] كالأشياء الممزوجة وكالجسم المركب ، لما علمت شيئاً بذاته . وذلك أن الشبيه لا ينفع من شبهه ، وإذا لم ينفع لم يحس به ولم يعلمه ، لأن الحسن والعام إنما يكونان بحركة الحاس للمحسوس ، وبحركة العالم للمعلوم ، والشىء الطبيعي لا يتحرك من شيء آخر هو مثله بالفعل ، وإذا لم يتحرك لم ينفع ، وإذا لم ينفع لم يحس ولم يعلم . فإن قال قائل : إن الحسن مركب من الأستقصادات وهو على ذلك يحس بالأشياء المركبة قلنا : كل حاس إنما يحس بمحسوس واحد مثل البصر يحس باللون وحده ، والسمع يحس بالصوت وحده ، وليس النفس كذلك لكنها تعلم الأشياء كلها المركبة والمبسطة . وليس هذا النوع من طريق تركيب الأجسام ولا مزاجها ، فليست النفس إذن بجسم ولا مترتبة في البدن ؛ وليس النفس أيضاً في البدن كالصورة الميولانية ، فإنه لو كانت كذلك لكان البدن كالآلة لها ، ولم تكن تعقل شيئاً دونه كما أن النفس الحسية لا تقدر أن تعقل شيئاً دون الحاسة التي هي آلة لها . وكذلك الحال في النفس الناتمة لا تقدر أن تعقل فعلها دون البدن الذي هي فيه ، وإنما صارت كذلك لأنهما صورتان هيولانيتان فلذلك لا تعملان شيئاً إلا مع هيولي . وأما النفس الناطقة فليست بصورة هيولانية بل هي صورة عقلية محضة مبادنة لكل هيولي . فلما كانت كذلك فعلت فعلها دون البدن ، والدليل على ذلك أن العقل يعقل فعله دون البدن ، ويرؤى في الأشياء الناتمية عنه من غير أن يحضر بدنه الشيء الذي يروى فيه ، وإذا روى العقل في الأشياء الناتمية لم يمتحن إلى البدن ، ولا إلى آلة بدنية ينال بها تلك الأشياء ، فليس يعوقه عن فعله شيء إذا كان مجردأ . ويidel أيضاً على أن العقل لا يحتاج في معرفة الأشياء الناتمية إلى آلة ، وأن كل آلة هي ملائمة للشيء الذي هي آلة له ، ولا تعوقه عن شيء من أفعاله . والبدن يعوق العقل عن أشياء كثيرة فيخالفه ، وذلك أن البدن يمنع أفعال النفس العاقلة ، لأنها ربما أرادت شيئاً فيخالفها البدن وتغلب شهواته المندومة عليها ، فلا تدعها تفعل فعلها ؛ وربما اشتاقت [٢٢٢ و] النفس الناطقة إلى عالمها فحجزها البدن إلى عالمه

الواقع تحت الفساد . ولو أن قوام النفس كان بالبدن لكان إذا فسد البدن فسدت النفس ، ولم تشقق إلى غير هذا العالم ، لأنه ليس شيء من الأشياء يشقق إلى عالم غير عالمه . وأما سائر الأنفس ، أعني النفس النامية والنفس الحسية ، فلما صار قوامهما وثباتهما بالبدن ، فإذا فسد البدن فسدتا ، اهتما له ، وغذياه ، وحرصا على بقاءه ، لأنهما ببقاءه يبقيان ، وبفساده يفسدان . فقد صح أن النفس الناطقة ليست في البدن كالصورة الميولانية التي لاثباتها ولا قوام إلا بالميولي ، بل هي في البدن كصورة لا هيولي لها . وإنما يعني بالصورة التي لا هيولي لها التي تثبت وحدتها وتنتهي بلا هيولي . والدليل على ذلك قول الفيلسوف إن النفس تمام للبدن إلا أنها تمام مفارق ، يعني أنها لا تفسد عند مفارقتها للبدن . وقد سعى الفيلسوف هذا النوع من القام في هذا الكتاب وفي غيره صورة وبجواهراً قائمةً بنفسه . وقال : إن كان العقل لا ينفع ، وليس هو مشوب بشيء من الهيولي ، وكل علم إنما يكون بانفعال العالم من المعلوم ، فكيف يعلم العقل الأشياء ؟ وقال : العقل واحد من الأشياء المعلومة ، أفتراه يعلم ذاته أم لا يعلمها ؟ فإن كان لا يعلم ذاته فكيف وصفها ؟ فقال : إنه جوهر مفارق يعلم الأشياء وإن لم يحضرها . وإن كان يعلم ذاته أفتراه يعلمها بأنه عقل كله ، أو يعلمه بأنه ليس بعقل كله ؟ فإن عَلِم ذاته بأنه ليس عقلاً كله ، عرض من ذلك شيئاً قبيحان : أول ذلك أنه لا يكون العقل مبسوطاً ، والثاني أنه لا يعقل ذاته كلها ، إذ كان بعضه يعقل وبعضه لا يعقل . وإن كان لا يعقل ذاته بأنه عقل كله مبسوط كان معقولاً أيضاً ، لأن العقل إنما يعقل معقولاً ، فيعرض من ذلك أن يكون العقل عاقلاً ومعقولاً معاً ، فيكون هو والمتعقول شيئاً واحداً ؛ ويعرض من ذلك أن يكون العقل مثل الأشياء الحسوسية التي يعقلها . فأطلق المسألة الأولى بأن قال : الانفعال على نوعين — كما قلنا مراراً — أحدهما مفسد والآخر متهم ، فالانفعال المفسد مثل الحص فإنه لا يكون عن الآجر فـ *فـ* الحص منه الذي فيه . وأما الانفعال المتهم فثل الهواء فإنه ينفعل [٢٢٢] ويقبل الضياء من الشمس ولا تفسد ذاته بل تم به . كذلك العقل ينفعل من المعقول المعلوم فيعلمه ، فيكون تماماً كاماً . وإنما صار هذا النوع من الانفعال متاماً للعقل لأنه إذا علم

العقل الأشياء كان عقلاً بالفعل ، وإذا لم يعلمـه ما كان عقلاً بالقوة . وهذا النوع يعرض للعقل إذا كان في البدن ، وإذا كان معرى من البدن كان عقلاً بالفعل لا يحتاج إلى أن يتباهي في علم الأشياء ، ولا أن يستفید علمها من الحسن . وأطلق المسألة الثانية فقال : إن العقل يعقل ذاته بأنه معقول ، وذلك أنه إذا علم ذاته كان عالماً عقلاً وهو معقول أيضاً ، لأنـه عـقـل ذاته وعلـمـها . فإذا قلنا : إن العقل إذا عـقـل شيئاً ما كان مثل ذلك الشيء ، لم يلزمـنا من ذلك أن يكون العقل إذا عـقـل شيئاً من المحسوسـاتـ أنـ يكونـ مثلـهـ ؛ وذلك أنـ الأشياء المحسوسـةـ ليست بعقلـيةـ مـحـضـةـ ، لأنـ العـقـلـ هوـ الذـيـ يـصـيرـهـ عـقـلـيـةـ ، والـعـقـلـ يـعـقـلـهاـ بـتـوـسـطـ الحـسـنـ ، فـلـذـكـ لـاـتـكـونـ مـثـلـ العـقـلـ . فـأـمـاـ الـأـشـيـاءـ الـعـقـلـيـةـ الـمـحـضـةـ الـتـيـ لـاـهـيـولـيـ لهاـ فـلـيـسـ بـيـنـهاـ وـبـيـنـ العـقـلـ فـرـقـ ، فـلـذـكـ إـذـاـ عـقـلـهاـ كـانـ مـثـلـهاـ سـوـاءـ . فـرـجـعـ وـنـقـولـ : إنـ العـقـلـ إـذـاـ عـلـمـ الشـيـءـ الـمـعـقـولـ الـذـيـ لـاـهـيـولـيـ لـهـ كـانـ مـثـلـهـ ، إـذـاـ عـلـمـ الشـيـءـ الـهـيـوـلـانـيـ لـمـ يـكـنـ مـثـلـهـ ، فـالـعـقـلـ عـاقـلـ وـمـعـقـولـ مـعـاًـ بـنـوـعـ وـنـوـعـ عـلـىـ مـاـ وـصـفـنـاـ . وـقـالـ : إـنـ فـيـ كـلـ جـنـسـ مـنـ أـجـنـاسـ الـأـشـيـاءـ هـيـوـلـيـ وـطـبـيـعـةـ وـعـلـةـ فـاعـلـةـ ، وـكـلـ وـاحـدـ مـنـهـ إـمـاـ أـنـ يـكـنـ بـالـقـوـةـ ، إـمـاـ أـنـ يـكـنـ بـالـفـعـلـ . وـكـذـكـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ فـيـ النـفـسـ إـمـاـ أـنـ تـكـونـ فـيـهاـ بـالـقـوـةـ ، إـمـاـ بـالـفـعـلـ ، مـثـلـ العـقـلـ فـإـنـهـ رـيـماـ كـانـ فـيـ النـفـسـ بـالـقـوـةـ ، وـرـبـماـ كـانـ فـيـهاـ بـالـفـعـلـ . إـذـاـ كـانـ العـقـلـ فـيـ النـفـسـ بـالـفـعـلـ ، فـهـوـ عـلـةـ لـتـامـ العـقـلـ الـكـائـنـ بـالـقـوـةـ . وـكـمـاـ أـنـ الـأـشـيـاءـ الـمـحـسـوسـةـ الـوـاقـعـةـ تـحـتـ الـبـصـرـ إـذـاـ أـلـبـسـهـاـ الـظـلـمـةـ كـانـ مـحـسـوسـةـ بـالـقـوـةـ ، إـذـاـ أـلـبـسـهـاـ الضـمـوـعـ صـيرـهـ مـحـسـوسـةـ بـالـفـعـلـ ، وـالـمـحـسـوسـ بـالـفـعـلـ أـكـرمـ مـنـ الـمـحـسـوسـ بـالـقـوـةـ ، فـكـذـكـ الـعـقـلـ الـذـيـ بـالـفـعـلـ أـكـرمـ مـنـ العـقـلـ الـذـيـ بـالـقـوـةـ ، لـأـنـهـ يـصـيرـهـ عـقـلاـ بـالـفـعـلـ ، وـلـأـنـ أحـدـهـماـ مـنـفـعـلـ أـعـنـيـ العـقـلـ الـكـائـنـ بـالـقـوـةـ ، وـالـآـخـرـ فـاعـلـ أـعـنـيـ العـقـلـ الـكـائـنـ بـالـفـعـلـ ، وـقـالـ : إـنـ العـقـلـ الـكـائـنـ الـكـائـنـ بـالـفـعـلـ إـذـاـ مـاـ فـارـقـنـاـ كـانـ بـالـفـعـلـ عـقـلاـ [٢٢٣ـ وـ]ـ أـيـضاـ ، إـلاـ أـنـهـ يـكـنـ عـقـلاـ لـاـيـنـفـعـلـ كـانـفـعـالـهـ وـهـوـ فـيـ الـبـدـنـ .

فـلـمـاـ وـصـفـ الـفـيـلـيـسـوـفـ الـعـقـلـ قـالـ قـوـلاـ جـزـمـاـ : إـنـ النـفـسـ لـاـتـمـوتـ ، إـلاـ أـنـهـ لـاـ تـيـقـوـةـ مـنـ قـواـهـاـ إـلاـ بـادـتـ وـفـسـدـتـ ، إـلاـ مـاـ كـانـ مـنـ الـعـقـلـ وـحـدهـ فـإـنـهـ باـقـ لـاـيـفـسـدـ .

وقال : إن كان العقل الكائن بالفعل تماماً ، وكان يعقل ما يعقل بنفسه ، فما باله ربما نسى بعض ما قد علم فلا يكون علمه تماماً غير زائل عنه ؟ ثم أجاب فقال : إن العقل إنما يأخذ علم الأشياء من الوهم ، وذلك أن الأشياء إنما تقايس في الوهم فيأخذ تلك الأشياء فيسبرها ، ويلزم ما صح منها ويترك ما لا يصح ، فإذا دخل على الوهم آفة درست تلك الآثار عنه للدخول الآفة عليه ، فنفي العقل الشيء الذي علمه ، فلهذه العلة يعرض النسيان للعقل إذا كان في البدن ؛ فإذا فارق البدن لم ينس شيئاً مما يعلمه ، لأنه لا يحتاج حينئذ إلى الوهم في علم الأشياء .

وقال : إن المعقولات لاتتجزأ وهي التي يعرفها العقل معرفة صحيحة مثل الحدود أعني الأشياء المفردة ، والصور الميولانية ، والكم المتصل ، فإنه وإن كان يتجزأ في طبيعته لكنه إذا كان متصلة قيل إنه لا يتجزأ ، فأوائل الكمية لاتتجزأ أعني النقطة والخط والسطح فإنها لاتتجزأ من جهة . وأما الشيء الذي لا يتجزأ حقيقة فالمعقول الذي لا هيولى له ، فإنه لا يقبل التجزئة إلا بالوهم . ثم وصف كيف يعقل العقل هذه المعقولات التي ذكرنا فقال : إن العقل يعرف في زمان لا يتجزأ لأنه لا يعرف بعض الشيء المعقول في زمان ما وبعضه في زمان آخر ، بل يعرفه كله ب تمامه معًا ، وذلك أنه يعرف الجزء كله في زمان واحد ، ويعرف الخط كله في وقت واحد . وإنما يعرف العقل النقطة بأن يضعها فيقول : النقطة هي التي لا جزء لها ، والخط هو الذي لا عرض له ، والبساط هو الذي لا عمق له . وكذلك يعرف الأعراض فيقول : السواد هو الذي ليس بأبيض ، والفراغ هو الذي لا جسم فيه . وإنما وصف العقل هذه الأشياء وأشباهها بالرفع ، لأنها محمولة في هيولي . وأما الأشياء التي لا هيولى لها فإنه يصفها بالوضع ، وبما هي عليه . ثم أخبر متي يصادق العقل ومتى لا يصادق فقال : العقل إذا وصف الأشياء المبسطة القائمة بنفسه صدق ، لأن إما أن يعرف الشيء المبسط معرفة صحيحة لا خطأ فيها ، وإما أن لا يعرفه أبداً ، وإذا وصف الأشياء المركبة أي [٢٢٣] الأجسام فربما صدق في وصفه إليها ، وربما لم يصدق ، لأن صور الأشياء المركبة ليست معقولة بجواهر بل إنما هي معقولة بعرض ، وذلك أن العقل هو الذي يميزها من حوالملها فيصفها كأنها معرة منها . وكما قلنا

في الحال إن الحال يصدق في محسوسه الخاص ، ويكذب في المحسوس الواقع تحت جميع الحالات أو جلها ، فكذلك العقل يصدق في معقوله الخاص وهو المعقول الحق ، ويكذب في المعقول بالعرض .

ثم قال : ليس بين العقل الكائن بالفعل وبين المعقول الكائن بالفعل فرق ، وذلك أن العقل معقول أيضاً ، والمعقول الحسن عقل أيضاً .

ولما فرغ الفيلسوف من صفة القوى الفكرية ابتدأ في صفة الشوق لأنّه من قوى النفس الناطقة فقال : الشوق نوعان : حسي وفكري ، لأن الشوق إما أن يكون من حيز الحس ، وإما أن يكون من حيز الفكر . فأما الشوق الذي من حيز الحس فيكون على ما أنا واصف : إذا كان الحسن يعرف المحسوس بأنه محسوس يشاق إليه ، وذلك أن الشوق منه حسي أي من حيز الحس مثل اللمس ، فإنه إذا عرف الحار المعتدل بأنه حار والتذ به ، شئت تلك اللذة شوقاً ، لأن اللمس يشاق إليه ليتذ به ؛ وأما الشوق الفكرى الذي من حيز الفكر فيكون أولاً من قبل الوهم ، وذلك أنه إذا كانت صورة الشيء في الوهم وحده ، فتدرك الصورة وهبها أيضاً ، فإذا وصلت تلك الصورة إلى الفكر و فعل فيها فعله ، أي وافقها وميزها فقال : هذا الشيء المتواهم حق ، وهذا الشيء المتواهم باطل ، وقال ينبغي لي أن أعمل هذا المتواهم ، ولا ينبغي لي أن أعمل ذلك ، سمي حينئذ ذلك الشوق فكريّاً . وضرب الفيلسوف لذلك مثلاً فقال : إن الذي يدلي ببيان إذا أُودي النار على برجه كان وقدره عالمة لمجيء العاد ، فإذا رأى تلك النار آخر فكر فقال : أترى ينبغي أن أسلح وأخرج إلى العاد لنرده عن مدinetنا أم لا ينبغي الخروج إليه ؟ فإن اشتاقت إلى الخروج والخاربة سمي بذلك الشوق فكريّاً . فقد استبيان أن الشوق الكائن في البهائم يكون بالحسن ، وأما الشوق الكائن في ذوي النطق فيكون بالرواية وال فكرة .

ولما فرغ الفيلسوف من تلخيص الشوق رجع إلى الحس العامي فزاده تلخيصاً فقال : أترى الحس العامي يميز بين الأشياء المحسوسة [٢٤ و] المختلفة بقوة واحدة أم بقوى شتى ؟ ثم أجباب قال : إنه يميز بين الأشياء

المختلفة بقوة واحدة ، والدليل على ذلك الحساس ، وذلك أن البصر يميز بين البياض والسود ، ويعزز بين سائر الألوان بعضها من بعض بقوة واحدة . وكذلك الذوق يميز بين الحلو والمر وبين سائر الطعوم بقوة واحدة ، وكذلك سائر الحسائس الجزئية تميز بين محسوساتها بقوة واحدة ، فبالحرى أن يكون الحس العامي يقوى على تمييز الأشياء المحسوسة والمختلفة بقوة واحدة ، ويعرف أن هذا الشيء حار وذلك الشيء حلو ، لاسيما إذا كانوا محمولين في أشياء مختلفة مثل العسل والشراب ؛ إلا أنه إذا كانت المحسوسات المختلفة في جواهر شتى يعرفها في زمان واحد ، وإذا كانت في جوهر واحد . عرفها في زمان واحد .

ولما استقصى الحس العامي رجع إلى تلخيص العقل أيضاً فقال : كيف يعرف العقل صور الأشياء ؟ أتراه يعرفها من هيولاتها أم يعرفها كأنها بايئة من الهيولي ؟ ثم أجاب فقال : العقل يعرف صور الأشياء أعني أشكالها وطعومها وروائحها وسائر أحوالها كأنها بايئة عن حوالتها ، وذلك أن العقل باين من كل هيولي وإنما يعرف الأشياء بنوع عقلي ، وذلك أنه يرفع صور الأشياء وحالها (١) كأنما يسلها من الهيولي . ثم قال : العقل وإن كان بايئة عن كل هيولي فينبغي أن نعلم كيف صار – وهو يربط الهيولي – يعلم الأشياء علمًا مبادئاً ؟ ووعاء ، أن يخبر في كتابه الذي يدعى « بعد الطبيعة » . وقد فعل ذلك هناك وأوضحه بحجج مقنعة .

ثم قال : إن النفس الناطقة هي الأشياء كلها بأنقومة يعني أن فيها صور الأشياء ، منها أشياء عقلية ومنها أشياء حسية ، وفي النفس قوة عقلية وقوة حسية ، فلا محالة أن الصور العقلية والحسية موجودة فيها ، فالنفس إذن تعلم الأشياء العقلية والحسية ، إلا أن صور الأشياء ربما كانت في النفس بالقوة ، وربما كانت فيها بالفعل . وذلك أنها قبل أن تعرف الشيء كانت صورته بالقوة ، فإذا عرفته كانت صورته فيها بالفعل . ثم سأله فقال : مبابل الأشياء التي لا تحس لأنّهم ولا يفكرون فيها ؟ ثم أجاب فقال : إن ابتداء التوهم هو الحس فحيث لا يوجد الحس لا يوجد التوهم ، والدليل على ذلك الحواس ، فإنه إذا

(١) حلها جمع حلية أي هيئة أو شكل كما ذكرنا من قبل .

نقصت حاسة من الحواس لم يمكن الإنسان معرفة ما فَقَدَ من تلك الحاسة ولا الفكرة فيه ، فإن [٢٤٢] العادم للبصر من أول مولده لا يقدر على توهّم شيء من الألوان ولا الفكرة فيه ، وكذلك الأصم بأصل المولدة لا يقدر أن يتوهّم صوتاً من الأصوات ولا أن يفكر فيه .

وقال : لسنا نعرف شيئاً من الأشياء حسيّاً كان أو عقليّاً معرفة صحيحة إلا بالعقل ، لأن صور جميع الأشياء فيه موجودة ، وضرب لذلك مثلاً فقال : الآلات الصناعية كلها لا تقدر أن تفعل شيئاً إلا باليديه ، واليد آلة للآلات ، وكذلك العقل هو صورة الصور كلها لأنّه يعرف الصور ، وإنما عرف العقل الصور لأنّها فيه كما قلنا ، فالعقل يعرف الأشياء على ما وصفنا .

ولذا بين الشوق ما هو ابتكأ في صفة الحركة المكانية وأبيان عن عملها فقال : أترى علة الحركة المكانية النفس النامية أم الوهم الحسي أم الفكر أم قوة أخرى من قوى النفس ؟ فقال : ليس علة الحركة المكانية النفس النامية ولا النفس الحسية ولا النفس الفكرية ، واحتج على ذلك فقال : الحركة المكانية إما أن تكون بوهم أو بشوق ، وليس للنفس النامية وهم ولا شوق ، فليست النفس النامية إذن علة للحركة المكانية . فإن قال قائل : إن النبات يقدر أن يتحرك حركة مكانية إلا أنه ليست له آلة يتحرك بها ، قلنا : هذا باطل ، وذلك أنه لو كانت للنبات قوة يتحرك بها الحركة المكانية ولم يتحرك ، كانت هذه القوة فيه باطلاً ، والطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاً . قال : والنفس الحسية ليست أيضاً بعلة للحركة المكانية ، ولو كانت كذلك كان من الواجب أن يكون كلّ حي حساساً يتحرك هذه الحركة ، وقد نجد بعض الحيوان يحس ولا يتحرك من مكان إلى مكان كالغام^(١) البحري .

وقال : النفس العقلية ليست بعلة للحركة المكانية أيضاً ، واحتج على ذلك بأن قال : العقل ضربان أحدهما ذو رأى والآخر ذو عمل ، وكلاهما ليس بعلة للحركة المكانية ، وذلك أن كل متحرك إما أن يتحرك لرغبة أو لريبة ، وذلك إما لأن يشتق إلى شيء فيطلبها ويقفو أثره ليناله ، وإما أن يكون يكره شيئاً فيهرب

(١) كذا بالأصل ، ولم نستطع تصحيحها .

منه ، وليس العقل ذو الرأي في هذا المذهب أعني أنه ليس بينه وبين الأفعال البدنية (بياض بالأصل) بل إنما غرضه أن يفحص عن الأشياء الكلية ، وكيف تركيب هذا العالم ، وعن الجواهر العقلية فإنه إليها ي يريد وعنها يفحص . وليس العقل العامل أيضاً بعلة للحركة المكانية ، وذلك أنه ربما كان العقل العامل [٢٢٥] يأمر المرء بالسكون والدعة فيغلبه الشوق ويهيجه للطلب ، وربما كان العقل العامل يأمر العاقل بطلب المال وجده ، والشوق إلى الراحة يدفعه إلى خلاف ذلك .

فلما بين أن الحركة المكانية ليست من قبل النفس النامية ولا النفس الحسية ولا النفس العاقلة ، أخبر بعلة الحركة المكانية فقال : الشوق والعقل نوعان فاعل ومنفعل ، أما العقل الفاعل فهو الذي يفكر ، وأما المنفعل فهو الوهم ؛ فحركة البهائم تكون من قبل الوهم ، وحركة ذوى النطق تكون من العقل . أما الحركة التي تكون بالوهم فإذا توهمت موضعًا ذهبت إليه ، وأما الحركة التي تكون بالعقل فكال فكرة في الذهاب إلى بعض المدن لاجادة شيء ما . ولما علم الفيلسوف أنه لا يمكن أن يكون لشيء واحد من جهة واحدة علتان ، لأن إحداهما تكون باطلاً إذا صارت الأخرى تفعل فعلها ، وأن علة الحركة واحدة وهي الشوق ، وذلك أنه إذا بعثت حركة من قبل الوهم أو من قبل العقل ، فإنما يحركان بتوسيط الشوق ، وذلك أنه إن هيجتها الوهم والعقل إلى نيل شيء ولم تشتقق إليه لم تتحرك بيته ، والشوق إما أن يكون حسياً وإما وهمياً وإما عقلياً . ثم قال : إن الأسواق ربما تضاد ، وذلك أن الشوق ربما كان من قبل الوهم فيشتاق الإنسان إلى الفجور فيخوشه العقل ، وربما غالب الوهم فركب الإنسان شهوته ، فهذا شوقان مختلفان .

وقال : إن للحركة المكانية علاً أربعاء علة صورية وعلة تمامية وعلة فاعلة وعلة آلية . أما العلة الصورية فهي الحركة نفسها ، وأما العلة تمامية فالشيء المشتاق إليه ؛ وأما العلة الفاعلة فنوعان : إحداهما علة بعيدة ، والأخرى قريبة ؛ فالعلة الفاعلة البعيدة الوهم والعقل ، والعلة الفاعلة القريبة الشوق ؛ وأما العلة الآلية فالروح الحركة ونسميتها روحًا جسمانياً . وقال : إننا قد نرى الحيوان النافق ،

يعنى المتكون من العفونة ، يتحرك أفتراها ذات وهم ؟ فأجاب وقال : إن لها
وهماً إلا أنه وهم ضعيف جداً غير ذى ثبات ، والدليل على ذلك حركتها فإنها
ضعيفة وهى على غير شرج ؛ ويدل على ذلك أيضاً أنها إذا تحركت رجعت
إلى المكان الذى تحركت منه وليس لحركتها نطق ولا شرج .

فلما وصف [٢٢٥ ظ] حركة الحيوان المتولدة من العفونة رجع إلى وصف
الحيوان الناطق فقال : القضايا التى فى القياس تحرك الأشياء أثراها القضية الكبرى
أم الصغرى ؟ وقول القائل : إنى قد أبليت فى الحرب ، وكل من أبلى فى الحرب ،
يسود ، فإذا أهل مأن أسود ، فيذهب إلى قائه . ليفعل ذلك به . فترى القضية الأولى
هيجة إلى الذهاب أم الثانية ؟ ثم أجاب فقال : القضيتان جميعاً حركتهما بالسواء ،
وذلك أنه إن كان أبلى فى الحرب ولم يعلم أن من أبلى فى الحرب يسود لم يتحرك ،
ولو كان يعلم ذلك ولم يقبل لم يذهب إلى قائه ؛ فالقضيتان جميعاً حركتهما بالسواء .

وقال : ما بال الأشياء المتنفسة كلها ليست متحركة ، وقد نجد بعضها
لا يتحرك أبداً المكانية كالنبات ؟ ثم أجاب فقال : إننا قد قلنا إن علة
الحركة الوهم والعقل ، ولا يكون شيئاً ذا عقل إلا أن يكون أولاً ذا وهم ،
ولا يكون ذا وهم إلا أن يكون ذا حس ، وليس للنبات حس ، فلما لم يكن
له حس لم يكن له وهم ، ولما لم يكن له وهم لم يمكن أن يتحرك من مكان
إلى مكان . فإن قال قائل : وما بال النبات ليس بذى حس ؟ قلنا : الحس
إنما يكون من اعتدال أستقساـت المركب الأربعـة ، والأرضية غالبة على النبات ،
فلذلك صار لا يحس ، والدليل عليه أعضاء الإنسان الذى قد غابت عليها الأرضية
كالعظام والشعر والأظفار فإنه لا يحس .

وقال : كل شيء يتتحرك حركة مكانية فهو حتى اضطراراً ، واحتاج
بحجتين إحداهما أنه قال : إن الطبيعة لاتفعل شيئاً باطلاً ، وكل شيء ينتقل من
مكان إنما ينتقل لطلب غذاء يقيم ببدنه ، ولو كان الحيوان يتحرك ولا يحس
ل كانت حركته باطلة ، ولو أقام فى مكانه هكذا لأنه لا يجد غذاء فى المكان
الواحد دائماً ، فلذلك احتاج إلى النقلة لطلب الغذاء الملائم له المقيم ببدنه ، ولو
لم يحس الحيوان لم يغتند ، وذلك أنه إذا وجده الغذاء ثم لم يحسه لم يغتند ، وإن لم

يغتذى هلك ، وكانت حركته باطلا . والحججة الثانية أنه لو كانت الأشياء المتحركة من مكان إلى مكان لا تحس لكان حركتها ضرراً بها لما يعرض من سقوط في بئر أو غيره من المهالك . قال : وبعض الحمائم موافق لنا في كوننا أى في خلقنا فقط ، وبعضها موافق لنا في تحسين كوننا وخلقنا ، فالمواقبة [٢٢٦ و] لنا في كوننا اللمس والنحوق ، والدليل عليه أبداننا فإنها كانت من حار وبارد ، ورطب ويابس . ولما كان ذلك كذلك كان من الواجب أن تكون لنا قوة مميزة بين الحار والبارد وبين الرطب واليابس وهي اللمس ، فبتوسط اللمس يتغذى الأطعمة الحارة والباردة والرطبة واليابسة . وأما الحواس التي من أجل تحسين جوهمنا فالبصر والسمع والشم ، لأنه لو لم يكن لنا بصر لم نقو على تعلم النجوم وسائل العلوم التي لا يمكن أن تدرك إلا بالبصر . ولو لم يكن لنا سمع لم نقدر على أن نكون موسيقياريين أعني أصحاب لحون ولهو . ولو لم يكن لنا شم لم نتكلف علم العطر . والسمع والبصر موافق لنا في كوننا أيضاً ، وذلك أنه لو لم يكن لنا بصر لم نقدر أن نجוז الآبار والأنهار وسائل الآفات العارضة ، ولو لم يكن لنا سمع لم نقو على الاحتراز من أراد قتالنا ، ولم نتعرف أخبار أعدائنا .

وقال : إن الجسم المحيط وهو السماء يحس أيضاً لأنه ذو نفس ناطقة ، واحتج على ذلك في كتاب آخر غير هذا الكتاب . والنفس الناطقة لا تخل إلا في جسم ذي حس . وقد بين الفيلسوف مراراً في أماكن كثيرة أنه حيث يوجد الشيء الأفضل فهناك يوجد الشيء الأدنى ، فإن كانت السماء ذات نفس ناطقة فلا محالة أنها ذات نفس حسية أيضاً ، إلا أنه ليس للسماء جميع الحواس ولا لمس ولا مذاق ولا شم ؛ وإنما عدلت اللمس لأنه لا يعمل فيها الحر والبرد ولا اليابس والرطوبة ، وعدلت النحوق والشم لأنها لا تعتذر فلا تحتاج إلى استنشاق الهواء . وإنما لها حسان فقط البصر والسمع ، فهاتان الحاسستان أكرم من سائر الحواس ، فلذلك صارت في الأجرام الكريمة الشريفة . وقد بين الفيلسوف في كتاب ما بعد الطبيعة أن الأجرام السماوية ذات نطق ، واحتج على ذلك هناك بحجج قوية .

عمت المقالة وتم الكتاب والحمد لله رب العالمين .

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً إلى يوم الدين .

رسالة العقل للكندي

توجد هذه الرسالة المخطوطة ضمن مجموعة يشتمل على عدة رسائل للكندي ، وهو مصور عن مكتبة أيا صوفيا ، ورقم المجموع بدار الكتب المصرية ٣٦٢٦ ج . وقد نشرت منه « كتاب الكندي الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى » ووصف المجموع وما فيه من رسائل ، فلا حاجة الى التكرار^(١) .

وتقع رسالة العقل في صفحتين ، ٤٧ ظ ٤٨ و .

وقد رأيت أن الحقها بهذه المجموعة التي تضم كتاب النفس لابن رشد ، ورسالة الاتصال لابي بكر بن الصايغ ، والاتصال لابن ابن رشد ، وكتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين ، حتى تجتمع مقالات النفس في مكان واحد فيسهل الرجوع اليها ، والموازنة بينها ، وملاحظة التطور الذي حدث في الآراء منذ عهد أرسطو حتى عصر ابن رشد .

وقد رجعت الى أوthic الترجترين اللاتينيتين ولم أتخذها أساساً يعتمد عليه ، لأن الأصل اذا وجد أغنی عن الفرع . وقد نبهت على الخطأ الذي وقع فيه المترجم اللاتيني . وهو خطأ جوهري في موضوعين : الأول عند ما ترجم العقل الثاني بالبرهانى ؛ ثم في قوله قرب آخر الرسالة ان العقل الثاني يخرج عن الثالث والرابع . وهناك فروق أخرى ليست أساسية ، ولا تخل بالجوهر ، ولذلك لم نعن بالتنبيه عليها .

والنص العربي صعب الفهم شديد الالتباس ؟ ومرجع ذلك الى التواء الفكرة عند الكندي وبعدها عن وضوح البيان ، مما جعله يغفل في تاريخ الفلسفة الإسلامية فلا يشتهر شهرة الفارابي أو ابن سينا .

وأشهد أنني شقيت طويلاً في ادراك المقصود حتى انتفتح لي باب الفهم ، كما شقى ابن سينا في حل كتاب ما بعد الطبيعة لأرسطو ، الى أن وقعت له رسالة الفارابي في أغراض ما بعد الطبيعة ، فانفتح على ابن سينا « في الوقت أغراض ذلك الكتاب » .

(١) كتاب الكندي الى المعتصم بالله - دار احياء الكتب العربية - الطبعة الأولى ١٩٤٨ ، ص ٥٠ وما بعدها .

والفتاح الذى يفتح باب هذه الرسالة سهل يسير ، هو التمييز بين النفس والعقل . فالكندى يفصل بين العقل والنفس فصلاً تاماً ، وينظر الى المقولات من جهة العقل تارة ، ومن جهة النفس أى من جهة وجودها فى النفس تارة أخرى .

ونحن لن نفعل شيئاً آخر أكثر من اقتباس نصوص الكندى نفسه فى هذه الرسالة ، ونرتقبها ترتيباً جديداً .

فالعقل الأول متميز عن النفس ، مفارق لها . هذه هي المقدمة التي كان ينبغي أن يبدأ بها الكندى . هذا العقل هو الذي بالفعل أبداً . وهو نوعية الأشياء .

أما العقول الثلاثة الأخرى فهي للنفس . أحدها الذي بالقوة ، لأن النفس بالقوة عاقلة . وكلما كان الشيء بالقوة فليس يخرج الى الفعل بذاته . فاذن النفس عاقلة بالقوة . هذا هو العقل الذي بالقوة للنفس .

أما العقل الذي خرج في النفس من القوة الى الفعل ، فهو في النفس ، لأن النفس مستفيدة ، وخارجة بالعقل الأول اذا باشرته الى أن تكون عاقلة بالفعل . فإذا اتحدت بها الصورة العقلية فهي والعقل شيءٌ واحد ، فهي عاقلة ومعقولة . فاذن العقل والمعقول شيءٌ واحد من جهة النفس .

أما العقل الأخير ، وهو الرابع ، وهو الذي يسميه الكندى الثاني ، فهو العقل المستفاد للنفس من العقل الأول . والفرق بينه وبين العقل الثالث ، الذي بالفعل ، أن الثالث قنية للنفس متى شاعت استعملته ، كالكتابة في الكاتب . وأما الرابع فهو الظاهر في النفس متى ظهر بالفعل .

الخلاصة أن العقل الأول غير النفس ، مفارق لها ، وهو العقل الفعال في اصطلاح غيره من الفلاسفة .

والعقول الثلاثة الأخرى ، التي للنفس ، هي التي يسميها الكندى العقول الثنائى . وهذه العقول الثنائى تترتب على النحو الآتى : الأول بالقوة ، والثانى بالفعل ، والثالث المستفاد .

وسوف نعرض لهذه الرسالة بشكل أوفى عند الكلام في المقدمة الموضوعية عن العقل وتطوره منذ أرسطو الى شراحه اليونانيين والاسلاميين .

لقد ذكرنا في المقدمة أن العقل هو الذي يحيي ، ويحيي العقول . فالعقل هو الذي يحيي العقول .

لهم إجعلنا عبادك ، يحبون راحتك خالقك يا رب العالمين وتحفظنا
لهم ، لعلنا نستغلك ونفعلك بمحض رضاك ورضوانك . ونصلح لعذابك
لعمدك فهذا نعمك ربنا ربنا ربنا . فما لطفك يا ربنا خوبك يا ربنا يا ربنا يا ربنا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْعَزَّةُ لِلَّهِ

رسالة أبي يوسف يعقوب بن إسحق الكندي في العقل

فهي ملك الله جميع النافعات وأسعدك في دار الحياة ودار الممات .

فهمتُ الذي سألتَ من رسم قول في العقل موجز خبرى ، على رأى
المحمودين من قدماء اليونانيين ، ومن أحمدهم أرسطاطاليس ومعلميه أفلاطون
الحكيم ، إذ كان حاصل قول أفلاطون في ذلك قول تلميذه أرسطاطاليس .

فلنقل في ذلك على سبيل الخبرى . فنقول :

إن رأى أرسطاطاليس في العقل أن العقل على أربعة أنواع : الأول منها
العقل الذي بالفعل أبدا ؛ والثاني العقل الذي بالقوة وهو (١) للنفس ؛ والثالث
العقل الذي خرج في النفس من القوة إلى الفعل ؛ والرابع العقل الذي
نسميه الثاني (٢) .

(١) في الترجمة اللاتينية « الذي بالقوة في النفس » .

“qui in potentia est in anima”

(٢) في الترجمة اللاتينية « الذي نسميه البرهانى » .

“quem vocamus demonstrativum”

وقوله « البرهانى » لا معنى له ، ولا يستقيم مع سياق الرسالة .
فالكندي يتحدث عن العقل الأول ويعنى به كما قال فيما بعد « نوعية الأشياء
التي هي بالفعل أبدا » . وقال « والعقل الأول بالفعل » . أما العقل الثاني
 فهو « العقل المستفاد للنفس من العقل الأول » . والعقل المستفاد هو العقل
الرابع . وقد شك تيري مؤلف كتاب الاسكندر الاfricanيسى فى هذا الاصطلاح
 فقال « والعقل الرابع هو الذي يسمى المترجم اللاتينى للكندي باسم العقل
البرهانى » ولم يشك مثل ذلك الشك عن العقول الثلاثة السابقة أنظر :
Théry : Alexandre d'Aphrodise, 1926, p. 25.

وهو (١) يمثل العقل بالحس لقرب الحس من الحي (٢) ، وعمومه له أجمع . فإنه يقول إن الصورة صورتان : أما إحدى الصورتين فالهيولانية ، وهي واقعة تحت الحس ؛ وأما الأخرى فالتى ليست بذات هيولى ، وهى الواقعة تحت العقل ، وهى نوعية الأشياء وما فوقها .

فالصورة التى فى الهيولى هى التى بالفعل محسوسة ، لأنها لو لم تكن محسوسة لم تقع تحت الحس ؛ فإذا أفادتها (٣) النفس فهى فى النفس ، تفيدها النفس لأنها فى النفس بالقوة (٤) ، فإذا باشرتها النفس صارت فى النفس بالفعل وليس تصير فى النفس كالشىء فى الواقع ، ولا كالمثال فى الجرم (٥) ، لأن النفس ليس بجسم محسنة ولا متحيزة (٦) ؛ فهى فى النفس . والنفس شىء واحد لا غير ، ولا غيرية كغيرية المحمولات .

وكذلك أيضاً القوة الحاسة ليست هي شىء غير النفس ، ولا هي في النفس كالعضو في الجسم ، بل هي النفس وهي الحاس . وكذلك الصورة المحسوسة ليست في النفس لغير أو غيرية . فإذا ذكرت المحسوس في النفس هو الحاس . فأما الهيولي فإن محسوسها غير النفس الحاسة فإذا ذكرت من جهة الهيولي المحسوس ليس هو الحاس .

(١) وهو يريد أرسطو . وقد أضافها المترجم من عنده لزيادة الإيضاح .
et hunc intellectum assimilavit Aristoteles sensu.

(٢) في الترجمة اللاتينية « الحق » .

propter propinquitatem sensus ad veritatem et quia communicat cum ea omnino .
ولكن المقصود هو قرب الحس من الحي ، أي الحيوان ، لأن الحس عام لجميع الحيوان ، وليس العقل كذلك . وجاء في كتاب النفس المنسوب لابن حنين الذي نشرناه مع هذا ما يريد ذلك . قال « ابتدأ في تمييز الحس والعقل فقال : الحس لجميع الحيوان ، وليس العقل لجميع الحيوان - ٢٦٦ ظ ». (٣) أفادتها أي أدركتها كما في الترجمة اللاتينية apprehendit وهو يتترجم « باشرتها » بنفس الاصطلاح كذلك .

(٤) العبارة في اللاتينية « كانت من قبل في النفس بالقوة » فأضاف من قبل أو أولا .
Prius erat in anima in potentia

(٥) المقصود بالمثال « النتش » والعبارة باللاتينية Caelatura in corpore

(٦) لفظة « محسنة » ساقطة في اللاتينية . والعبارة كلها هي :
quoniam anima non est corpus nec circumscripita

وكذلك يمثل (١) العقل : فإن النفس إذا باشرت العقل ، أعني الصور التي لا هيول لها ولا فنطاسيا (٢) ، اتحدت بالنفس ، أعني أنها كانت موجودة في النفس بالفعل ، وقد كانت قبل ذلك لاموجودة فيها بالفعل بل بالقوة . فهنه الصورة التي لا هيول لها ولا فنطاسيا هي العقل المستفاد للنفس من العقل الأول ، الذي هو نوعية الأشياء التي هي بالفعل أبداً . وإنما صار مفيداً والنفس مساعدة ، لأن النفس بالقوة عاقلة ، والعقل الأول بالفعل ، وكل شيء أفاد شيئاً ذاته فإن المستفيد كان له ذلك الشيء بالقوة ولم يكن بالفعل . وكلما كان الشيء بالقوة فإليس يخرج إلى الفعل بذاته ، لأنه لو كان بذاته كان أبداً بالفعل ، لأن ذاته له أبداً ما كان موجوداً . فإذا كل ما كان بالقوة فإنما يخرج إلى الفعل بأخر هو ذلك الشيء بالفعل . فإذا النفس عاقلة بالقوة ، وخارج حكم العقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل . فإنها إذا اتحدت الصورة العقلية بها لم تكن هي والصورة العقلية متغيرة ، لأنها ليست بمنقسمة فتتغير . فإذا اتحدت بها الصورة العقلية فهي والعقل شيء واحد ، فهي عاقلة ومعقوله . فإذا العقل والمعقول شيء واحد من جهة النفس .

فاما العقل الذي بالفعل أبداً ، المخرج النفس إلى أن تصير بالفعل عاقلة بعد أن كانت عاقلة بالقوة ، فإليس هو وعاقله شيء واحد . فأما من جهة النفس فالعقل والمعقول شيء واحد (فإذا المعقول في النفس والعقل الأول من جهة العقل الأول ليس بشيء واحد) (٣) . وهذا في العقل هو بالبساط أشبه بالنفس (والعقل الذي بالبساط أشبه بالنفس) (٤) ، وأقوى منه في المحسوس كثيراً .

(١) يمثل : ي يريد أرسطو *exemplicavit Aristoteles intellectum*

(٢) هو التخيل ، *nec phantasiam* ، وهو حضور صور الأشياء

المحسوس مع غيبة طينتها (رسالة الحدود والرسوم للكندي) .

(٣) في هامش النسخة : « في أخرى » يريد في نسخة أخرى .

وهذا يدل على اختلاف رسالة العقل في النص العربي . ولعل المترجم اللاتيني أخذ عن نسخة غير هذه التي بين أيدينا . وقد أدرجنا هامش في النص ووضعنا العبارة بين معقوفين .

(٤) في هامش المخطوطة : « وفي أخرى » .

فإذن العقل إما علة (١) وأول بجمع المعقولات والعقول الثاني (٢) ؛ وإما ثان . وهو بالقوة للنفس ما لم تكن (٣) النفس عاقلة بالفعل . والثالث (٤) هو الذي بالفعل للنفس قد اقتنته وصار لها موجوداً ، متى شاعت استعملته وأظهرته ، لوجود غيرها منها : كالكتابة في الكاتب فهي له معدة ممكنة (٥) قد اقتناها وثبتت في نفسه ، فهو يخرجها ويستعملها متى شاء . وأما الرابع فهو العقل الظاهر من النفس متى أخرجه فصار موجوداً غيرها منها بالفعل .

فإذن الفصل بين الثالث والرابع (٦) أن الثالث قنية للنفس ، قد مضى وقت مبتدأ قينتها ، ولها أن تخرجه متى شاعت . والرابع أنه إما وقت قينيته أولاً ، وإما وقت ظهوره ثانياً متى استعملته النفس . فإذاً الثالث هو الذي للنفس قنية قد تقدمت ، ومتى شاعت كان موجوداً فيها . وأما الرابع فهو الظاهر في النفس متى ظهر بالفعل .

والحمد لله كثيراً بحسب استحقاقه . /

فهذه آراء الحكماء الأولين في العقل . وهذا — كان الله لك مسدداً — قدر هذا القول فيه ، إذ كان ما طلبت القول المرسل الخبرى كاف (٧) . فلن به سعيداً .

تمت الرسالة والحمد لله

(١) « علة » ساقطة في الترجمة اللاتينية .

(٢) « العقول الثاني » ساقطة في الترجمة اللاتينية .

(٣) في الهاشمش « تصر » . وفي اللاتينية تكن non est .

(٤) أي : والعقل الثالث . et intellectus tertius .

(٥) في اللاتينية « سهلة » facilis .

(٦) العبارة اللاتينية مختلفة اختلافاً عظيماً ، ولكن العبارة العربية أليق وتتفق مع سياق المعنى . في الترجمة اللاتينية « فإذاً العقل الثاني خارج من الثالث والرابع ... » .

intellectus igitur secundus est ex tertio et quarto

وقوله في العربية « الفصل » يريد التمييز أو الفرق بين الثالث والرابع كما يدل عليه السياق فيما بعد .

(٧) كذا بالأصل .

(*) ذكرنا في الفصل الثالث (أ) أن الماء هو الماء الذي يدخل الماء في الماء
في الماء وله الماء ذاته، وفي (**) ذكرنا أن الماء الذي يدخل الماء في الماء
وهو ليس الماء الماء ذاته، فهو ماء يدخل الماء في الماء (**) بحسب قوله
ما رأى في الماء الماء ذاته (أ) فهو الماء ذاته (**) لكنه في الماء
الماء ذاته ليس الماء ذاته لكونه الماء الماء ذاته، حيث أنه ليس الماء ذاته (**) كذا
أي الماء ذاته وهو الماء الماء ذاته، فهو الماء ذاته الماء الماء ذاته
أي الماء ذاته وهو الماء ذاته الماء الماء ذاته، فهو الماء ذاته الماء الماء ذاته
أي الماء ذاته وهو الماء ذاته الماء الماء ذاته، فهو الماء ذاته الماء الماء ذاته
أي الماء ذاته وهو الماء ذاته الماء الماء ذاته، فهو الماء ذاته الماء الماء ذاته
أي الماء ذاته وهو الماء ذاته الماء الماء ذاته، فهو الماء ذاته الماء الماء ذاته

تصويبات

صفحة	سطر	خطأ	صواب
٨٧	٢٣	حيث إلى	إلى حيث
٨٨	١٩	إن هذا العقل	إن هذا إن
٩٢	٢٦	المحاولات	الحالات
١٠٥	١	بواحدًا	بواحد

فالعقل والمتعول على واحد (أ) وإن المقول في التصور والافتراض لا يدل على
العقل الأول ليس يعني واحد قياسًا بما يجيئه تمامًا في تقديراته، فالظاهر (**)
العقل الذي يقتضي أن يكتفى بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
(والعقل الذي يقتضي أن يكتفى بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
حالاته بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
(**) من عزمه أن يكتفى بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
عذله العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
عذله العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)
العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به العقل ليس بما يكتفى به (**)

فهرست

المقدمة

صفحة

في اشتغالى بهذا الكتاب	٣٠
في وصف النسختين	٤٠
في شروح ابن رشد	٩
شرحان فقط	١٤
التلخيص	١٦
في طريقة النشر	١٩
قيمة الكتاب	١٩
النفس والعلم الطبيعي	٢١
من أرسطو الى الاسكندر	٢٥
نظرية الاسكندر في العقل	٣١
أفلاطين	٤٨
ثامسطيوس	٣٩
الكتندي	٤٢
الفارابي	٤٤
ابن سينا	٤٦
نظرية المعرفة والاتصال عند أبي بكر بن الصايرغ	٤٩
نظرية المعرفة عند ابن رشد	٥٣

فهرست

كتاب النفس لابن رشد

صفحة

- الغرض من الكتاب - تركيب الأجسام الكائنة الفاسدة ٣
الهيولى الأولى ٤
الأجسام البسيطة: النار والهواء والماء والأرض - الاختلاط والمزاج -
الطبع والحرارة الغريزية ٥
أنواع التركيبات (١) تركيبات البسائط (٢) تركيب الأجسام المشابهة
الأجزاء عن البسائط (٣) تركيب الأعضاء الآلية . - المكون القريب
للأجسام الآلية هو الشخص المتنفس بتوسط حرارة البزر والمنى ٦
المكون في الحيوان غير المتناسل للأجرام السماوية ٧
قوى النفس واحدة من جهة الحرارة الغريزية كثيرة بالقوى -
كيف توجد صورة مفارقة؟ ٨
نهاية المقدمة عن الصورة والهيولى وتركيب الأجسام الحيوانية الآلية
مفارقة الصورة للهيولى يدل على أن اتصال الصورة بالهيولى ليس
اتصالاً في جوهرها . اذا كانت الصورة أزلية ترتب على ذلك
أن يتكون الموجود عن موجود بالفعل ، وأن تكون الصورة تابعة
لتغير وهذا باطل ٩
وجود الصورة في الهيولى تغير أو تابع لتغير ١٠
أكثر الصور هيولانية - هل النفس الناطقة مفارقة ١١
تعريف النفس ١٢
أجناس النفس : النباتية - الحساسة - المتخيلة - الناطقة -
النزواعية . مفارقة الأنفس بال موضوع - بعضها يجري مجرى
الهيولى لبعض ١٣
القول في القوة الفاذية: النفس الفاذية هي المحرك القريب للتغذى -
وهي قوة فاعلة - وهي صورة لجسم طبيعي آلى ١٤
آلتها الحرارة الغريزية - ليست الحرارة هي النفس كما ظن
جالينوس - غايتها الحفظ ١٥
النمو كمال الفاذية - غاية القوة المنمية - الاضمحلال ١٦
١٧

- القوه المولده
١٨ وجود القوه المولده على جهة الأفضل لا على جهة الضروره - الغاذية
كالهيولى للنامية والمولده - مفارقة الغاذية موت
١٩ القول في القوه الحساسه: المحسوسات محرك لهذه القوه
٢٠ أنواع القوى : (١) القوه المحضه المنسوبه للهيولى الأولى - القوه
الموجوده في الاستقصاءات - القوه الموجوده في الأجسام
المتشابهة الأجزاء
٢١ النار اذا كونت ناراً أخرى فانما تعطى ذلك الموضوع صورة شبيهه
بصورتها . قوه الحس مختلفه - اللون خارج النفس غير وجوده
في القوه الحساسه
٢٤ الصورة الحسيه كائنه فاسده لأنها توجد تارة بالقوه وتارة بالفعل -
ليست الصورة الحسيه أزليه - لا يتم الحس الا بالله كالابصار
· بالعين والسمع بالأذن . اللمس أقدم القوى بالزمان - ثم الذوق .
٢٥ ثم الشم - اللمس والذوق والشم أكثر ضرورة في وجود الحيوان -
السمع والابصار من أجل الأفضل
٢٦ المحسوسات بالذات - منها الخاصة بحاسه واحدة كالألوان للبصر ،
ومنها المشتركه لأكثر من حاسه كالحركة والسكنون والعدد
والقدر والشكل - الغلط يقع في الحواس المشتركه - المحسوسات
بالعرض مثل هذا زيد وهذا عمرو
٢٧ القول في قوه البصر
٣٠ الحاجة الى وجود متوسط في البصر والسمع والشم - الجسم المشف
يتقوم الابصار بالماء والهواء وبالضوء - الأجسام المضئه
٣١ الضوء كمال المشف بما هو مشف
٣٢ اللون اختلاط النار (المشف) بالأرض (غير المشف) - اللون
ضوء ما
٣٣ القول في السمع:
- مقارعة الأجسام بعضها - شروط القرع - أن يكون القارع المقووع
صلدان - أن تكون حركة القارع الى المقووع أسرع من تشذيب
الهواء - أشكال المقووعات - المتوسط الماء والهواء
٣٥ ادراك السمع في زمان - علة السمع عن الأجسام الصلدة
٣٦ وعن الأجسام الم gioفة - الصدى - التصويت المسمى نغمه
٣٧

- القول في الشم :** الشم في الانسان أضعف منه في الحيوان - صلة الرائحة بالطعوم - توجد الرائحة في المحسوس وفي المتوسط .
 ٣٩ كيف يحمل الهواء الرائحة
- القول في النونق :** المتوسط هو الرطوبة التي في الفم - الحاجة الى المتوسط - يؤدي الى تحريك المحسوس لآلية الحس - الصور في المتوسط متوازنة بين وجودها الهيولاني ووجودها في النفس .
 ٤٠ ٤١
- القول في اللمس :** الملموسات الاول والثانوي - الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة
 ٤٥ عضو اللمس هو اللحم - رأى جالينوس في أن الأعصاب هي آلية اللمس
- ٤٧ ٤٩ ليس الدماغ ينبع هذه الحاسة
- ٥٠ اللمس لا يحتاج الى متوسط
- ٥١ الشقل والخفة
- ٥٢ تفرق الاتصال
- القول في الحس المشترك :** ادراك المحسوسات المشتركة كالعدد والشكل والمقدار
- ٥٤ ادراك تغير المحسوسات - ادراك الادراك او الاحساس بالاحساس لا توجد حاسة سادسة
- ٥٦ اليد للانسان
- القول في التخيل :** التخيل غير الحس والظن - الحكم على المحسوسات بعد غيبتها
- ٥٩ التخيل يكذب والحس يصدق - تركيب أمور لم تحس بعد مثل الغول - الحس ضروري وكذلك الظن وليس التخيل كذلك -
 ٦٠ الظن يكون أبدا مع تصديق وقد يكون التخيل من غير تصديق .
- ليس التخيل مركبا من الحس والظن - ليس التخيل عقلا - التصور العقلي تجريد المعنى الكلى من الهيولى - التخيل قوة وفعل -
 ٦١ موضوع التخيل الحس المشترك
- ٦٢ التخيل كمال أول للقوة الحساسة - التخيل أكثر روحانية من الحس المحرك هو المحسوسات بالفعل وليس المحسوسات خارج النفس بل آثارها في الحس المشترك
- ٦٣ قوة التخيل كائنة فاسدة - لم يوجد التخيل في الحيوان - القوة الناطقة الخاصة بالانسان
- ٦٥

- القول في القوة الناطقة : موضوعات البحث - هل هي قوة تارة وفعل تارة أم فعل دائماً - هل هي أزلية أم حادثة فاسدة أم مركبة من شيء أزلي وشيء حادث - وإن كانت قوة فعلاً فهي ذات هيولي وما هي هذه الهيولي - وما المحرك لهذه القوة**
- 66 أصناف المعانى المدركة ؟ المعنى الكلى والمعنى الشخصى ؟ الحس والتخيل يدركان المعنى الشخصى في هيولي ؟ ادراك المعنى الشخصى يكون بتحريك من الهيولي**
- 67 فعل هذه القوة تجريد المعانى ، وتركيب بعضها إلى بعض ، والحكم ببعضها على بعض ، التركيب تصور والحكم تصديق ؟ لماذا وجدت القوة الناطقة في الإنسان**
- 68 العقل العملى والعقل النظري - العملى للوجود الضرورى وهو في جميع الناس مع التفاوت - النظري من أجل الأفضل وهو في بعض الناس فقط**
- 69 العقل العملى فاسد**
- 70 الخيالات بمنزلة المحرك للكلى لا بمنزلة الموضوع**
- 71 كمال العقل العملى ايجاد صور خيالية بالفکر والاستنباط**
- 72 الفرق بين تخيل الانسان والحيوان**
- 73 الفضائل توجد عن العقل العملى**
- 74 العقل النظري - هل هو دائماً فعل أم يوجد بالقوة ثم بالفعل - كيف تتصل الصور بنا**
- 75 مراتب الصور الهيولانية**
- 76 صفات الصور الهيولانية : (1) وجودها تابع لتغير . (2) متعددة ببعضها . (3) مركبة من شيء يجري مجرى الصورة وشيء يجري مجرى الهيولي . (4) المقبول منها غير الموجود .**
- 77 صفات المعقولات (1) المقبول منها هو الموجود (2) ادراك المعقولات غير متناه ، وما لانهاية له فغير هيولاني**
- 78 العقل يعقل ذاته - الادراك هو المدرك**
- 79 العقل يتزايد مع الشيغوخة**
- 80 يحصل الكلى بعد الحس والتخيل**
- العقولات الأولية التي لاندرى متى حصلت ولا كيف حصلت . ليس العلم تذكرا : اذا كان وجود المعقولات تابعاً لتغير ومتكررة بتكرار الم موضوعات فهي ذات هيولي موجودة أولاً بالقوة وثانياً بالفعل وحادثة فاسدة**

صفحة

- الكليات ليس لها وجود خارج النفس
اعتراض على ثامسطيوس القائل بوجود المعقولات فعلا دائما .
ليس العقل الهيولاني أزليا
تناقض القائلين بأن العقل الهيولاني أزلي
العقل الثلاثة ، الهيولاني ، وبالملائكة ، والفعال
رأى الاسكندر في أن العقل الهيولاني استعداد فقط مجرد من الصور
تلخيص رسالة أبي بكر بن الصائغ
القول في القوة النزوعية
بها ينزع الحيوان الى الملائم ويفر عن المؤذى
النزوع يتقدم التخيل في الحيوان لأنه يتحرك من الحس فقط . . .
نسبة النزوع الى التخيل
المحرك للحيوان

ملحق - ١

- رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصائغ

ملحق - ٢

- مقالة هل يتصل بالعقل الهيولاني العقل الفعال وهو متلبس بالجسم
لأبي محمد بن عبد الله بن أبي الوليد محمد بن محمد بن رشد . . .

ملحق - ٣

- كتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين

ملحق - ٤

- رسالة العقل للكندي

Le présent livre contient le texte de la Paraphrase du *De Anima*, qu'a composée Averroès; je l'ai établi d'après deux manuscrits; le premier, qui se trouve à Madrid et le second, à la Bibliothèque nationale du Caire. Le manuscrit du Caire présente des variantes qu'Averroès lui-même apporta au cours d'une seconde rédaction. Entre temps, ses idées sur l'intellect matériel et l'intellect actif avaient changé. Auparavant, il suivait la doctrine de Avempace dont il résume le livre sur **L'Union de l'intellect**. Par la suite, il réfléchit et découvrit que l'intellect matériel, chez Aristote, est éternel alors qu'Alexandre d'Aphrodise le disait mortel, mourant avec l'homme.

Je propose, à titre d'hypothèse, le fait qu'Averroès n'aurait écrit que deux sortes de commentaires: le grand commentaire ou **Tafsir**, le petit commentaire ou **Talkhis**. Je présume qu'au Moyen Age latin, les traducteurs des petits commentaires d'Averroès avaient considéré la première rédaction comme **le petit commentaire** et la seconde rédaction révisée comme **un moyen commentaire**.

Après le **de Anima** d'Averroès sont éditées quatre "Risalah"

1. **L'union de l'intellect**, par Avempace (que l'Andalous a déjà publiée en 1942).

2. **L'union de l'intellect**, par Abu Abd Allah Ibn Rochd (que le Père Morata avait éditée en 1923).

3. **le De Anima**, par Ishaq ibn Honein.

4. **l'Intellect**, par al Kindi.

L'introduction que j'ai rédigée, suit l'évolution de la doctrine de l'intellect à travers les commentateurs d'Aristote: Alexandre, Plotin, Thémistius, al Kindi, al Farabi, Avicenne, Avempace et Averroès.

Lei ha scritto che il suo paese ha una grande
esperienza nel campo della politica di controllo
degli armamenti. La Francia ha sempre avuto
una politica di controllo degli armamenti più
rigorosa di quella degli altri paesi europei. Il
paese ha sempre cercato di limitare la produzione
di armi e di limitare le esportazioni di armi.
Ha anche cercato di limitare le esportazioni di
armi per i paesi che non sono membri dell'ONU.
Lei ha scritto che il suo paese ha una grande
esperienza nel campo della politica di controllo
degli armamenti. La Francia ha sempre avuto
una politica di controllo degli armamenti più
rigorosa di quella degli altri paesi europei. Il
paese ha sempre cercato di limitare la produzione
di armi e di limitare le esportazioni di armi.
Ha anche cercato di limitare le esportazioni di
armi per i paesi che non sono membri dell'ONU.

Lei ha scritto che il suo paese ha una grande
esperienza nel campo della politica di controllo
degli armamenti. La Francia ha sempre avuto
una politica di controllo degli armamenti più
rigorosa di quella degli altri paesi europei. Il
paese ha sempre cercato di limitare la produzione
di armi e di limitare le esportazioni di armi.
Ha anche cercato di limitare le esportazioni di
armi per i paesi che non sono membri dell'ONU.
Lei ha scritto che il suo paese ha una grande
esperienza nel campo della politica di controllo
degli armamenti. La Francia ha sempre avuto
una politica di controllo degli armamenti più
rigorosa di quella degli altri paesi europei. Il
paese ha sempre cercato di limitare la produzione
di armi e di limitare le esportazioni di armi.
Ha anche cercato di limitare le esportazioni di
armi per i paesi che non sono membri dell'ONU.

Lei ha scritto che il suo paese ha una grande
esperienza nel campo della politica di controllo
degli armamenti. La Francia ha sempre avuto
una politica di controllo degli armamenti più
rigorosa di quella degli altri paesi europei. Il
paese ha sempre cercato di limitare la produzione
di armi e di limitare le esportazioni di armi.
Ha anche cercato di limitare le esportazioni di
armi per i paesi che non sono membri dell'ONU.

للمؤلف

- ١ - التعليم في رأي القابسي ، مع نص رسالة القابسي أحوال المتعلمين
لجنة التأليف والترجمة والنشر (نفر)
- ٢ - تاريخ المنطق والمنطق الحديث (نفر)
- ٣ - خلاصة علم النفس (لجنة التأليف والترجمة والنشر)
- ٤ - معانى الفلسفة (دار إحياء الكتب العربية)
- ٥ - كتاب الكندي إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى (دار إحياء الكتب العربية)
- ٦ - ترجمة كتاب النفس لأرسطوطاليس (دار إحياء الكتب العربية)
- ٧ - في عالم الفلسفة (مطبعة مصر - الناشر النهضة)
- ٨ - الحب والكرابية (سلسلة أقرأ)

سقاقيلا

نـجـمـلـهـ سـالـهـ أـرـسـلـهـ نـالـيـنـ رـهـاـ وـهـ .ـ نـجـمـلـهـ دـلـلـهـ بـهـ وـلـعـهـ

(أـنـ شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ سـنـالـهـ تـهـلـهـ)

شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ لـهـ كـلـلـهـ

(أـنـ شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ كـلـلـهـ)

شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ كـلـلـهـ

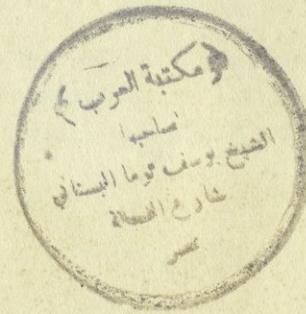
(أـنـ شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ كـلـلـهـ)

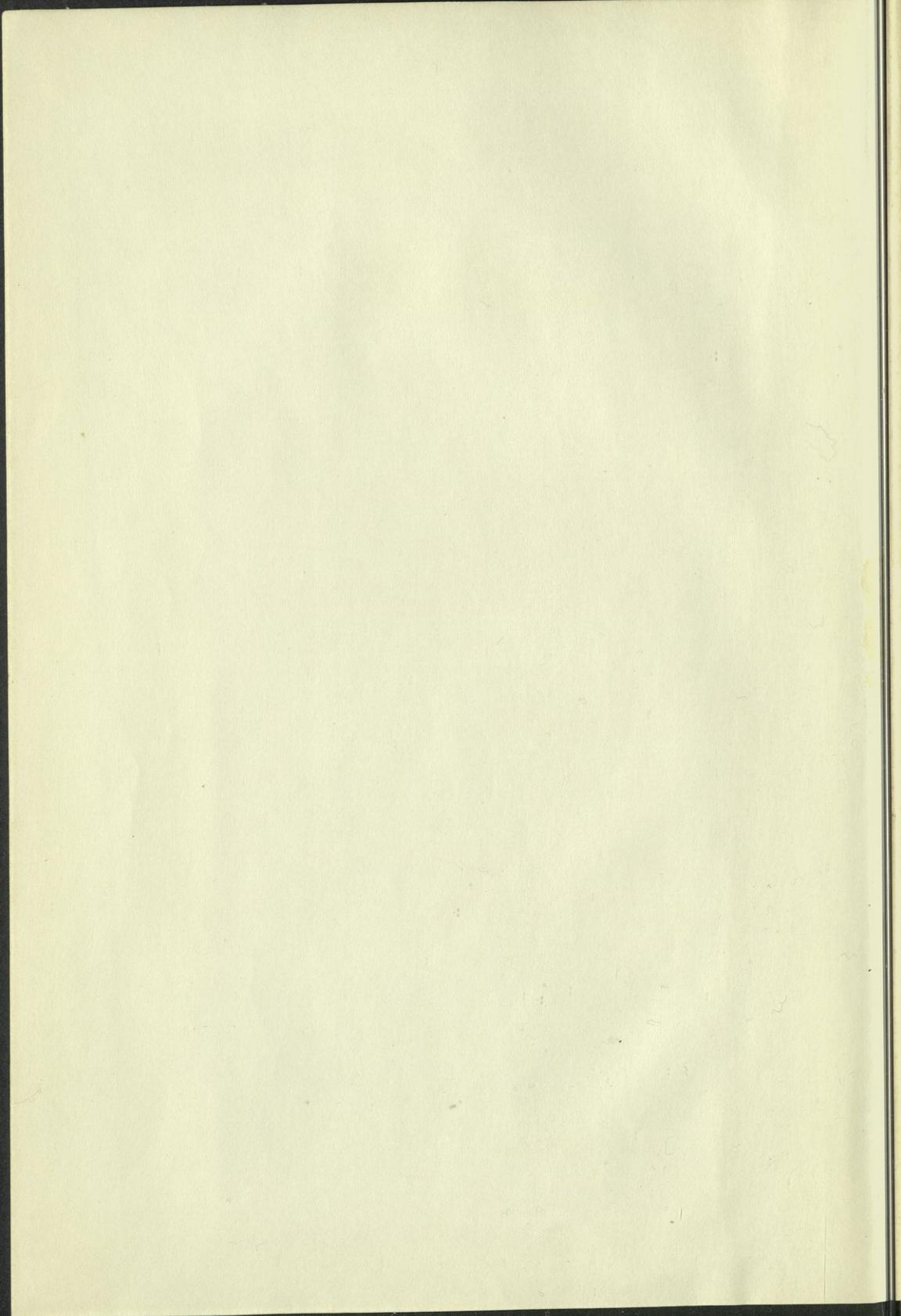
شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ كـلـلـهـ

(أـنـ شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ كـلـلـهـ)

شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ كـلـلـهـ

(أـنـ شـفـالـهـ تـكـلـلـهـ بـهـ كـلـلـهـ)





DATE DUE



189.3:A28tA:c.1

الاهواني، احمد فؤاد

تخيص كتاب النفس لأبي الوليد بن رش

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



010006999

189.3:A28tA

الاهواني، احمد فؤاد . مه .

تخيص كتاب النفس

Shelf

Borrower's No.

J

Shelfmark

189.3
A28tA

